



d. 1.12.57 (L)
Cont. 328.68 UNI

THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLIV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 1ST APRIL, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1137.]

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 43, 1921.]

Under and by virtue of the powers and authorities in me vested by Act No. 13 of 1906 of the Cape of Good Hope, I do hereby proclaim, declare and make known that the Crown lands described in the subjoined Schedule shall be and are hereby reserved for use as public outspans.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Third day of March One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,

Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

SCHEDULE.

1. Certain piece of land in extent 17 morgen 349 square roods, called Krige Outspan, being a portion of that part of the farm Zandfontein transferred to C. G. de Kock on 30th December, 1876, transferred to Government by Transfer Deed No. 2642, dated 2nd April, 1918, situate in the Division of Caledon.

2. Certain piece of land, in extent 27 morgen 139 square roods called Stof Vlake, a portion of the farm Riet Kuil granted to H. P. Wessels on 15th November, 1841, transferred to Government by Transfer Deed No. 2644 dated 2nd April, 1918, situate in the Division of Caledon.

3. Certain piece of land, in extent 30 morgen called Rust Plaats portion of the farm Schildpad Fontein granted to W. D. Laubscher on the 27th October, 1837, transferred to Government by Transfer Deed No. 11503, dated 28th November, 1918, situate in the Division of Malmesbury.

No. 45, 1921.]

Under and by virtue of the powers and authorities in me vested by Act No. 13 of 1906 of the Cape of Good Hope, I do hereby proclaim, declare, and make known that a certain piece of land in extent 20 morgen 109 square roods, bounded north-west by Lot R 3, east by Lot A, south and south-west by Meerlust (called Lot AA 1), situate in the Field cornetcy of Eerste River, Division of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope, shall be and is hereby reserved for use as a public outspan.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Third day of March One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,

Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

*Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.*

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

No. 43, 1921.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend door Wet No. 13 van 1906, van de Kaap de Goede Hoop, proklameer, verklaar en maak ik mits deze bekend, dat de in de bijgevoegde bijlage omschreven Kroonlanden voor gebruik als publieke uitspanningen gereserveerd zullen worden en hierbij gereserveerd zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Derde dag van Maart Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,

Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

H. MENTZ.

BIJLAGE.

1. Zeker stuk grond, groot 17 morgen 349 vierkante roeden, genaamd Krige Uitspanning, zijnde een gedeelte van dat gedeelte van de plaats Zandfontein getransporteerd van C. G. de Kock op 30 Desember 1876, getransporteerd aan het Goevernement bij Akte van Transport No. 2642, gedateerd 2 April 1918, gelegen in de Afdeling Caledon.

2. Zeker stuk grond, groot 27 morgen 139 vierkante roeden, genaamd Stof Vlake, een gedeelte van de plaats Riet Kuil toegekend aan H. P. Wessels op 15 November 1841, aan het Goevernement getransporteerd bij Akte van Transport No. 2644 gedateerd 2 April 1918, gelegen in de Afdeling Caledon.

3. Zeker stuk grond, groot 30 morgen, genaamd Rust Plaats, gedeelte van de plaats Schildpad Fontein, toegekend aan W. D. Laubscher op 27 Oktober 1837, aan het Goevernement getransporteerd bij Akte van Transport No. 11503, gedateerd 28 November 1918, gelegen in de Afdeling Malmesbury.

No. 45, 1921.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend door Wet No. 13 van 1906 van de Kaap de Goede Hoop, proklameer, verklaar en maak ik mits deze bekend, dat een zeker stuk grond, groot 20 morgen 109 vierkante roeden, begrensd ten noordwesten door Perceel R 3, ten oosten door Perceel A, ten zuiden en zuidwesten door Meerlust (genaamd Lot AA 1), gelegen in het Veldkornetschan Eerste Rivier, Afdeling Stellenbosch, Provincie Kaap de Goede Hoop, voor gebruik als een publieke uitspanning gereserveerd zal worden en hierbij als zodanig gereserveerd is.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Derde dag van Maart Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,

Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade

H. MENTZ.

* No. 57, 1921.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (f) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (No. 32 of 1917), I do hereby appoint Middel Kraal, in the District of Beaufort West, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which the said Periodical Court shall have jurisdiction, shall be as defined in the Schedule attached hereto.

And I do hereby declare, proclaim and make known that from and after publication hereof, the Periodical Court at Loxton in the District of Victoria West shall have no jurisdiction over the area assigned to the Periodical Court at Middel Kraal hereby.

The Periodical Court at Dunedin, established by Proclamation No. 281 of 1913, is hereby abolished.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, this Twenty-second day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH PERIODICAL COURT, MIDDEL KRAAL, DISTRICT OF BEAUFORT WEST, SHALL HAVE JURISDICTION.

From the northern beacon of the farm Droogefontein on the boundary of the Division of Fraserburg in a southerly direction along the boundary of that division and along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Droogefontein, Bastaards Poort, Elandsfontein, Matjesfontein (Inveruru), Klipbanksfontein, Rietfontein, Swartrug and Doornboomsfontein to its south-western beacon; thence in an easterly and north-easterly direction along the boundaries of and including the following farms: Doornboomsfontein, Matjesvalley or Matjesfontein, Adjoining Klaverfontein, Paardekraal f 2490, Grootvlei or Paardekraal f 2403, Putters Vlei, Bokkraal, Grootvlei or Paardekraal, Matjesvlei, Beesthorntfontein or Kafirskraal, Ofontein, Crown lands adjoining Ofontein, Grasplaats, Welgevonden to its eastern beacon; thence in a northerly direction along the boundaries of and including the following farms: Welgevonden, Dassiesfontein, Bokpoort, Esterville, Pheasant Kraal, Aasvogelberg to its north-easterly beacon on the boundary of the Victoria West Division; thence in a westerly direction along the boundaries of and including the following farms: Aasvogelberg, Paalkuil and Putten, Adjoining Paardeberg, Paardeberg, Adjoining Abramskraal, Gansfontein, Klipgat, Prinsklouf, Slangfontein, Adjoining Slangfontein, Droogefontein to the point first named.

* No. 58, 1921.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sections three and four of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct, and appoint that for the purposes of holding Circuit Courts that portion of the Province of the Transvaal in which the districts herein after named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified by Proclamation from time to time.

WESTERN CIRCUIT, TRANSVAAL.

The District of Waterberg.
The District of Pietersburg.
The District of Zoutpansberg.
The District of Rustenburg.
The District of Marico.
The District of Potchefstroom, together with the District of Lichtenburg.
The District of Bloemhof, together with the District of Wolmaransstad.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, on the 24th day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

Nylstroom, 9 a.m., Monday, 9th May, 1921.
Pietersburg, 9 a.m., Thursday, 12th May, 1921.
Louis Trichardt, 3 p.m., Friday, 20th May, 1921.
Rustenburg, 2.30 p.m., Thursday, 26th May, 1921.
Zeerust, 9 a.m., Monday, 30th May, 1921.
Christiana, 9 a.m., Thursday, 2nd June, 1921.
Potchefstroom, 9 a.m., Wednesday, 8th June, 1921.

* No. 57, 1921.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen deur paragraaf (f) van artikel twee van die Magistraatshowe Wet, 1917 (No. 32 van 1917), wys ik hierby Middel Kraal, in die Distrik Beaufort West, Provinsie Kaap de Goede Hoop aan als 'n plek vir die houe van 'n Periodieke Hof, en skryf ik voor dat die plaaslike grense waarbinne die genoemde Periodieke Hof regsmag sal he, sal wees als beskrywe in die hieraangehegte bylae.

En ik bepaal, proklameer en maak hierby bekend dat van en na publikatie hiervan die Periodieke Hof te Loxton, in die Distrik Victoria West geen jurisdiksie sal he nie oor die gebied hierdeur vasgestel vir die Periodieke Hof te Middel Kraal.

Die Periodieke Hof te Dunedin, ingestel by Proklamasie No. 281 van 1913, word hierby afgeskaf.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Twee-en-twintigste dag van Maart Eenduizend Negenhonderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE PERIODIEKE HOF, MIDDEL KRAAL, DISTRIK BEAUFORT WEST, JURISDIKSIE SAL HE.

Van die noordelike baken van die plaas Droogefontein op die grens van die Afdeling Fraserburg in 'n suidelike rigting langs die grens van daardie afdeling en langs die grense van die volgende plaas sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Droogefontein, Bastaards Poort, Elandsfontein, Matjesfontein (Inveruru), Klipbanksfontein, Rietfontein, Swartrug en Doornboomsfontein naar sy suidwestelike baken; vandaar in 'n oostelike en noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende plaas: Doornboomsfontein, Matjesvalley of Matjesfontein, Aangrensende Klaverfontein, Paardekraal f 2490, Grootvlei of Paardekraal f 2403, Putters Vlei, Bokkraal, Grootvlei of Paardekraal, Matjesvlei, Beesthorntfontein of Kafirskraal, Ofontein, Krongronde grensende aan Ofontein, Grasplaats, Welgevonden naar sy oostelike baken; van daar in 'n noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende plaas: Welgevonden, Dassiesfontein, Bokpoort, Esterville, Pheasant Kraal, Aasvogelberg naar sy noordoostelike baken op die grens van die Victoria West Afdeling; vandaar in 'n westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende plaas: Aasvogelberg, Paalkuil en Putten, Aangrensende Paardeberg, Paardeberg, Aangrensende Abramskraal, Gansfontein, Klipgat, Prinsklouf, Slangfontein, Aangrensende Slangfontein, Droogefontein naar die eersgenoemde punt.

* No. 58, 1921.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid mij verleen in artikels drie en vier van die Hoere Howe Kriminele Jurisdiksie Ordonansie, 1903 (Ordonansie No. 10 van 1903, Transvaal) order, beveel en gelas ik hierbij dat, teneinde dat Rondgaande Howe gehou word, die gedeelte van die Provinsie Transvaal waarin die distrikte, hierin vervolgens genoemd, gelege is, verdeel sal word in die volgende Rondgangdistrikte, behoudens die veranderinge wat van tijd tot tijd bij Proklamasie bekendgemaak mag word.

WESTELIKE RONDGANG, TRANSVAAL.

Die Distrik Waterberg.
Die Distrik Pietersburg.
Die Distrik Zoutpansberg.
Die Distrik Rustenburg.
Die Distrik Marico.
Die Distrik Potchefstroom saam met die Distrik Lichtenburg.
Die Distrik Bloemhof saam met die Distrik Wolmaransstad.

En ik beveel en gelas verder dat die genoemde Rondgaande Howe gehou sal word in die stede en op die datums en op die tye soals vermeld in die Bijlage van hierdie Proklamasie, mits dat in geval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of vertraging verhinder word om die Rondgaande Hof op 'en van die genoemde plaas op die daarvoor bepaalde dag te open, die Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die Regter op die plaas aankom, of so spoedig daarna als gelege mag blijk.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Groot Seel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad op die Vier-en-twintigste dag van Maart Eenduizend Negenhonderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Gouverneur-Generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAE.

Nijlstrom, 9 v.m., Maandag, 9 Mei 1921.
Pietersburg, 9 v.m., Donderdag, 12 Mei 1921.
Louis Trichardt, 3 n.m., Vrijdag, 20 Mei 1921.
Rustenburg, 2.30 n.m., Donderdag, 26 Mei 1921.
Zeerust, 9 v.m., Maandag, 30 Mei 1921.
Christiana, 9 v.m., Donderdag, 2 Junie 1921.
Potchefstroom, 9 v.m., Woensdag, 8 Junie 1921.

* No. 59, 1921.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section three of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), I do hereby declare, proclaim and make known that the place mentioned in the schedule to this Proclamation shall be a port of entry for stock other than sheep and goats subject to the provisions of any proclamations or regulations issued under the said Act, prohibiting the entry into the Union of any stock from any country, colony or territory.

Save as in sub-section (2) of the said section is provided introduction of stock other than sheep and goats into the Union is only permitted through any such port of entry.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Upington.

* No. 59, 1921.]

Onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door subartikel (1) van artikel drie van de Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de plaatsen genoemd in de bijlage tot deze Proklamatie invoerplekken voor vee behalve schapen en bokken zullen zijn, onderworpen aan de bepalingen van de proklamatie of regulaties uitgevaardigd onder genoemde wet betreffende de invoer van vee uit andere landen, Kolonies of gebieden in de Unie.

Behalve zoals bepaald in subartikel (2) van genoemd artikel is de invoer van vee behalve schapen en bokken in de Unie alleen toegestaan door zodanige invoerplekken.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Negentiende dag van Maart Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Upington.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 515.]

[29th March, 1921.]

Mr. Charles Edward Farquharson has been appointed a member of the Rand Water Board, under the provisions of section twelve of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Transvaal Chamber of Mines, vice Mr. Arthur French, absent on leave.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are hereby published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 504.]

[24th March, 1921.]

UNION OF SOUTH AFRICA 5 PER CENT. LOCAL
REGISTERED STOCK, 1921-36.

LOST STOCK CERTIFICATE.

CERTIFICATE No. 2736 FOR £200 IN FAVOUR OF ELLEN
JUANA MOORE-SMITH.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned stock certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

* No. 509.]

[24th March, 1921.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section ninety-two of the South Africa Act, 1909, of the appointment of Michael Smuts Pickard as Acting Provincial Auditor for the Orange Free State Province, during the absence on leave of John Thatcher, with effect from the 1st March, 1921.

* No. 514.]

[29th March, 1921.]

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 26th March, 1921.

Gold certificates issued up to 19th March, 1921	£8,459,000
Gold certificates issued during week ended 26th March, 1921	Nil.
	£8,459,000
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 26th March, 1921	£8,367,067
Gold held for redemption of certificates on 26th March, 1921	£8,651,117

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

* No. 515.]

[29 Maart 1921.]

Mnr. Charles Edward Farquharson is, ooreenkomstig die bepalinge van artikel twaalf van die Randwateraad Inlywings-ordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), aangestel als lid van die Randwateraad om die Kamer van Mynwese te verteenwoordig, in die plek van Mnr. Arthur French, wat op verlof afwesig is.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEËN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 504.]

[24 Maart 1921.]

UNIE VAN ZUID-AFRIKA 5 PERCENT LOKAAL GEREGISTREERDE AANDELEN, 1921-36.

VERLOREN AANDEELBEWIJSSTUK.

BEWIJSSTUK No. 2736 VOOR £200 TEN FAVEURE VAN
ELLEN JUANA MOORE-SMITH.

Applikatie gemaakt zijnde aan de Thesaurie voor een duplikaat van bovengenoemd aandeelbewijsstuk, het originele verloren of verlegd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven dat, mits het originele binnen vier weken van af datum van publikatie van deze kennisgeving op dit kantoor wordt overgelegd, een duplikaat, zoals aangevraagd, zal worden afgegeven.

* No. 509.]

[24 Maart 1921.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig artikel twee en negentig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de aanstelling van Michael Smuts Pickard als Waarnemende Provinciale Auditeur voor de Oranje Vrijstaat Provincie, gedurende de afwezigheid op verlof van John Thatcher goed te keuren, met ingang vanaf de 1ste Maart 1921.

* No. 514.]

[29 Maart 1921.]

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de sertifikaten op Zaterdag, 26 Maart 1921:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 19 Maart 1921	£8,459,000
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 26 Maart 1921	Nil.
	£8,459,000
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 26 Maart 1921	£8,367,067
Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten op 26 Maart 1921	£8,651,117

[30th March, 1921.—30 Maart 1921.]

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1920, TO 28TH FEBRUARY, 1921.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTEN-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIËS), VAN AF 1 APRIL 1920 TOT 28 FEBRUARIE 1921.

HEADS OF REVENUE. HOOFDEN VAN INKOMSTEN.	CAPE OF GOOD HOPE. KAAP DE GOEDE HOOP.			NATAL.			TRANSVAAL.			ORANGE FREE STATE. ORANJE VRIJSTAAT.			TOTALS.—TOTALEN.		
	Estimates Begroting 1920-21.	1/2/21-28/2/21	1/4/20-28/2/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/2/21-28/2/21	1/4/20-28/2/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/2/21-28/2/21	1/4/20-28/2/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/2/21-28/2/21	1/4/20-28/2/21	Estimates Begroting 1920-21.	1/2/21-28/2/21	1/4/20-28/2/21
<i>Sources of Revenue Transferred.</i> <i>Bronnen van Inkomsten Overgedragen.</i>															
Auction Dues... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,000	71 14 11	62,201 8 1	50,000	71 14 11	62,201 8 1
Vendurechten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Entertainment Tax	60,000	1,371 0 11	52,508 17 9	21,000	1,549 1 5	23,272 19 9	—	—	—	5,000	490 1 2	6,681 3 5	86,000	3,410 3 6	82,463 0 11
Belasting op Vermakelijkheden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fines and Forfeitures	4,000	369 10 2	3,401 17 11	2,000	235 15 0	2,998 17 9	24,000	2,642 13 9	28,598 8 2	3,500	150 12 10	2,817 4 3	33,500	3,398 11 9	37,816 8 1
Boeten en Verbeurdverklaringen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Licences (General, Liquor, other)...	456,600	28,996 13 5	354,517 6 11	55,200	7,847 17 0	54,839 10 5	254,000	30,350 5 2	262,914 18 1	50,000	3,592 1 10	56,819 8 8	815,800	70,786 17 5	729,091 4 1
Licenties (Algemeen, Drank, andere)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Taxes on Totalisators	18,500	1,725 18 0	22,279 13 3	21,000	967 9 0	21,470 2 11	27,000	1,170 16 8	31,107 3 10	—	—	—	66,500	3,864 3 8	74,857 0 0
Belastingen op Totalisators	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheel Tax	—	—	—	14,000	5,747 16 0	16,159 4 0	—	—	—	20,000	134 11 6	19,240 14 3	34,000	5,882 7 6	35,399 18 3
Wielbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Admission to Racecourses (Taxation)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ordinance, 1917... ..	—	—	—	—	—	—	12,000	814 1 0	13,175 1 6	—	—	—	12,000	814 1 0	13,175 1 6
Toegang tot Wedrenbaan (Belasting)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ordonantie, 1917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Licensing of Bookmakers and Taxa-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
tion Ordinance, 1917	—	53 8 0	185 13 7	—	—	—	60,000	3,975 19 6	61,757 8 8	—	—	—	60,000	4,029 7 6	61,943 2 3
Licentiëring van Bookmakers en	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belasting Ordonantie, 1917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inhabited House Tax	—	—	—	—	—	—	80,000	1,086 9 0	72,657 0 11	—	—	—	80,000	1,086 9 0	72,657 0 11
Bewoonde Huisbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bachelors Tax	—	—	—	—	—	—	30,000	319 0 0	28,977 12 0	—	—	—	30,000	319 0 0	28,977 12 0
Vrijgezellebelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excess Profits Tax	—	—	—	—	—	—	—	44 19 0	268 11 6	—	—	—	—	44 19 0	268 11 6
Buitensporige Winsten Belasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Miscellaneous... ..	49,700	6,600 19 10	97,428 19 0	47,100	5,854 10 4	55,830 0 7	70,000	6,206 16 11	80,571 18 2	25,500	2,666 7 10	38,054 1 1	193,300	21,328 14 11	271,884 19 4
Diversen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Immovable Property Tax	205,000	2,024 18 10	147,901 5 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205,000	2,024 18 10	147,901 5 5
Vaste Eigendomsbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Gold Profits Tax	—	—	—	—	—	—	285,000	2,049 19 0	69,050 5 8	—	—	—	285,000	2,049 19 0	69,050 5 8
Provinciale Goudwinstbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tattersalls Tax	—	—	—	—	—	—	12,000	547 19 10	11,824 1 10	—	—	—	12,000	547 19 10	11,824 1 10
Belasting op Tattersalls	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Increment Value Duty Ordinance, 1919	—	—	—	—	—	—	130,000	4,184 14 9	163,088 2 8	—	—	—	130,000	4,184 14 9	163,088 2 8
Verhoogde, Waarde Belasting Ordo-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nantie, 1919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Betting Taxation Ordinance, 1920 ...	10,000	595 6 3	5,172 17 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,000	595 6 3	5,172 17 1
Weddenschappen Belasting Ordo-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nantie, 1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Companies Taxation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ordinance, 1920	51,900	15 15 0	28,591 19 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51,900	15 15 0	28,591 19 2
Provinciale Belasting op Maat-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
schappijen Ordonantie, 1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Crab Fish Canning Companies	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Taxation Ordinance, 1920	12,000	—	6,454 19 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,000	—	6,454 19 1
Maatschappijen voor Inmaking van	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreeft Belasting Ordonantie, 1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Sources of Revenue Assigned.</i> <i>Bronnen van Inkomsten Toegewezen.</i>															
Native Pass Fees	—	—	—	—	—	—	340,000	29,003 6 0	322,216 13 7	—	—	—	340,000	29,003 6 0	322,216 13 7
Naturellepassgelden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transfer Duty	330,000	22,748 6 3	368,759 15 0	127,000	7,857 11 2	113,727 5 4	260,000	16,056 0 2	248,793 12 4	170,000	5,239 0 6	154,603 3 9	887,000	51,900 18 1	885,883 16 5
Hererechten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS—TOTALEN	£ 1,197,700	64,501 16 8	1,087,203 4 8	287,300	30,059 19 11	288,298 0 9	1,584,000	98,453 0 9	1,395,000 18 11	325,000	12,344 10 7	340,417 3 6	3,894,000	205,359 7 11	3,110,919 7 10

*Includes Liquor Licences which is Revenue Assigned.—Sluit in Dranklicenties die Toegewezen Inkomsten zijn.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.—*Sekretaris voor Financien.*

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 468.]

[17th March, 1921.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the farms Disselboom No. 769 and Vlakfontein No. 770, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 1591/21.

[25-1-8-15]

* No. 507.]

[24th March, 1921.

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factory for the period mentioned:—

Name.	Nature of Business.	No of Persons.	Period.
CAPE PROVINCE.			
Lamberts Bay Canning Company, Limited	Crayfish Canning	130	15/4/21 to 14/5/21

M.M.F. 10/21.

* No. 508.]

[24th March, 1921.

WITWATERSRAND WAGES BOARD.

Under the powers vested in him by section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to approve of dressmaking and millinery being included in the trades in respect of which the Witwatersrand Shop Assistants' Wages Board is appointed, and of the appointment of Messrs. Percy van der Byl Store and George Canning, representing employers and employees respectively, as additional members of the said Board, established under Government Notice No. 36 of 1919.

M.M. 2956/18.

* No. 529.]

[30th March, 1921.

SALE OF LAPSED STANDS.

Notice is hereby given that the right to a licence in respect of the undermentioned stand, situate in the Magisterial and Mining District of Pilgrims Rest, in the Province of the Transvaal, which stand has lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 19th day of April, 1921, at 12 noon, in front of the Office of the Mining Commissioner of that district, under the provisions of section ninety-nine of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to a licence in respect of the said stand will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Pilgrims Rest.

M.M. 1231/21.—M.C.E. 195/21.—R.M.T. 263/21.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Lic. No.	Distinctive No.	Total No. of Stands.	Diagram No.	Name of last Registered Holder.	Farm and No.	Estate Owner.
Lic. No.	Onderscheidend No.	Totaal Aantal Standplaatsen.	Kaart No.	Naam van laatste Geregistreerde Eigenaar.	Plaats en No.	Eigenaar van Plaats.
32	130/1	2	33	Dredzen, Barnet	Rotunda Creek No. 555	Government.

* No. 530.]

[30th March, 1921.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Assayers' Certificates of Competency will hold the next examination on Thursday, the 26th May, 1921, at 9 a.m., at the University College, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissioners of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 11th May, 1921.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Elementary theoretical and general chemistry.
2. Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates may, at the discretion of the Examiners, be required to undergo a practical and (or) an oral examination on Part 2 of the syllabus.

M.M. 1283/21.

[1-8-15]

* No. 531.]

[30th March, 1921.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 18th, 19th, and 20th

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 468.]

[17 Maart 1921.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaatsen Disselboom No. 769 en Vlakfontein No. 770, Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 507.]

[24 Maart 1921.

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel dertien van de Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabriek geëmployeerd voor de genoemde tijdperk.

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal personen vrijgesteld.	Tijdperk.
PROVINCIE KAAP.			
Lamberts Bay Canning Company, Limited	Kreeftinmakerij	130	15/4/21 tot 14/5/21

* No. 508.]

[24 Maart 1921.

WITWATERSRAND LOONRAAD.

Krachtens de machten hem verleend door artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), heeft het de Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd om vrouwe kleermakerij en modemakerij bij de beroepen te voegen waarvoor de Witwatersrand Winkelbediende Loonraad aangesteld is en de heren Percy van der Bijl Store en George Canning te benoemen als additionele leden van de genoemde Raad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 36 van 1919 vertegenwoordigende respectievelijk de werkgevers en werkers.

* No. 529.]

[30 Maart 1921.

VERKOPING VAN VERVALLEN STANDPLAATSEN.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het recht op licentie ten opzichte van ondervermelde standplaats, gelegen in de Magistraatsafdeling Pelgrims Rust, Mijndistrikt Pelgrims Rust, Provincie Transvaal, welke standplaats vervallen is, bij publieke veiling op de 19de dag van April 1921, te 12 uur 's middags, voor het kantoor van de Mijnschrijver van het distrikt verkocht zal worden, onder de voorzieningen van artikel negen en negentig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licentie ten opzichte van zodanige standplaats verkocht zal worden kunnen verkregen worden van de Mijnschrijver te Pelgrims Rust.

* No. 530.]

[30 Maart 1921.

EKSAMEN VOOR ESSAYEURS.

Kennis word gegee, dat die Kommissie van Eksaminatore vir Essayeurscertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Donderdag, 26 Mei 1921, om 9 uur 's voormiddags, in die "University College," Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein indien een voldoende aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeschrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur, sodat hulle hem op of voor 11 Mei 1921 bereik.

Die volgende lys van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

1. Elementaire teoretiese en algemene skeikunde.
2. Analytiese skeikunde en essay.

Bowedien kan die kandidate, naar die goeiddunken van die Eksaminatore, vereis word 'n prakties en (of) 'n mondeling eksamen in Deel 2 van die syllabus af te lê.

* No. 531.]

[30 Maart 1921.

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynbestuurder Certifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 18, 19 en 20 Mei 1921, op

May, 1921, at 9 a.m., at the University College, Eloff Street, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 3rd May, 1921.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory—

1. Mining and mine ventilation.
2. Mechanical engineering.
3. Legal knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional—

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

M.M. 1281/21.

[1-15]

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is hereby published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 532.]

[30th March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section seven, sub-sections (1) (d), (3), and (6), of the University of South Africa Act, No. 12 of 1916, to approve of the appointment of the Superintendent-General of Education for the Province of the Cape of Good Hope as a member of the Council of the University of South Africa in the place of and for the unexpired period of the term of office of Percy Coleman, Esquire, who has resigned.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

* No. 510.]

[26th March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General, with the advice of the Executive Council, has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, to appoint Charles William Lennox, Esquire, a member of the Durban Harbour Advisory Board, with effect from the 10th February, 1921, *vice* Malcolm Somerled Macdonald, Esquire.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 525.]

[29th March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following appointments:—

As JUDGE.

Howel Jones, Esquire, K.C., Solicitor-General, Grahamstown, to act as Judge of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court, during the absence on leave of the Honourable Justice V. Sampson, with effect from 1st April, 1921:

As SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.

Petrus Albertus de Lange, at Naauwpoort, District Lydenburg, *vice* J. Nieuwenhuize, resigned, with effect from the date of assumption of duty.

Johan Thomas Fritz, at Marquard, District Senekal, with effect from 1st April, 1921, *vice* G. B. Smith, resigned.

As COMMISSIONER OF OATHS.

Martin du Toit van Niekerk, to act as Commissioner of Oaths for the District of the Cape, during the absence of B. F. Marais, detached for other duties.

* No. 526.]

[29th March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, under section five of Act No. 14 of 1912, of the cancellation of the appointment of the undermentioned officer of the South African Mounted Riflemen as Acting Sub-Inspector in the South African Police, he being solely employed on duties connected with the Defence Department, with effect from the date shown against his name:—

Lieutenant Gert Hendrik Jacobus Kruger, 25th June, 1920.

* No. 527.]

[29th March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to appoint Victor Bishop Hardy as Secretary to the Liquor Licensing Court for the District of Bloemhof, with effect from the 1st March, 1921, *vice* J. D. Blake.

9 uur in die voormiddag, in die "Universiteits Kollege," Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelyker tyd als daar een voldoende aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeschrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg. Diegene die vir die eksamen wils in te gaan, moet hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur sodat hulle hem op of voor 3 Mei 1921 bereik.

Die volgende lysste van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en een uiteengeset te kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrekt word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Gedwongen—

1. Myne en mynventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

Optioneel—

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris voor Onderwijs.

Departement van Onderwijs, Pretoria.

* No. 532.]

[30 Maart 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag, in terme van seksie sewe, subseksies (1) (a), (3) en (6), van die Universiteit van Suid-Afrika Wet, No. 12 van 1916, die benoeming van die Superintendentgeneraal vir Onderwys van die Provinsie Kaap die Goede Hoop as lid van die Raad van die Universiteit van Suid-Afrika in die plek, van en vir die onverstreke diens tyd van die Weled. Heer Percy Coleman, wat bedank het goed te keur.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

* No. 510.]

[26 Maart 1921.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneurgeneraal behaagd om, met advies van de Uitvoerende Raad, in termen van seksie een en veertig van Wet No. 22 van 1916, de Weledel. Heer Charles William Lennox als lid van de Durban Haven Adviesraad te benoemen als vanaf de 10de Februarie 1921 in werking tredende en wel in plaats van de Weledel. Heer Malcolm Somerled Macdonald.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernements Kennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 525.]

[29 Maart 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om sy goedkeuring te verleen aan die volgende aanstelling:—

ALS REGTER.

Howel Jones, K.C., Solisiteur-generaal, Grahamstown, te ageer als Regter van die Oostelike Distrikte Lokale Afdeling van die Hooggeregshof, gedurende die afwesigheid op verlof van Sy Edelagbare Regter V. Sampson, met effek van 1 April 1921.

ALS SPESIALE VREDEREGTERS.

Petrus Albertus de Lange, te Naauwpoort, Distrik Lydenburg, in die plek van J. Nieuwenhuize, wat bedank het, met effek van die datum van diensopneming.

Johan Thomas Fritz, te Marquard, Distrik Senekal, met effek van 1 April 1921, in die plek van G. B. Smith, wat bedank het.

ALS KOMMISSARIS VAN EDE.

Martin du Toit van Niekerk, te ageer als Kommissaris van Ede vir die Distrik die Kaap, gedurende die afwesigheid van B. F. Marais, wat op ander diens is.

* No. 526.]

[29 Maart 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om sy goedkeuring te verleen onder artikel vii van Wet No. 14 van 1912, aan die intrekking van die aanstelling van die ondergenoemde offisier van die Suidafrikaanse Berede Skutters als Waarnemende Onderinspekteur in die Suidafrikaanse Polisie, omdat hy nou enkel geëmployeer word vir dienste in verband met die Departement van Verdediging, met effek van die datum wat teenoor sy naam voorkom:—

Luitenant Gert Hendrik Jacobus Kruger, 25 Junie 1920.

* No. 527.]

[29 Maart 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om Victor Bishop Hardy aan te stel als Sekretaris van die Dranklisensiehof vir die Distrik Bloemhof, met effek van 1 Maart 1921, in die plek van J. D. Blake.

* No. 528.]

[29th March, 1921.]

The Minister of Justice has been pleased to approve of the following appointments:—

AS SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.

Lodewyk Johannes Vosloo, at Middelburg (Cape); with effect from the date of assumption of duty.

AS DEPUTY-SHERIFF.

Daniel Newbury Field, at Vryheid (Natal), vice C. van Reenen, with effect from the date of assumption of duty.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:

H. TWYXCROSS,

Postmaster-General.

General Post Office, Capetown.

* No. 506.]

[21st March, 1921.]

POST, TELEGRAPH, AND TELEPHONE OFFICES ESTABLISHED.

Place.	Province.	Class of Office.
Gelria	Transvaal	Post.
Houses of Parliament (opened during Session)	Cape	Post, Telegraph, and Telephone.
Kalmansgat	Cape	Post.
Kongolana	Natal	Telegraph and Telephone.
Middleton Hall	Cape	Telegraph.
Stal Street, Capetown	Cape	Post, Telegraph, and Telephone.
Stoekdale	Orange Free State	Post.
Sulphurspring	Transvaal	Post.

TELEPHONE EXCHANGES ESTABLISHED.

Place.	Province.
Bluebelliesbush	Cape.
Coldstream	Cape.
Darling	Cape.
Frere Rail	Natal.
Hopefield	Cape.
Kameelfontein	Transvaal.
Koffiefontein	Orange Free State.
Memel	Orange Free State.
Norvalspont	Cape.
Platrand	Transvaal.
Rayton	Transvaal.
Ruigtevlei	Cape.
Toise River Rail	Cape.
Trompsburg	Orange Free State.
Vaalhoek	Transvaal.
Victor	Orange Free State.
Vredenburg	Cape.
Witte-Els-Bosch	Cape.

* No. 516.]

[1st April, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section three and of section four of Act No. 10 of 1911, to approve of the temporary suspension of the rate for night telegrams published under Government Notice No. 372 of 1912, as amended by Government Notices Nos. 582 of 1916 and 796 of 1920, with effect from the 1st of April, 1921.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,

Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 511.]

[30th March, 1921.]

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- Every five days in the five-day dip on those portions of the farm Paardefontein occupied by G. Redinger and F. Sander known as Sweet Home, C. Redinger's portion of Paardefontein, H. C. Redinger's and F. Redinger's portion of Paardefontein known as Woodlands, C. Stegen's, H. Bosman's, and F. H. Hathorn's portions of Paardefontein known as Mollisimer, New Hanover District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Colbourne, Lions River District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Brakspruit No. 327, Vaalsloot of Brakfontein No. 327, Vryheid District, Natal.
- Every seven days in the seven-day dip on the farm Mooifontein No. 756, Lydenburg District, Transvaal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Quaggafontein No. 438, Pretoria District, Transvaal.
- Every five days in the five-day dip in Utrecht Town and Utrecht Town Lands, Utrecht District, Natal.

* No. 528.]

[29 Maart 1921.]

Dit het die Minister van Justisie behaag om die volgende aanstelling te doen:—

ALS SPESIALE VREDERECHTER.

Lodewyk Johannes Vosloo, te Middelburg (Kaap), met effek van die datum van diensopneming.

ALS ADJUNK-BALJUW.

Daniel Newbury Field, te Vryheid (Natal), in die plek van C. van Reenen, met effek van die datum van diensopneming.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYXCROSS,

Postmeester-generaal.

Hoofdpstkantoor, Kaapstad.

* No. 506.]

[21 Maart 1921.]

POST, TELEGRAAF- EN TELEFOONKANTOREN GEVESTIGD.

Plaats.	Provincie.	Klas van Kantoor.
Gelria	Transvaal	Post.
Parlementshuis (open gedurende Zitting)	Kaap	Post, Telegraaf en Telefoon.
Kalmansgat	Kaap	Post.
Kongolana	Natal	Telegraaf en Telefoon.
Middleton Station	Kaap	Telegraaf.
Stalstraat, Kaapstad	Kaap	Post, Telegraaf en Telefoon.
Stoekdale	Oranje Vrijstaat	Post.
Sulphurspring	Transvaal	Post.

TELEFOONBUREAU'S GEVESTIGD.

Plaats.	Provincie.
Bluebelliesbush	Kaap.
Coldstream	Kaap.
Darling	Kaap.
Frere Station	Natal.
Hopefield	Kaap.
Kameelfontein	Transvaal.
Koffiefontein	Oranje Vrijstaat.
Memel	Oranje Vrijstaat.
Norvalspont	Kaap.
Platrand	Transvaal.
Rayton	Transvaal.
Ruigtevlei	Kaap.
Toise River Station	Kaap.
Trompsburg	Oranje Vrijstaat.
Vaalhoek	Transvaal.
Victor	Oranje Vrijstaat.
Vredenburg	Kaap.
Witte-Els-Bosch	Kaap.

* No. 516.]

[1 April 1921.]

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de bepalingen van subartikel (4) van artikel drie en artikel vier van Wet No. 10 van 1911, om zijn goedkeuring te hechten aan de tijdelijke opschorting van het tarief voor nacht-telegrammen gepubliceerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 372 van 1912, zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgevingen Nos. 582 van 1916 en 796 van 1920, met ingang vanaf 1 April 1921.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd:

P. J. DU TOIT,

Sekretaris voor Landbouww.

Departement van Landbouww, Pretoria.

* No. 511.]

[30 Maart 1921.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouww als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op die gedeelten van de plaats Paardefontein geokkuperd door de heren G. Redinger en F. Sander bekend als Sweet Home; dat gedeelte van Paardefontein behorende aan de heer C. Redinger; dat gedeelte van Paardefontein behorende aan de heren H. C. Redinger en F. Redinger bekend als Woodlands; die gedeelten behorende aan de heren C. Stegen, H. Rossman en F. H. Hathorn bekend als Mollisimer, Distrikt New Hanover, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Colbourne, Distrikt Lions River, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Brakspruit No. 327, Vaalsloot van Brakfontein No. 327, Distrikt Vryheid, Natal.
- Om de zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaats Mooifontein No. 756, Distrikt Lydenburg, Transvaal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Quaggafontein No. 438, Distrikt Pretoria, Transvaal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip bij Utrecht Stad en Utrecht Dorpsgronden, Distrikt Utrecht, Natal.

- (g) Every five days in the five-day dip on the farms Eshowe Townlands, Mbisa No. 20 Dipping Tank Area, Reserve 17, Eshowe Division, Natal.
- (h) Every five days in the five-day dip on the farms Nkwaleni No. 7 Dipping Tank Area, Reserve 11, Deane No. 101C, Zietover No. 99C (G. Liversage's portion), Vergelegen No. 100, Zietover No. 99C (G. Bowles' portion), Verzethoek No. 98D, Merino No. 97D, Kwamagaza No. 73B, Entonjaneni Division, Natal.

That portion of paragraph (c) of Government Notice No. 356 of 2nd March, 1921, having reference to G. Redinger's portion of Paardefontein, those portions of Paardefontein known as Sweet Home C, Woodlands C, and Mollisimere; and paragraph (a) of Government Notice No. 240 of 4th February, 1920, is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 513.]

[30th March, 1921.]

DEMARCATION OF FOREST RESERVES IN DISTRICT OF KENTANI.

The requirements of the law, as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation and redemarcation of the areas situate in the District of Kentani described in the appended Schedule, and previously published in Government Notice No. 1222 of the 16th July, 1920, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the areas in question to be demarcated forest.

Demarcation Notice No. 517 of 1903, relative to Kabakazi and Kabakazana, also Demarcation Notice No. 277 of 1904, relative to Kentani Plantation, are hereby cancelled.

SCHEDULE.

Index No.	Reserve No.	Name of Forest Reserve.	Area.	
			Mor.	Rds.
8 Transkei	II	Kentani Western Forest Reserve: (Undermentioned portions of)		
		(o) Nyutura Group	47	— Ap ^{ro} prox.
		(p) 1 and 2 } Together constituting	100	100 "
		(q) 3 } Kamakame Group		
		(r) 4 and 5 }		
		(s) Ndebe and (1) Ukusa	107	— "
		(ab) Ngceke*	93	— "
		(ao) Elamalawu*	31	— "
	III	Kentani Eastern Forest Reserve: (Undermentioned portions of)		
		(b) Kabakazi and Kabakazana ...	345	300 "
		(i) (j), (k), (l) being Ngunduza 1, 2, 3, 4, and (m) Kamangeni	90	— "
		(s) Ngwara Group 1, 2, 3, 4, 5, and 6	196	— "
	IV	(ae) Qora Mouth*	21	— "
		Kentani Plantation	76	— "

Plans and descriptions of the above-mentioned areas are filed in the office of the Surveyor-General, Capetown, and the office of the Conservator of Forests, Umtata.

*NOTE.—Since the publication of the Notice of Intention to Demarcate (Government Notice No. 1222 of 1920), the identification numbers of these sub-reserves have been altered to the letters indicated above.

* No. 517.]

[30th March, 1921.]

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING, IN TERMS OF SECTION TEN, GOVERNMENT NOTICE No. 1703 OF 1919.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen* (f) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Umtata District, Transkei, shall dip or cause the same to be dipped under supervision of a sheep inspector, or as otherwise directed, in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st April, 1921, and be completed on the 30th April, 1921.

* No. 518.]

[30th March, 1921.]

MINISTER'S ORDER.

It is hereby notified for general information that the compulsory dipping period for the districts of Aberdeen and Willowmore prescribed by Government Notice No. 2230 of the 8th December, 1921, as from 2nd January, 1921, to 28th February, 1921, is hereby extended to the 30th April, 1921.

Government Notice No. 319 of 1921 is hereby cancelled.

- (g) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Eshowe Dorpsgronden, Mbisa No. 20-dipbak streek Reserve 17, Eshowe Afdeling, Natal.

- (h) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Nkwaleni No. 7-dipbak, streek Reserve 11, Deane No. 101C, Zietover No. 99C (gedeelte van G. Liversage), Vergelegen No. 100, Zietover No. 99C (gedeelte van G. Bowles), Verzethoek No. 98D, Merino No. 97D, Kwamagaza No. 73B, Entonjaneni Afdeling, Natal.

Dat gedeelte van paragraaf (c) van Goevernements Kennisgeving No. 356 van 2 Maart 1921 betrekking hebbende tot, dat gedeelte van de plaats Paardefontein behorende aan de heer G. Redinger, die gedeelten van Paardefontein bekend als Sweet Home C, Woodlands C en Mollisimer, en paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 240 van 4 Februarie 1920, zijn hierdoor gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 513.]

[30 Maart 1921.]

DEMARKATIE VAN BOSRESERVATEN IN HET DISTRIKT KENTANI.

Daar aan de vereisten van de wet, zoals uiteengezet in artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is in verband met de voorgestelde demarkatie en herdemarkatie van de streken gelegen in het Distrikt Kentani, zoals aangewezen in de hieronder gevoegde schedule, en reede gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 1222 van 16 Julie 1920, wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door vermeld artikel van de bovengenoemde wet, de Minister van Landbouw deze streken mits deze verklaart als een gedemarkeerd bos.

Kennisgeving van Demarkatie No. 527 van 1903, betreffende Kabakazi en Kabakazana, alsook Kennisgeving van Demarkatie No. 277 van 1904, betreffende Kentani Plantage, worden hierdoor vernietigd.

SCHEDULE.

Reg. No.	Reservaat No.	Naam van Bosreservaat.	Grootte.	
			Mor.	Vk. Rdn.
8 Transkei	II	Kentani Westelike Bosreservaat. (Ondergenoemde gedeelten van)—		
		(o) Nyutura Groep	47	— Ongeveer.
		(p) 1 en 2 } tezamen uitmakende de	100	100 "
		(q) 3 } Kamkame Groep		
		(r) 4 en 5 }		
		(s) Ndebe en (1) Ukusa	107	— "
		(ab) Ngceke*	93	— "
		(ao) Elamalawu*	31	— "
	III	Kentani Oostelike Bosreservaat. (Ondergenoemde gedeelten van)—		
		(b) Kabakazi en Kabakazana ...	345	300 "
		(i), (j), (k), (l), zijnde Ngunduza 1, 2, 3, 4, en (m) Kamangeni	90	— "
		(s) Ngwara Groep 1, 2, 3, 4, 5 en 6	196	— "
	IV	(ae) Qora Mond*	21	— "
		Kentani Plantage	76	— "

Plannen en beschrijvingen van de bovengenoemde streken liggen ter inzage in het kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad, en de Bewaarder van Bossen, Umtata.

*AANMERKING.—Sedert publikatie van de kennisgeving waarin van de voornoemde demarkatie kennis gegeven werd, nl. Goevernements Kennisgeving No. 1222 van 1920, zijn de onderscheidingsnummers van deze subreservaten veranderd tot de letters hierboven aangewezen.

* No. 517.]

[30 Maart 1921.]

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN, IN TERMEN VAN ARTIKEL TIEN, GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1703 VAN 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend onder artikel *zestien* (f) van de Veeziekten Wet (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat elk eigenaar van schapen en bokken in het Distrikt Umtata, Transkei, dezelfde zal dippen of laten dippen onder toezicht van een schaapsinspekteur of zoals anders gelast, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 en beveelt hij verder dat het dippen zal beginnen op 1 April 1921 en voltooid zal zijn op 30 April 1921.

* No. 518.]

[30 Maart 1921.]

MINISTERS BEVEL.

Kennis wordt hiermede gegeven dat het tijdperk van verplichtend dippen voor de Distrikten Aberdeen en Willowmore zoals voorgeschreven in Goevernements Kennisgeving No. 2230 van 8 Desember 1921, van af 2 Januarie 1921 tot 28 Februarie 1921, hiermede verlengd wordt tot 30 April 1921.

Goevernements Kennisgeving No. 319 van 1921 wordt hierdoor gekanseleerd.

*No. 519.]

[30th March, 1921.

BRANDS REGISTRATION ACTS, NOS. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897
(CAPE OF GOOD HOPE).

The following alphabetical list of districts and proprietors of brands for horses, cattle, ostriches, sheep, and goats, registered under the above Acts during the quarter ended 31st December, 1920, is published for general information:—

*No. 519.]

[30 Maart 1921.

BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN NOS. 12 VAN 1890 EN 4
VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

De volgende alfabetiese lijst van distrikten en van eienaars van brandmerken van paarden, beesten, struisvogels, schapen en bokken, geregistreerd onder de bovengenoemde wetten gedurende het kwartaal geëindigd 31 Desember 1920, wordt ter algemene kennisname gepubliceerd:—

Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Residence. <i>Woonplaats.</i>	Description. <i>Beschrj- ving.</i>	BRANDS.— <i>Brandmerken.</i>				
			Horses. <i>Paarden.</i>	Cattle. <i>Beesten.</i>	Ostriches. <i>Struisvogels.</i>	Sheep. <i>Schapen.</i>	Goats. <i>Bokken.</i>
<i>Barkly West</i> (Letter or character X). Naomi Mathiba ...	Brak Location, Barkly West ...	NM	—	Off hip ...	—	—	—
<i>Gordonia</i> (Letter or character B). James Somie ...	Upington, Gordonia ...	SJ	and Donkeys, off quarter	—	—	—	—
W. Willemse ...	Gemsbokhoogte ...	W2	Horses off neck; Don- keys off quarter	—	—	—	—
C. Pretorius ...	Upington, Gordonia ...	CP	Donkeys, off neck ...	—	—	—	—
C. Kenney ...	Upington, Gordonia ...		Donkeys, off quarter	—	—	—	—
G. Louw ...	Middelpost, P.O. Rietfontein, Gordonia	GL6	and Donkeys, off neck	Off thigh ...	—	—	—
S. Eksteen...	Gemsbokhalte ...	SX	and Donkeys, near neck	Near hip ...	—	—	—
<i>Kimberley</i> (Letter or character W). W. Dodds ...	Kimberley, Connolly Place, Beaconsfield	WD	Off quarter ...	Off thigh ...	—	Off hind leg	Off hind leg.
H. Edgecombe ...	Kimberley, Connolly Place, Beaconsfield		Off neck ...	Off thigh ...	—	Off hind leg	Off hind leg.
C. P. Swart ...	Kimberley ...	PS	Donkeys, off hip ...	—	—	—	—
H. Peyper...	Kimberley ...	HP	—	Off thigh ...	—	—	—
<i>Kenhardt</i> (Letter or character OK). Nondonzies Syndicate ...	Via Marchand, Kakamas, Ken- hardt		and Mules, off neck; and Donkeys	Off neck ...	Off leg	Off ear	Off ear.
<i>Ladismith</i> (Letter or character Y). J. J. Nel ...	Weltevreden, Ladismith ...	NL	—	—	Near leg	—	—
E. P. Volschenk ...	Dwars River, Ladismith ...	EV	and Donkeys, off neck	Off neck ...	—	—	—
<i>Mafeking</i> (Letter or character B). A. S. Strijdom ...	Mafeking ...	AS	Donkeys, off quarter ...	Off hip ...	—	—	—
N. S. Letaan ...	Montsica Stad, Mafeking ...	MSL	Near neck ...	Near thigh ...	—	—	—
Johns. R. Mosepele...	Maritzani, Mafeking ...	R	Off quarter ...	Off thigh ...	—	—	—
Union Fresh Meat, Ltd. ...	P.O. Mosita, Mafeking...	U	—	Near thigh ...	—	—	—
<i>Somerset East</i> (Letter or character N). Louis Ferreira ...	Groenlaagte, Somerset East ...	LF2	Off quarter ...	Off thigh ...	Off leg	Off hind leg	Off hind leg.
S. U. Nasmith and G. L. Chapple	Weybridge, Somerset East ...		Near quarter ...	Near thigh ...	Near leg	Near hind leg.	Near hind leg.
<i>Steytlerville</i> (Letter or character OG). Koot Kilean ...	Steytlerville ...	X	Donkeys, off nek ...	—	—	—	—
<i>Willowmore.</i> (Letter or character U). W. Smith, G. T.'s son ...	Kleinpoort, Bavianskloof, Wil- lowmore		—	Off hip ...	Both legs	—	—
<i>Uitenhage</i> (Letter or character O). *C. B. Rudman ...	Koms, P.O. Glenconner, Uiten- hage	R 2	Off neck ...	Off rump ...	Off leg	—	—

* The brand  registered on 4th August, 1920, is hereby cancelled.

* No. 520.]

[30th March, 1921.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers in him vested under section sixteen (a) and (e) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that from 1st April, 1921, and until further notice, all sheep and goats entering the Districts of Jacobsdal, Fauresmith, and Philippolis from any area, save protected or semi-protected areas, will be subject to the conditions as laid down in sections 23 and 24 of the Scab Regulations, i.e. the production of necessary permit and the subjecting of the sheep to two dippings under official supervision.

Sheep moved from adjoining districts which are protected or semi-protected will be exempt from the dippings.

* No. 520.]

[30 Maart 1921.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien (a) en (e) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat van af de 1ste April 1921 en tot verdere kennisgeving alle schapen en bokken die de Distrikten Jacobsdal, Fauresmith en Philippolis binnengaan van enige streek behalve beschermde of half-beschermde streken zullen onderworpen zijn aan de voorwaarden neergelegd in artikels 23 en 24 van de Brandziekte Regulaties, dat is, het vertonen van de vereiste permit en het onderwerpen van de schapen aan twee dippen onder officiële toezicht.

Schapen ingevoerd van aangrenzende distrikten die beschermd of half-beschermd zijn worden vrijgesteld van het dippen.

[30th March, 1921.

★No. 521.]

[30 Maart 1921.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 24 Maart 1921, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Klipspruit	Lindley.
" " " " " "	" " " " " "	Aberfoyle	Thaba 'Ncho.
" " " " " "	" " " " " "	Nateni Reserve	"
Transkei ...	" " " " " "	Luzis Location—Lokatie	Mount Fletcher.
" " " " " "	" " " " " "	Mtsosanes Location—Lokatie	Matatiele.
" " " " " "	" " " " " "	Monte Vidis	"
" " " " " "	" " " " " "	Butterworth Village—Dorp	Butterworth.
" " " " " "	" " " " " "	Mfulus Location—Lokatie	"
" " " " " "	" " " " " "	Josiah Mgulis Location—Lokatie	Xalanga.
" " " " " "	" " " " " "	Mazamisas Location—Lokatie	Nqamakwe.
" " " " " "	" " " " " "	Sibiblas Location—Lokatie	"
" " " " " "	" " " " " "	Sinquambas Location—Lokatie	"
" " " " " "	" " " " " "	Mavusos Location—Lokatie	"
" " " " " "	" " " " " "	Dingwayos Location—Lokatie	"
" " " " " "	" " " " " "	Nalisiles Location—Lokatie	Umtata.
" " " " " "	" " " " " "	Jonginbabas Location—Lokatie	"
" " " " " "	" " " " " "	Maxaka Location—Lokatie	Ngqeleni.
" " " " " "	" " " " " "	Unti	Tsolo.
Natal	" " " " " "	Henning	Dundee.
" " " " " "	" " " " " "	Craignathen	Lions River.
" " " " " "	" " " " " "	Loskop	Newcastle.
" " " " " "	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Utrecht Town Lands—Dorpsgronden	Utrecht.
" " " " " "	" " " " " "	Brakspruit	Vryheid.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Plat Rug	Alexandra.
" " " " " "	" " " " " "	Paradise	Fort Beaufort.
" " " " " "	Mange—Schürft	Tantjes Location—Lokatie	Albany.
" " " " " "	Dourine—Slapziekte.	Uys	Barkly West.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Klipspruit No. 291	Pretoria.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Naauppoort	Rustenburg.
" " " " " "	" " " " " "	Stand No. 94, Benoni Location—Lokatie	Witwatersrand.
" " " " " "	" " " " " "	Viakfontein No. 18	"
" " " " " "	" " " " " "	Modder B Gold Mine	"
" " " " " "	" " " " " "	Kwaggafontein No. 438	Pretoria.
" " " " " "	" " " " " "	Haakdoornfontein No. 492	"
" " " " " "	" " " " " "	Schurweberg No. 381	"
" " " " " "	" " " " " "	Palmietkuil No. 110	Standerton.
" " " " " "	" " " " " "	Moedverloren	Bethal.
" " " " " "	" " " " " "	Kaffiskraal No. 301	Heidelberg.
" " " " " "	" " " " " "	Badfontein No. 286	"
" " " " " "	" " " " " "	Olifantsvley No. 60	Krugersdorp.
" " " " " "	" " " " " "	Randfontein No. 3 Shaft	"
" " " " " "	" " " " " "	Blaauwkrantz No. 171	Middelburg.
" " " " " "	" " " " " "	Witbank Farm No. 141	"
" " " " " "	" " " " " "	Witbank Township	"

[30th March, 1921.

INFECTED AREAS.

*No. 522.]

130 Maart 1921.

BESMETTE STREKEN.

<i>Farm.</i>	<i>Owner of Stock.</i>	<i>District.</i>
That portion of Paardefontein known as Sweet Home	G. Redinger	New Hanover, Natal.
That portion of Paardefontein known as Woodlands	F. Sander	
That portion of Paardefontein known as Mollisier	H. C. Redinger	New Hanover, Natal.
	F. Redinger	
	C. Stegen	New Hanover, Natal.
	H. Rossman	
	F. H. Hathorn	
C. Redinger's portion of Paardefontein	C. Redinger	New Hanover, Natal.
Brakspruit Rem. No. 485	T. C. Nel	Vryheid, "
Fraaiuitzicht "A" No. 291		" "
Colbourne	W. G. Shaw	Lions River, "
Utrecht Town	—	Utrecht, "
Utrecht Townlands	—	" "

<i>Plaats.</i>	<i>Eigenaar van Vee.</i>	<i>Distrikt.</i>
Dat gedeelte van Paardefontein bekend als Sweet Home	G. Redinger	New Hanover, Natal.
Dat gedeelte van Paardefontein bekend als Woodlands	F. Sander	"
Dat gedeelte van Paardefontein bekend als Mollisimer	H. C. Redinger	New Hanover, "
	F. Redinger	"
	C. Stegen	New Hanover, "
	H. Rossman	"
	F. H. Hathorn	"
Dat gedeelte van Paardefontein behorende aan de heer C. Redinger	C. Redinger	New Hanover, "
Brakspuit Rem. No. 485	T. C. Nel	Vryheid, "
Fruiuitzicht " A " No. 291	"	"
Colbourne	W. G. Shaw	Lions Rivier, "
Utrecht Stad	—	Utrecht, "
Utrecht Dorpsgronden	—	"

[30th March, 1921.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

*No. 523.]

130 Maart 1921.

BESMETTE STREKEN:—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziektewet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streken.

SCHEDULE.

SCHEDULE.		
<i>Farm.</i>	<i>District.</i>	<i>No. of Government Notices.</i>
Those portions of Paardefontein known as Sweet Home C., Woodlands C., Mollisimer	New Hanover	358—2/3/21.
E. E. Comin's portion of Sub-Division of Broughton	New Hanover	241—4/2/20.

SCHEDULE.

<i>Plaats.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>No. van Gouvernements Kennisgeving.</i>
Dat gedeelte van Paardefontein bekend als Sweet Home C., Woodlands C., Mollisimer	New Hanover	358—2/3/21
Dat gedeelte van de onderafde- ling van Broughton behoren- de aan de heer E. E. Comins.	New Hanover	241—4/2/20.

[30th March, 1921.

MINISTER'S ORDER

* No. 524.]

130 Maart 1921.

MINISTERS BEVEL.

Under and by virtue of the powers in him vested under section sixteen (f) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts named in the Schedule to this notice shall

VERPLICHTEND, DIPPEN, IN TERMEN VAN ARTIKEL
TIENT, GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1703 VAN
1919

Krachten de bevoegdheid hem verleend onder artikel zestien (f) van de Veeziekten Wet (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat elk eigenaar van schapen en bokken in de distrikten genoemd in de schedule van deze kennisgeving,

dip or cause the same to be dipped under the supervision of a sheep inspector or as otherwise directed in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st April, 1921, and be completed on the 30th April, 1921.

In case sheep and goats have been free from scab for a period of not less than twelve months immediately preceding the 1st April, 1921, the inspector may by writing under his hand exempt the owner from the provisions of these regulations.

SCHEDULE.

Districts—
Prince Albert.
Riversdale.
Swellendam.

* No. 533.]

[30th March, 1921.]

Notice is hereby given that His Majesty's Imperial Government have offered to purchase up to 100,000 bales of the Union Wool Clip produced during the 1919-1920 season (i.e. from 1st August, 1919, to 31st July, 1920). Farmers, storekeepers, and others who may desire to sell should register their wool not later than the 15th April, 1921. The offer of purchase is further subject to the below-mentioned terms and conditions, viz., that

CONTROL.

1. The Government of the Union of South Africa (herein after referred to as the Union Government) shall act on behalf of His Majesty's Imperial Government (herein after referred to as the Imperial Government).

2. The Union Government shall appoint an officer to administer, control, and regulate the purchasing of the wool offered. Such officer to be termed "Director, Government Wool Purchase Scheme" (herein after called the Director).

3. The Director shall be authorized to carry out the following powers hereby conferred upon him, and such others as may from time to time be conferred upon him by the Union Government, viz.:—

(a) To appoint—

- (1) an Advisory Wool Committee at each appraising centre to represent and assist him in the administration, control, and regulating of all purchases with authority to exercise all such powers as may be delegated to them by the Director;
- (2) appraisers by whom the valuation of the wool sold is to be made for determining the purchase price;
- (3) Government agents at the appraising centres for the purpose of receiving the wool from sellers, weighing, cataloguing, and preparing it for appraisalment, examining wool packs as to their suitability, undertaking the pressing and storage thereof, and such other duties as may from time to time be imposed on them by the Director in regard to the handling and final disposal of the wool;
- (4) such other officers as may become necessary to perform such duties as may be delegated to them from time to time by the said Director in order to carry the scheme into effect and to safeguard the interests of all concerned.
- (b) To receive appeals from sellers in respect of appraisements and classification of wool and to appoint arbitrators to adjudicate in all such cases of appeal.
- (c) To fix such appraising centres to which wools sold under the scheme shall be delivered as considered by him to be necessary and expedient.
- (d) To authorize and undertake on behalf of the Imperial Government the payment for wool bought under the scheme.
- (e) In the name and on behalf of the Imperial Government or of the Union Government or in his own name and on his own behalf to enter into and sign and execute all contracts of every description that may be or become necessary under the said scheme or in the premises.
- (f) On behalf and in the name of the Imperial Government or of the Union Government or in his own name and on his own behalf with power of substitution to ask, demand, sue for, and receive all debts or sums of money or to enforce by legal process any rights or claims which may be or become due, owing, payable, or recoverable in respect of or arising out of any contract entered into under the scheme or in the premises, for or on behalf of the Imperial or of the Union Government, or arising out of any other act, matter, transaction, or thing whatever under or connected with the said scheme, or to defend any such action or legal proceeding which may be instituted against the Imperial or Union Government or himself in connection with such contract or in connection with any other matter as aforesaid or arising therefrom, and to proceed with the prosecution or defence of any such action or legal proceeding to the final end and determination thereof.
- (g) Generally to do or perform or cause to be done or performed all such acts and things as may be necessary and for incidental to the powers and duties herein prescribed, and to enforce the conditions of purchase as herein set forth.

REGISTRATION.

4. Acceptances of the Imperial Government's offer shall be registered in writing before the 15th day of April, 1921, with the Director of the Government Wool Purchase Scheme, Union Buildings, Pretoria. Such acceptances shall be on the form prescribed by Schedule A and B hereof, and which will be provided by Magistrates of the Chief, Division of Sheep and Wool, Union Buildings, Pretoria.

5. Acceptances of the Imperial Government's offer shall be made only on the form prescribed for the purpose, and obtainable as aforesaid. Such acceptances to be signed by the owner or owners of the wool registered or by his or their duly authorized agent.

6. The offer is and all acceptances shall be for whole clips or parts of clips only, i.e. clips into which the out-sorts (bellies, locks, and pieces) of some other clip have not been incorporated or included, or from which a portion of the fleeces or other good wool has not been extracted or is not being withheld.

dezelve zal dippen of laten dippen onder toezicht van een schaap-inspecteur of zoals anders gelast, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties opgetrokken onder artikel drie en twintig van genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 en beveelt hij verder dat het dippen zal beginnen op 1 April 1921 en voltooid zal zijn op 30 April 1921. Ingeval schapen en bokken vrij van brandziekte zijn geweest voor een tijdperk van niet minder dan twaalf maanden onmiddellijk voorafgaande de 2de Januarie 1921, mag de inspecteur de eigenaar schriftelijk van de voorzieningen van deze regulatie vrijstellen.

SCHEDULE.

Distrikten—
Prince Albert.
Riversdale.
Swellendam.

* No. 533.]

[30 Maart 1921.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Majesteits Imperiale Regering heeft aangeboden tot 100,000 balen van het Unie wol-scheersel, gedurende het seizoen 1919/20 (t.w. van 1 Augustus 1919 tot 31 Julie 1920) geproduceerd, aan te kopen. Boeren, winkeliers en anderen die hun wol wenssen te verkopen, kunnen die registreren tot op 15 April 1921. Het aanbod van deze aankoop is verder onderworpen aan de hieronder genoemde termen en voorwaarden, nl., dat:—

KONTROLE.

1. De Regering van de Unie van Zuid-Afrika (hierna genoemd de Unie Regering) zal optreden namens Zijn Majesteits Imperiale Regering (hierna genoemd de Imperiale Regering).

2. De Unie Regering zal een ambtenaar aanstellen om de aankoop van de aangeboden wol te beheren, te controleren en te regelen. Zodanige ambtenaar te worden genoemd "Direkteur, Goevernement Wolaankoop Schema" (hierna genoemd de Direkteur).

3. De Direkteur zal de volgende bevoegdheden, hiermede, aan hem verleend, hebben, en zodanige andere als hem van tijd tot tijd verleend worden door de Unie Regering, nl.:—

(a) Aan te stellen—

- (1) een Raadgevend Wolkomitee in ieder waardeeringscentrum om hem te vertegenwoordigen en te helpen in de administratie, controle en regeling van alle aankopen met macht om alle bevoegdheden, hem door de Direkteur verleend uit te voeren;
- (2) taksatetirs door wie de waardering van de wol moet worden gedaan, voor het vaststellen van de aankoop-prijs;
- (3) Goevernementsagenten aan de waardeeringscentrums om de wol van de verkopers in ontvangst te nemen, te wegen, katologiseren en voor waardering gereed te maken, het onderzoeken van wolzakken omtrent hun bruikbaarheid, te zorgen voor het persen en opbergen daarvan, en zulk ander werk als hen van tijd tot tijd door de Direkteur moge worden aangewezen, in verband met de behandeling en uiteindelijke verkoop van de wol;
- (4) zodanige andere ambtenaren als nodig moge zijn om zodanig werk te verrichten als hun van tijd tot tijd door genoemde Direkteur moge worden opgedragen bij de uitvoering van het schema en ter bescherming van alle betrokkenen.
- (b) Om protesten in ontvangst te nemen van verkopers omtrent waardeeringen en klassifikatie van wol en om scheidsrechters aan te stellen om uitspraak te doen in alle gevallen van beroep.
- (c) Voor het vaststellen van waardeeringscentrums door hem nodig en geschikt geacht waar wol onder het schema verkocht, moet worden afgeleverd.
- (d) Goed te keuren en betaling te doen namens de Imperiale Regering voor wol onder het schema aangekocht.
- (e) In de naam en ten behoeve van de Imperiale Regering of van de Unie Regering of in zijn eigen naam en ten behoeve van hemzelf kontrakten aan te gaan, te tekenen en uit te voeren van allerlei soort die nodig zijn of nodig worden onder het genoemde schema of in verband daarmee.
- (f) Ten behoeve en namens de Imperiale Regering, of van de Unie Regering, of in zijn eigen naam en ten eigen behoeve met recht van substitutie te vorderen, gerechtelijk te eisen en te ontvangen alle schulden of geldsommen, of langs wettelijk weg aan te spreken voor enige rechten of eisen die mochten zijn vervallen of vervallen, schuldig, betaalbaar, of invorderbaar zijn in verband met of voorkomende uit enig kontrakt aangegaan onder dit schema of in verband daarmee, voor of ten behoeve van de Imperiale of Unie Regering, of voortkomende uit enige andere daad, transaktie of zaak, welke ook, onder of in verband met genoemd schema, of om zodanige zaak of rechtsgeding, dat tegen de Imperiale of Unie Regering of hemzelf moge worden ingesteld in verband met zodanig kontrakt of in verband met enige andere zaak als tevoren gemeld of daaruit voortspuitende en met de vervolging of verdediging van enig zodanig rechtsgeding tot aan het einde en beslissing daarvan door te gaan.
- (g) In het algemeen te doen of te laten doen of volvoeren, al zodanige handelingen en zaken als nodig mogen zijn, en/of krachtens de bevoegdheden en plichten hierin voorgeschreven, en om de voorwaarden van aankoop zoals hierin uiteengezet, door te drijven.

REGISTRATIE.

4. Het aannemen van het aanbod van de Imperiale Regering moet geregistreerd worden vóór de 15de April 1921, bij de Direkteur van het Goevernements Wolaankoop-schema, Uniegebouw, Pretoria. Deze aannemingen moeten gemaakt worden op de voorgeschreven vormen in Bijlage A en B hiervan, en die verstrekt zullen worden door de magistraten of het Hoofd van de Afdeling Schapen en Wol, Uniegebouw, Pretoria.

5. Het aannemen van het aanbod van de Imperiale Regering moet op de voor dit doel voorgeschreven vorm geschieden, verkrijgbaar bij de bovengenoemde personen. Zulke aanvragen moeten getekend worden door de eigenaar of eigenaars van de geregistreerde wol of door zijn of hun behoorlijk gemachtigde agent.

6. Het aanbod is, en alle aannemingen zijn slechts voor hele scheersels of voor gedeelten van scheersels, t.w. scheersels waaraan de uitsoortersels (penswol, lokken en stukjes) van een ander scheersel niet zijn toegevoegd of inbegrepen, of waarvan een gedeelte van de vliezen of andere goede wol niet is uitgehaald of niet wordt teruggehouden.

The Director shall have the right to reject any clip in which the out-sorts exceed the average usually found in a straightforward clip or clips which have been dishonestly or improperly packed with a view to deceiving the appraisers, or clips which in the opinion of the Director or his representatives are not straightforward clips or are regarded as unsuitable.

7. Farmers (i.e. bona fide producers) must sell the whole of the unsold portion of their wool clip grown in the 1919-1920 season, and shall be obliged when registering their acceptances to state a minimum quantity which they shall be bound to deliver.

8. Storekeepers, traders, or persons other than farmers, must sell to the Government the whole of the unsold portion of the wool purchased or acquired by them in any other manner during the 1919-1920 season, and shall be obliged, when registering their acceptances, to state a minimum quantity which they shall be bound to deliver.

9. Where a clip is owned by two or more persons all such owners must sign the acceptance, and where acceptances are made by persons who are both producers and buyers of wool, they shall sign separate acceptances in each capacity.

10. No acceptances made in any manner other than on the prescribed official forms as set forth in Schedules A and B hereof for farmers and others shall be valid.

11. Wool registered as having been sold to the Government shall not be offered in the open market either by the owner or his agent, and the Director shall in his discretion have the right to reject all clips which have been so offered in the open market subsequent to registration of acceptance or a portion of which has been disposed of to parties other than the Government.

PURCHASE PRICE.

12. The wool shall be purchased at a valuation to be made by appraisers appointed by the Director for that purpose. Such valuation shall be based for Merino wool upon the type and estimated clean yield of such wool, and on the clean scoured prices per lb. fixed for each class or type of wool in the below-mentioned Schedule, and in the case of white coarse, coarse and coloured, and cross-bred wools upon the type and grease prices per lb. quoted for each class or type of such wool in the said Schedule.

The amount of such valuation when determined as aforesaid shall be the purchase price of such wool, subject to the right of appeal provided for in clause 12 of these conditions of purchase.

SCHEDULE OF TYPES OF MERINO WOOL AND CLEAN SCOURED PRICES OFFERED FOR SUCH TYPES.

	Price per lb. in pence for clean scoured wool.
1. Superior Kaffrarian skirted combings and similars	30
2. Superior Kaffrarian skirted, 6 months and similars	24
3. Extra super long skirted	25½
4. Super combing	23½
5. Average combing, 10 to 12 months	22½
6. Inferior combing, 9 to 12 months	20½
7. Medium, 8 to 9 months	19½
8. Good shorts, 6 to 8 months	21½
9. Average shorts, 6 months	20
10. Inferior shorts	16½
11. Super natives	21½
12. Medium natives and Basutos	20½
13. Inferior natives and Basutos	18½
14. Bellies, combing	21
15. Bellies, medium and mixed	18
16. Locks and pieces	15

The grease prices per lb. which will be paid for the different yields of each of the above-mentioned types have not been given, because the different clean yields to which wool is subject vary to such extent (from 15 per cent. upwards to 54 per cent.) as to make it impracticable to quote all the grease prices obtainable for each type in a document of this description. The grease price can, however, be arrived at by multiplying the clean scoured price of the type quoted by the estimated clean yield per 100 lb. of wool and dividing the result obtained by 100.

For instance, if the wool offered falls under type 4 (the predominant type) and is estimated by the appraisers to yield 37 per cent. (average yield) of clean wool, the grease price will be $37\frac{1}{2} \times 23\frac{1}{2}$ (being the clean scoured price for wool of type 4) and divided by 100, equals 8.69d. per grease lb.

SCHEDULE OF TYPES OF WHITE COARSE, COARSE AND COLOURED, AND CROSS-BRED WOOLS AND GREASE PRICES FOR SUCH TYPES.

	Price in pence per lb. in the grease.
17. White coarse grease	6½
18. Coarse and coloured grease	5½
19. Coarse and coloured kempy grease, proportionately less.	
20. Cross-bred grease wool, 1913-1914 prices to be paid for different types.	

The above prices are for wools free from seed and burr.

For all seedy and burry wools from ½d. per lb. upwards will be deducted proportionately.

Clean scoured wool of the 1919/1920 season will be purchased on the basis of clean scoured prices, plus a reasonable charge for scouring with due allowance of, say, up to 4d. per lb. for deficient scouring. The clean scoured prices for white coarse and coloured, and cross-bred wools, shall be twice those quoted above in the grease, less due allowance for deficient scouring.

13. Sellers or agents acting on their behalf, if not satisfied with the valuation placed on their wool by the Board of Appraisers appointed for the purpose, shall have the right to lodge an appeal with the Wool Committee at port of appraisal within ten days

De Direkteur heeft het recht enig scheersel te weigeren waarin de mindere soorten boven het gemiddelde gaan dat gewoonlijk in een intakt scheersel of scheersels gevonden wordt of scheersels die oneerlijk of slecht verpakt zijn met oogmerk om de waardeersers te misleiden, of scheersels die in het oog van de Direkteur of zijn vertegenwoordigers geen intakte scheersels zijn of niet als ongeschikt beschouwd zijn.

7. Boeren (d.w.z. bona fide produceers) moeten het gehele onverkochte gedeelte van hun wolscheersels van het seizoen 1919/1920 verkopen, en zijn verplicht bij het registreren van hun aanneming een minimum kwantiteit op te geven, die zij verplicht zullen zijn te leveren.

8. Winkeliers, handelaars of personen die geen boeren zijn, moeten aan de Regering het gehele onverkochte gedeelte van de aangekochte of door hen op enige andere wijze gedurende het seizoen 1919/1920 verkregen wol, verkopen, en zullen verplicht zijn, bij het registreren van hun aanneming, een minimum kwantiteit op te geven, die zij verplicht zullen zijn te leveren.

9. Behoort een scheersel aan twee of meer personen dan moeten al deze personen de aanneming tekenen, en geschiedt de aanneming door personen die zowel produceers als kopers van wol zijn, dan moeten zij afzonderlijke aannemingen in iedere hoedanigheid tekenen.

10. Geen aannemingen op een andere wijze gedaan als op de voorgeschreven ambtelijke vormen, zoals in Bijlagen A en B hiervan voor boeren en anderen gegeven zullen geldig zijn.

11. Wol geregistreerd als zijnde aan het Goevernement verkocht mag niet in de open markt worden aangeboden noch door de eigenaar noch door zijn agent, en de direkteur zal volgens zijn diskretie het recht hebben om alle scheersels te weigeren die dusdanig in de open markt werden aangeboden, nadat de aanneming geregistreerd was, of ook indien een gedeelte ervan verkocht werd aan andere partijen dan het Goevernement.

AANKOOPPRIJS.

12. De wol zal worden aangekocht volgens schatting gemaakt door de taksateurs door de Direkteur voor dat doel aangesteld. Deze waardering zal voor merinowol gebaseerd zijn op de soort en geschatte zuivere opbrengst van zulke wol, en op de prijzen voor schoongewassen wol per pond voor iedere klas of soort wol in de hieronder vermelde lijst vastgesteld, en voor witte ruwe, ruwe en gekleurde, en bastaardwol op de soort en vetwol prijzen per pond, voor iedere klas of soort van deze wol in de genoemde lijst opgegeven. Het bedrag van deze waardering, wanneer op voormelde wijze vastgesteld, zal de aankoop prijs van zulke wol zijn, onderworpen aan het recht van appel waarvoor voorziening gemaakt is in artikel 13 van de voorwaarden van aankoop.

SCHEDULE VAN SOORTEN MERINOWOL EN SCHOON GEWASSEN PRIJZEN HIERVOOR AANGEBODEN.

	Prijs per pond in pennies voor schoongewassen wol
1. Superieure kaffrariëse afgerande kamwol en dergelijke	30
2. Superieure kaffrariëse afgerande 6 maandse en dergelijke	24
3. Ekstra super lange afgerande	25½
4. Super kamwol	23½
5. Gewone kamwol, 10 tot 12 maanden	22½
6. Inferieure kamwol, 9 tot 12 maanden	20½
7. Middelmattige wol, 8 tot 9 maanden	19½
8. Goede korte wol, 6 tot 8 maanden	21½
9. Gewone korte wol, 6 maanden	20
10. Inferieure korte wol	16½
11. Super naturelle wol	21½
12. Middelmattig naturelle en Basoto	20½
13. Inferieure naturelle en Basoto	18½
14. Pens- en kamwol	21
15. Penswol, middelmattige en gemengde	18
16. Lokken en tweede stukken	15

De vetwolvrijen per pond, die voor de verschillende opbrengsten voor ieder van de bovengenoemde soorten betaald zullen worden, zijn niet opgegeven, omdat de verschillende zuivere opbrengsten die verkregen worden zoveel verschillen (van 15 opwaarts tot 54 per cent.) dat het niet doenlijk zou zijn de vetwolvrijen voor iedere soort verkregen kunnen worden in een dokument van deze soort op te geven. De vetwolvrij kan echter verkregen worden door de prijs voor schoongewassen wol van de opgegeven soort te vermenigvuldigen met de geschatte zuivere opbrengst per 100 lb. wol en de uitkomst te delen door 100.

Indien b.v. de aangeboden wol onder soort 4 valt (de meest voorkomende soort) en deze door de waardeersers geschat wordt 37 per cent (gemiddelde opbrengst) zuivere wol op te brengen, dan zal de vetwolvrij $37 \times 23\frac{1}{2}$ zijn (zijnde de schoongewassenwolvrij voor wol van soort 4) en gedeeld door 100 = aan 8.69d. per pond vetwol.

LIJST VAN SOORTEN WITTE GROVE, GROVE EN GEKLEURDE EN GEKRUISTE WOL EN VETWOLPRIJZEN VOOR DEZE SOORTEN.

	Prijs in pennies per pond in vetwol.
17. Witte grove vetwol	6½
18. Grove en gekleurde vetwol	5½
19. Grove en gekleurde kempachtige vetwol in verhouding minder.	
20. Gekruiste vetwol voor de verschillende soorten 1913/1914 prijzen te worden betaald.	

Bovengenoemde prijzen zijn voor wol vrij van zaad en klitsgras.

Voor alle zaad bevattende en klitsgrasige wol zal in verhouding van ½d. per pond opwaarts worden afgetrokken.

Gewassen wol van het 1919/1920 seizoen zal gekocht worden tegen de prijs voor schoongewassen wol plus een redelijke vergoeding voor het wassen met de nodige aftrek van zeg tot 4d. per pond, voor onvoldoende wassing. De prijzen voor gewassen witte grove, grove en gekleurde en gekruiste wol, zullen tweemaal zoveel bedragen als die hierboven gegeven voor vetwol, min de nodige aftrek voor onvoldoende wassen.

13. Verkopers of agenten die hen vertegenwoordigen, indien niet tevreden met de waardering van hun wol door de raad van waardeersers voor dat doel aangesteld, zullen het recht hebben appel aan te tekenen bij het volkomitee aan de waardeersershaven,

after appraisalment, failing which such valuation shall become final. On receipt of such appeal either from the owner or his agent the said Wool Committee shall arrange for the appointment of an Arbitration Board, which shall consist of two arbitrators—one nominated by the agent to represent the seller and one by the said Wool Committee to represent the Government—who shall before proceeding with the arbitration appoint an umpire, to whom the matter shall be referred for decision in the event of a disagreement. The decision of the arbitrators and, in the event of a disagreement between them, of the umpire, shall be final.

All appeals for arbitration to be made in writing to the Advisory Wool Committee at port of appraisalment, accompanied by a deposit of 5s. per bale or 2s. 6d. per bag with a minimum deposit of £1. 1s., which shall be forfeited should the decision of the Arbitration Board go against the appellant. In the event of the arbitration resulting in a partial award in favour of the appellant, the deposit paid on the bales unsuccessfully appealed against will be forfeited, and in the case of the minimum fee of pro rata portion of that fee will be forfeited according to the number of bales unsuccessfully appealed against. The amounts so forfeited shall be appropriated towards the expenses involved in the arbitration, and in the event of the cost of the arbitration exceeding the amount deposited the appellant shall pay such excess or a pro rata share of such excess according to the result of the appeal. Any expense of storage incurred due to such arbitration to be included in such costs.

DELIVERY.

14. Delivery of the wool sold shall be made not later than the 15th May, 1921, to any of the wool brokers at Durban, East London, Port Elizabeth and Capetown, whose names have been published in the *Government Gazette* as having been appointed Government agents for the receiving and handling of such wool.

15. For wools not yet delivered at coast, sellers shall be responsible for all arrangements and expenses in respect of delivery, which shall be regarded as having been effected immediately the purchase price has been finally determined and notified to the seller or his agent and the wool has been accepted by the Director.

16. Before delivery the seller shall be bound to exercise due and proper care and diligence in respect of the wool sold, and the Director shall have the right at his discretion to reject any wool which is moth-eaten, deteriorated, or otherwise damaged in any respect whatsoever.

17. Any extra storage incurred through delay in appraising, exhibiting for sale, or otherwise shall be chargeable to the party or parties in default at the rate of 1½d. per bale per week or part of a week.

18. The railway consignment note shall be marked "On account of the Imperial Government."

CHARGES TO BE PAID BY SELLERS.

19. Sellers shall pay brokers' commission and charges for receiving, handling, weighing, cataloguing of their wool, and other expenses reasonably incurred in connection therewith.

20. Railage from station of dispatch to port of appraisalment and cartage to station and warehouse shall be borne by the seller.

21. Owners whose clips have been rejected on account of their failure to comply with the conditions of purchase shall be held liable for the expenses incurred in the examination of such clip by appraisers appointed for the purpose, and any storage or other reasonable charges incurred in the premises. The fee for such examination to be the same as that paid to appraisers for assessing the value of wool.

PAYMENTS.

22. The purchase price for all wool sold to the Government shall be paid after appraisalment and acceptance thereof by the Director to the Government agent acting for and on behalf of the seller, and such Government agent shall in turn pay the seller in the customary manner of the trade.

RISK.

23. Notwithstanding the sale being complete on acceptance of the offer by the seller, all risk appertaining to the wool sold shall remain with the seller until such wool shall have been appraised and accepted by the Director.

PACKING OF WOOL.

24. Wool shall be packed in new or packs of approved strength of not less than 10 lb. weight. If packs rejected by Director or his representative as being in his opinion unfit, same shall be replaced by new packs of not less than 10 lb. weight and wool rebaled at the expense of owner, at cost of 2s. 6d. per bale for repacking, plus actual cost of pack.

MARKING OF BALES.

25. The following marks shall be stencilled or painted on the top-end of each bale, viz:—

- (1) The grower's name or initials.
- (2) The contents of the bale.
- (3) The broker's name or initials to whom it is dispatched.
- (4) The initials or name of port to which sent.
- (5) The number of the bale.
- (6) The word "Govt." to indicate that it has been sold to the Government, which may if necessary be marked on the side of the bale. (The other end of the bale must be kept clean for the Government shipping marks.)

GENERAL.

26. Storekeepers or agents who forward wool to the coast on behalf of farmers must see that the bales are properly marked with the initials of the owner, and shall at the time of dispatch notify the Government agent at the coast of the name and address of the owner.

binnen tien dagen na waardering, bij verzuim hiervan zal zodanige waardering van kracht worden. Op ontvangst van zodanig appél, hetzij van de eigenaar of zijn agent, zal genoemd wolkomitee zorgen voor het aanstellen van een arbitratieraad, die bestaan zal uit twee scheidsrechters, de ene benoemd door de agent om de verkoper te vertegenwoordigen en de andere door genoemd wolkomitee om het Goevernement te vertegenwoordigen—die voordat met de arbitratie begonnen wordt, een opperscheidsrechter zal aanstellen waarnaar deze zaak ingeval van onenigheid, ter beslissing verwezen zal worden.

De beslissing van de arbiters, en in geval deze niet overeen kunnen komen, van de opperscheidsrechter zal final zijn. Alle verzoeken voor arbitratie schriftelijk te worden gemaakt aan het adviserend wolkomitee aan de waarderingshaven, vergezeld van een deposito van 5s. per baal of 2s. 6d. per zak met een minimum deposito van £1. 1s. dat verbeurd verklaard zal worden, indien de beslissing van de arbitratieraad tegen de appellant gaat. Ingeval het scheidsgerecht de appellant gedeeltelijk in het gelijk stelt, zal het gedeponeerde voor de balen, waarvoor het appél mislukte, verbeurd verklaard worden, en betreft het de minimum-fooi, dan zal het pro rata gedeelte van die fooi verbeurdverklaard worden. In verhouding tot het aantal balen waarvoor het appél mislukte. Het dus verbeurde bedrag zal gebruikt worden in verband met de kosten verbonden aan het scheidsgerecht, en in geval de kosten van de arbitratie het gedeponeerde bedrag overtreffen, moet de appellant deze meerdere kosten, of een pro rata gedeelte daarvan, betalen, al naar de uitslag van het appél. Bergloon verschuldigd in verband met deze arbitratie, moet bij deze kosten gevoegd worden.

AFFLEVERING.

14. De verkochte wol moet vóór de 15de Mei 1921 worden afgeleverd aan een van de wolmakelaars te Durban, Oost Londen, Port Elizabeth of Kaapstad, waarvan de namen gepubliceerd werden in de *Staatskoerant*, als zijnde aangesteld tot Goevernementsagenten voor het in ontvangst nemen en hanteren van zodanige wol.

Voor wol nog niet aan de kust ontvangen zullen de verkopers verantwoordelijk zijn voor alle regelingen en onkosten in verband met de aflevering, die beschouwd zal worden te zijn geschied onmiddellijk nadat de koopprijs final is vastgesteld en daarvan kennis is gegeven aan de verkoper of zijn agent, en de wol door de Directeur aanvaard is geworden.

16. Voor aflevering moet de verkoper de nodige zorg en opletendheid aan de verkochte wol besteden, en de Directeur zal het recht hebben naar goedgevonden wol af te wijzen die door motten beschadigd, in waarde gedaald, of anderszins op enige wijze beschadigd is.

17. Alle ekstra opbergingskosten welke door vertraging in de waardering, aanbidding ter verkoop, of anderszins ontstaan, zullen voor rekening komen van de partij of partijen die daarvan de schuld zijn, tegen een tarief van 1½d. per baal per week of gedeelte van een week.

18. Op de spoorwegvrachtbrief moet vermeld worden "Voor rekening van de Imperiale Regering."

KOSTEN DOOR VERKOPERS TE WORDEN BETAALD.

19. De verkopers moeten te makelaarskommissie en kosten voor het ontvangen, hanteren, wegen, kalalogiseren van hun wol en andere redelijke kosten in verband daarmee betalen.

20. Spoorvracht van het verzendstation naar de taksatiehaven en de vervoerkosten naar het station en pakhuis moeten door de verkoper gedragen worden.

21. Eigenaars, wier scheersels geweigerd zijn wegens hun verzuim om de verkoopvoorwaarden na te komen, zullen aansprakelijk gehouden worden voor de onkosten in verband met het onderzoek van zodanig scheersel door de taksateurs, voor dat doel aangesteld, en alle bergkosten of andere redelijke onkosten in verband hiermede gedaan. De fooi voor zodanig onderzoek zal dezelfde zijn als aan taksateurs betaald voor het waarden van wol.

BETALINGEN.

22. De aankoopprijs voor alle wol aan het Goevernement verkocht zal door de directeur, na waardering en aanvaarding daarvan aan de Goevernementsagent, optredende voor en ten behoeve van de verkoper, betaald worden, en genoemde Goevernementsagent moet op zijn beurt de verkoper betalen op de wijze zoals in de handel gebruikelijk is.

RISICO.

23. Niettegenstaande de verkoop voltooid is bij het aanvoerden van het aanbod door verkoper, zal alle risico in verband met de verkochte wol door de verkoper gedragen worden totdat zodanige wol gewaardeerd en door de Directeur aanvaard is.

HET VERPAKKEN VAN WOOL.

24. De wol moet in nieuwe of in wolzakken van goedgekeurde sterkte van minstens 10 lb. gewicht verpakt worden. Indien wolzakken door de directeur of zijn vertegenwoordiger afgekeurd worden als zijnde volgens zijn mening ongeschikt, moeten deze door nieuwe zakken van niet minder als 10 lb. gewicht vervangen, en de wol op kosten van de eigenaar opnieuw verpakt worden, tegen 2s. 6d. per baal voor het verpakken, plus de werkelijke kosten van de wolzakken.

HET MERKEN DER BALEN.

25. De volgende merken moeten met een patroonplaat aangebracht of geschillerd worden aan het topeinde van iedere baal, nl.:

- (1) De naam of voorletters van de producent.
- (2) De inhoud van de baal.
- (3) De naam of voorletters van de makelaar aan wien verzonden.
- (4) De naam of voorletters van haven waarheen gezonden.
- (5) Het nummer van de baal.
- (6) Het woord "Goevernement" om aan te wijzen dat de wol aan het Goevernement verkocht is, hetwelk, indien nodig, aan de zijde van de baal gemerkt kan worden. (Het andere einde van de baal moet blank gelaten worden voor verschepingsmerken van het Goevernement.)

ALGEMEEN.

26. Winkeliers of agenten die namens boeren wol naar de kust zenden, moeten er voor zorgen dat de balen behoorlijk gemerkt worden met de voorletters van de eigenaar en moeten op het ogenblik van verzending de Goevernementsagent aan de kust in kennis stellen met de naam en het adres van de eigenaar.

27. Sellers or their agents shall carry out all reasonable instructions that may be issued by the Director and Advisory Wool Committee in connection with any matter affecting the wool sold.

28. The Director shall have the right to refuse the acceptance of any wool if the seller has in respect of such wool failed to comply with any of the above-mentioned conditions.

It must be distinctly understood that all acceptances must be registered on the forms prescribed without any qualification whatsoever of the above-mentioned terms and conditions to which the offer is subject, and that such acceptances constitute a binding agreement between the seller and the Imperial Government.

All inquiries in connection with the Imperial Government's offer must be addressed to the Director, Government Wool Purchase Scheme, Union Buildings, Pretoria.

SCHEDULE A.

ACCEPTANCE OF IMPERIAL GOVERNMENT'S OFFER AS CONTAINED IN GOVERNMENT NOTICE No. 533 BY FARMERS (i.e. BONA FIDE WOOL PRODUCERS).

I/We (a) of the District of (b) do hereby accept the Imperial Government's offer as contained in Government Notice No. 533 copy of which I/we acknowledge having received, subject to all the terms, conditions, and stipulations set forth therein, with which I/we acknowledge myself/ourselves to be fully acquainted; and I/we do hereby sell to the Imperial Government the whole of the unsold portions of the wool clip grown by me/us in the course of the 1919-20 wool season (i.e. from the 1st August, 1919, to 31st July, 1920); and I/we guarantee that the quantity of wool hereby sold shall consist of not less than (c) bales, which is the minimum quantity that I/we undertake and shall be bound and obliged to deliver under this contract.

The price at which the wool is sold under this contract is the price to be determined in accordance with the provisions of clause No. 12 of the aforesaid Government Notice, and which Government Notice, together with this acceptance, shall constitute the contract of purchase and sale between the Imperial Government and myself/ourselves.

The above-mentioned minimum quantity of bales shall, as nearly as possible, comprise the following classes, viz.:—

No. of Bales. (d)	Classes.
.....	Long wool (over 9 months' growth).
.....	Short wool (under 9 months' growth).
.....	Bellies.
.....	Pieces.
.....	Locks.
.....	Stained wool.

Given under my/our hand at.....
on.....

Signature of Seller (e).....

Address.....

Witnesses:

1.
2.

- (a) Insert name in full of seller, and in case of partnership, names in full of partners and style under which they farm.
(b) Insert name of district.
(c) Insert number of bales.
(d) Insert number of bales of each class estimated.
(e) Acceptance to be filled in and signed in duplicate, one copy to be forwarded to the Director, Government Wool Purchase Scheme, Union Buildings, Pretoria, and one copy to be retained by the seller.

SCHEDULE B.

ACCEPTANCE OF IMPERIAL GOVERNMENT'S OFFER AS CONTAINED IN GOVERNMENT NOTICE No. 533 BY STOREKEEPERS, TRADERS, AND PERSONS OTHER THAN FARMERS.

I/We (a) of the District of (b) do hereby accept the Imperial Government's offer as contained in Government Notice No. 533, copy of which I/we acknowledge having received, subject to all the terms, conditions, and stipulations set forth therein, with which I/we acknowledge myself/ourselves to be fully acquainted; and I/we do hereby sell to the Imperial Government the whole of the unsold portions of the 1919-20 season's wool clip purchased or acquired in any other manner whatever by me/us during the course of the 1919-20 wool season (i.e. 1st August, 1919, to 31st July, 1920); and I/we guarantee that the quantity of wool hereby sold shall consist of not less than (c) bales, which is the minimum quantity that I/we undertake and shall be bound and obliged to deliver under this contract.

The price at which the wool is sold under this contract is the price to be determined in accordance with the provisions of clause No. 12 of the aforesaid Government Notice, and which Government Notice, together with this acceptance, shall constitute the contract of purchase and sale between the Imperial Government and myself/ourselves.

27. Verkopers of hun agenten moeten alle redelijke instructies, die door de Directeur en het adviserende wolkomitee in verband met enig iets met betrekking tot verkochte wol gegeven worden, uitvoeren.

28. De Directeur zal het recht hebben de aanvaarding te weigeren van enige wol, indien de verkoper in verband met zodanige wol verzuimd heeft aan een van de bovengenoemde voorwaarden te voldoen.

29. Er wordt op gewezen dat alle aanvaardingen op de voorgescreven vormen geregistreerd moeten worden zonder enig voorbehoud hoe ook genaamd met betrekking tot de bovenvermelde bepalingen en voorwaarden waaraan het aanbod onderworpen is, en dat deze aanvaardingen een bindende overeenkomst tussen de verkoper en het Imperiale Goevernement daarstellen.

Alle navragen in verband met het aanbod van de Imperiale Regering moeten gericht worden aan de Directeur, Goevernements-wolaankoopsschema, Uniegebouw, Pretoria.

SCHEDULE A.

AANVAARDING VAN HET AANBOD VAN DE IMPERIALE REGERING ZOALS BEVAT IN GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 533 DOOR BOEREN (T.W. BONA FIDE WOLPRODUCENTEN).

Ik/Wij (a) van het distrikt (b) neem/nemen hiermede het aanbod van de Imperiale Regering aan, zoals bevat in Goevernements Kennisgeving No. 533, een kopie waarvan ik/wij erken/erkennen ontvangen te hebben, onderhevig aan alle termen voorwaarden en bedingen daarin vervat, met welke ik/wij erken/erkennen ten volle bekend te zijn, en ik/wij verkoop/verkoop hiermede aan de Imperiale Regering het geheel van de onverkochte gedeelten van het wolscheersel geproduceerd door mij/ons gedurende het 1919-20 wolsseizoen (t.w. van 1 Augustus 1919 tot 31 Julie 1920), en ik/wij waarborg/waarborgen dat de hoeveelheid wol hierbij verkocht, niet minder als (c) balen zal bevatten, welke de minimum hoeveelheid is, die ik/wij onderneem/ondernemen en verplicht en genoodzaakt zal/zullen zijn om onder dit kontrakt te leveren.

De prijs tegen welke de wol onder dit kontrakt is verkocht is de prijs die vastgesteld zal worden overeenkomstig de bepalingen van klausule No. 12 van de bovengenoemde Goevernements Kennisgeving en welke Goevernements kennisgeving, tezamen met deze aanvaarding, het kontrakt van aankoop en verkoop tussen de Imperiale Regering en mij/ons zal zijn.

Het bovengemelde minimum aantal balen zal zo nabij mogelijk de volgende klassen bevatten, nl.:—

Aantal balen (d)	Klassen.
.....	Lange wol (meer als 9 maanden groei).
.....	Korte wol (minder als 9 maanden groei).
.....	Penswol.
.....	Stukken.
.....	Lokken.
.....	Bevlekte wol.

Gegeven onder mijn/onze hand te.....
op.....

Handtekening van de verkoper (e).....

Adres.....

Getuigen:

1.
2.

(a) Vul in volle naam van de verkoper en ingeval van deelgenootschap de volle namen van de deelhebbers en naam waaronder ze boeren.

(b) Vul in naam van het distrikt.

(c) Vul in aantal balen.

(d) Vul in geschat aantal balen van elke klasse.

(e) De aanvaarding moet in duplikaat ingevuld en getekend worden; een kopie te worden gezonden aan de Directeur, Goevernements Wolaankoopsschema, Unie-gebouw, Pretoria, en een kopie door de verkoper te worden gehouden.

SCHEDULE B.

AANVAARDING VAN HET AANBOD VAN DE IMPERIALE REGERING ZOALS BEVAT IN GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 533 DOOR WINKELIERS, HANDELAARS EN PERSONEN GEEN BOEREN ZIJNDE.

Ik/Wij (a) van het distrikt (b) neem/nemen hiermede het aanbod van de Imperiale Regering aan, zoals bevat in Goevernements Kennisgeving No. 533, een kopie waarvan ik/wij erken/erkennen ontvangen te hebben, onderhevig aan alle termen voorwaarden en bedingen daarin vervat, met welke ik/wij erken/erkennen ten volle bekend te zijn, en ik/wij verkoop/verkoop hiermede aan de Imperiale Regering het geheel van de onverkochte gedeelten van het wolscheersel van het seizoen 1919-20 door mij/ons gekocht of op enige andere wijze welke ook door mij/ons verkregen gedurende het wolsseizoen 1919-20 (t.w. 1 Augustus 1919 tot 31 Julie 1920) en ik/wij waarborg/waarborgen dat de hoeveelheid wol hierbij verkocht niet minder als (c) balen zal bevatten, welke de minimum hoeveelheid is die ik/wij onderneem/ondernemen en verplicht en genoodzaakt zal/zullen zijn om onder dit kontrakt te leveren.

De prijs tegen welke de wol onder dit kontrakt is verkocht is de prijs die vastgesteld zal worden overeenkomstig de bepalingen van klausule No. 12 van de bovengenoemde Goevernements Kennisgeving en welke Goevernements kennisgeving, tezamen met deze aanvaarding, het kontrakt van aankoop en verkoop tussen de Imperiale Regering en mij/ons zal zijn.

Het bovenstaande minimum aantal balen zal zo nabij mogelijk de volgende klassen bevatten, nl.:—

The above-mentioned minimum quantity of bales shall, as nearly as possible, comprise the following classes, viz.:—

No. of Bales. (d)	Classes.
.....	Long wool (over 9 months' growth).
.....	Short wool (under 9 months' growth).
.....	Bellies.
.....	Pieces.
.....	Locks.
.....	Stained wool.

Given under my/our hand at.....

Signature of Seller (e) 1.
2.
3.

Address.....

Witnesses:

1.
2.

- (a) Insert name in full of seller, and in case of partnership, names in full of partners and firm name.
(b) Insert name of district.
(c) Insert number of bales.
(d) Insert number of bales of each class estimated.
(e) Acceptance to be filled in and signed in duplicate, one copy to be forwarded to the Director, Government Wool Purchase Scheme, Union Buildings, Pretoria, and one copy to be retained by the seller.

* No. 534.]

[24th March, 1921.]

It is hereby notified for general information that, in terms of section two of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, His Royal Highness the Governor-General has been pleased to assign the administration of that Act to the Minister of Agriculture, *vice* the Minister of Lands.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
for Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 362.]

[4th March, 1921.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money with interest thereon, and the

Aantal bales (d)

Klassen.

.....	Lange wol (meer als 9 maanden groei).
.....	Korte wol (minder als 9 maanden groei).
.....	Penswol.
.....	Stukken.
.....	Lokken.
.....	Bevlekte wol.

Gegeven onder mijn/onze hand te.....
op.....

Handtekening van de verkoper (e) 1.
2.
3.

Adres.....

Getuigen:

1.
2.

- (a) Vul in volle naam van de verkoper en ingeval van deelgenootschap de volle namen van de deelhebbers en naam van de firma.
(b) Vul in naam van het distrikt.
(c) Vul in aantal bales.
(d) Vul in geschat aantal bales van elke klasse.
(e) De aanvaarding moet in duplikaat ingevuld en getekend worden; een kopie te worden gezonden aan de Direkteur, Goevernements Wolaankoopsschema, Unie-gebouw, Pretoria, en een kopie door de verkoper te worden behouden.

* No. 534.]

[24 Maart 1921.]

Hiermede wordt ter algemene kennis bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel twee van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, het Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft de administratie van genoemde wet aan de Minister van Landbouw over te dragen in de plaats van de Minister van Landen.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
voor Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 362.]

[4 Maart 1921.]

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, ténzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet bij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest

amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF PAARL.

Land to be offered for sale at Paarl, in front of the Magistrate's Office, at 10 a.m., on Thursday, 16th June, 1921:—

Lot No. 8668, called Lot 9, of the Nieuwe Drift Crown Lands, situate in the Field Cornetcy of North Paarl, in extent 3 morgen 261 square roods; bounded north by part Hondswyk, south-east by Lot No. 3, south by Jouberts Dal, and west by Main Road. Upset price, £18; expenses of survey, £8. 2s. 11d.; costs of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8669, called Lot 10A, of the Nieuwe Drift Crown Lands, situate in the Field Cornetcy of North Paarl, in extent 7 morgen 400 square roods; bounded north and north-west by Lot No. 10B, east by Main Road, and south by Jouberts Dal. Upset price, £39; expenses of survey, £8. 9s. 2d.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF ELLIOT.

Lot in the Township of Elliot, to be offered for sale at Elliot in front of the office of Mr. J. B. E. Aling, at 10 a.m. on Saturday, 14th May, 1921.

General No.	Lot No.	Extent: Sq. rds. Sq. ft.	Upset Price.	Cost of Survey.
13558	427	41 96	£20	£1 16 8

DIVISION OF CALVINIA.

Lots in the Village of Loriesfontein, to be offered for sale at Loriesfontein, in front of the Court-room, at 11 a.m. on Tuesday, 14th June, 1921.

General No.	Building Lot No.	Mor.	Extent: Sq. rds. Sq. ft.	Upset Price.	Cost of Survey.
7159	14	—	531 43	20	£ 3 14 7
13559	15	—	134 83	20	£ 3 14 7
13560	16	1	25 —	20	£ 3 14 7
13561	21	—	586 27	20	£ 1 11 3
13562	22	—	587 26	20	£ 1 11 3
13563	61	1	66 96	20	£ 3 9 7
13564	62	1	66 96	20	£ 3 9 7
13565	63	1	66 96	20	£ 3 9 7
13566	64	1	66 96	20	£ 3 9 7
13567	65	1	66 96	20	£ 3 9 7
13568	66	1	66 96	20	£ 3 9 7
7195	100	1	— —	20	£ 3 14 5
7196	101	1	— —	20	£ 3 14 5
7197	102	1	— —	20	£ 3 14 5
7198	103	1	— —	20	£ 3 14 5
7199	104	1	— —	20	£ 3 14 5
7200	105	1	— —	20	£ 3 14 5
7201	106	1	— —	20	£ 3 14 5
7202	107	1	— —	20	£ 3 14 5
7203	108	1	— —	20	£ 3 14 5
7204	109	1	— —	20	£ 3 14 5
7205	110	1	— —	20	£ 3 14 5
7206	111	1	— —	20	£ 3 14 5
7207	112	1	— —	20	£ 3 14 5
7208	113	1	— —	20	£ 3 14 5
7209	114	1	— —	20	£ 3 14 5
7243	184	12	300 —	125	£ 8 9 6
7244	185	12	300 —	125	£ 8 6 11
7245	186	12	300 —	125	£ 8 6 11
7246	187	12	300 —	125	£ 8 6 11
7247	188	12	300 —	125	£ 8 9 6
7248	189	12	300 —	125	£ 8 12 2
7249	190	12	300 —	125	£ 8 12 2
7250	191	12	300 —	125	£ 8 9 6
7251	192	12	300 —	125	£ 8 6 11
7252	193	12	300 —	125	£ 8 6 11
7253	194	12	300 —	125	£ 8 6 11
7256	198	12	300 —	125	£ 8 9 6
7257	199	12	300 —	125	£ 8 9 6
7258	200	12	300 —	125	£ 8 6 11
7259	201	12	300 —	125	£ 8 6 11
7261	203	12	300 —	125	£ 8 10 8
7266	208	12	300 —	125	£ 8 6 11
7267	209	12	300 —	125	£ 8 6 11
7268	210	12	300 —	125	£ 8 8 11

The Lots at Loriesfontein will be sold subject to the following special condition, viz.:—No individual or company shall be allowed to purchase more than two building lots or two arable lots, nor to sell any of the lots so purchased to any one who is already the holder of two building lots or two arable lots.

erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernageoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respectieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING PAARL.

Grond te koop te worden aangeboden te Paarl vóór het kantoor van de Magistraat, op Donderdag, 16 Junie 1921, des morgens om 10 uur:—

Perceel No. 8668, genaamd Perceel 9, van de Nieuwe Drift Kroongronden, in het Veldkornetschap North Paarl, groot 3 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door gedeelte van Hondswyk, ten zuidoosten door Perceel No. 3, ten zuiden door Jouberts Dal, en ten westen door hoofdweg. Inzetprijs, £18; kosten van opmeting, £8. 2s. 11d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8669, genaamd Perceel 10A, van de Nieuwe Drift Kroongronden, in het Veldkornetschap North Paarl, groot 7 morgen 400 vierkante roeden; begrensd ten noorden en ten noordwesten door Perceel No. 10B, ten oosten door hoofdweg, en ten zuiden door Jouberts Dal. Inzetprijs, £39; kosten van opmeting, £8. 9s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

AFDELING ELLIOT.

Perceel in het Dorp Elliot te koop te worden aangeboden te Elliot vóór het kantoor van de heer J. B. E. Aling, op Zaterdag, 14 Mei 1921, des morgens om 10 uur.

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte: Vh. rdn. Vh. rtn.	Inzet-prijs.	Kosten van Opmeting.
13558	427	41 96	£20	£1 16 8

AFDELING CALVINIA.

Percelen in het Dorp Loeriesfontein te koop te worden aangeboden te Loeriesfontein, voor de Hofzaal, op Dinsdag, 14 Junie 1921, des morgens om 11 uur.

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Mor.	Grootte: Vh. rdn. Vh. rtn.	Inzet-prijs.	Kosten van Opmeting.
7159	14	—	531 43	20	£ 3 14 7
13559	15	—	134 83	20	£ 3 14 7
13560	16	1	25 —	20	£ 3 14 7
13561	21	—	586 27	20	£ 1 11 3
13562	22	—	587 26	20	£ 1 11 3
13563	61	1	66 96	20	£ 3 9 7
13564	62	1	66 96	20	£ 3 9 7
13565	63	1	66 96	20	£ 3 9 7
13566	64	1	66 96	20	£ 3 9 7
13567	65	1	66 96	20	£ 3 9 7
13568	66	1	66 96	20	£ 3 9 7
7195	100	1	— —	20	£ 3 14 5
7196	101	1	— —	20	£ 3 14 5
7197	102	1	— —	20	£ 3 14 5
7198	103	1	— —	20	£ 3 14 5
7199	104	1	— —	20	£ 3 14 5
7200	105	1	— —	20	£ 3 14 5
7201	106	1	— —	20	£ 3 14 5
7202	107	1	— —	20	£ 3 14 5
7203	108	1	— —	20	£ 3 14 5
7204	109	1	— —	20	£ 3 14 5
7205	110	1	— —	20	£ 3 14 5
7206	111	1	— —	20	£ 3 14 5
7207	112	1	— —	20	£ 3 14 5
7208	113	1	— —	20	£ 3 14 5
7209	114	1	— —	20	£ 3 14 5
7243	184	12	300 —	125	£ 8 9 6
7244	185	12	300 —	125	£ 8 6 11
7245	186	12	300 —	125	£ 8 6 11
7246	187	12	300 —	125	£ 8 6 11
7247	188	12	300 —	125	£ 8 9 6
7248	189	12	300 —	125	£ 8 12 2
7249	190	12	300 —	125	£ 8 12 2
7250	191	12	300 —	125	£ 8 9 6
7251	192	12	300 —	125	£ 8 6 11
7252	193	12	300 —	125	£ 8 6 11
7253	194	12	300 —	125	£ 8 6 11
7256	198	12	300 —	125	£ 8 9 6
7257	199	12	300 —	125	£ 8 9 6
7258	200	12	300 —	125	£ 8 6 11
7259	201	12	300 —	125	£ 8 6 11
7261	203	12	300 —	125	£ 8 10 8
7266	208	12	300 —	125	£ 8 6 11
7267	209	12	300 —	125	£ 8 6 11
7268	210	12	300 —	125	£ 8 8 11

De percelen te Loeriesfontein zullen worden verkocht behoudens de volgende speciale voorwaarde, nl.:—

Geen persoon of maatschappij mag worden toegelaten om meer dan twee bouwpercelen of twee landbouwpercelen te kopen, of om enige aldus gekochte percelen te verkopen aan enig persoon, die reeds de eigenaar is van twee bouwpercelen of twee landbouwpercelen.

* No. 505.]

[24th March, 1921.]

It is hereby notified for general information that the Government has approved of the following regulations for the management and control of the grazing of stock of registered resident standholders, or resident lessees of stands, in the township of Haenertsburg, District of Pietersburg, Transvaal, over the Crown land set apart as a commonage or town lands.

1. Every registered resident standholder or resident lessee of a stand in the township shall be allowed to depasture on the land free of charge ten head of large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and not more than twenty-five sheep or goats, in respect of each stand of which he is either the registered resident owner or lessee.

2. Transport-riders may graze their animals on the land free of charge, but not for more than forty-eight consecutive hours.

3. No pig shall be allowed to run on the land.

4. All horses, mules, asses, cattle, sheep, and goats trespassing on the land may be impounded, and the owner thereof will be liable for such trespass to the penalties, charges, and damages provided by the pound laws in force in the district.

5. All stock grazing on the land in contravention of Sections 2 and 3 of these regulations shall be deemed to be trespassing thereon, and be dealt with according to the provisions of the last preceding section.

6. No registered resident standholder or resident lessee of a stand shall be entitled to grant, let, or assign his grazing rights to any other person, and the stock of any person grazing on the land in pursuance of any right purporting to have been obtained from a registered resident standholder or resident lessee of a stand shall be deemed to be trespassing and may be dealt with accordingly.

7. No registered resident standholder or resident lessee of a stand shall be allowed to cut down or destroy any bush or growing timber on the land.

* No. 512.]

[26th March, 1921.]

It is hereby notified for general information that in terms of section seventy-two of Act No. 29 of 1912, as amended by section two of Act No. 39 of 1914, Frederick Paschoud van Coppenhagen has been appointed to act as Registrar of Deeds, Kimberley, during the absence on leave of Claude Wright Chabaud, with effect from the 19th March, 1921.

* No. 536.]

[1st April, 1921.]

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (*i.e. expiring on the 13th May, 1921*), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

* No. 505.]

[24 Maart 1921.]

Mits deze wordt ter algemene informatie bekend gemaakt, dat de Regering de volgende regulaties goedgekeurd heeft voor het bestuur en beheer over de weiding, op de Kroongrond voor gemeenschappelijk weiveld of dorpsgrond afgezonderd, van vee van geregistreerde houders of huurders van standplaatsen in het dorp Haenertsburg, Distrikt Pietersburg, Transvaal, die aldaar woonachtig zijn.

1. Ieder geregistreerd houder of huurder van een standplaats in het dorp, die aldaar woonachtig is, zal toegestaan worden om op de grond tien stuks groot vee, bestaande uit paarden, ezels, donkies en beesten, en hoogstens vijf en twintig schapen of bokken, kosteloos te laten grazen voor elke standplaats waarvan hij de aldaar woonachtige geregistreerde eigenaar of huurder is.

2. Transportrijders mogen hun dieren kosteloos op de grond laten grazen, echter niet langer dan acht en veertig achtereenvolgende uren.

3. Het zal niet geoorloofd zijn op de grond varkens te laten lopen.

4. Alle paarden, ezels, donkies, beesten, schapen en bokken, die op de grond inbreuk maken, mogen geschut worden en de eigenaar daarvan zal wegens die inbreukmaking aansprakelijk zijn voor de boeten, onkosten en schadevergoeding in de schutwetten in het distrikt van kracht bepaald.

5. Al het vee, dat in strijd met klausules 2 en 3 van deze regulaties op de grond graast, zal geacht worden daarop inbreuk te maken, en zal daarmede overeenkomstig de bepalingen van de laatstvoorafgaande klausule gehandeld worden.

6. Geen geregistreerd houder of huurder van een standplaats, aldaar woonachtig, zal het recht hebben om zijn weiderechten aan iemand anders toe te kennen, te verhuren of over te dragen en vee van enig persoon, dat op de grond graast krachtens een recht, beweerd van een geregistreerd houder of huurder van een standplaats, ter plaatse woonachtig, te zijn verkregen; zal geacht worden op de grond inbreuk te maken en kan dienovereenkomstig behandeld worden.

7. Geen geregistreerd houder of huurder van een standplaats, aldaar woonachtig, zal enig bos of hout dat op de grond groeit mogen omkappen of vernielen.

* No. 512.]

[26 Maart 1921.]

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat krachtens artikel twee-en-sewentig van Wet No. 29 van 1912, zoals gewysig deur artikel twee van Wet No. 39 van 1914, Frederick Paschoud van Coppenhagen aangestel is om te ageer als Registrateur van Aktes, Kimberley, gedurende die afwesigheid op verlof van Claude Wright Chabaud, vanaf die 19de Maart 1921.

* No. 536.]

[1 April 1921.]

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (*dus vervallende op 13 Mei 1921*), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. HOEVEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.	Area.—Grootte.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 per cent over twintig jaren.
	Morgen.	Sq. Roods.		1st Year, Nil.—1ste Jaar, Niets.		
	Morgen.	Vk. Roeden.		2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 3de en 3de jaar, 2 per cent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—	4th and 5th years, 3 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar, 3 per cent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—	
TRANSVAAL PROVINCE—(PROVINCIE TRANSVAAL)—STANDERTON DISTRICT (DISTRIKT).						
1. Rouxland No. 16, portion (gedeelte) 5	138	389	£ s. d. 725 2 0	£ s. d. 7 5 0	£ s. d. 12 13 9	£ s. d. 26 10 2
2. Eensgevoonden No. 248, portion (gedeelte) 6 of portion (van gedeelte)	218	189	1125 7 0	11 5 1	19 13 11	41 2 9
BETHAL DISTRICT (DISTRIKT).						
3. Bekkersrust No. 135, portion (gedeelte) "G"	124	480	666 0 0	6 13 3	11 13 1	24 6 11
4. Goedeheop No. 144, portion (gedeelte) "D"	100	—	1050 0 0	10 10 0	18 7 6	38 7 8
ERMELO DISTRICT (DISTRIKT).						
5. Portion (Gedeelte) 5 of portion (van gedeelte) "C" of (van) Kraanspoort No. 264	134	598	726 0 0	7 5 2	12 14 1	26 10 9
ORANGE FREE STATE (ORANJE VRIJSTAAT)—VREDE DISTRICT (DISTRIKT).						
6. Naauwpoort No. 291, portion (gedeelte) "B"	200	—	976 0 0	9 15 2	17 1 7	35 13 7

Description of Holdings—

1. Suitable for all classes of stock, and all summer crops can be grown; grey sand loam, major portion is arable; no surface water, but a borehole has been sunk and a hand-pump erected; the cost of these will be added to the purchase price when known and the rentals and instalments of purchase price increased accordingly; some boundary fencing; very healthy; situate about 7 miles from Morgenzon Station.

2. Soil fertile and suitable for all high-veld summer crops, such as mealies, potatoes, and teff; all classes of stock do well, but must be fed during winter; a considerable area is arable; water in spruit; very healthy; situate about 14 miles from Standerton.

3. Suitable for mealies, oats, wheat, teff, and potatoes; grazing is good for large and small stock; some internal fencing; very healthy; no surface water, but a borehole has been sunk and a hand-pump erected, the cost of which will be added to the purchase price when known, and the rentals and instalments of purchase price increased accordingly; situate about 7 miles from Davel Station.

4. Suitable for agricultural and stock farming; very healthy; partly fenced, and homestead fenced; five-roomed house, kitchen and pantry; dairy, wagon-house, stable, and kraal; borehole and windmill; the value of these improvements is included in the purchase price; some fruit and other trees; a considerable area is arable; situate about 5 miles south of Bethal.

5. Suitable for all summer crops; grazing is good for all classes of stock; considerable area is arable; partly fenced; very healthy; no surface water, but a borehole has been sunk and a hand-pump erected, the cost of which will be added to the purchase price when known, and the rentals and instalments of purchase price increased accordingly; situate about 3 miles from Estancia (formerly Kranspoort) Station.

6. Suitable for high-veld summer crops; grazing good for all classes of stock; considerable extent arable; very healthy; water in spruit and kloof, believed to be permanent; situate about 11 to 15 miles north-east of Vrede.

No dwelling-houses exist on the holdings where no mention is made in this notice of the presence of such structure. The Department, however, is prepared, in terms of the Land Settlement Act, 1912, as amended, to consider on its merits after the allotment of the land the rendering of financial and other assistance to enable the lessee to erect a dwelling-house. The Department is also prepared to consider any proposals the lessee may make for the erection of a dwelling-house, either by himself or by private contract to be arranged by him.

The lease shall contain the following condition for insertion in the Crown grant when issued:—

The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of these holdings:—

The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described:—

During first and second years ... 1 morgen.

During third and fourth years ... 1 morgen.

During fifth year ... 1 morgen.

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister.

The Government reserves to itself the right at any and all times to quarry and remove from any of the above-mentioned holdings such stone, and to take and use such sand, clay, and water as it may require for building purposes.

Each holding shall have a right of access by a convenient route to a public road.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump

Beschrijving van Hoeven—

1. Geschikt voor alle soorten vee en alle zomerprodukten kunnen er groeien; grauwe zandige kleiaarde; grootste deel is zaailand; geen bovengrondswater; maar er is een boorgat geboord en een handpomp opgericht, waarvan de kosten, zodra bekend, bij de koopprijs gevoegd zullen worden en zullen huurprijs en paaiementen van koopprijs dienovereenkomstig worden verhoogd; enige grensheiningen; zeer gezond; ongeveer 7 mijl van Morgenzon Statie gelegen.

2. Vruchtbare bodem en geschikt voor alle hogevelds zomer-gezaaide zoals melies, aardappels en teff; alle soorten vee kunnen er aarden maar moeten gedurende de winter gevoerd worden; een groot gedeelte is zaailand; water in spruit; zeer gezond; ongeveer 14 mijl van Standerton gelegen.

3. Geschikt voor melies, haver, koren, teff en aardappels; goede weigrond voor groot- en kleinvee. Enige kamphoeven; zeer gezond; geen bovengrondswater, maar er is een boorgat geboord en een handpomp opgericht, waarvan de kosten zodra bekend bij de koopprijs gevoegd zullen worden en zullen huurprijs en paaiementen van koopprijs dienovereenkomstig worden verhoogd; ongeveer 7 mijl van Davel Statie gelegen.

4. Geschikt voor landbouw en veeteelt; zeer gezond; gedeeltelijk omheind en de werf omheind; huis met 5 kamers, kombuis en spens; melkerij, wagenhuis, stal en kraal, boorgat en windmolen. De waarde van deze verbeteringen is bij de koopprijs inbegrepen. Enige vrucht- en andere bomen; groot gedeelte zaailand; ongeveer 5 mijl ten zuiden van Bethal gelegen.

5. Geschikt voor alle zomerprodukten; goede weigrond voor alle soorten vee; groot gedeelte is zaailand. Gedeeltelijk omheind. Zeer gezond; geen bovengrondswater, maar er is een boorgat geboord en een handpomp opgericht, waarvan de kosten, zodra bekend, bij de koopprijs gevoegd zullen worden en zullen huurprijs en paaiementen van koopprijs dienovereenkomstig worden verhoogd. Ongeveer 3 mijl van Estancia (voorheen Kranspoort) Statie gelegen.

6. Geschikt voor hogevelds zomergezaaide; goede weigrond voor alle soorten vee; groot gedeelte is zaailand; zeer gezond; water in spruit en kloof dat men meent standhoudend is; ongeveer 11 tot 15 mijl ten noordoosten van Vrede gelegen.

Er zijn geen woonhuizen op de hoeven waar in deze kennisgeving niet vermeld wordt dat zulk een gebouw aanwezig is. Het Departement is echter bereid in termen van de Kroongrond Nederzettingwet, 1912, als gewijzigd, nadat de grond toegekend is, in elk geval naar verdienste het verschaffen van financiële of andere hulp te overwegen, ten einde de huurder in staat te stellen een woonhuis te bouwen. Het Departement is ook bereid alle voorstellen te overwegen, welke de huurder mocht doen, voor het bouwen van een woonhuis, hetzij door hemzelf of bij partikulier kontrakt, door hem te worden aangegaan.

Het huurkontrakt zal de volgende voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin mag niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, ekskuteuren, administrateurs of cessionarissen, zonder daartoe vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

De volgende bijzondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van deze hoeven:—

De huurder moet op de hierbij verhuurde grond zodanige gedeelten daarvan en gedurende zodanige termijnen als hierna beschreven met bomen beplanten van een soort geschikt voor timmerhout:—

Gedurende het eerste en tweede jaar ... 1 morgen.

Gedurende het derde en vierde jaar ... 1 morgen.

Gedurende het vijfde jaar ... 1 morgen.

De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd.

De Regering reserveert voor haarzelf het recht te eniger tijd en op alle tijden klippen uit te halen, en van enige van de bovengenoemde hoeven zodanige klippen te nemen, zowel als zand, klei en water en deze te gebruiken voor bouwdoeleinden indien zij deze daarvoor nodig mocht hebben.

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben tot een publieke weg.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden, onvermijdelijk en wettig uit prospektieer- en mijnwerkzaamheden ontstaande zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt, dan zal de succesvolle applicant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applicanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken en een handpomp daarop moge worden opgericht, en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve,

will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

In the event of boring operations being undertaken on any of the holdings before or after the date of allotment thereof the cost of the boring operations will be added to the valuations of the holdings on which boreholes have been sunk, and the rentals and instalments of purchase price will be increased accordingly.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of the holdings on which boreholes have been or may hereafter be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917 and 28 of 1920.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrates of the districts in which the holdings are situate, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

en de halfjaarlijkse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen diensgevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

Ingeval vóór of na de datum van toekenning daarvan er op enige der hoeven boorwerkzaamheden mochten ondernomen worden, zullen de boorkosten bij de kooprijzen van de hoeven waarop zij gezonken zijn, gevoegd worden, en de huurgelden en paaiementen van de kooprijzen diensgevolge verhoogd worden.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksessvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelijk zal worden gehouden voor de behoorlijke oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelijk zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlijke pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksessvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pomp-machinerie over te gaan.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplar van het huurkontrakt dat zal worden uitgereikt, van de Magistraat van de distrikten waarin de hoeven gelegen zijn, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 212 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, subsection (6).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 29th March, 1921.

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1989	Ackermann, Abraham Michiel	P.K. Duikerfontein	Farmer
	Christiaan		Boer.
1990	Vosloo, Carel Johannis	De Rust, P.K. Delarey	"

* NOTICE No. 213 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING No. 212 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwwerengingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie drie, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwwerengingen

Departement van Landbouw,
Pretoria, 29 Maart 1921.

RUSTENBURG BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING

ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1213	Ehlers, Andries Frederik	Modderfontein, P.K. Kroondal	Farmer.
			Boer.

* KENNISGEVING No. 213 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene

accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.
Department of Agriculture,
Pretoria, 29th March, 1921.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
381	Lamprecht, Johan Christiaan	Manitoba, P.K. Libertas	Farmer.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 204.]

[22nd March, 1921.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation; and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.			Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B5/21	Claims Nos. 14141/14179	Rietkuil	626	Potchefstroom	Klerksdorp	H. H. Guest	26	494	—	H. L. M. Leibbrandt
A12/21	Claims Nos. 3490/3495	Witpoortje	44	Krugerdsdorp	Krugerdsdorp	Aletta C. de Villiers	3	305	—	H. P. van Hees.

* No. 215.]

[30th March, 1921.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Boschkop No. 313 (portion), District Pretoria; owner, P. J. Barnard;
- (2) Middelbult No. 239 (portion), District Lichtenburg; owners, J. Hansen, B. Bloom, and A. Nochimowitz;
- (3) Olifantsfontein No. 138 (southern portion), District Pretoria; owner, Modder East Orchards, Limited;

for the reason that these diagrams do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 1st July, 1921, after which date no objections can be considered.

* No. 216.]

[30th March, 1921.

It is hereby notified, with reference to Notice No. 203, published in the *Union Government Gazette* of the 24th March, 1921, that the correct area of portion B of the farm Stonehaven No. 312, District Barberton, is 269 morgen 556 square roods and not 268 morgen 556 square roods as incorrectly appears in the said notice.

* No. 217.]

[30th March, 1921.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie Gemeten.
A/4343/20	Boschkop, portion (<i>gedeelte</i>)	313	Pretoria	P. J. Barnard	949	273	J. H. Fehrsen	J. A. Fehrsen.
A/474/21	Middelbult, portion (<i>gedeelte</i>)	239	Lichtenburg	J.F.C. Hansen, B. Ploom and (en) A. Nochimowitz	920	524	S. L. Moorcroft	S. L. Moorcroft.
A/519/21	Olifantsfontein, portion (<i>gedeelte</i>)	138	Pretoria	Modder East Orchards, Ltd.	1680	39	O. Rottcher and (en) native (<i>kleurling</i>) Johannes	H. J. E. W. Halberstadt.

informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie negen, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen
Departement van Landbouw,
Pretoria, 29 Maart 1921.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
381	Lamprecht, Johan Christiaan	Manitoba, P.K. Libertas	Boer.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 204.]

[22 Maart 1921.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 215.]

[30 Maart 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Boschkop No. 313 (gedeelte), Distrikt Pretoria, eigenaar P. J. Barnard;
- (2) Middelbult No. 239 (gedeelte), Distrikt Lichtenburg, eigenaren J. Hansen, B. Bloom en A. Nochimowitz;
- (3) Olifantsfontein No. 138 (zuidelijk gedeelte), Distrikt Pretoria, eigenaar Modder East Orchards, Ltd.;

om reden dat deze kaarten niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenzen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objecties tegen de vernietiging van bovengemelde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantoor, Pretoria, vóór of op 1 Julie 1921 inzenden, na welke datum geen objecties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 216.]

[30 Maart 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt, met referte tot Kennisgeving No. 203, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 24 Maart 1921, dat de korrekte grootte van gedeelte B van de plaats Stonehaven No. 312, Distrikt Barberton, is 269 morgen 556 vierkante roeden, en niet 268 morgen 556 vierkante roeden, zoals in genoemde kennisgeving verkeerdelijk voorkomt.

* No. 217.]

[30 Maart 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

★ No. 218.] [30th March, 1921.

Notice is hereby given that the surveyor diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owners.	Area.—Grootte.				Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaren.	Morgen.	Sq. Rd.	Sq. Rd.	Sq. Rd.	Gemeten door.
B16/21	Claims Nos. 803/975	Daggafontein	9	Springs	Boksburg	Daggafontein Mines, Ltd.	119	518	—	—	F. Maskew.
B10/21	Claims Nos. 3312/3489	Witpoortje	44	Krugersdorp	Krugersdorp	J. C. N. Humphreys, L. A. Wulff, A. G. Blake, S. N. Cronje, F. Bright	122	485	—	—	J. B. Tucker.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 29.] [14th January, 1921.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Susanna Maria Claasen, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Petrus Jacobus Claasen, for the issue of a Deed of Grant in respect of the farm Zwartkopje No. 520, District Frankfort, in accordance with the survey of Land Surveyor C. A. Straszacker, dated May, 1913.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. (13)

No. 36.] [19th January, 1921.

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Maria Christina Francina Griesel, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes David Griesel, the registered owner of the farm Cyfergat No. 670, District Bloemfontein, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof in accordance with the survey by Land Surveyor A. Johnson, dated October, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. (13)

No. 156.] [11th March, 1921.

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Johannes Hendrik Cloete, the registered owner of the farm Constantia No. 219, District Ladybrand, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor R. J. A. Ortlepp, dated February, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued.

No. 186.] [24th March, 1921.

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Albertus Jacobus Meintjes, the registered owner of the farm Wonderkop No. 471, District Boshof, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor L. J. Flanagan, dated May, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. (13)

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 187 of 1921.

Notice is hereby given that, in terms of section one hundred and twenty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), the Minister of Finance has taken over the control of the Kaffirkuils River Irrigation Board, constituted under the provisions of the Irrigation Act (Cape) of 1906, for the purpose of levying and recovering rates and collecting any dues payable to the Board.

It is further notified that the powers of the Minister of Finance have, under special power of attorney, dated at Pretoria on the 18th day of January, 1921, been delegated to Mr. J. H. C. Hewitt, Inspector of Irrigation Boards.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

★ No. 218.] [30 Maart 1921.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen. [1-8-15]

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 29.] [14 Januarie 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmettings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Susanna Maria Claasen, in haar hoedanigheid als Eksekutrice Testamentair in de Boedel van wijlen Petrus Jacobus Claasen, voor de uitreiking van een grondbrief ten aanzien van de plaats Zwartkopje No. 520, Distrikt Frankfort, overeenkomstig de opmeting van Landmeter C. A. Straszacker in Mei 1913.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 36.] [19 Januarie 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen- en Opmettingsordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Maria Christina Francina Griesel in haar hoedanigheid als Executrice Testamentaire in de Boedel van wijlen Johannes David Griesel, de geregistreerde eigenaar van de plaats Cyfergat No. 670, Distrikt Bloemfontein, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter A. Johnson, in Oktober 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 156.] [11 Maart 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen- en Opmettingsordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat) is ontvangen van Johannes Hendrik Cloete, de geregistreerde eigenaar van de plaats Constantia No. 219, Distrikt Ladybrand, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter R. J. A. Ortlepp, in Februarie 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 186.] [24 Maart 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmettings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Albertus Jacobus Meintjes, de geregistreerde eigenaar van de plaats Wonderkop No. 471, Distrikt Boshof, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter L. J. Flanagan, in Mei 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 187 VAN 1921.

Kennis geschiedt hierbij dat overeenkomstig artikel honderd zes en twintig van de Besproeiings en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, de Minister van Financien de controle overgenomen heeft van de Kaffirkuilrivier Besproeiingsraad, ingesteld krachtens de bepalingen van de Besproeiingswet (Kaap) van 1906 met het doeleinde om belastingen te heffen en in te vorderen en rechten te innen, die aan de raad toekomen.

Verder wordt bekendgemaakt dat de bevoegden van de Minister van Financien overgedracht zijn, volgens speciale volmacht prokuratie, dateerd te Pretoria de 18de dag van Januarie 1921, aan de heer J. H. C. Hewitt, Inspekteur van Besproeiingsraden.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

NOTICE No. 188 of 1921.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF PINETOWN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown will be held in the Court-room, Pinetown, on Friday, the 22nd April, 1921, at 10 a.m.

S. E. KIRKMAN,
Chairman, Liquor Licensing Board, Pinetown.
Pinetown, 14th March, 1921.

NOTICE No. 190 of 1921.

The following demand is published, in terms of section *twenty-two*, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal Province (No. 35 of 1908).

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 11th March, 1921.

M.C.A. 143/21.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 11th March, 1921.

Notice is hereby given that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned Mijnpacht, situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, must be paid at my office within three months from the date of the first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount due in respect of this mynpacht within the specified time, the mynpachtbrief will be declared cancelled.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Farm and Number. <i>Plaats en Nummer.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Mynpacht No. <i>Mijnpacht No.</i>	Registered Holder of Mynpacht. <i>Geregistreeerde Houder van Mijnpacht.</i>	Paid to. <i>Opbetaald tot.</i>	Amount due. <i>Verschuldigd bedrag.</i>
Vogelstruisfontein No. 55	Johannesburg ...	489	Frank Raleigh and Willie Rockey ...	9/8/20	£ s. d. 11 10 0

NOTICE No. 197 of 1921.

A Special Meeting of the Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban) will be held in the Court-room of the Magistrate, Durban, on Tuesday, the 17th day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

C. HIGNETT,
Magistrate, and Chairman for the Licensing Board for the District of Durban, exclusive of the Borough of Durban.
Law Courts, Durban, 17th March, 1921.

NOTICE No. 198 of 1921.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Inanda, Province of Natal, will be held at the Court-house, Verulam, on Friday, the 22nd day of April, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (No. 38 of 1896, Natal), and the rules and regulations framed thereunder, and must reach this office at least fourteen days before the sitting of the Board.

S. HARRISON,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board, District of Inanda.
Verulam, 12th March, 1921.

* NOTICE No. 207 of 1921.

BON-ACCORD IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

In pursuance of the provisions of regulations Nos. 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that the Magistrate of the District of Pretoria will hold a Public Court at the Government School, Honingnestkranz No. 121, at 10.30 a.m., on Monday, the 25th April, 1921, for the nomination of persons proposed in terms of Regulation No. 10 of the said regulations to fill the vacancy created by the outgoing of the member, Mr. Heinrich Wurth.

H. ROSE-INNES,
Magistrate.
Magistrate's Office,
Pretoria, 21st March, 1921.

* NOTICE No. 208 of 1921.

Notice is hereby given that in accordance with articles *ninety-four*, *one hundred and four*, and *one hundred and eight* of Law No. 15 of 1898 (Transvaal), as applied by section *three* (1) of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), licence moneys on the Non-Specially Registered and Specially Registered Townships Stands, enumerated in the subjoined Schedule, are six months and more in arrear, and that in terms of the sections of the law herein before mentioned, demand is hereby made for the payment at my office, New Law Courts, Johannesburg, within three (3) months from the first publication hereof in the *Government Gazette of the Union of South Africa*, of all arrear licences, extra licence moneys, and fines.

In default of payment within the specified time, such stands will be sold by public auction.

H. C. FLEISCHER,
Rand Townships Registrar.

KENNISGEVING No. 188 VAN 1921.

LICENTIEHOF, DISTRIKT VAN PINETOWN.

Kennis geschiedt hiermede dat een speciale vergadering van het Licentiehof, Distrikt Pinetown, in het Magistraatskantoor, Pinetown, op Vrijdag, 22 April 1921, te 10 v.m., gehouden zal worden.

S. E. KIRKMAN,
Voorzitter van het Licentiehof, Pinetown.
Pinetown, 14 Maart 1921.

KENNISGEVING No. 190 VAN 1921.

De volgende aanvraag wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Provincie Transvaal (No. 35 van 1908).

J. P. DU TOIT,
Waarnemende Mynkommissaris.
Kantoor van de Mynkommissaris,
Johannesburg, 11 Maart 1921.

M.C.A. 143/21.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN INDUSTRIËN

Kantoor van de Mynkommissaris,
Johannesburg, 11 Maart 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de gelden aan het Goevernement betaalbaar ten aanzien van de hieronder vermelde mijnpacht, gelegen in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, ten mijn kantore, binnen drie maanden van af datum van de eerste publikatie dezer aanvraag in de *Unie Staatskoerant*, betaald moeten worden.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van het verschuldigde bedrag ten aanzien van deze mijnpacht binnen de bepaalde tijd, zal de Mijnpachtbrief nietig verklaard worden.

KENNISGEVING No. 197 VAN 1921.

Het speciale vergadering van het licentiehof voor de Afdeling Durban, met uitzondering van de stad Durban, zal gehouden worden in de hofzaal van de Magistraat, Durban, op Dinsdag, de 17de Mei 1921 te 10 uur 's voormiddags.

C. HIGNETT,
Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof voor de Afdeling Durban, met uitzondering van de stad Durban.
Kantoor van de Magistraat, Durban, 17 Maart 1921.

KENNISGEVING No. 198 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat een speciale vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Inanda, Natal Provincie, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Verulam, op Vrijdag, 22 April 1921, om 10 uur v.m., of zo spoedig daarna als het hof kan bijeenkomen.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet, No. 38, 1896 (Natal), en met de regulaties daaronder gemaakt, en moeten dat kantoor uiterst veertien dagen vóór de zitting van het hof bereiken.

S. HARRISON,
Magistraat en Voorzitter, Licentiehof, Afdeling Inanda.
Verulam, 12 Maart 1921.

* KENNISGEVING No. 207 VAN 1921.

BON-ACCORD BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Ooreenkomstig die voorsieninge van artikels 10 en 19, Deel IV, van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hiermee algemeen bekendgemaak dat die Magistraat van die Distrik van Pretoria een openbare hofsitting sal hou in die Goewermentskool, Honingnestkranz No. 121, om 10.30 in die more, op Maandag, die 25ste April 1921, vir die nominasie van persone, ooreenkomstig artikel 10 van die voormelde regulasies, om die vakatuur te vul ontstaan deur die aftree van die lid, Heinrich Wurth.

H. ROSE-INNES,
Magistraat.
Magistraatskantoor,
Pretoria, 21 Maart 1921.

* KENNISGEVING No. 208 VAN 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikels *vier en negentig*, *een honderd en vier* en *een honderd en acht* van Wet No. 15 van 1898 (Transvaal), als neergelegd bij artikel *drie* (1) van de Standaard Wet, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van de Transvaal), licentiegelden op de Niet Speciaal Geregistreeerde en Speciaal Geregistreeerde Standaard Standplaatsen, vermeld in de aangehechte bijlage, zes maanden en meer achterstallig zijn, en dat in termen van het artikel van de wet te voren hierin vermeld, hierbij betaling wordt geëischt ten mijne Kantore, Nieuwe Gerechtshoven, Johannesburg, binnen drie (3) maanden van af de eerste publikatie hiervan in de *Staatskoerant van de Unie van Zuid-Afrika* van alle achterstallige licentie en ekstra licentiegelden en boeten.

Bij gebreke van betaling binnen de vastgestelde tijd zullen zulke standplaatsen bij publieke veiling verkocht worden.

H. C. FLEISCHER,
Randdorpen Registrateur.

SCHEDULE.

SPECIALLY REGISTERED STANDS IN THE TOWNSHIP OF ROODEPOORT.

Six Months and more in Arrear as at 1st March, 1921.

SPECIAAL GEREĞISTREERDE STANDPLAATSEN IN HET STANDSDORP ROODEPOORT.

Zes Maanden en langer Achterstallig op 1 Maart 1921.

Stand Nos. Standplaats Nos.	Registered Holder. Geregistreeerde Eigenaar.	Paid to. Betaald tot.	Stand Nos. Standplaats Nos.	Registered Holder. Geregistreeerde Eigenaar.	Paid to. Betaald tot.
148	W. C. Barnes	31/12/1911	937, 939	T. Willmott	31/1/1918
250-1	L. Saltman	21/12/1915	945-7	O. A. Penny	31/5/1912
382	J. S. Salmon	30/6/1918	953	C. M. Rademeyer	31/7/1917
391, 273	L. J. Sheffield	31/12/1912	990	Du Toit & Galpin	31/7/1916
403	J. Silburn	31/12/1915	1049-50	M. Harris	30/6/1916
482	A. Falkow	30/11/1906	1116-18	W. J. Groenink	31/12/1917
570	Margo Bros.	30/6/1907	1122	J. Hesselarth	30/9/1916
574	D. Benjamin	30/9/1908	1136	C. P. Perks	30/9/1910
577	S. Rhami	28/2/1919	1278, 1288,	Roodepoort Brick Works and M. S.	31/3/1917
650	C. H. Phitidis	31/3/1911	1319-20	Sachs	
662, 664	J. Wood	28/2/1919	1287	W. L. Palmer	31/5/1913
692, 694	S. Flanzman	30/9/1913	1289-91	G. Brown	31/3/1917
784-5	A. Sheir	20/9/1911	1321-2	T. Hodgson	31/7/1918
786-7	M. L. Pessen	30/9/1911	1323-4	T. P. Hodgson	31/7/1918
791	Ehrig & Weyer	30/6/1908	1338	I. Lipschitz	31/12/1919
806-7, 809	Victoria Land Co., Ltd.	31/12/1918	1405	J. L. Pretorius	30/9/1917
830	Roman Catholic Mission, Transvaal	31/1/1919	1455	M. Dodd	31/1/1913
831-2	Roman Catholic Mission, Transvaal	30/6/1913	1470	J. Reid	31/5/1907

NON-SPECIALLY REGISTERED STANDS IN THE TOWNSHIP OF ROODEPOORT.

Six Months and more in Arrear as at 1st March, 1921.

NIET SPECIAAL GEREĞISTREERDE STANDPLAATSEN IN HET STANDSDORP ROODEPOORT.

Zes Maanden en langer Achterstallig op 1 Maart 1921.

Stand Nos. Standplaats Nos.	Registered Holder. Geregistreeerde Eigenaar.	Paid to. Betaald tot.	Stand Nos. Standplaats Nos.	Registered Holder. Geregistreeerde Eigenaar.	Paid to. Betaald tot.
108	T. R. Elliott	31/8/1915	897, 899	G. Macmillan	31/5/1914
110	W. Sellick	28/2/1907	956-8	Roodepoort Venture Syndicate	28/2/1913
133-4	Roodepoort Venture Syndicate	28/2/1912	984-6	J. H. Jooste	30/11/1913
184, 188	D. C. J. Hoffman	8/5/1911	1002-3	D. Patlansky & Co.	31/10/1909
192, 194	R. Howard	31/10/1913	1043	P. L. Hurd	30/6/1915
198	Roodepoort Venture Syndicate	31/7/1907	1052	G. F. Williams	30/11/1916
207	S. J. van Wyk	31/10/1918	1063, 1057,	H. S. L. Polak	30/6/1915
247, 292	Roodepoort Venture Syndicate	31/1/1910	1059-60		
293-7, 299	L. Simecoff	31/10/1917	1066	H. Philip	31/10/1917
305-6	G. Frankel	31/12/1917	1115, 1119-21	J. Ruck	31/8/1915
317	T. W. Haggerty	31/3/1918	1137-9	F. Penrose	31/12/1917
352	B. H. Geldenhuys	31/12/1912	1246	B. Cornelius	30/6/1915
380	J. J. S. Ruddock	31/12/1913	1256	P. Bloch	28/2/1915
381	Kaplan Bros.	31/12/1912	1292-4	A. Cornish	31/1/1915
388	I. Kaplan & S. Goldblatt	31/12/1905	1299-1300	H. Rugg	31/12/1918
398	D. J. Viljoen	31/1/1919	1327-8	Roodepoort Venture Syndicate	30/11/1906
424-5, 428,	J. Budge	30/6/1914	1331	Roodepoort Venture Syndicate	31/10/1906
430			1329-30	R. Flink	30/6/1915
439	J. L. Ginsberg	30/6/1911	1333	D. A. Jacobs	31/10/1908
447	M. L. Corrigan	31/5/1912	1334	I. Stern	31/12/1914
480	L. Michelis	31/8/1910	1335	E. F. Austen	31/12/1911
483	W. Falkow	30/4/1917	1448	M. Deretich	1/7/1909
609, 611	P. Seehoff	30/9/1915	1451-2	Roodepoort Venture Syndicate	31/10/1906
631	M. T. Buckler	31/12/1912	1454	F. J. Toohey	31/3/1910
661	J. Braude	30/6/1917	1459	P. H. de Villiers	31/7/1909
676	P. Kulwinsky	31/12/1915	1511-12	Roodepoort Venture Syndicate	31/1/1913
778-9, 781	M. Sachs	31/10/1913	1397-1402	Roodepoort Venture Syndicate	31/7/1907
875-6	T. J. Kotzé	30/6/1913	1453	Roodepoort Venture Syndicate	31/7/1907

SPECIALLY REGISTERED STANDS IN THE TOWNSHIP OF DENVER.

Six Months and more in Arrear as at 1st March, 1921.

SPECIAAL GEREĞISTREERDE STANDPLAATSEN IN HET STANDSDORP DENVER.

Zes Maanden en langer Achterstallig op 1 Maart 1921.

Stand Nos. Standplaats Nos.	Registered Holder. Geregistreeerde Eigenaar.	Paid to. Betaald tot.	Stand Nos. Standplaats Nos.	Registered Holder. Geregistreeerde Eigenaar.	Paid to. Betaald tot.
166-77	The Cleveland Building and Investment Society, Ltd.	28/2/1908	297-301	W. B. Stevenson	30/6/1918
182, 185	H. Mason	30/9/1918	302	W. B. Stevenson	31/8/1918
199	G. Hodos	31/1/1918	320-1	Hillman Bros.	30/6/1918
226	F. Niel and H. Fuchs	31/3/1918	323-339	Hillman Bros & Co.	30/6/1918
277	B. L. R. Adams and minors	31/3/1917	490	J. M. Ferguson	31/5/1907
			510	J. C. Vorster	30/9/1918

NON-SPECIALLY REGISTERED STANDS IN THE TOWNSHIP OF DENVER.

Six Months and more in Arrear as at 1st March, 1921.

NIET SPECIAAL GEREĞISTREERDE STANDPLAATSEN IN HET STANDSDORP DENVER.

Zes Maanden en langer Achterstallig op 1 Maart 1921.

Stand Nos. Standplaats Nos.	Registered Holder. Geregistreeerde Eigenaar.	Paid to. Betaald tot.
230	A. Taylor	30/9/1918

* NOTICE No. 209 OF 1921.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office on Tuesday, the 19th April, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 12th April, 1921.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg, 24th March, 1921.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
119	Insolvent Estate of Poul Lisus, c/o Messrs. Cousins & Cameron, Sacke's Buildings, Johannesburg	Harry Sass, c/o Messrs. Raisin & Cooper, Block A, Randfontein	Stand No. 55, on Claim No. 807, Geldenhuis Deep, Limited, Farm Elandsfontein No. 11.

* NOTICE No. 210 OF 1921.

LEEUEW-GAMKA IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

With reference to my Notice No. 155 of the 1st March, 1921, on the above subject, it is hereby notified for general information that Pieter Wynand le Roux and William van der Byl have been duly elected as members of the above Board for three years from the date of publication of this notice.

A. E. JUBB,
Magistrate.

Prince Albert, 26th March, 1921.

* NOTICE No. 211 OF 1921.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at 10 a.m. on Friday, the 22nd day of April, 1921, at the Court-house, Ladismith, Cape Province, for the election of a member for the Prins River Irrigation Board, Ladismith, in the place of Frederick William Johnson.

GEO. S. MALAN,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Ladismith, 24th March, 1921.

* NOTICE No. 214 OF 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 13, 1921,

for week ended 26th March, 1921.

PLAGUE.

Five fresh cases occurred on the farm Dwaalfontein, Bothaville area of the Kroonstad District, where a native died on the 12th March, and two cases on the farm Gelukspan, in the Hoopstad District (Orange Free State), all natives.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Parys Municipality, Vredefort District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Libode, Mount Currie, Umtata (Cape); Durban, Lower Tugela (Natal); Ficksburg, Kroonstad, Ladybrand (Orange Free State); Lydenburg, Pietersburg, Piet Retief, Rustenburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Aliwal North, Alexandria, Barkly East, Bathurst, Bedford, Butterworth, East London, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Graaff-Reinet, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Mount Frere, Mqanduli, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset East, Stutterheim, St. Marks, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria East, Vryburg, Willowmore, Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Cape); Newcastle, Utrecht (Natal); Dewetsdorp, Ficksburg, Rouxville, Thaba Ncho, Zastron (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Constantinople; Poland; Russia; Jugo-Slavia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon; Saigon; Dairen, Formosa, Kobe, Osaka, Shimonoseki; Manila.

Plague in Nairobi; Tamatave (Madagascar); Oran, Algiers; Tunis; Zante, Cattaro; Jugo-Slavia; Persia; Bassein, Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Siam; Manchuria; Samarang, Kedoe, Batavia, Surabaya; Suez; Carritos; Ceara (Brazil); San Juan (Porto-Rico).

Smallpox in Leribe (Basutoland); Melssetter, Bikita (Southern Rhodesia); Inhambane; Tanga, Mwanza, Songea, Morogoro (Tanganyika Territory); Nyasaland; Jinja (Uganda); Ituri, Haut-Uele (Belgian Congo); Brass, Port Harcourt (Nigeria); Zeyla (Somaliland); Austria; Rome; Lisbon, Madeira; Jugo-Slavia; several localities in Russia; Lithuania; Poland; Constantinople; Bombay, Calcutta, Madras; Punjab; Colombo; Hong-Kong; Cairo, Alexandria; Batavia; Palembang; Dairen, Osaka; Panama; Chicago, New Orleans, San Francisco.

* KENNISGEVING No. 209 VAN 1921.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden, op Dinsdag, 19 April 1921, te 11 in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief, op of vóór 12 April 1921.

J. P. DU TOIT,
Waarnemende Mijnkommissaris.

Johannesburg, 24 Maart 1921.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nummer en Ligging van Standplaats.
119	Insolvente Boedel van Poul Lisus, p/a de Heren Cousins & Cameron, Sacke's Buildings, Johannesburg	Harry Sass, p/a de Heren Raisin & Cooper, Block A, Randfontein	Standplaats No. 55 op Claim No. 807, Geldenhuis Deep, Beperkt, Plaats Elandsfontein No. 11.

* KENNISGEVING No. 210 VAN 1921.

LEEUEW-GAMKA BESPROEINGSRAAD.—KIEZING VAN LEDEN.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 155, gedateerd 1 Maart 1921, op bovengemelde onderwerp, kennis ter algemene informatie hiermede gegeven wordt dat Pieter Wynand le Roux en Willem van der Bijl als leden van bovengemelde Raad gekozen zijn voor drie jaren loopende vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

A. E. JUBB,
Magistraat.

Prince Albert, 26 Maart 1921.

* KENNISGEVING No. 211 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat een publieke hof gehouden zal worden om 10 uur v.m., op Vrijdag, 22 April 1921, in de Hofzaal te Ladismith, Kaap Provincie, voor de verkiezing van een lid voor de Prins River Besproeiingsraad, Ladismith, in de plaats van Frederick William Johnson.

GEO. S. MALAN,
Agerende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Ladismith, 24 Maart 1921.

* KENNISGEVING No. 214 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 13, 1921,

vir week geëindig op 26 Maart 1921.

DIE PES.

Vyf nuwe gevalle het voorgekom op die plaas Dwaalfontein, Bothaville afdeling van die Distrik Kroonstad, waar een natuurel op 12 Maart gesterf het, en twee gevalle op die plaas Gelukspan in die Distrik Hoopstad (Oranje Vrystaat), almaal natuurelle.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge.—Munisipaliteit Parys, Distrik Vredefort (Oranje Vrystaat).

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Libode, Mount Currie, Umtata (Kaap); Durban, Onder Tugela (Natal); Ficksburg, Kroonstad, Ladybrand (Oranje Vrystaat); Lydenburg, Pietersburg, Pietretief, Rustenburg (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Nil.

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Albany, Aliwal Noord, Alexandrië, Barkly Oos, Bathurst, Bedford, Butterworth, Ooslonden, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Graaff-Reinet, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Mount Frere, Mqanduli, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset Oos, Stutterheim, St. Marks, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria Oos, Vryburg, Willowmore, Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Kaap); Newcastle, Utrecht (Natal); Dewetsdorp, Ficksburg, Rouxville, Thaba Ncho, Zastron (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Konstantinopel; Polen; Rusland; Jugo-Slavia; Bombaai; Calcutta, Madras, Rangoen; Saigon, Dairen, Formosa, Kobe, Osaka, Shimonoseki; Manila.

Die Pes in Nairobi; Tamatave (Madagascar); Oran, Algiers; Tunis; Zante; Kattaro; Jugo-Slavia; Persië; Bassein, Bombaai, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Siam; Manchuria; Samarang, Kedoe, Batavia, Soerabaya; Suez; Carritos; Ceara (Brazilië); San Juan (Porto-Rico).

Kinderpokke in Leribe (Basoetoeland); Melssetter, Bikita (Suid-Rhodesië); Inhambane; Tanga, Mwanza, Morogoro (Tanganyika-Gebied); Nyasaland; Jinja (Uganda); Ituri, Haut-Uele (Belgiese Kongo); Brass, Port Harcourt (Nigeria); Zeyla (Somaliland); Oostenryk; Rome; Lissabon, Madeira; Jugo-Slavia; verskeie lokaliteite in Rusland; Lithuania; Polen; Konstantinopel; Bombaai; Calcutta, Madras; Punjab; Colombo; Hong-Kong; Kairo, Alexandrië; Batavia; Palembang; Dairen, Osaka; Panama; Chicago, New Orleans, San Francisco.

Typhus Fever in Basutoland; Morocco; Checho-Slovakia; Austria; Hungary; Jugo-Slavia; Poland; Lithuania; Russia; Germany; Greece; Constantinople; Cairo, Alexandria; Batavia, Samarang, Palembang.

Yellow fever in Tampico, Vera Cruz (Mexico); Havana; Escuintla; Peru.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Tiefuskoors in Basutoeland; Morocco; Checho-Slovakia; Oostenryk; Hongarye; Jugo-Slavia; Polen; Lithuania; Rusland; Duitsland; Griekeland; Konstantinopel; Kairo, Alexandrië; Batavia, Samarang, Palembang.

Gelekoors in Tampiko, Vera Cruz (Meksiko); Havana; Escuintla; Peru.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

★ NOTICE No. 219 OF 1921.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section 2 (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 1st April, 1921.

★ KENNISGEVING No. 219 VAN 1921.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 1 April 1921.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Mabela, K.	Mabela, K.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Waterval Boven, Dist. Carolina.
Mabusha, Petrus	Mabusha, P.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Ledig Mission Post, Dist. Zoutpansberg.
Machol & Co., K.	Machol, L. & N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Commissiedrift, Dist. Rustenburg.
Mack	Mack (43749)	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Madden, E.	Madden, E.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mahlangu, Zulu	Mahlangu, Z.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Mahlobo, Six	Mahlobo, S.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Mahmed, Cassim, Valley	Mahmed, C. V.	Hawker—Venter	Zeerust.
Mahomed, Ismail	Mahomed, I.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Mahomed & Co., Ismail	Essop, I.; Adam, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Mahomed, Mahomed Ebrahim Beg	Mahomed, M. E. B.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Mahomed, R. N.	Mahomed, R. N.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Main Street Hairdressing Saloon	Wilson, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Makanya, Nyameni	Makenya, N.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Makgata, Zacharia	Makgata, Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driekop, Dist. Lydenburg.
Maltalone, Alias	Maltalone, A.	Hawker—Venter	Pretoria.
Maltz, B.	Maltz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Malvern Motor Works	Grossman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Mamanta, Joseph	Mamanta, J.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Manamela, Thomas	Manamela, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Mancha, Kana	Mancha, K.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Manekos, Charlie	Govindasamy, C. M.	Café	Rustenburg.
Mange, Elijah	Mange, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mantane, Job Lesu	Mantane, J. L.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Maramatha	Maramatha	Hawker—Venter	Johannesburg.
Mare, G. S.	Mare, G. S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Marion	O'Connor, G. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Market Jewellers	Schonberg, B.; Solowei, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Maroun, J. K.	Maroun, J. K.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Martin, A. S.	Martin, A. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Martin, H. W.	Martin, H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Masiphe, Obed	Masiphe, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Masta, Dhulab	Masta, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Matches, S.	Matches, S.	Hawker—Venter	Benoni.
Matlala, Isaac	Matlala, I.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Matloule, Stephanus	Matloule, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Matande, Alfred	Matande, A.	Hawker—Venter	Boksburg.
Mavjee, Makan	Mavjee, M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
McBride, Robert	McBride, R.	Hawker—Venter	Johannesburg.
McGeer, A. M.	McGeer, A. M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Meanowsky, B.	Meanowsky, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Measroch & Werner	Measroch, S.; Werner, H. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Mokone, Buller	Mokone, B.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mendelsohn, B. W.	Mendelsohn, B. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Merwe, S. W. v. d., and Moffson	Merwe, S. W. v. d.; Moffson, I.	Butchery—Slachterij	Leeuwnfontein, Dist. Wolmaransstad.
Merwitz, N.	Merwitz, N.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Meyer, E. J.	Meyer, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Meyersville, Dist. Standerton.
Meyer, Johanna	Meyer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppes Extension, Johannesburg.
Meyerson, Morris	Meyerson, M.	Hawker—Venter	Zeerust.
Mgiba, Isiah	Mgiba, I.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Mia, Abdoola	Mia, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Mia, Ismail Dada	Mia, I. M. D.	Hawker—Venter	Standerton.
Mia, Ismail Dada	Mia, I. D.	Pedlar—Marskramer	Standerton.
Mia, Majoordeen	Mia, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Michal, K.	Michal, K.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Michalovsky, Isaac	Michalovsky, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Old Braamfontein, Johannesburg.
Middelburg Fruit Depot	Bhana, G.	Greengrocer and Fruiterer—Groenten en Vruchteverkoop	Middelburg.
Milambe, Antoon	Milambe, A.	Hawker—Venter	Middelburg.
Miller, Wolf	Miller, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Minnaar Bros.	Minnaar, I. P.; Minnaar, J. H.; Minnaar, P. E.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
M'Koena, George	M'Koena, G. M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
M'Komazi, Kleinbooi	M'Komazi, K.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Modern Cycle Works	Harris, E.; Ash, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Moquera, Samson	Moquera, S.	Hawker—Venter	Schweizer Reneko.
Mohale & Selika	Mohale, A.; Selika, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Waterberg.
Mohiden, Abdoola Khan Goolam	Mohidin, A. K. G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Mohamed, Hassim Jan	Mohomed, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Mohomed, Sali Mohamed Noor	Mohomed, S. M. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Mohomed, Suleman	Mohomed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Mohum, Rambaroes	Mohum, R.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mokoena, Stephen	Mokoena, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mokwena & Poo	Mokoena, R.; Poo, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Moleko, Noah	Moleko, N.	Hawker—Venter	Pretoria.
Molife, Meshuck	Molife, M.	Hawker—Venter	Zeerust.
Molindi, John	Molindi, J.	Hawker—Venter	Benoni.
Moloto, Ezikiel	Moloto, E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Moojee, Suliman	Moojee, S.	Hawker—Venter	Standerton.
Mooljee, Devjee	Mooljee, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Moolman, R. C.	Moolman, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booyssens, Johannesburg.
Moorar, Khanje	Moorar, K.	Greengrocer and Fruiterer—Groente en Vruchteverkooper	Piet Retief.
Moosa, A. E.	Moosa, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belfast.
Moosa, Cassim Hajee	Moosa, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Moosa, Hoosen	Moosa, H.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Moosa, Mohomed	Moosa, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Moosa, Osman	Moosa, O.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Moosa, Osman	Moosa, O.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Morar, Deva	Morar, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Morar, Jasmuth	Morar, J.	Hawker—Venter	Krugerdsdorp.
Morar, Nathoo	Morar, N.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Morris, H.	Morris, H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Morrison & Son	Morrison, W. D.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Moses	Moses (36921)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Moss, Sarah	Moss, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mostert, M. J.	Mostert, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Motan, Joseph	Motan, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Motsoigac, Petros	Motsoigac, P.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Mpangela, Jim	Mpangela, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mtewa, Phillip	Mtewa, P.	Butcher and General Dealer—Slachter en Algemene Handelaar	Benoni.
Mutetsi, Charlie	Mutetsi, C.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Muller, Christiaan	Muller, C.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Murray, C. H. J.	Murray, C. H. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Muyake	Muyake (57237)	Hawker—Venter	Benoni.
Myer, J.	Myer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Myer & Goodman	Myer, H.; Goodman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	George Goch, Johannesburg.
Myers, E.	Myers, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Mynaardt, C. M.	Mynaardt, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Nagdee & Co., M. E.	Nagdee, M. E. & A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sterkstroom, Dist. Waterberg.
Naik, L. D.	Dahya, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Naran, Morar	Naran, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Naransamy	Naransamy	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Nasser, E.	Nasser, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Naude, S.	Naude, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Nawa, Mandie	Nawa, M.	Hawker—Venter	Standerton.
Nelson	Nelson (81874)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Nelson, Job	Nelson, J.	Pedlar—Marskramer	Vrededorp, Johannesburg.
New Era Manufacturing Co.	Price, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
New Modderfontein Supply Stores	Rice, M.; Levy, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Newman & Isakov	Newman, I.; Isakov, I. & I. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Haakdoornlaagte, Dist. Waterberg.
Ngamugane	Ngamugane	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Nhu, Fred	Nhu, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugerdsdorp.
Nilsen & Stewart	Nilsen, M. G.; Stewart, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Nissa, Vallab	Nissa, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Nkosi, Piet	Nkosi, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Ermelo, Dist. Ermelo.
Nkosi, J., and Jeremiah Mabuza	Nkosi, J.; Mabuza, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Ermelo, Dist. Ermelo.
Nochumsohn, Chas.	Nochumsohn, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Nowosenetz, Isaac	Nowosenetz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ntuoane, Theophilus	Ntuoane, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynespoort, Dist. Pretoria.
Nyati, David	Nyati, D.	Hawker—Venter	Boksburg.
Old Curiosity Shop, The	Massyn, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Olds, E.	Olds, E.	Hawker—Venter	Benoni.
Olmstead & Beckner	Beckner, H. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Olympic Cycle and Motor Co.	Levy, H. E.; Smith, W. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Omar, Hajee Carrim Hajee	Omar, H. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Osman, Omer	Osman, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Owitz, P.	Owitz, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Pailwan, M. I.	Pailwan, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bultfontein, Dist. Heidelberg.
Palace Bioscope Tearoom	Stoddart, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Parag, B., and Kanjee Dhana	Parag, B.; Dhana, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Parker, W. E.	Parker, W. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Parshotam, Jaram	Parshotam, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Pataai, William	Pataai, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Patel, G. M.	Patel, G. M.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Patel, J. K.	Patel, J. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Waterberg.
Patel, J. R.	Patel, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ongedacht, Dist. Zoutpansberg.
Patel, M. M.	Patel, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodekoppiess, Dist. Pretoria.
Patel & Co., M. K.	Khusal, M.; Karan, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Paul	Paul	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra Township, Johannesburg.
Paul, A. J. K.	Paul, A. J. K.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Paulus	Paulus (933908)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Peaches	Peaches (4944)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Peimer & Co., M.	Peimer, M.; Harris, E.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Kareeboom, Dist. Wolmaransstad.
Perreira, J. S.	Perreira, J. S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Perrin, John	Perrin, J.	Boiler—Stoomketel	Potchefstroom.
Peruwala, Mariam	Peruwala, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Petco Watch Co.	Basseva, P.; Aschman, R.; Myerson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Petersen, Matilda	Petersen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Phoenix Hotel	Schmeck, C.	Public Billiard-table and Dining-room—Publieke Biljarttafel en Eetkamer	Barberton.
Photo, Solomon	Photo, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Pien, Wok	Pien, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pienaar, J. C.	Pienaar, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Piet Retief Tearooms	Joyce, D. P.	Tea and Refreshment Rooms—Teekamer en Verversingen	Piet Retief.
Pillay, Moothoo Koamara	Pillay, M. P.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Pillay, Subuya	Pillay, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pine Farm Dairy	Miller, W. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Pitt, G.	Pitt, G.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Pitt, J. H.	Pitt, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Plenderleith, Alexander	Plenderleith, A.	Representative—Vertegenwoordiger	Zeerust.
Plessis & Co., du	Plessis, W. F. du & E. du	Agent	Potchefstroom.
Poo, Choo	Poo, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pool, A.	Pool, A.	Hawker—Venter	Benoni.
Poonja, Suliman	Poonja, S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Poonja & Son, Essa	Essa, A. C.; Poonja, E.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Potchefstroom Home Industries Depot	Stockenström, A. H.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Potchefstroom.
Potgietersrust Carriage and Wagon Works	Pellen, W. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Praag, J. van	Praag, J. v.	Agent or Broker and Representative—Agent of Makelaar en Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Pretorius, Jan Hendrik	Pretorius, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Pretorius & Sons, Johannes Andries Cornelius	Pretorius, J. A. C., G. J., P. L., L. M., J. A., and (en) Richards, E. J.	Boiler—Stoomketel	Venterskroon, Dist. Potchefstroom.
Primrose Auction Mart	Pearce, E. R.	Auctioneer—Aflager	Primrose Township, Dist. Germiston.
Prince's Café	Prince, L. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Pritchard, J.	Pritchard, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugerdsdorp.
Prudential Cycle Works	Steenkamp, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Quambela, William	Quambela, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nancefield, Johannesburg.
Quass & Co., Charles	Quass, C.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Rahja & Co., A. E.	Rahja, A. E.; Maya, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Radium Motor and Cycle Works	Marx, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugerdsdorp.
Raglie, Dayaram	Raglie, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rahimtoola & Gopal	Naroola, R.; Gowan, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Rahmon, Abdul	Rahman, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Rahma, Kara	Rahma, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Ramsai, alias Frank Johnson	Ramsai, alias F. Johnson	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ranchod & Co.	Bonijee, R.; Gokal, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Ranchor, Panchia	Ranchor, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Oberholzer, Dist. Potchefstroom.
Raseroka, Hezekiah	Raseroka, H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ratan, Parsootan	Ratan, P.	Greengrocer and Fruiterer—Groente en Vruchteverkoper	Middelburg.
Ratanjee, Daya	Ratanjee, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Rathod, Alli Gigan	Gigan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leuwfontein, Dist. Marico.
Reid, Castro & Co.	Gonsalves, F. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Reliance Trading Co.	Kahan, M.; Hersch, J.; Friedman, I. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Retreat Dairy	Morris, T. C. S.	Dairy—Melkerij	Klipfontein, Dist. Boksburg.
Rhodes & Co.	Radowsky, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Richardson & Coetser	Richardson, E. R.; Coetser, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kranskloof, Dist. Lydenburg.
Rippenbein, P.	Rippenbein, P.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Rissen, D.	Rissen, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Riverside Dairy	Morkel, P. A.	Dairy—Melkerij	Middelburg.
Robertson & Co., A.	Robertson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Robinson & Hejman	Robinson, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof.
Rodel Dairy	Williams, F.; Nurse, R. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Roos, J. G.	Roos, J. G.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Root & Visser	Root, J. T.; Visser, J.; Adam, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Rosenberg, W. B.	Rosenberg, W. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Roux, Claretta le	Roux, C. L.	Greengrocer and Fruiterer—Groente en Vruchteverkoper	Middelburg.
Royal, Café	Ziman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Runchoor, Lakmidas	Runchoor, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
S.A.M. Firewood and Coal Co.	Mdhuli, A.; May, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipspruit Location, Johannesburg.
Sach's Butchery	Colijn, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Sackerman, Aby	Sackerman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Sacks, J.	Sacks, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sacks, Rubin	Sacks, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Sahib, Goolam	Sahib, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Saks, Bennie	Saks, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Salay & Son, Mahomed	Ebrahim, M. S. & S. M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Sali, Mahomed	Sali, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Salgee, Moosagie	Salgee, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Salkinder, David	Salkinder, D.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Salkow & Reichman	Salkow, A.; Reichman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal.
Salome, George	Salome, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Saloodin, I.	Saloodin, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Sam	Sam (64799)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Sameon, Masotsha Rehanje	Sameon, M. R.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Samia, Parsot	Samia, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sande, J. H. v. d.	Sande, J. H. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Sass & Co., E.	Sass, I.; Koppel, E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Sassen, A. S.	Sassen, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Scheinberg & Fabian	Fabian, H.; Scheinberg, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Bloemhof.
Schiller, F.	Shiller, F. & S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Schlomberg & Son	Schlomberg, S. & N.	Butchery—Slachterij	Rietfontein, Dist. Germiston.
Schmahmann Bros.	Schmahmann, A. & J.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Schmilg & Levenson	Schmilg, J.; Levenson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Breyten, Dist. Ermelo.
Schoeman, Jacobus Gustavus	Schoeman, J. G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Krugerdsdorp.
Schoongezicht Café	Erasmus, R. P. B.	Café	Wolmaransstad.
Schoonwinkel, H. G.	Schoonwinkel, H. G.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Schwab, J.	Schwab, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Schweizer Butchery and Bakery	Norquoy, T. S. & W. L.	Butchery—Slachterij	Schweizer Reneke.
Scop, Harry	Scop, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Scotch Stores	Carel, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Seboye, L.	Seboye, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Dist. Ventersdorp.
Scotle, Sofanine William Jeremiah	Scotle, S. W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Marabastad, Dist. Pretoria.
Sedat Bros.	Sedat, M. E. & I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ottoshoop, Dist. Zeerust.
Sedgewick, E. W.	Sedgewick, E. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Seehoff & Co.	Seehoff, J.; Salmonson, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Segal, Maurice	Segal, M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Segall, Myer	Segall, M.	Hawker—Venter	Boksburg.
Seqokgo, George	Seqokgo, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Putfontein, Dist. Rustenburg.
Silberman Store	Silberman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Naaupoort, Dist. Lydenburg.
Shabooden	Ebrahim, S. M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Shain, Sam	Shain, S.; Shafer, S.	Slaughter-house—Slachthuis	Driefontein, Dist. Boksburg.
Shakespeare Billiard-room	Johnston, E. H.	Billiard Saloon—Biljartzaal	Johannesburg.
Sham & Co.	Sham, F. D. & M. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaaplan, Dist. Bloemhof.
Sham's Sons, D.	Sham, F. D., D., K., & R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof.
Shapiro & Co., S.	Shapiro, S., M.; Miller, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Shawbaum, Miriam	Shawbaum, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sheik, H. M.	Sheik, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Shiels, George MacGregor	Shiels, G. M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Shur & Co., M.	Shur, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sibiya, Joseph	Sibiya, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipspruit, Johannesburg.
Sidersky, Adolf	Sidersky, A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Sieff, A.	Sieff, A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Silbert, Rhoda	Silbert, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Silson Bros.	Silson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sinclair, Albert E.	Sinclair, A. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Singh, Kisham	Singh, K.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Smiles, David	Smiles, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Smit, C. K.	Smit, C. K.	Hawker—Venter	Pretoria.
Smith, E. M.	Smith, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalpan, Dist. Bloemhof.
Sokalingum	Sokalingum (12971)	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Sooka, Jivin	Sooka, J.	Hawker—Venter	Benoni.
Southern Electric Co.	Hughes, L. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Southern Meat Market	Fleisch, B. M. & A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Springer's Tea and Refreshment Room	Springer, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalpan, Dist. Bloemhof.
Staden, P. J. van	Staden, P. J. v.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Stag Butchery, The	Villiers, A. J. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Pretoria.
Stander, A. H.	Stander, A. H.	Hawker and General Dealer—Venter en Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Stander, Hendrik F.	Stander, H. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Pretoria.
Stock, Joseph	Stock, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Naauwgevonden, Dist. Wakkerstroom.
Suleman, Ganie	Suleman, G.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Suluman, Ebrahim	Suluman, E.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Suluman, Hassan	Suluman, H.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Superman	Superman	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Swanepoel, A. P.	Swanepoel, A. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Johannesburg.
Symington, E. D.	Symington, E. D.	Hawker—Venter	Pretoria.
Tanner, R.	Tanner, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tanous, A. D.	Tanous, A. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof.
Tar, Nathoo	Tar, N.	Hawker—Venter	Carolina.
Taylor, T. P.	Taylor, T. P.; Noorden, H. P.	Auctioneer—Aflager	Rustenburg.
Taylor-Smith	v.; Hill, F. H.		
Tayob, Suliman	Taylor-Smith, A. & H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Temba, Charlie	Tayob, S.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Tembe, Mepisi	Temba, C.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Thatcher & Wenman	Tembe, M.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
	Thatcher, J. H.; Wenman, R.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
	W.		
Thomas, A.	Thomas, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalpan, Dist. Bloemhof.
Thulkanam, Candasamy	Thulkaman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Timmerman, F.	Timmerman, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Tisman, S.	Tisman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Breyten, Dist. Ermelo.
Tobiansky, B.	Tobiansky, B.	Greengrocer—Groenteverkoper	Benoni.
Todd, A.	Todd, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Toit, G. J. du	Toit, G. J. du	Hawker—Venter	Nylstroom.
Tong, Ah	Tong, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Toubkin, I.	Toubkin, I.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Toweel, John	Toweel, J.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Toy, Ah	Toy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Tromp, M. J.	Tromp, M. J.	Boarding-house—Logieshuis	Ermelo.
Tullis, D. A.	Tullis, D. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Uitkijk Trading Stores	Lazarus, I.; Milwidsky, E.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Uitkijk, Dist. Middelburg.
Umthloti, Merika	Umtholi, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Ermelo, Dist. Ermelo.
Union Tearooms	Mitchell, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Universal Film Co.	Kieser, A. & F.; Fayard, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brixton, Johannesburg.
Urisohn, S. I.	Urisohn, S. I.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Vadee, Ebrahim Moosa	Vadee, E. M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Valentine, Gee	Valentine, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Dist. Pretoria.
Valli & Co., Mahomed	Desai, M. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Valoo, Ramsamy	Valoo, R.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Varend, Abba	Varend, A.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Varend, Cassim	Varend, C.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Middelburg.
Variawa, S. T.	Variawa, S. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Veeraffer, Mogalingani	Veeraffer, M.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Ventersdorp Bicycle Shop	Plessis, A. J. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Victory Motor and Cycle Works	Hill, G.; Delaney, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Villiers, D. A. de	Villiers, D. A. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalpan, Dist. Bloemhof.
Villiers, J. D. de	Villiers, J. D. de	Hawker—Venter	Johannesburg.
Voogd, A. J. de	Voogd, A. J. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Vorster & Kok	Kok, S. W.; Vorster, J. E.	Estate Agency—Boedelagentschap	Brakpan.
Vrededorp Produce Supply Co.	Sass, I.; Koppel, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Vythelingam, Tambi	Vythelingam, T.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Wadwalla & Co., B.	Wadwalla, M. E.; Behra, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Waite, W.	Waite, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Moslecat Neck, Dist. Pretoria.
Walker, D.	Walker, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Wallace, Walter	Moseley, J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Walt, A. S. L. v. d.	Walt, A. S. L. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsdrift, Dist. Rustenburg.
Ward, Harry	Ward, H.	Hawker—Venter	Benoni.
Warmbaths Garage	Savage, E. W.; Trevor, T. & N. E.	General Agent and General Dealer— Algemene Agent en Algemene Handelaar	Warmbaths, Dist. Waterberg.
Warren, F. H.	Warren, F. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Waterworth, John P.	Waterworth, J. P.	Representative—Vertegenwoordiger	Potchefstroom.
Webb, W. C.	Webb, W. C.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Barberton.
Weber, D. R.	Weber, D. R.	Agent	Pretoria.
Weiss, Jack	Weiss, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wentzel Bros.	Wentzel, J. J. & L. F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Weyer's, jun., Cycle Works, S. S.	Weyes, S. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Whitmore, P. T.	Whitmore, P. T.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Williams & McArthur	McArthur, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Witbank Mines Supply, The	Ravner, H. W. L.; Bendien, C.; Rothchild, L.; Raak, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Wolmaransstad Butchery, The	Merwe, S. W. v. d.; Moffson, I.	Butchery—Slachterij	Wolmaransstad.
Wonderfontein Store	Rubin, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wonderfontein, Dist. Potchefstroom.
Wijk, H. J. van	Wijk, H. J. van	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Zukerman, Wolfe	Zukerman, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.

*NOTICE No. 220 of 1921.

IRRIGATION BOARDS, DISTRICT OF CRADOCK.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at 11 a.m. on Wednesday, the 13th April, 1921, in the Court-house, Cradock, for the election of members of the undermentioned Irrigation Boards.

The elected members will hold office for a period of three years, except where otherwise stated.

FRED KUYLS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 23rd March, 1921.

Irrigation Board.	Number of Members to be elected.	In place of
Drennan ...	1	B. J. de Klerk (now deceased).
Marlow ...	2	(1) E. C. Becker. (2) J. H. Martin.
Mortimer ...	2	(1) Paul J. Nel. (2) B. J. de Klerk.
Scanlen ...	3	(1) Thomas Underhill. (2) Theunis J. van Heerden. (3) Chas. E. Lawford, resigned— successor will be elected for the period ending 3rd January, 1922.

*KENNISGEVING No. 220 VAN 1921.

BESPROEIJINGSRADEN, DISTRIKT CRADOCK.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een openbaar hof gehouden zal worden om 11 uur v.m., op Woensdag, 13 April 1921, in het Hofgebouw, Cradock, voor de verkiezing van leden van de ondergenoemde Besproeiingsraden.

De verkozen leden zullen dienst doen voor een tijdvak van drie jaren behalve waar anderszins vermeld wordt.

FRED KUYLS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 23 Maart 1921.

Besproeiingsraad.	Aantal Leden te worden verkozen.	In plaats van
Drennan ...	1	B. J. de Klerk (nu overleden).
Marlow ...	2	(1) E. C. Becker. (2) J. H. Martin.
Mortimer ...	2	(1) Paul J. Nel. (2) B. J. de Klerk.
Scanlen ...	3	(1) Thomas Underhill. (2) Theunis J. van Heerden. (3) Chas. E. Lawford, bedankt— opvolger wordt verkozen voor een tijdvak eindigende 3 Janu- arie 1922.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz. :—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Erection of Provincial Buildings (Chronic Sick Home) and General Stores, Prestwich Street, Capetown	Capetown	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1921. 1st April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1921. 20th April

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap :—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichten van Provinciegebouw (Huis voor Kroe-niese Ziekten) en Algemene Bergplaatsen, Prestwickstraat, Kaapstad	Kaapstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921. 1 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Industriegebouwen, hoek van Castle- en Loopstraat, Kaapstad	1921. 20 April.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Heating Installation, High School	Bethal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1921 18th March	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Middelburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1921. 6th April.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Verwarmingsinstallatie, Hogere School te Bethal	Bethal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921 18 Maart	Elektr. Ingr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1921. 6 April.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
*Extension of Dining-room, Transvaal University College, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1921 8th April	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1921 27th April.
*Erection of Office Block, Stockman's Cottage, Assistant Agronomist's Cottage, and Agronomy Building, at Transvaal University College Farm, Struben Kop, Pretoria	Pretoria	Transvaal	"	"	"	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
*Vergroting van Eetzaal aan het Transvaal Universiteitskollege, te Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921 8 April	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1921 27 April.
*Oprichten van Kantoor Blok, Veedrijverswoning, Woning voor Assistent Agronoom en Gebouw voor Landhuishoudkunde, bij de plaats van het Transvaal Universiteitskollege, Strubenskop, Pretoria	Pretoria	Transvaal	"	"	"	"	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School, South Barrow	Alexandra	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1921. 24th March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1921. 6th April.
Erection of Inyezene River Bridge No. 2, Road No. 51, Gingindlovu to Empangeni	Umlalazi	" "	"	" "	" "	"
Erection of Teachers' Quarters, Gluckstadt	Vryheid	Tender forms, plans, and specifications; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	"
Additions to School at Port Shepstone	Alfred	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1st April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	" "	13th April
Substructure and approaches Dorp Spruit Bridge at Burghers Pass Road No. 308, Utrecht to Wakkerstroom and Vryheid, farm Weltevreden No. 53	Utrecht	" "	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Aanbouw aan School te South Barrow	Alexandra	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1921. 24 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1921. 6 April.
Maken van Brug No. 2 over de Inyezenerivier, Weg No. 51, Gingindlovu naar Empangeni	Umlalazi	" "	"	" "	" "	"
Oprichten van Onderwijzerswoning to Gluckstadt	Vryheid	Tendervormen, plannen, en bestekken; sekuriteit: 10 per cent. kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	"
Aanbouw aan School te Port Shepstone	Alfred	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	" "	13 April
Onderbouw en oprichten van Brug over Dorpspruit te Burghers Pass Weg No. 308, Utrecht naar Wakkerstroom en Vryheid, plaats Weltevreden No. 53	Utrecht	" "	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Between the Post Offices, Somkele and Ingwavuma, via the Post Office, Ubombo, three times a week each way by motor car in 12 hours.	1st June, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg, or the Postmasters of the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	20th April, 1921.
Between the Post Offices, Somkele and Nongoma, via the Post Office, Hlabisa, three times a week each way by motor car in 6 hours	" "	" "	" "	" "

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Tussen de Postkantoren Somkele en Ingwavuma, via het Postkantoor Ubombo, driemaal per week in elke richting per automobiel in 12 uur	1 Junie 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pietermaritzburg, de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	20 April 1921.
Tussen de Postkantoren Somkele en Nongoma, via het Postkantoor Hlabisa, driemaal per week in elke richting per automobiel in 6 uur	" "	" "	" "	" "

Een afzonderlijke tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de vastgestelde postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYXCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
21st March, 1921.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Komgha and Keikop, returning via Kuku en Mooiplaats, once a week	5th April, 1921, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Eastern District, East London; the Postmasters at the offices mentioned
Between the Post Offices, Fauresmith and Luckhoff, three times a week each way.	1st July, 1921, to the 31st March, 1924.	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters at the offices mentioned.
Between the Post Offices, Klipplaat and Jansenville, three times a week each way	1st July, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Midland District, Port Elizabeth; the Postmasters at the Offices mentioned

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpstkantoor,
Pretoria, 21-Maart 1921.

H. TWYXCROSS,
Postmeester-generaal.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Komgha en Keikop, terugkerende via Kuku en Mooiplaats, eenmaal per week	5 April 1921 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelike Distrikt, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Fauresmith en Luckhoff, driemaal per week.	1 Julie 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Klipplaat en Jansenville, driemaal per week heen en terug	1 Julie 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Middellands Distrikt, Port Elizabeth; de Postmeesters van de vermelde kantoren.

TENDER FOR THE SUPPLY OF COAL.

Tenders are hereby invited for the supply of coal to the Government of the Union of South Africa during the period 1st May to 31st October, 1921, in—

- (a) Cape, Transvaal, and Orange Free State Provinces (free on rail);
(b) Natal Province (free on rail);
(c) Rietfontein Lazaretto (delivered into store).

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tenders for the Supply of Coal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 6th day of April, 1921.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, Gymnasium Building, Proes Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th March, 1921.

TENDERS FOR PURCHASE OF MILBURN ELECTRIC VANS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned articles from the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the purchase of Milburn Electric Vans," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 6th April, 1921.

Seven Vans are available for disposal.

The vans are held at the Stores Depot, Tol Street, Braamfontein, where they may be viewed, and tender forms obtained, upon application being made to the Stores Clerk, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

Tenderers should quote at per each for the vans.

Successful tenderers must take delivery from the store and should quote accordingly.

Payment must be made when delivery is taken, and tenderers should note that a storage charge of 1s. per diem for each lot will be levied if delivery is not taken within ten days of the date of receipt of the notification of acceptance from the Tender Board.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 18th March, 1921.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF BOOTS, OFFICERS' PATTERN.

Tenders are hereby invited for the supply of 500 pairs Boots (Officers' Pattern) to the Department of Defence (Ordnance).

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Boots, Officers," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th April, 1921.

Forms of tender and any further information can be obtained from, and sample inspected by prospective tenderers on application to, any of the following officers:—

Senior Ordnance Officer—Pretoria, Capetown, Tempe.
District Staff Officers—Port Elizabeth, East London, Durban, Johannesburg, and Pietermaritzburg.

Tenderers must state date of final delivery. Samples must be submitted to the Senior Ordnance Officer, U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria, on or before the 13th April, 1921, and should be in packages plainly marked on the outside cover "Tender for Boots, Officers," with the name of the tenderer.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.
Office of the Union Tender Board,
Pretoria, 29th March, 1921.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF HORSESHOES.

Tenders are hereby invited for the supply of the following quantities and sizes of horseshoes to the Government of the Union of South Africa:—

	Sizes.	Pairs.
3 F	$4\frac{1}{2} \times 5 \times \frac{3}{4}$	5,500
3 H	$4\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$	5,500
4 F	$5 \times 5\frac{1}{4} \times 13/16$	5,500
4 H	$5 \times 5\frac{1}{4} \times 13/16$	5,500
5 F	$5 \times 5\frac{1}{4} \times \frac{7}{8}$	4,000
5 H	$5 \times 5\frac{1}{4} \times \frac{7}{8}$	4,000

Total ... 30,000

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Horseshoes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of April, 1921.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN STEENKOOL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van steenkool aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Mei tot 31 Oktober 1921, in—

- (a) Kaap, Transvaal en Oranje Vrystaat Provinsies (vry aan spoor).
(b) Natal Provinsie (vry aan spoor).
(c) Rietfontein Lazaret (afgelewer in magasyn).

Getekende en verseelde tenders op die offisiële tendervorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Steenkool," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie Tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 6de dag van April 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, Gymnasium-gebouw, Proesstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie Tenderkommissie.

11 Maart 1921.

TENDERS VOOR DE AANKOOP VAN MILBURN ELEKTRIESE WAGENS.

Tenders worden mits deze gevraagd voor de aankoop van de ondergenoemde artikelen van het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor de aankoop van Milburn Elektrische Wagens," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 6 April 1921.

Zeven wagens zijn ter verkoop beschikbaar.

De wagens staan in het Voorraadmagazijn, Tolstraat, Braamfontein, en kunnen op aanvraag bezien worden; tendervormen kunnen ook verkregen worden bij de Magazijnkliek, die terzelfdertijd volledige bijzonderheden aangaande de voorwaarden van aankoop, aflevering, enz., zal verstrekken.

Tenderaars moeten voor elke wagen afzonderlijk kwoteren. Suksesvolle tenderaars moeten aan het magazijn in ontvangst nemen en dienovereenkomstig kwoteren.

Betaling moet bij in ontvangsneming geschieden en tenderaars moeten kennis nemen, dat bergloon van 1s. per dag voor elke groep geheven zal worden, indien in ontvangsneming niet geschiedt binnen tien dagen van de datum van ontvangst van de kennisgeving van aanneming van de tenderkommissie.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de hoogste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 18 Maart 1921.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN SKOENE (OFFISIERS DRAG).

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 500 pare Skoene (Offisiere Drag) aan die Departement van Verdediging (Ordonansie Seksie).

Geseelde tenders, waarop geskryf moet wees "Tender vir die lewering van Offisiere Skoene," moet aan die Voorsitter van die Unie Tenderraad, Uniegeboue, Pretoria, geadresseer word, en in die hande van genoemde beampete wees teen 3 uur n.m., Woensdag, 13 April 1921.

Tender vorms en enige ander informasie kan verkry word, asook eksimplare geinspekteer word deur waarskynlike inskrywers, as aplikasie gemaak word naar enigeen van die volgende kantore:—

Senior Ordonansie Offisiere—Pretoria, Kaapstad, Tempe.
Distrikstaf Offisiere—Port Elizabeth, Ooslondon, Durban, Johannesburg en Pietermaritzburg.

Inskrywers moet die datum van aflewering meld. Eksimplare moet gestuur word naar die Senior Ordonansie Offisiere, U.V.M., Artillerie Kaserne, Pretoria, op of voor 13 April 1921, en moet in pakke opgemaak wees, wat duidelik buite aanwys "Tender vir Offisiere Skoene," met die naam van die inskrywer.

Die Raad behou die reg enige gedeelte van enige tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sigself nie die laagste of enige tender goed te keur nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter Unie Tenderraad.
Kantoor van die Unie Tenderraad, 29 Maart 1921.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN HOEFYSTERS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die volgende hoeveelhede en groottes hoefysters aan die Goewernement van die Unie van Suid-Afrika:—

	Nos.	Pare.
3 V	$4\frac{1}{2} \times 5 \times \frac{3}{4}$	5,500
3 A	$4\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$	5,500
4 V	$5 \times 5\frac{1}{4} \times 13/16$	5,500
4 A	$5 \times 5\frac{1}{4} \times 13/16$	5,500
5 V	$5 \times 5\frac{1}{4} \times \frac{7}{8}$	4,000
5 A	$5 \times 5\frac{1}{4} \times \frac{7}{8}$	4,000

Totaal ... 30,000

Getekende en verseelde tenders waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van hoefysters," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie Tenderkommissie, Unie Gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 20ste dag van April 1921.

Samples must be forwarded, carriage paid, to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria, so as to reach him not later than the date on which the tenders are due.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

1st April, 1921.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.
Pretoria.

Purchase of Second-hand Printing Plant.

J. Dickinson & Co., Johannesburg, £325.

Dispensing of Prescriptions, Port Elizabeth and East London Areas.

J. W. Couldridge, Port Elizabeth, and J. C. Hutcheson, East London.

Dispensing of Prescriptions, Cape Peninsula Area.

R. Gink, Capetown; Hopkins & Co., Woodstock; S. C. Sivertsen, Claremont; A. H. C. Miller, Simonstown; C. G. E. Edmeades, Kalk Bay, and G. Heald, Maitland.

Supply of Medical Drugs to South African Police.

Hessey Allanson, Pietermaritzburg; W. F. Prophet & Co., Bloemfontein; Sachs, Ltd., Pretoria; Dinwoodie's Drug Stores, Johannesburg; Stanley Banks, Germiston; E. J. Adcock, Ltd., Krugersdorp.

Supply of 20,000 feet of Piping to Department of Irrigation.

Stewart & Lloyd, Pretoria, at 5s. 1½d. per foot.

Purchase of Motor Car from Department of Lands.

A. Barklie, Nondweni, Dundee, £200.

Conversion of State Library into S.A. Reserve Bank.

J. J. de Jong & Son, Pretoria, £2678.

Supply of Provisions in Cape Peninsula for Department of Defence.

Maister & Crasnow; Verster & Co.; Petersen, Ltd.; J. A. Buchanan, Ltd.; S.A. Breweries, Ltd.; W. Spilhaus & Co.; The Castle Wine and Brandy Co.; B. Brown; Mulvehals, Ltd.; B. Lawrence & Co.; D. Druker & Elkin; A. Chiat & Co.; Millner & Co.; The Cereal Manufacturing Co.; E. K. Green & Co.; Nestlé's Condensed Milk Co.; Selected Products, Ltd.; H. C. Collison, Ltd.; The Imperial Cold Storage Co. (Capetown), Calder; Elliot Bros. (Wynberg); The African Meat Co. (Maitland); Mazzur (Parow); Pyott, Ltd. (Woodstock); The Universal Food Supply Co. (Pietermaritzburg); and The Transvaal Trading Co. (Pretoria).

Supply of Camp Chairs and Stretchers to Department of Posts.

J. W. Jagger & Co., Capetown, at 6s. 8d. each; Hirsch, Loub-scher & Co., at 6s. 6d. each, Port Elizabeth (chairs). Wilson & Co., at 42s.; Gunn & Co., 45s.; and M. J. Adam & Co., 47s. 6d. (stretchers).

Supply of Covers and Tubes, etc., for Motors for S.A. Police.

Stansfield, Ratcliffe & Co., Capetown; The General Distributors, Ltd.; and The Dunlop Rubber Co., Johannesburg.

Supply of Groceries and Provisions.

Otto Lansberg & Co.; W. J. Hopkins & Co.; Nestlé's Condensed Milk Co. (Capetown); The Wellington Preserving Co. (Wellington); Cereal Manufacturing Co. (Moorreesburg); Adelaide Co-operative Dairy (Adelaide); S. Kaplan & Co.; W. D. F. Smith; A. Wilbin & Co.; J. Goldstein & Co.; Irving & Co. (Grahamstown); Q. P. Campbell (Middelburg, Cape); Mullins Bros.; A. F. McCallum; Wilson & Dugmore; R. B. Boyle (Fort Beaufort); T. H. Reed; C. A. Smith; V. R. Smith (Kowie West); Dunham & Co. (Port Alfred); Malcomess & Co. (Kingwilliamstown); The Imperial Cold Storage; Vickers & King (East London); P. W. Phillips (Clarkebury); Sullivan & Son (Beaconsfield); Young & Co.; Patlansky & Schauder; Nelson-Pearson's Bacon Factory; Imperial Cold Storage; Whyte & Co. (Port Elizabeth); M. Leibman; Jaffe & Boner; J. M. Wyllie; L. te Groen; Orlek Bros.; Goldblum & Glass; Planters and Importers Tea and Coffee Co.; The Transvaal Trading Co.; The Transvaal Cold Storage Co.; Pyramids Trading Co.; The Transvaal Vinegar Works; Orkin, Ltd.; The Natal Fisheries; Beckett & Co.; Gundelfinger; The United Baking Co.; Wulfse & De Vries; Katzenellenbogen; Ziman Bros. (Pretoria); Luke's Meat Market; Rand Tobacco Co.; Goldberg & Zeffert; H. Spencer & Co.; Frenkel & Co.; Rand Cold Storage; Gundelfinger; S. Pillemer; Vaal River Salt Works; Castle Wine and Brandy Co.; Hess & Co.; Premier Milling Co.; Wolfowitz Bros.; The Phillips Manufacturing Agency (Johannesburg); Standerton Fresh Meat Supply Co.; D. Lewis (Standerton); C. H. Back; The Central Butchery (Potchefstroom); Mundel, Ltd.; H. McGregor (Rustenburg); Hartley & Son (Magaliesburg); Pietersburg Cold Storage (Pietersburg); H. C. Gain (Germiston); D. J. Zeeman & Co.; W. A. E. Schultze (Heidelberg, Transvaal); The Bloemfontein Produce Co.; Gibbings & McKenzie; Mrs. Barlow; Imperial Cold Storage; J. Fitchet & Sons; O.F.S. Bakery; G. A. Fichardt, Ltd.; Brown & Lurie (Bloemfontein); The Diploma Bacon Factory (Ficksburg); Joseph Baynes, Ltd.; Whyte & Co.; W. R. Harwin (Durban); Natal Creamery; Pietermaritzburg Cold Storage; Smithfield Cold Storage; The City Meat Supply; E. Turnbull & Co.; R. T. Fairman; Greenberg; Anderson & Co.; Parker Wood & Co.; P. R. Murphy & Co. (Pietermaritzburg); M. Morrison (Escombe).

Monsters moet gestuur word, vraag vooraf betaald, aan die Goewernements Koper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria, om hom te bereik, nie later nie dan die datum waarop die tenders ontvang word.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie Tenderkommissie.

1 April 1921.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd, nl.:—

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie Tenderkommissie.
Pretoria.

Het Aankoop van Drukkerij-Installatie.

J. Dickinson & Co. (Johannesburg), £325.

Het Bereiden van Resepten, Port Elizabeth en Oost-Londen Distrikten.

J. W. Couldridge (Port Elizabeth); J. C. Hutcheson (Oost-Londen).

Het Bereiden van Resepten, Kaap Peninsula Distrikt.

R. Gink (Kaapstad); Hopkins & Co. (Woodstock); S. C. Sivertsen (Claremont); A. H. C. Miller (Simonstown); C. G. E. Edmeades (Kalk Bay); and G. Heald (Maitland).

Het Leveren van Mediese Drogerijen aan de Z.A. Politie.

Hessey Allanson. (Pietermaritzburg); W. F. Phophet & Co. (Bloemfontein); Sachs, Ltd. (Pretoria); Dinwoodie's Drug Stores (Johannesburg); Stanley Banks (Germiston); E. J. Adcock (Krugersdorp).

Het Leveren van 20,000 ft. Pijpen aan het Departement van Irrigatie.

Stewart & Lloyd (Pretoria), tegen 5s. 1½d. per ft.

Het Aankoop van Motorkar van het Departement van Landen.

A. Barklie, Nondweni, Dundee, tegen £200.

Het Verandering van Staats Bibliotheek in Z.A. Reserve Bank.

J. J. de Jong en Zoon, Pretoria, £2678.

Het Leveren van Proviant in Kaap Peninsula voor het Departement van Verdediging.

Maister & Crasnow; Verster & Co.; Petersen, Ltd.; J. A. Buchanan, Ltd.; S.A. Breweries, Ltd.; W. Spilhaus & Co.; The Castle Wine and Brandy Co.; B. Brown; Mulvehals, Ltd.; B. Lawrence & Co.; D. Druker & Elkin; A. Chiat & Co.; Millner & Co.; The Cereal Manufacturing Co.; E. K. Green & Co.; Nestlé's Condensed Milk Co.; Selected Products, Ltd.; H. C. Collison, Ltd.; The Imperial Cold Storage Co. (Kaapstad), Calder; Elliot Bros. (Wynberg); The African Meat Co. (Maitland); Mazzur (Parow); Pyott, Ltd. (Woodstock); The Universal Food Supply Co. (Pietermaritzburg); and The Transvaal Trading Co. (Pretoria).

Het Leveren van Veldstoelen en Bedden aan het Departement van Posten.

J. W. Jagger & Co. (Kaapstad), tegen 6s. 8d.; Hirsch, Loub-scher & Co., Port Elizabeth, tegen 6s. 6d. (stoelen); Wilson & Co. tegen 42s.; Gunn & Co., tegen 45s.; en M. J. Adam & Co., tegen 47s. 6d. (bedden).

Het Leveren van Binnen- en Buitenbanden voor Motorkarren voor Z.A. Politie.

Stansfield, Ratcliffe & Co., Kaapstad; The General Distributors, Ltd., en The Dunlop Rubber Co., Johannesburg.

Het Leveren van Kruideniersware en Proviant.

Otto Landsberg & Co.; W. J. Hopkins & Co.; Nestlé's Condensed Milk Co. (Kaapstad); The Wellington Preserving Co. (Wellington); Cereal Manufacturing Co. (Moorreesburg); Adelaide Co-operative Dairy (Adelaide); S. Kaplan & Co.; W. D. F. Smith; A. Wilbin & Co.; J. Goldstein & Co.; Irving & Co. (Grahamstown); Q. P. Campbell (Middelburg, Kaap); Mullins Bros.; A. F. McCallum; Wilson & Dugmore; R. B. Boyle (Fort Beaufort); T. H. Reed; C. A. Smith; V. R. Smith (Kowie West); Dunham & Co. (Port Alfred); Malcomess & Co. (Kingwilliamstown); The Imperial Cold Storage; Vickers & King (Oost-Londen); P. W. Phillips (Clarkebury); Sullivan & Son (Beaconsfield); Young & Co.; Patlansky & Schauder; Nelson-Pearson's Bacon Factory; Imperial Cold Storage; Whyte & Co. (Port Elizabeth); M. Leibman; Jaffe & Boner; J. M. Wyllie; L. te Groen; Orlek Bros.; Goldblum & Glass; Planters and Importers Tea and Coffee Co.; The Transvaal Trading Co.; The Transvaal Cold Storage Co.; Pyramids Trading Co.; The Transvaal Vinegar Works; Orkin, Ltd.; The Natal Fisheries; Beckett & Co.; Gundelfinger; The United Baking Co.; Wulfse & De Vries; Katzenellenbogen; Ziman Bros. (Pretoria); Luke's Meat Market; Rand Tobacco Co.; Goldberg & Zeffert; H. Spencer & Co.; Frenkel & Co.; Rand Cold Storage; Gundelfinger; S. Pillemer; Vaal River Salt Works; Castle Wine and Brandy Co.; Hess & Co.; Premier Milling Co.; Wolfowitz Bros.; The Phillips Manufacturing Agency (Johannesburg); Standerton Fresh Meat Supply Co.; D. Lewis (Standerton); C. H. Back; The Central Butchery (Potchefstroom); Mundel, Ltd.; H. McGregor (Rustenburg); Hartley & Son (Magaliesburg); Pietersburg Cold Storage (Pietersburg); H. C. Gain (Germiston); D. J. Zeeman & Co.; W. A. E. Schultze (Heidelberg, Transvaal); The Bloemfontein Produce Co.; Gibbings & McKenzie; Mrs. Barlow; Imperial Cold Storage; J. Fitchet & Sons; O.V.S. Bakery; G. A. Fichardt, Ltd.; Brown & Lurie (Bloemfontein); The Diploma Bacon Factory (Ficksburg); Joseph Baynes, Ltd.; Whyte & Co.; W. R. Harwin (Durban); Natal Creamery; Pietermaritzburg Cold Storage; Smithfield Cold Storage; The City Meat Supply; E. Turnbull & Co.; R. T. Fairman; Greenberg; Anderson & Co.; Parker Wood & Co.; P. R. Murphy & Co. (Pietermaritzburg); M. Morrison (Escombe).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

*COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, UPINGTON STATION, CAPE PROVINCE.

The time of acceptance of tenders for the above-mentioned services has been extended to the 11th April, 1921.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 24th March, 1921.

* SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

CECIL BRABAZON RUSSELL (DECEASED).

Sidney Odling, known professionally as Charles G. Weatherley, said to be a stepson of the late Cecil Brabazon Russell, a pensioner, formerly employed as a clerk on the South African Railways at Port Elizabeth, is requested to place himself in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 30th June, 1921, in connection with certain moneys payable from the Railways and Harbours Superannuation Fund.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 29th March, 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which he could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 15th April, 1921. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape—</i>	£	£ s. d.
Riversdale	175	10 0 0
Venterstad	150	10 0 0
Williston	175	7 10 0
<i>Orange Free State—</i>		
Excelsior	75	5 0 0
Kroonstad	300	15 0 0
Reitz	175	10 0 0
Smithfield	175	10 0 0
Zastron	200	10 0 0
<i>Transvaal—</i>		
Lydenburg	350	15 0 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

* VACANCY FOR HOUSEFATHER, DEWETSDORP INDUSTRIAL SCHOOL.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Union Department of Education. The commencing salary attaching to the post is £550 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £25 to £650 per annum, plus the relative local allowance and a temporary cost of living allowance. Quarters are provided at a monthly rental of five pounds.

The Housefather as chief executive officer is required to take charge of the whole institution and to be responsible for the supervision and direction of all branches of its activities. Applicants must be fully bilingual and possess organizing and administrative ability.

The successful applicant will be expected to assume duty on the 1st July next, or as soon thereafter as he may be called upon to do so, and will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory certificates of birth, health, and education. Further information, if desired, can be obtained on application to the Secretary for Education, P.O. Box 391, Pretoria.

Applications, with full particulars as to age, qualifications, and previous experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 30th April, 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 26th March, 1921.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

* INZAMELING EN AFLEVERING VAN GOEDEREN, PAKKETEN EN PASSAGIERS BAGAGE TE UPINGTON STATION, KAAP PROVINCIË.

De tydsduur voor ontvangst van tenders voor bovengenoemde dienst verrichtingen is tot 11 April 1921 verlengd geworden.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 24 Maart 1921.

3889—1

* ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

CECIL BRABAZON RUSSEL (OVERLEDEN).

Sidney Odling, ambtshalve bekend als Charles G. Weatherley, gezegd een stiefzoon van de overledene Brabazon Russel, een gepensioneerd, te zijn, welke voorheen klerk in dienst van de Zuidafrikaanse Spoorwegen bij de haven van Port Elizabeth, wordt verzocht zich met het Hoofd van het Rekenplichtig Beheer (Chief Accountant) van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens, te Johannesburg, in verbinding te stellen en wel op vóór de 30ste Junie 1921, in zake uitbetaling van zekere gelden van uit het Spoorweg en Havens Pensioenfonds.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 29 Maart 1921.

3889—1

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, en vorige en teenswoordige betrekkinge van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later als 15 April 1921 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van rame deur middel van petitiesies of andersins nie. Die betrekkinge is op 'n gedeelte-tyds basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer als een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
<i>Kaap—</i>	£	£ s. d.
Riversdale	175	10 0 0
Venterstad	150	10 0 0
Williston	175	7 10 0
<i>Oranje Vrijstaat—</i>		
Excelsior	75	5 0 0
Kroonstad	300	15 0 0
Reitz	175	10 0 0
Smithfield	175	10 0 0
Zastron	200	10 0 0
<i>Transvaal—</i>		
Lydenburg	350	15 0 0

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en routinedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer als drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

* VAKATURE VIR HUISVADER, DEWETSDORP INDUSTRIESKOOI.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bowegenoemde pos op die personeel van die Unie Onderwysdepartement. Die beginsalaris aan die pos verbonde is £550 per jaar, vermeerderende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse verhogings van £25 tot £650 per jaar, plus die plaaselik toelaag naar verhouding, en 'n tydelike lewenskostetoelaag. Inwoning word verskaf teen 'n maandelikse rente van vyf pond.

As virnaamste uitvoerende amptenaar word van die Huisvader verwag dat hy die hele inrigting onder sy sorg sal neem en verantwoordelik sal wees vir die toesig oor en bestuur van die verskillende afdelinge daarvan. Applikante moet 'n grondige kennis hê van albei offisiële tale en moet administratiewe bevoegdheid besit sowel as bekwaamheid om te organiseer.

Van die geslaagde applikant word verwag dat hy dienste sal aanvaar op 1 Julie a.s. of so gou moontlik daarna. Verder sal hy vir twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf. Verdere informasie kan verkry word deur aansoek te doen by die Sekretaris van die Unie Onderwysdepartement, Bus 391, Pretoria.

Applikasies vergesel van besonderhede aangaande bevoegdheid, ouderdom en vorige ondervinding, sowel as afskrifte van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 30 April 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Staatsdienskommissie,
Uniegebou, Pretoria, 26 Maart 1921.

APPLICATIONS FOR NOMINATIONS TO POSTS IN THE FOREST DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information that the Public Service Commission is authorized to nominate, subject to the approval of the Government of the Union of South Africa, from among South African scholars proceeding to or studying at the Forest Schools attached to the Universities of Oxford, Cambridge, Edinburgh, or any other forest school of equal standing candidates for ultimate appointment in the Union of South Africa Forest Department, provided they successfully pass through such school of forestry and obtain a Forestry Diploma or Degree.

On gaining such Diploma or Degree the students nominated will be appointed by the Government, subject to the production of satisfactory certificates of health and character, to the Union Forest Department as Assistant District Forest Officers at a salary of £400 per annum on the grade £400 by £30 to £550 and with such forage and other allowances as appertain to the grade.

The following are the existing authorized grades and incremental scales obtaining for Technical Officers of the Forest Department, and indicate the probable course of promotion therein:—

Assistant District Forest Officers ...	£400 by £30 to £550.
District Forest Officers ...	£540 by £30 to £660.
Second Grade Conservators ...	£680 by £30 to £800.
First Grade Conservators ...	£820 by £30 to £940.

Application for nomination should be addressed to the undersigned and be accompanied by a certified copy of birth certificate, a medical certificate showing applicant to be of sound and robust constitution, and two certificates of character. The language qualifications of the applicant should also be stated.

Before the appointment to the Public Service of any nominated candidate further certificates of health and character will be required.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 20th May, 1920.

[t.c]

O. H. M. S.



SALE OF GOVERNMENT STORES

AT THE

ORDNANCE DEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,

ON

TUESDAY, 5TH APRIL, 1921.

Commencing at 10 a.m. sharp.

Messrs. Livingstone & Co., Bloemfontein, duly instructed, will sell by public auction at the Ordnance Depot, Tempe, on 5th April, 1921, commencing at 10 a.m. sharp, a large quantity of Government Stores, comprising:—

- 9000 Nosebags.
- 6000 Ground Sheets.
- 5000 Bags Clothes Sea Kit.
- 5000 Pairs Boots.
- 1000 Greatcoats.
- 4000 British Warm Coats.
- 166 Oilskin Coats.
- 63 Oilskin Trousers.
- 2500 Pairs Drawers.
- 2000 Spoons.
- 2500 Knives.
- 500 Forks.
- 2000 Drill Jackets.
- 6000 Handkerchiefs.
- 3000 Service Dress Jackets.
- 500 Motor Cyclists' Jackets.
- 1000 Breeches.
- 7000 Flannel Shirts.
- 2300 Drill Shirts.
- 200 Towels.
- 2000 Serge Trousers.
- 380 Pyjama Suits.
- 2500 Cardigan Waistcoats.
- 6000 Broom Handles.
- 1250 Hospital Waistcoats.
- 1031 Shelter Tents.
- 11,000 yards Khaki Drill.
- 15,000 lb. Old Brass.

Also Brushes, Chairs, Basins, Frying Pans, Mattresses, Bedsteads, Sheets, Mangers, Water Bottles, Tables, Forms, Tentage, etc.

Catalogues containing full particulars and conditions of sale may be obtained after the 22nd March from the Ordnance Depots at Tempe, Pretoria, and Capetown, or from Livingstone & Co., Auctioneers, Bloemfontein.

APPLIKASIES VIR BENOEMNIG TOT POSTE IN DIE DEPARTEMENT VAN BOSWESSE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat aan die Staatsdienskommissie magtiging verleen is om—onderworpe aan die goedkeuring van die Regering van die Unie van Suid-Afrika—uit Suidafrikaanse leerlinge wat gaan na, of studeer aan Bosweskole; verbonde aan die Universiteite van Oxford, Cambridge of Edenburg of enige ander bosweseskool daarmee gelijkstaande, kandidate te nomineer wat uiteindelik aangestel sal word in die Boswese departement van die Unie van Suidafrika, mits hulle sodanige skool vir boswese met goed gevolg deurmaak, en 'n Boswese diploma of graad behaal.

Bij die behaal van hulle diploma sal die genomineerde studente, op voorwaarde dat hulle bevredigende getuigskrifte verskaf met betrekking tot hulle gesondheid en karakter, deur die Regering aangestel word tot Assistent Distriksbosbeambtes bij die Unie Boswese departement, teen 'n salaris van £400 per jaar, volgens die skaal £400 met £30 tot £550 en met toevoeging van sodanige voer- en ander toelae as bij die skaal pas.

Op die oomblik is die volgende die goedgekeurde skale en verhogings toepasselik op tegniese amptenare in die Boswese departement en toon aan hoe rangbevordering daar vermoedelik bereik sal word.

Assistent Distriksbosbeambtes ...	£400 met £30 tot £550.
Distriksbosbeambtes ...	£540 met £30 tot £660.
Opsigters, 2de graad ...	£680 met £30 tot £800.
Opsigters, 1ste graad ...	£820 met £30 tot £940.

Aansoek vir nominasie moet gerig word aan die ondergetekende en moet vergeselsd gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van geboortesertifikaat, geneeskundige sertifikaat waaruit blyk dat die aanvraer 'n gesonde en sterke gestel het, en twee karaktersertifikate. Die taalkwalifikasies van applikant behoort ook aangedui te word.

Voordat enige genomineerde kandidaat 'n aanstelling in die Staatsdiens krij, sal daar nog bijkomende sertifikate van gesondheid en karakter geëis word.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Kantoor van de Staatsdienskommissie,
Unie-gebouw, Pretoria, 20 Mei 1920.

I. S. M. D.



VERKOPING VAN GOEVERNEMENTS VOORRADE

BIJ DIE

ORDONANSIE DEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,

OP

DINSDAG, 5 APRIL 1921,

om 10 uur v.m.

Die here Livingstone en Ko., Bloemfontein, behoortlik daartoe gelas, sal bij wijze van publieke veiling, 'n groot hoeveelheid Goewernements Voorraad verkoop, bij die Ordonansie Depot, Tempe, op 5 April 1921, bestaande uit die volgende artikels:—

- 9000 Voersakke.
- 6000 Grondseile.
- 5000 Kleresakke See Uitrusting.
- 5000 Pare Skoene.
- 1000 Grootjasse.
- 4000 Britse Warmjasse.
- 166 Waterproef Oliejasse.
- 63 Waterproef Oliebroeke.
- 2500 Pare Onderbroeke.
- 2000 Lepels.
- 2500 Messe.
- 500 Vurke.
- 2000 Khakie "Drill" Baaitjies.
- 6000 Sakdoeke.
- 3000 Khakie Baaitjies.
- 500 Motorist Baaitjies.
- 1000 Broeke.
- 7000 Flannel Hemde.
- 2300 Khakie "Drill" Hemde.
- 200 Handdoeke.
- 2000 Khakie Serge Broeke.
- 380 Pakke Slaapklere.
- 2500 "Cardigan" Onderbaaitjies.
- 6000 Besemstokke.
- 1250 Hospitaal Onderbaaitjies.
- 1031 Schuil Tenten.
- 11,000 yards Khakie Drill.
- 15,000 lb. Oude Koper.

Alsook Borsels, Stoele, Skottels, Panne, Matrasse, Beddens, Lakens, Vervoerbare Krippe, Waterbottels, Tafels, Banke, Tent Voorraad, ens.

Katalogusse, waarin volledige besonderhede voorkom alsook die kondisies van die verkoping kan na die 22 Maart verkry word van die Ordonansie Depots op Tempe, Pretoria en Kaapstad of van die here Livingstone en Ko., Afslaers, Bloemfontein.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

Pretoria, 10th March, 1921.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 28TH FEBRUARY, 1921.

LIABILITIES.						
	£	s.	d.			
Capital Fund	5,523,953	6	9			
Reserve Fund	387,563	12	9			
Warrant Vouchers Payable	1,958	18	2			
Interest Received	62,908	9	8			
Department of Finance—						
Drought and Flood Distress	1,910	12	0			
Advance	250,000	0	0			
Interest Account—						
Being part interest accrued but not yet due, and part						
interest due but not yet paid as at 31/12/20	156,737	14	0			
Sundry Accounts—						
Other than above stated	50,164	11	3			
	£6,435,197	4	7			

ASSETS.							
	£	s.	d.		£	s.	d.
Loans under Act No. 37 of 1908,							
Transvaal	439,382	2	0				
Loans under Act No. 12 of 1908							
(Fencing), Transvaal	12,098	3	7				
Loans under Act No. 33 of 1909,							
Orange Free State	69,426	3	3				
Loans under Act No. 33 of 1909,							
Orange Free State, Promissory							
Notes	7,189	8	3				
Loans under Act No. 27 of 1907,							
Natal, Instalment Loans	27,847	16	10				
Loans under Act No. 18 of 1912,							
Union	4,489,715	13	8				
Loans under Act No. 17 of 1912,							
Fencing	77,928	1	6				
Loans under Act No. 20 of 1911,							
Dipping Tanks	63,394	5	2				
					5,186,981	14	3
Advances to Agricultural Co-operative Societies					937,291	14	0
Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood							
Relief Act)					1,410	6	1
Interest Adjustment Account					85,126	12	4
Furniture and Fittings					3,043	3	0
Bank Premises					26,426	15	3
Sundry Accounts—							
Other than above stated					30,730	1	7
Cash on Hand and at Bankers					164,186	18	1
					£6,435,197	4	

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF FEBRUARY, 1921.
TRANSVAAL PROVINCE.

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount.
Jacobus Petrus van Wijk, jun.....	Bethal.....	(1) Portion "C" of Zwakfontein No. 81.....	116	86	—	550
		(2) Portion "D" of Zwakfontein No. 81.....	116	87	—	
Daniel Jacobus Elardus Rademeyer (minor)	"	(1) $\frac{3}{16}$ share of portion of portion of Vlakspruit No. 105....	332	186	—	65
Martha Louisa Rademeyer (minor).....	"	(2) $\frac{1}{16}$ share of remainder of portion of Vlakspruit No. 105....	182	189	—	
		(1) $\frac{3}{16}$ share of portion of portion of Vlakspruit No. 105....	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{16}$ share of remainder of portion of Vlakspruit No. 105....	182	189	—	
Elizabeth Johanna Maria Rademeyer (minor)	"	(1) $\frac{3}{16}$ share of portion of portion of Vlakspruit No. 105....	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{16}$ share of remainder of portion of Vlakspruit No. 105....	182	189	—	
Hyla Rademeyer (minor).....	"	(1) $\frac{3}{16}$ share of portion of portion of Vlakspruit No. 105....	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{16}$ share of remainder of portion of Vlakspruit No. 105....	182	189	—	
Margaretha Cornelia Rademeyer (minor).	"	(1) $\frac{3}{16}$ share of portion of portion of Vlakspruit No. 105....	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{16}$ share of remainder of portion of Vlakspruit No. 105....	182	189	—	
Jacobus William Deysel.....	Carolina.....	Portion "I" of portion "C" of Kleinbuffelspruit No. 111....	50	—	—	60
Jan-Frederik Berrange.....	"	$\frac{1}{4}$ share of portion (Beerzijnbosch) of Goedgelegen No. 234....	1000	—	—	130
(1) Christiaan Jacobus de Jager.....	Ermelo.....	Remainder of Lot No. 6 of portion "I" (Schikfontein) of Dorpsplaats No. 11	333	182	—	450
(2) Jacobus Lodewikus de Jager.....						
(3) Marthinus Philippus de Jager.....						
Christoffel Francois Jacobus du Toit..	Lichtenburg.....	Portion "B" of Noodshulp (or Katbosch) No. 193.....	345	312	—	400
Bartholomeus Petrus Diedericks.....	"	$\frac{5}{16}$ share of Roodewal No. 156.....	4929	532	—	400
Pieter van Zijl.....	"	Portion (Sweethome) of Mahemsvlakte No. 374.....	650	2	—	630
Andries Jacobus Johannes Mouton.....	"	$\frac{1}{2}$ share of remainder of Weltevreden No. 292.....	2259	239	—	190
Frederik Rudolphus Jansen v. Vuuren..	Lydenburg.....	(1) $\frac{1}{2}$ share of portion of Kalkfontein No. 1488.....	2131	470	—	750
		(2) Portion "I" of Kalkfontein No. 1488.....	244	208	—	
		(3) Portion No. 3 of Kalkfontein No. 1488.....	262	553	—	
		(4) Portion No. 4 of Kalkfontein No. 1488.....	477	198	—	160
Christoffel Viljoen Breytenbach.....	"	Portion "D" of portion of Somerset No. 1340.....	278	453	—	
(1) Abel Daniel Joachim Coetzee.....	Marico.....	$\frac{2}{3}$ share of Wilgeboomspruit No. 278.....	4140	467	—	180
(2) Johannes Hendrik Cornelius Coetzee						
(3) Louis Jacobus Coetzee.....						
(4) Matthys Johannes Coetzee.....						
Bryan Rex Bean.....	Middelburg.....	Remainder of portion "D" of Weltevreden No. 179.....	315	—	—	530
Kathleen Elizabeth Bean.....	"	(1) Portion No. 1 of portion "D" of Weltevreden No. 179....	4	30	—	265
		(2) Portion No. 3 of portion "D" of Weltevreden No. 179....	161	578	—	
Felix Donald Chabaud Bean.....	"	Portion No. 2 of portion "D" of Weltevreden No. 179.....	157	300	—	265
(1) Izak Johannes Breitenbach.....	"	Portion (Lot "A") of Wonderfontein No. 167.....	1142	16	—	615
(2) Coenraad Lodewijk Breitenbach....						
(3) Johan Hendrik Breitenbach.....						
(4) Carel Johannes Breitenbach.....						
(5) Elsie Magdalena Jacoba Breitenbach						
Christiaan Maurits van Niekerk, jun....	"	Portion "I" of the western portion of portion "C" of Doornboom No. 480	300	—	—	225
(1) Johannes Hendrik Combrink.....	"	Portion "G" of Grootpan No. 560.....	450	414	—	675
(2) Hans Jacob Bernardus Swart.....						
(3) Jan Hendrik Grobler.....						
Johannes Adolf Wilhelm Kusel.....	Piet Retief.....	Portion "G" of Witkop No. 13.....	200	6	—	300
Gert Willem de Jager.....	"	Remainder of Welverdiend No. 77.....	356	118	—	630
Jacobus Johannes du Bruyn.....	Potchefstroom	Remainder of portion "A" of Rooipoort No. 380.....	1101	317	—	300
(1) Hercules Albertus Pretorius.....	Pretoria.....	(1) Portion No. 1 of portion of Broederstroom No. 163.....	3	338	—	380
(2) Joseph Johannes Jacobus Pretorius.		(2) Portion No. 4 of portion of Broederstroom No. 163.....	3	443	—	
	(3) Portion No. 5 of portion of Broederstroom No. 163.....	3	415	—		
	(4) Portion No. 7 of portion of Broederstroom No. 163.....	3	281	—		
	(5) Portion No. 8 of portion of Broederstroom No. 163.....	3	239	—		
	(6) Portion No. 9 of portion of Broederstroom No. 163.....	3	258	—		
	(7) Remainder of portion of Broederstroom No. 163.....	5	589	—		
	(8) $\frac{1}{16}$ share of remainder of the eastern portion of Broederstroom No. 163	1490	204	114		
Coert Erasmus Steijnberg.....		(1) $\frac{3}{16}$ share of remainder of portion of Schurveberg No. 381..	1401	177	—	450
		(2) $\frac{1}{16}$ share of remainder of the western portion of Hennopsrivier No. 265	1648	118	—	
		(3) $\frac{2}{3}$ share of portion (G. 1 and G. 2) of the western portion of Hennopsrivier No. 265	15	150	—	
Andries Petrus Viljoen.....	"	Portion "A" of portion of Zevenfontein No. 400.....	200	—	—	540
(1) Sarel Jacobus Snijman, sen.....	Rustenburg.....	(1) Portion "C" of portion No. VII of Lot "A" of portion of Waterkloof No. 4	29	195	—	585
(2) Paul Michiel Bester Snijman.....		(2) $\frac{1}{16}$ share of remainder of portion "A" of portion of Waterkloof No. 4	853	—	—	
(3) Sarel Jacobus Snijman, jun.....			(1) Portion "D" of Cyferfontein (Ebenezer) now called Woodstock No. 274	155	489	—
Jacobus Gerhardus Schoombie.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ share of remainder of Cyferfontein (Ebenezer) now called Woodstock No. 274	2	545	—	

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
William Twentyman Taylor.....	Rustenburg.....	(1) Portion of portion of Oorzaak No. 568.....	10	488	—	1300
		(2) Portion of portion of Oorzaak No. 568.....	28	517	—	
		(3) Portion No. 5 of portion of Oorzaak No. 568.....	14	371	—	
		(4) $\frac{1}{8}$ share of remainder of portion of Oorzaak No. 568.....	330	590	—	
		(5) Remainder of portion of Modderfontein No. 247.....	7	273	—	
		(6) $\frac{1}{3}$ share of remainder of portion of Modderfontein No. 247	617	588	—	
		(7) $\frac{1}{3}$ share of remainder of portion of Rhenosterfontein No. 546	481	579	—	
		(8) $\frac{1}{3}$ share of remainder of portion of Rietfontein No. 290....	302	595	—	60
Josias Esterhuizen.....	"	$\frac{1}{16}$ share of Wijdhoek No. 701.....	3423	203	—	
Louisa Petronella Jacoba Bester.....	Standerton.....	Portion of De Pan No. 139.....	400	—	—	200

33 Bonds.....	TOTAL £11,670
---------------	---------------

		ORANGE FREE STATE PROVINCE.				
Jacobus Petrus de Wet.....	Boshof.....	Remainder of Rietfontein West No. 472.....	969	74½	—	900
Friederich Wilhelm Alexander Magnus..	".....	The farm Nooitgedacht West No. 126.....	2701	455	—	600
Paul Jacob Maree.....	Heilbron.....	The farm Gertruda No. 624.....	293	237½	—	1050
Stephanus Schalk Jacobus du Plessis....	Kroonstad.....	Remainder of Edom No. 1277.....	404	427.57	—	845
Johanna Susanna Sophia Kritzinger....	Vrede.....	The farm Slabbertshoek No. 166.....	725	361	—	500
Lodewikus Jacobus Erasmus.....	Winburg.....	The farm Vooruitgang No. 1152.....	500	—	—	600
David Hermanus Botes, jun.....	".....	The farm Banie No. 397.....	243	118	—	400

7 Bonds.....	TOTAL	£4,895
--------------	-------	--------

NATAL PROVINCE.

NATAL PROVINCE.				Acres	Roods.	Perches.	£
Pieter Jacobus Cronje.....	—	(1) Sub-division "A" of Dwars River, Division of Klip River.	1467	3	34	500	
		(2) Sub-division "A" of Melies Quin Hoek, Division of Klip River	478	—	27		
Jan Hendrik Hatting.....	—	(1) Sub-division "G" of portion of Burnside, Division of Dundee	500	—	—	1800	
		(2) Sub-Division "H" of portion of Burnside, Division of Dundee	500	—	—		
Coenrad Lucas de Wet (J. E.'s son)...	—	(1) Sub-division "A" of Connaught, Division of Klip River..	403	2	4	1300	
		(2) Remaining portion of Sub-division "A" of Connaught, Division of Klip River	604	—	9		
Agnes Catherina Ferguson.....	—	Piece of ground Musis Kraal, Division of Klip River.....	1342	3	19	2000	
George Albert Bown.....	—	Piece of ground Botha's Dale No. 9239, Division of Newcastle.	1247	1	8	1500	

5 Bonds.....	TOTAL	£7,100
--------------	-------	--------

CAPE PROVINCE.

CAPE PROVINCE.			Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Fl.	£
Andries Willem Lategan.....	Albert.....	Part No. 2 of Lot "A" portion of Tweefontein.....	502	208	—	1250
Jan Jeremias Cornelis Nel.....	Bedford.....	Portion of Wilgenbosch.....	637	206	—	450
Hendrik Johannes van Wijk.....	Calvinia.....	(1) Farm Rooi Puts.....	1965	367	—	1200
		(2) Remainder of De Bosch.....	704	459	—	
		(3) Remainder of Bosch South.....	1288	174	—	
Jan Johannes Nicolaas Taljaard.....	".....	Farm Swellendam, a portion of Zitkop.....	217	108	—	800
Jacob Johannes Cornelis Nortje.....	Oudtshoorn.....	(1) Lot G.G. 1 of Onverwacht.....	59	192	—	2000
		(2) Share 01320 of Roodeheuvel.....	2797	349	—	
David Frederick Strauss.....	Phillipstown.....	(1) Portion of Lemoenfontein.....	1958	579	—	500
		(2) Portion of Rolfontein.....	93	170	—	
Ralph George Parker.....	Vryburg.....	Alicedale, portion of Vlakplaats.....	1651	37	—	870

7 Bonds..... TOTAL. £7,070

SUMMARY OF BONDS.

SUMMARY OF BONDS.		
<i>Province.</i>	<i>Bonds.</i>	<i>Amount.</i>
Transvaal.....	33	£11,670
Orange Free State.....	7	£4,895
Natal.....	5	7,100
Cape.....	7	7,070
	52	£30,735

We hereby certify that the foregoing statements have been made up from the Books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

T. B. HEROLD, General Manager.
F. S. HERRING, Acting Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 10 Maart 1921.

THOS. B. HEROLD, 'Algemene' Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 28 FEBRUARIE 1921.

[illegible]

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND FEBRUARIE 1921.

PROVINCIE TRANSVAAL.

<i>Naam.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Morgen.</i>	<i>Grootte. V.k.Rdn.</i>	<i>V.k.Vtn.</i>	<i>Bedrag. £</i>
Jacobus Petrus van Wijk, jun.....	Bethal.....	(1) Gedeelte "C" van Zwakfontein No. 81.....	116	86	—	550
		(2) Gedeelte "D" van Zwakfontein No. 81.....	116	87	—	—
Daniel Jacobus Elardus Rademeyer (minderjarige)	"	(1) $\frac{1}{10}$ aandeel van gedeelte van gedeelte van Vlakspruit No. 105	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Vlakspruit No. 105	182	189	—	—
Martha Louisa Rademeyer (minderjarige)	"	(1) $\frac{1}{10}$ aandeel van gedeelte van gedeelte van Vlakspruit No. 105	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Vlakspruit No. 105	182	189	—	—
Elizabeth Johanna Maria Rademeyer (minderjarige)	"	(1) $\frac{1}{10}$ aandeel van gedeelte van gedeelte van Vlakspruit No. 105	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Vlakspruit No. 105	182	189	—	—
Hyla Rademeyer (minderjarige).....	"	(1) $\frac{1}{10}$ aandeel van gedeelte van gedeelte van Vlakspruit No. 105	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Vlakspruit No. 105	182	189	—	—
Margaretha Cornelia Rademeyer (minderjarige)	"	(1) $\frac{1}{10}$ aandeel van gedeelte van gedeelte van Vlakspruit No. 105	332	186	—	65
		(2) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Vlakspruit No. 105	182	189	—	—
Jacobus Willem Deyssel.....	Carolina.....	Gedeelte "I" van gedeelte "C" van Kleinbuffelspruit No. 111	50	—	—	60
Jan Frederik Berrange.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte (Beerzijnbosch) van Goedgelegen No. 234	1000	—	—	130
(1) Christiaan Jacobus de Jager.....	Ermelo.....	Restant van Lot No. 6 van gedeelte "I" (Schikfontein) van Dorpsplaats No. 11	333	182	—	450
(2) Jacobus Lodewikus de Jager.....		Gedeelte "B" van Noodshulp (of Katbosch) No. 193.....	345	312	—	400
(3) Marthinus Philippus de Jager.....		$\frac{1}{10}$ aandeel van Roodewal No. 156.....	4929	532	—	400
Christoffel Francois Jacobus du Toit.....	Lichtenburg.....	Gedeelte (Sweethome) van Mahemsvlakte No. 374.....	650	2	—	630
Bartholomeus Petrus Diedericks.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van restant van Weltevreden No. 292.....	2259	239	—	190
Pieter van Zijl.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Kalkfontein No. 1488.....	2131	470	—	750
Andries Jacobus Johannes Mouton.....	Lijdenburg.....	(2) Gedeelte "I" van Kalkfontein No. 1488.....	244	208	—	—
		(3) Gedeelte No. 3 van Kalkfontein No. 1488.....	262	553	—	—
Frederik Rudolphus Jansen van Vuuren.....		(4) Gedeelte No. 4 van Kalkfontein No. 1488.....	477	198	—	—
Christoffel Viljoen Breytenbach.....	"	Gedeelte "D" van gedeelte van Somerset No. 1340.....	278	453	—	160
(1) Abel Daniel Joachim Coetzee.....	Marico.....	$\frac{1}{25}$ aandeel van Wilgeboomspruit No. 278.....	4140	467	—	180
(2) Johannes Hendrik Cornelius Coetzee		Restant van gedeelte "D" van Weltevreden No. 179.....	315	—	—	530
(3) Louis Jacobus Coetzee.....		(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "D" van Weltevreden No. 179	4	30	—	265
(4) Matthys Johannes Coetzee.....		(2) Gedeelte No. 3 van gedeelte "D" van Weltevreden No. 179	161	578	—	265
Bryan Rex Bean.....	Middelburg.....	Gedeelte No. 2 van gedeelte "D" van Weltevreden No. 179..	157	300	—	265
Kathleen Elizabeth Bean.....	"	Gedeelte (Lot "A") van Wonderfontein No. 167.....	1142	16	—	615
Felix Donald Chabaud Bean.....	"	Gedeelte "I" van het westelik gedeelte van gedeelte "C" van Doornboom No. 480	300	—	—	225
(1) Izak Johannes Breitenbach.....	Pietretief.....	Gedeelte "G" van Grootpan No. 560.....	450	414	—	675
(2) Coenraad Lodewijk Breitenbach.....		Gedeelte "G" van Witklip No. 13.....	200	6	—	300
(3) Johan Hendrik Breitenbach.....		Restant van Welverdiend No. 77.....	356	118	—	630
(4) Carel Johannes Breitenbach.....		Restant van gedeelte "A" van Rooipoort No. 380.....	1101	317	—	300
(5) Elsie Magdalena Jacoba Breitenbach		(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte van Broederstroom No. 163..	3	338	—	—
Christiaan Maurits van Niekerk, jun....	Pretoria.....	(2) Gedeelte No. 4 van gedeelte van Broederstroom No. 163..	3	445	—	—
		(3) Gedeelte No. 5 van gedeelte van Broederstroom No. 163..	3	415	—	—
		(4) Gedeelte No. 7 van gedeelte van Broederstroom No. 163..	3	281	—	—
		(5) Gedeelte No. 8 van gedeelte van Broederstroom No. 163..	3	239	—	—
		(6) Gedeelte No. 9 van gedeelte van Broederstroom No. 163..	3	258	—	—
		(7) Restant van gedeelte van Broederstroom No. 163.....	5	589	—	—
		(8) $\frac{1}{100}$ aandeel van restant van het oostelike gedeelte van Broederstroom No. 163	1490	204	114	380
		(1) $\frac{1}{100}$ aandeel van restant van gedeelte van Schurveberg No. 381	1401	177	—	—
Coert Erasmus Steijnberg.....	"	(2) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van het westelike gedeelte van Hennopsrivier No. 265	1648	118	—	450
		(3) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte (G. 1 en G. 2) van het westelike gedeelte van Hennopsrivier No. 265	15	150	—	—
Andries Petrus Viljoen.....	"	Gedeelte "A" van gedeelte van Zevenfontein No. 400.....	200	—	—	540
(1) Sarel Jacobus Snijman, sen.....	Rustenburg.....	(1) Gedeelte "C" van gedeelte No. VII van Lot "A" van gedeelte van Waterkloof No. 4	29	195	—	585
(2) Paul Michiel Bester Snijman.....		(2) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte "A" van gedeelte van Waterkloof No. 4	853	—	—	—
(3) Sarel Jacobus Snijman, jun.....		(1) Gedeelte "D" van Cyferfontein (Ebenezer) nu genaamd Woodstock No. 274	155	489	—	125
Jacobus Gerhardus Schoombie.....	"	(2) $\frac{1}{5}$ aandeel van restant van Cyferfontein (Ebenezer) nu genaamd Woodstock No. 274	2	545	—	—
William Twentyman Taylor.....	"	(1) Gedeelte van gedeelte van Oorzaak No. 568.....	10	488	—	—
		(2) Gedeelte van gedeelte van Oorzaak No. 568.....	28	517	—	—
		(3) Gedeelte No. 5 van gedeelte van Oorzaak No. 568.....	14	371	—	—
		(4) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Oorzaak No. 568.	330	590	—	—
		(5) Restant van gedeelte van Modderfontein No. 247.....	7	273	—	—
		(6) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Modderfontein No. 247	617	588	—	1300
		(7) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Rhenosterfontein No. 546	481	579	—	—
		(8) $\frac{1}{10}$ aandeel van restant van gedeelte van Rietfontein No. 290	302	595	—	—
Josias Esterhuizen.....	"	$\frac{1}{10}$ aandeel van Wijdhoek No. 701.....	3423	203	—	60
Louisa Petronella Jacoba Bester.....	Standerton.....	Gedeelte van De Pan No. 139.....	400	—	—	200
33. Verbanden.....						TOTAAL £11,670

PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.

Jacobus Petrus de Wet.....	Boshof.....	Restant van Rietfontein West No. 472.....	969	741	—	900
Friederich Wilhelm Alexander Magnus..	"	De Plaats Nootgedacht West No. 126.....	2701	455	—	600
Paul Jacob Maree.....	Heilbron.....	De plaats Gertruda No. 624.....	293	237	—	1050
Stephanus Schalk Jacobus du Plessis.....	Kroonstad.....	Restant van Edom No. 1277.....	404	427	57	845
Johanna Susanna Sophia Kritzinger.....	Vrede.....	Restant van Slabbertshoek No. 166.....	725	361	—	500
Lodewikus Jacobus Erasmus.....	Winburg.....	De plaats Vooruitgang No. 1152.....	500	—	—	600
David Hermanus Botes, jun.....	"	De plaats Banie No. 397.....	243	118	—	400
7 Verbanden.....						TOTAAL £4,895

PROVINCE NATAL.

<i>Naam.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Akkers.</i>	<i>Groote. Roeden.</i>	<i>Perches.</i>	<i>Bedrag. £</i>
Pieter Jacobus Cronje.....	—	(1) Subdivisie "A" van Dwarsrivier, Afdeling van Kliprivier.	1467	3	34	500
		(2) Subdivisie "A" van Melies Tuin Hoek, Afdeling van Kliprivier	478	—	27	
Jan Hendrik Hatting.....	—	(1) Subdivisie "G" gedeelte van Burnside, Afdeling van Dundee	500	—	—	1800
		(2) Subdivisie "H" gedeelte van Burnside, Afdeling van Dundee	500	—	—	
Coenrad Lucas de Wet (J. E.zoon)....	—	(1) Subdivisie "A" van Connaught, Afdeling van Kliprivier	403	2	4	1300
		(2) Restant van Subdivisie "A" van Connaught, Afdeling van Kliprivier	604	—	9	
Agnes Catherina Ferguson.....	—	Stuk grond Musis Kraal, Afdeling van Kliprivier.....	1342	3	19	2000
George Albert Bown.....	—	Stuk grond Bothas Dale No. 9239, Afdeling van Newcastle..	1247	1	8	1500
5 Verbanden.....			TOTAAL			£7,100

PROVINCIE KAAP.

			<i>Morgen.</i>	<i>Vk.Rdn.</i>	<i>Vk.Vtn.</i>	<i>£</i>
Andries Willem Lategan.....	Albert.....	Stuk No. 2 van Lot "A" gedeelte van Tweefontein.....	502	208	—	1250
Jan Jeremias Cornelis Nel.....	Bedford.....	Deel van Wilgenbosch.....	637	206	—	450
Hendrik Johannes van Wijk.....	Calvinia.....	(1) Plaats Rooi Puts.....	1965	367	—	1200
		(2) Restant van De Bosch.....	704	459	—	
		(3) Restant van Bosch South.....	1288	174	—	
Jan Johannes Nicolaas Taljaard.....	".....	Plaats Swellendam een deel van Zitkop.....	217	108	—	800
Jacob Johannes Cornelis Nortje.....	Oudtshoorn.....	(1) Lot G.G. 1 van Onverwacht.....	59	192	—	2000
		(2) Aandeel 01320 van Roodeheuvel.....	2797	349	—	
David Frederick Strauss.....	Phillipstown.....	(1) Deel van Lemoenfontein.....	1958	579	—	500
		(2) Deel van Rolfontein.....	93	170	—	
Ralph George Parker.....	Vryburg.....	Alcedale gedeelte van Vlakplaats.....	1651	37	—	870
7 Verbanden.....			TOTAAL			£7,070

OPGAVE VAN VERBANDEN.

<i>Provincie.</i>	<i>Verbanden.</i>	<i>Totaal.</i>
Transvaal.....	33	£11,670
Oranje Vrijstaat.....	7	4,895
Natal.....	5	7,100
Kaap.....	7	7,070
	52	£30,735

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank, en naar ons beste weten juist en waar is.

T. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.
F. S. HERRING, Waarnemende Rekenmeester.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen:—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 26TH MARCH, 1921.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
303	19/3/21	Automatic Telephone Manufacturing Co., Ltd.	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems	Complete
304	19/3/21	John Brontch	1042 Seaton Street, Vancouver, B.C., Canada	Improvements in advertising machines	Complete
305	19/3/21	(1) William Thomas Calderwood (2) Thomas Palmer Cannell (3) George Henry Ayling	(1) "Craiford," Gledholdt Road, Huddersfield, Yorkshire, England (2) 25 Sefton Avenue, Heaton, Newcastle-on-Tyne, England (3) 207 Wingrove Avenue, Newcastle-on-Tyne, England	Improvements in machines relating to the manufacture and moulding of soap	Complete
306	19/3/21	(1) Eudore Franchimont (2) Vital Cesar	(1) 35 Rue Adolphe, Belgium (2) 92 Rue de la Reforme, Belgium	Apparatus for the production of gas at high temperature and pressure	Complete
307	19/3/21	(1) Colonel Sir Henry Goold-Adams, K.B.E. (2) John Mitchell	(1) 29 Bury Street, London, England (2) 69 Kenilworth Court, Putney, London, England	Improvements in couplers for railway and like vehicles	Complete
308	19/3/21	(1) Colonel Sir Henry Goold-Adams, K.B.E. (2) John Mitchell	(1) 29 Bury Street, London, England (2) 69 Kenilworth Court, Putney, London, England	Improvements relating to couplers for railway and other vehicles	Complete
309	19/3/21	International Dry-Milk Company	719 Nicollet Avenue, Minneapolis, State of Minnesota, U.S.A.	Improvements in and relating to dehydrated milk	Complete
310	19/3/21	(1) Siemens Brothers & Co. (2) William Herbert Grinstead (3) Earl Alexander Petithory	(1) Caxton House, Westminster, London, England (2) 112 Thurlow Park Road, Dulwich, London, England (3) 36 Dartmouth Road, Forest Hill, London, England	Improvements in and relating to electric relays	Complete
311	19/3/21	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to cinematograph machines, cinematograph cameras and the like	Provisional
312	19/3/21	William Francis Wakelin	C/o Village Deep G.M. Co., Johannesburg, Transvaal	Method for removing carbon deposit in burners of pressure oil stoves and blow lamps	Provisional
313	19/3/21	Alfred Cowen	62 Church Street, Capetown, Cape Province	Improvements in and relating to the handling and bunkering of coal	Complete
314	21/3/21	George Enlemont Gordon Leith	Transvaal Bank Buildings, corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to reinforced blockwork floors, walls, roofs, vaults, domes and the like	Provisional
315	21/3/21	Cornelis Robert Weavind	3 Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria, Transvaal	An improved concentrator for extracting precious stones, minerals, metals and other substances from alluvial soils by their specific gravity without the aid of water	Complete
316	22/3/21	Herbert Logen Barr	605 Seventh Street, Washington, D.C., U.S.A.	Improvements in account registers	Complete
317	22/3/21	Walter Henry Harris	34 Rock Street, South End, Port Elizabeth, Cape Province	Window fastener and anti-window rattler	Provisional
318	23/3/21	John Peter Adendorff	109 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	The new card wallet	Provisional
319	23/3/21	Jerome John Collins	9 Leicester Street, Southport, Lancashire, England	Improvements relating to the separation and recovery or winning of metals	Complete
320	23/3/21	Dr. Walter Friederich	14 Kirchstrasse, Troisdorf, near Cologne, Germany	Process for the manufacture of detonating caps for mining and military purposes	Complete
321	23/3/21	James Edward East	Middle Drift, Cape Province	Improvements in cultivators and the like	Complete
322	23/3/21	L'air Liquide, Societe Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in or relating to processes for the production of bicarbonate of soda and of ammonium chloride	Complete
323	23/3/21	L'air Liquide, Societe Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in or relating to the synthesis of ammonia	Complete
324	23/3/21	(1) Cecil Allan Thwaite (2) Clarence Vivian Becker (3) Boardman Silcock	(1) 42A Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, Transvaal (2) Corporation Buildings, Johannesburg (3) Goldfields Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improved hanger for clothes	Provisional
325	24/3/21	Hilder Daw	9-10 Southampton Street, Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in the treatment of sewage and the like	Complete
326	24/3/21	(1) Edward Fowler (2) John V. Lewis	Both of St. Elmo, County of Hamilton, Tennessee, U.S.A.	Cultivator	Complete
327	24/3/21	Paley Engineering Co., Inc.	140 Nassau Street, City of New York, New York State, U.S.A.	Process of and apparatus for the manufacture of soap	Complete
328	24/3/21	Louis Wilputte	469 Fifth Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to stand pipe connection	Complete
329	24/3/21	Louis Wilputte	469 Fifth Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to coke oven doors and doorways	Complete
330	24/3/21	Louis Wilputte	469 Fifth Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to coke oven burner nozzles	Complete
331	24/3/21	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North-Brabant, Holland	Improvements in or relating to electric discharge tubes	Complete
332	24/3/21	Giuseppe Antonio Pietro Provay	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in bottom discharge buckets and the like	Complete
333	24/3/21	(1) Alexander, Baron de Fin (2) John Norwood Mortimer Walker	Both of Kokstad, Griqualand East	Improvements in rotary, steam, and water engines	Provisional
334	26/3/21	David Galen McCaa	251 Emerron Street, Palo Alto, State of California, U.S.A.	Apparatus for electrical communication	Complete
335	26/3/21	(1) John Albert Yeats (2) Albert Samuel Swan	(1) 295 Lennox Street, Richmond, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia (2) 98 The Avenue, Coburg, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in side cars of motor cycles	Complete
336	26/3/21	Nellie Gordon	Maryland, Claremont, Cape Province	Patent fastener button	Provisional
337	26/3/21	(1) Johan Adrian Christoffel van Wijk (2) Theodorus Ignatius Jacobus Ferreira	Both of Bloemfontein, Orange Free State	Electric railway signalling system	Provisional

ADVERTISEMENT.

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
167	7/2/21	21/3/21	Oliver Sturt Wise	60 Tramway Street, Turfontein, Johannesburg, Transvaal.	Automobile map-clip
148	1/2/21	21/3/21	Ralph Robert	Forrest Road, Rondebosch, Cape Province	A modified form of bedroom commode
208	22/2/21	21/3/21	(1) Richard Ernest Birch (2) James Hugh Grant	(1) 149 St. Andrews Street, Bloemfontein, Orange Free State (2) 16 Blignaut Street, Bloemfontein, Orange Free State	Improvements in or relating to tire and like vulcanizers
210	23/2/21	21/3/21	Frederick Josef Willet	195 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	An improved apparatus or means for making fire-resisting thatching for roofs and the like
132	28/1/21	21/3/21	Alexander John Arbuckle	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for separating liquid and solid components of mixtures of liquids and crushed or ground ore products
229	26/2/21	21/3/21	Wilfred Moraine	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hammer drills
228	26/2/21	21/3/21	Wiebe Sjoerds de Boer	8 Third Street, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal	A ventilating panel
227	25/2/21	21/3/21	Joseph Miller	351A Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for the development of power
226	25/2/21	21/3/21	John Hudson Hughes	"Uitzicht," Kei Apple Road, Sea Point, Capetown, Cape Province	Improvements in buffer couplings
136	28/1/21	23/3/21	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait (2) John James Rowe	(1) 2 Natal Bank Chambers, Durban, Natal (2) 39 South Ridge Road, Durban, Natal	Improvements in or relating to classifiers
222	24/2/21	23/3/21	(3) John Burnett Hobday George Hugh Beattie Lockett	(3) 10 Club Arcade, Durban, Natal 21 Carnarvon Street, Gisborne, New Zealand	Improvements relating to artificial teeth
145	31/1/21	24/3/21	(1) Thomas Henry Rodda (2) Bertie Norman Rodda	(1) Taylor Street, Kardina, State of South Australia (2) Shipster Street, Torrens ville, State of South Australia	An improved auxiliary spring for vehicles, particularly motor vehicles
236	1/3/21	24/3/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in vacuum filters
237	2/3/21	24/3/21	Frank Humphreys	Glyn's Pretoria G.M.Co., P.O. Box 35, Sabie, Transvaal	A chemico-metallurgical process for the separation of precious metals from antimonial ores, concentrates, their scorias, and the like

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
830	31/7/20	22/3/21	William Frederick Rodger Reynolds	Of Heath's Hotel, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in bridges
893	18/8/20	23/3/21	Hedley Beauchamp	Of corner of Scholtz Avenue and Cicely Road, Norwood, Johannesburg	Improvements in door-latches
651	28/6/20	24/3/21	Francis Edward Sanders	Of 277 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria, Transvaal	An improved composition for use in the decoration of buildings and manner of applying same

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1022	13/12/19	24/3/21	Seguin Fisher	Improvements in hammer mountings
1104	31/12/19	24/3/21	Charles Denniston Burney	Improvements in or relating to apparatus for the distillation of solid carbonaceous material
1347	13/12/19	24/3/21	Seguin Fisher	Improvements in spring feed arrangements for rock-drills
210	11/3/20	21/3/21	(1) Richard Stephens (2) Richard John Stephens (3) Arthur Ewart Stephens	Improvements in drum brakes with internal shoes
213	11/3/20	24/3/21	Sydney Slater Guy	Improvements in V-type internal combustion engines
634	24/6/20	24/3/21	Minerals Separation, Limited	Improvements in or relating to the construction of ores
537	3/6/20	24/3/21	David Joseph Smith	Improvements in and connected with gas producers
567	14/6/20	24/3/21	Charles Leslie Newland	Improvements in or relating to machine tool holders
666	2/7/20	24/3/21	L'air Liquide Societe Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	Process of effecting exothermic chemical syntheses taking place under pressure and at a high temperature
667	2/7/20	24/3/21	L'air Liquide Societe Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	Process for the conversion of synthetic ammonia into a solid product applicable for agricultural purposes in conjunction with the production of carbonate of soda
669	2/7/20	24/3/21	L'air Liquide Societe Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	Apparatus for effecting exothermic chemical syntheses
879	12/8/20	24/3/21	Seth Bliss Hunt	Improved process and apparatus for conversion of secondary alcohols into ketones
997	8/9/20	24/3/21	(1) Joseph Lionel Keir (2) Samuel Brand (3) Maurice Freeman (4) Louis Strul (5) Morris Strul	Improvements in belts for personal wear
1074	29/9/20	24/3/21	William Pettett	Improvements in and relating to means for pouring liquids from cans and the like vessels
1098	7/10/20	24/3/21	A/S Turbo-Separator	Improvements in pumping arrangement for turbine-driven separators
1110	11/10/20	24/3/21	International General Electric Company, Incorporated	Improvements in and relating to electrical apparatus
1111	11/10/20	24/3/21	International General Electric Company, Incorporated	Improvements in and relating to centrifugal compressors and the like
1133	14/10/20	24/3/21	John Alfred Lillie	Improvements in poison compositions for use as anti-fouling paints and for other purposes
1171	22/10/20	24/3/21	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Improvements in or relating to telephone systems
1173	22/10/20	24/3/21	Hiram Young McBride	Process for cleaning animal hair and producing fertilizer
1176	25/10/20	24/3/21	Walter Henry Mansell	Improvements in and connected with lock nuts
1180	25/10/20	24/3/21	Arthur Frederick Brown	Apparatus for scraping and brushing the hulls of floating ships
1183	26/10/20	24/3/21	(1) Theodoro Larrey (2) Luis Goddard	Heat-distributing deflectors for boilers

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1194	1/11/20	24/3/21	Reginald Donovan Boyce	An improved device for jointing a tube made of elastic material to a rigid pipe Improvements in the process of separating the constituents of blood from one another A new or improved anti-vibration handle-bar for motor-cycles, cycles, and the like Improvements in or relating to centrifugal pumps, screw-pumps, and the like
1195	1/11/20	24/3/21	Protein Products Corporation	
1197	1/11/20	24/3/21	Robert Walker Smith	
1198	1/11/20	24/3/21	(1) Joseph Richard Broadley (2) John Morton Lee (3) Laurence Stevens Burt	
1395	23/12/20	24/3/21	Edward James Evans	An improved method of binding bales of wool, cotton, and other compressible substances, including bundles of hides and skins, in baling presses for simultaneously compressing two or more bales or bundles

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
487	21/5/20	Alfred Edward Bulstrode	21/3/21
490	21/5/20	Charles Bennett	21/3/21
492	21/5/20	Jan Louis van Assen Kuiper	21/3/21
493	25/5/20	(1) James Drury; (2) Joseph Keast	24/3/21

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 26 MAART 1921.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
167	7/2/21	21/3/21	Oliver Sturt Wise	60 Tramwaystraat, Turffontein, Johannesburg, Transvaal	Atlas-kaarteklem
148	1/2/21	21/3/21	Ralph Robert	Forrest Road, Rondebosch, Kaap Provincie	Een gewijzigde vorm van slaapkamerkommode
208	22/2/21	21/3/21	(1) Richard Ernest Birch (2) James Hugh Grant	(1) 149 St. Andrewstraat, Bloemfontein, Oranje Vrijstaat (2) 16 Blignautstraat, Bloemfontein, Oranje Vrijstaat	Verbeteringen op of betreffende vulkaniseerinrichtingen voor gummibanden en dergelijke
210	23/2/21	21/3/21	Frederick Josef Willet	195 Breestraat, Johannesburg, Transvaal	—
132	28/1/21	21/3/21	Alexander John Arbuckle	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in toestel voor het scheiden van de vloeibare en vaste stoffen in mengsels van vloeistoffen en gebroken of gemalen ertsen
229	26/2/21	21/3/21	Wilfred Moraine	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in hamerboren
228	26/2/21	21/3/21	Wiebe Sjoerds de Boer	8 Thiridstraat, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal	Een ventilerend paneel
227	25/2/21	21/3/21	Joseph Miller	351A Marshallstraat, Jeppe, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in middelen of toestel voor het ontwikkelen van kracht
226	25/2/21	21/3/21	John Hudson Hughes	"Uitzicht," Kei Apple Road, Zeepunt, Kaapstad, Kaap Provincie	Verbeteringen in bufferkoppelingen
136	28/1/21	23/3/21	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait (2) John James Rowe	(1) 2 Natal Bank Chambers, Durban, Natal (2) 39 South Ridge Road, Durban, Natal	Verbeteringen in of betreffende klassificeerders
222	24/2/21	24/3/21	(3) John Burnett Hobday George Hugh Beattie Lockett	(3) 10 Club Arcade, Durban, Natal 21 Carnarvonstreet, Gisborne, New Zealand	Verbeteringen betreffende valse tanden
145	31/1/21	24/3/21	(1) Thomas Henry Rodda (2) Bertie Norman Rodda	(1) Taylorstraat, Kardina, State of South Australia (2) 2 Shipsterstraat, Torrensville, State of South Australia	Een verbeterde hulpveer voor voertuigen, meer in het bijzonder voor motorrijtuigen
236	1/3/21	24/3/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmondsstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in vakuumfilters
237	2/3/21	24/3/21	Frank Humphreys	Glynn's Pretoria G.M. Co., Postbus 35, Sabie, Transvaal	Een chemies metallurgies proces voor het afscheiden van edele metalen uit antimoonhoudende ertsen, concentratieën, slakken en dergelijke

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
830	31/7/20	22/3/21	William Frederick Rodger Reynolds	Heath's Hotel, Pritchard-traat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in bruggen
893	18/8/20	23/3/21	Hedley Beaucamp	Hoek van Scholtz Avenue en Cicely Road, Norwood, Johannesburg	Verbeteringen in deurgrendels
651	28/6/20	24/3/21	Francis Edward Sanders	277 Andersonstraat, Brooklyn, Pretoria	Een verbeterde kompositie te gebruiken bij het decoreren van gebouwen en manier van aanwending daarvan

ADVERTISEMENT.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1022	13/12/19	24/3/21	Seguin Fisher	Verbeteringen in hamerbooropstellingen
1347	13/12/19	24/3/21	Seguin Fisher	Verbeteringen in veervoedinginrichting voor rotsboren
210	11/3/20	24/3/21	(1) Richard Stephens (2) Richard John Stephens (3) Arthur Ewart Stephens	Verbeteringen in trommelremmen met inwendige remschoenen
213	11/3/20	24/3/21	Sydney Slater Guy	Verbeteringen in het V-type inwendige verbrandingmachines
634	24/6/20	24/3/21	Minerals Separation, Limited	Verbeteringen in of betreffende de concentratie van ertsen
537	3/6/20	24/3/21	David Joseph Smith	Verbeteringen in en betreffende gasontwikkelaars
567	14/6/20	24/3/21	Charles Leslie Newland	Verbeteringen in of betreffende machine-werktuighouders
666	2/7/20	24/3/21	L'air Liquide Société Anonyme pour l'étude et l'exploitation des procédés Georges Claude	Proces voor het laten plaats vinden van exothermische chemische verbindingen onder drukking en bij hoge temperatuur
667	2/7/20	24/3/21	L'air Liquide Société Anonyme pour l'étude et l'exploitation des procédés Georges Claude	Proces voor de omzetting van synthetische ammonia in een vaste stof, welke voor landbouwdoeleinden gebruikt kan worden bij het maken van koolzure soda
669	2/7/20	24/3/21	L'air Liquide Société Anonyme pour l'étude et l'exploitation des procédés Georges Claude	Toestel voor het verrichten van exothermische chemische verbindingen
879	12/8/20	24/3/21	Seth Bliss Hunt	Verbeterd proces en toestel voor de omzetting van sekondaire alchool in ketonen
997	8/9/20	24/3/21	(1) Joseph Lionel Keir (2) Samuel Brand (3) Maurice Freeman (4) Louis Strul (5) Morris Strul	Verbeteringen in buikriemen en gordels
1074	29/9/20	24/3/21	William Pettett	
1098	7/10/20	24/3/21	A/S Turbo-Separator	Verbeteringen in pompinrichting voor afscheiders welke door turbine gedreven worden
1104	31/12/19	24/3/21	Charles Denniston Burney	Verbeteringen in of met betrekking tot de distillatie van vaste koolstofhoudende stoffen
1110	11/10/20	24/3/21	International Général Electric Company, Incorporated	Verbeteringen in en betreffende elektrics toestel
1111	11/10/20	24/3/21	International Général Electric Company, Incorporated	Verbeteringen in de betreffende centrifugaal-persen en dergelijke
1133	14/10/20	24/3/21	John Alfred Lillie	Verbeteringen in giftstoffen voor het conserveren van verf en het vuil worden en bederven daarvan tegen te gaan
1171	22/10/20	24/3/21	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Verbeteringen in of betreffende telefoonstelsels
1173	22/10/20	24/3/21	Hiram Young McBride	Proces voor het reinigen van haren van dieren en het produceren van kunstmest
1176	25/10/20	24/3/21	Walter Henry Mansell	Verbeteringen in en met betrekking tot sluitmoeren
1180	25/10/20	24/3/21	Arthur Frederick Brown	Toestel voor het afkrabben en borstelen van de kiel van drijvende schepen
1183	26/10/20	24/3/21	(1) Theodoro Larrey (2) Luis Goddard	Hitte verdelende afdeiders voor ketels
1194	1/11/20	24/3/21	Reginald Donovan Boyce	Een verbeterde inrichting voor het verbinden van een buis gemaakt van een elastische stof aan een stijve pijp
1196	1/11/20	24/3/21	Protein Products Corporation	
1197	1/11/20	24/3/21	Robert Walker Smith	Een nieuwe of verbeterde stuurstang voor motorrijwielen, gewone en dergelijke, om het vibreren te beletten
1198	1/11/20	24/3/21	(1) Joseph Richard Broadley (2) John Morton Lee (3) Laurence Stevens Burt	Verbeteringen in of betreffende centrifugaal pompen, schroefpompen en dergelijke
1195	23/12/21	24/3/21	Edward James Evans	Een verbeterde methode voor het samenbinden van balen wol, katoen en andere samendrukbare stoffen

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
487	21/5/20	Alfred Edward Bulstrode	21/3/21
490	21/5/20	Charles Bennett	21/3/21
492	21/5/20	Jan Louis van Assen Kuiper	21/3/21
493	25/5/20	(1) James Drury; (2) Joseph Keast	24/3/21

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name and Applicant.	Address.	Title of Invention.
305	6/4/20	24/3/21	John James Rogerson	C/o Messrs. C. & R. Owendale, 23-24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	An automatic brake locking device when de-clutched
388	20/4/20	19/3/21	Charles Richard William Baldwin	P.O. Box 1, Witbank, Transvaal	Portable washstand
398	21/4/20	21/3/21	The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Johannesburg, Transvaal	Improvements in sealing underground reservoirs
416	29/4/20	24/9/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to buttonhole sewing-machines
559	10/6/20	15/3/21	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Improvements in or relating to racks

ADVERTISEMENT.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
647	25/6/20	15/3/21	Peter Guthrie Wishart	11 Spencer Lane, Kimberley, Cape Province	Improvements in gates
728	9/7/20	22/3/21	Franco Merz	20 via Jacopo Duranti, Vercelli, Italy	System and apparatus for the utilisation of natural thermal energy
772	15/7/20	14/3/21	The Hoover Suction Sweeper Company, Limited	288 Regent Street, Walmer House, London, W.C. 1	Improvements in vacuum cleaners
972	2/9/20	22/3/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2., England	Improvements in wireless direction finders
1138	14/10/20	19/3/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in valves used for wireless transmission
1315	1/12/20	24/3/21	William Smith	4 Cox Street, Coventry, Warwickshire, England	Improvements in the attachment of handles of coffins and the like
1318	2/12/20	24/3/21	David Galen McCaa	Ephrata, State of Pennsylvania, U.S.A.	Method of and apparatus for electrical communication
33	10/1/21	22/3/21	(1) Wargons Aktiebolag (2) Johan Hjalmar Lidholm	Wargon, Sweden	Method of producing cyanamide solutions from calcium cyanamide
34	10/1/21	11/3/21	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to railway signalling systems
48	11/1/21	24/3/21	Reinhold Schmidt	3 Belsenplatz, Dusseldorf—Oberkassel, Germany	Improvements in time stamps
90	20/1/21	24/3/21	(1) Fullerton, Hodgart & Barclay, Limited (2) William McGregor	(1) Vulcan Foundry and Engine Works, Paisley, Renfrewshire, Scotland (2) 56 Causeyside Street, Paisley, Renfrewshire, Scotland	Improvements in and relating to valves for air-compressors and the like
126	27/1/21	24/3/21	Donald Shields Andrews	1300 Leader New Building, c/o East Sixth and Superior Avenue, City of Cleveland, Ohio, U.S.A.	Improvements in and relating to hoisting and conveying devices
128	27/1/21	23/3/21	The Champion Kerosene Burner Company	Lima, County of Allen, State of Ohio, United States of America	Kerosene-burning apparatus
129	27/1/21	24/3/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in or relating to electric valve or lamp relay and intervalve transformer
130	27/1/21	23/3/21	(1) Ivan Nicol Russell (2) George Wentworth Grayson	(1) Imperial Service Club, Elizabeth Street, Sydney, New South Wales, Australia (2) 133 Doncaster Avenue, Kensington, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in self-contained sanitary closets
133	28/1/21	21/3/21	George Henry Blinkinsop	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved method of recovering phosphoric acid from mineral substances and rocks
138	28/1/21	24/3/21	Peter Robinson	Hall Street, Foxton, in the Provincial District of Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improved door or gate hinge
153	2/2/21	24/3/21	The Cleveland Rock Drill Company	Cleveland, State of Ohio, U.S.A.	Hand-fed hammer-drill
189	17/2/21	11/3/21	Electro-Industrie E.G.	Bahnhofstrasse 104, Zurich, Switzerland	Electric pocket lamp
203	19/2/21	16/3/21	George Alexander New	West Street, Torrensville, in the State of South Australia, Commonwealth of Australia	Adjustable seating accommodation for motor vehicles
204	19/2/21	16/3/21	John Henry Saunders	Wilpena Terrace, Kilkenny, State of South Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in pumps
214	23/2/21	24/3/21	Metropolitan Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in electrical circuit interrupters
215	23/2/21	24/3/21	(1) Sidmoor Samuel Sager (2) George Henry Orme (3) Joseph Henry Charles	(1) 202 Main Street, City of Buffalo, County of Erie, State of New York, U.S.A. (2) Dunville, County of Haldimand, Province of Ontario, Canada (3) 227 Evelyn Avenue, Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada	Improvements in combined jars and sealing devices therefor
218	23/2/21	24/3/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telephony
219	24/2/21	24/3/21	Samuel Bash	10 First Avenue, Hove, Sussex, England	Improvements in matches
220	24/2/21	24/3/21	(1) Stephen Louis Gartlan (2) Albert Edward Gooderham	(1) 362 Dupont Road, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada (2) 4 Lampport Avenue, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada	A process for the treatment of petroleum oils
221	24/2/21	24/3/21	(1) Stephen Louis Gartlan (2) Albert Edward Gooderham	(1) 362 Dupont Road, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada (2) 4 Lampport Avenue, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada	An apparatus for the treatment of petroleum oils
223	24/2/21	24/3/21	Adolf Messer	13 Nachoderstrasse, Erfurt, Germany	Electric switch

SECOND ADVERTISEMENT.

45	17/1/20	16/3/21	Lewis Charles Bruton Howard	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to internal combustion engines
348	9/4/20	19/3/21	James Richard Armstrong-Kelly	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to shovels and the like
433	6/5/20	19/3/21	(1) David Charles Bowen (2) John Fairfax Walker	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to means for recovering mercury from retorts used for retorting gold amalgam
1041	16/9/20	15/3/21	Augustus Frederick Harber	Mooi River, Natal	Gallsickness antitoxin
1085	2/10/20	19/3/21	Giuseppe Antonio Pietro Provay	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal, Province of the Union of South Africa	Improvements in truck tipplers or apparatus for emptying trucks and the like
1086	2/10/20	19/3/21	Giuseppe Antonio Pietro Provay	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to hoists and the like
1096	7/10/20	14/3/21	Louis Lemuel Whittaker	P.O. Box 5781, Johannesburg, Transvaal	Improvements in direction indicators for motor and other road vehicles
211	23/2/21	21/3/21	George Rockwell Bennett	Glen Osborn, County of Allegheny, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvements in method of and apparatus for picking and cleaning cotton
212	23/2/21	21/3/21	Ingersoll-Rand Co.	11 Broadway, City and State of New York, U.S.A.	Improvement in throttle valves for drills
225	25/2/21	19/3/21	Ivar Drolshammer	Hamar, Norway (p.t. Isselburg am Niederrhein)	Improvements in compressed air brakes

ADVERTISEMENT.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
153	21/2/20	19/2/21	Sidney Jones	Nylstroom Station, Transvaal Province of the Union of South Africa	Improvements in water-blasts
706	3/7/20	14/3/21	James Clayton	Vulcan Works, Preston, Old Road, Blackpool, in the County of Lancaster, England	Improvements in valves for steam, or water, or other liquids or fluids
757	13/7/20	14/3/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in the methods of and apparatus for the amplification of small currents by electron discharge relays
984	3/9/20	14/3/21	Thomas Gordon	261 Murray Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Improved chassis for motor cycle side-cars
1008	9/9/20	14/3/21	The Dorr Company	101 Park Avenue, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, United States of America	Improvements in apparatus for dewatering solids suspended in liquids, of the class commonly known as thickeners
1130	14/10/20	14/3/21	(1) W. H. Dorman & Company, Limited (2) James Hanson (3) Richard Greenwood Hanson	(1) 43 Foregate Street, Stafford, in the County of Stafford, England (2 & 3) 204 Oxford Gardens, Stafford, England	Improvements in and relating to rock-drilling apparatus
1165	21/10/20	14/3/21	John Stanley Hazell	83 Woodford Road, Forest Gate, London, E 7, England	Improvements in and relating to centrifugal pumps
1301	26/11/20	11/3/21	A. S. Cameron Steam Pump Works	11 Broadway, New York, U.S.A.	Improvements in impeller vanes for water pumps
28	10/1/21	11/3/21	Snyder International Corporation	171 Madison Avenue, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, United States of America	Apparatus for manufacturing articles from sheet material
29	10/1/21	11/3/21	Snyder International Corporation	171 Madison Avenue, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, United States of America	Process of manufacturing angular hollow-ware
30	10/1/21	11/3/21	Johan Nicolaas Adolf Sauer	43 Johannes Verhulststraat, Amsterdam, The Netherlands	Method of and apparatus for treating liquids with decolorising, purifying, and filtering agents and for separating undissolved substances from the liquid
32	10/1/21	11/3/21	Leslie Stuart Campbell	12 Upper Rock Gardens, Kemp Town, Brighton, Sussex, England	Improvements in and relating to carburettors for internal combustion engines
72	14/1/21	4/3/21	Underwood Typewriter Company	30 Vesey Street, in the Borough of Manhattan, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in typewriting machines
83	17/1/21	4/3/21	Underwood Typewriter Company	30 Vesey Street, New York, U.S.A.	Improvements in typewriting machines
112	27/1/21	15/3/21	Elmer Cudney	Stege, County of Contra Costa, State of California, United States of America	Improvements in delay action exploder
127	27/1/21	4/3/21	Frederick Edmund Berry	The British Electric Transformer Company's Works, Hayes, Middlesex, England	Improvements in or relating to electrical transformer arrangements
147	1/2/21	4/3/21	International General Electric Co., Inc.	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to electrical glow devices
159	3/2/21	5/3/21	Gesellschaft fur Drahtlose Telegraphie, m.b.H.	9 Tempelhofer Ufer, Berlin, Germany	Improvements in high-power conductors for the transmission of high frequency oscillations for high frequency telegraphy and telephony
160	3/2/21	5/3/21	Marconi's Wireless Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in or connected with aerials
170	8/2/21	9/3/21	(1) James Cowan (2) Lauchlan Cowan	(1) P.O. Box 41, Springs, Transvaal (2) No. 1 Area, Tweefontein, Minaar	An improved haulage clip
178	10/2/21	9/3/21	Linotype and Machinery, Ltd.	188-189 Fleet Street, London, E.C. 4, England	Improvements in the distributing mechanism of typographical composing machines
186	16/2/21	11/3/21	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, City of New York, State of New York, United States of America	Improvement in independent rotation for percussive tools
190	17/2/21	11/3/21	Karl Basil Edwards	Corner House, North Park, Eltham, Kent, England	Improvements relating to the manufacture of arsenical compounds
191	17/2/21	11/3/21	Thomas Lillie Fyffe	89 Nethergate, Dundee, in the County of Forfar, Scotland	Improvements in or relating to pipe joints
192	17/2/21	12/3/21	(1) Siemens Brothers & Company, Limited (2) Earl Alexander Petithory (3) Christian Rasmus Riber	(1) Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England (2) 36 Dartmouth Road, Forest Hill, London, S.E. 23, England (3) 26 Coleraine Road, Blackheath, London, S.E. 23, England	Improvements in or relating to subscribers instruments for automatic telephone systems

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on at Bethanie, Rustenburg District, under the name of the BETHANIE CO-OPERATIVE STORE, will be transferred, and will henceforth be carried on by and under the name of the BETHANIE CO-OPERATIVE STORES, LIMITED, as from the 15th day of April, 1921.

ISAAC R. POHO,

3778—1-8-15

Secretary.

NOTICE OF REMOVAL.

The business of ROBT. SHEWAN, Stands Nos. 119 and 137, White River Estates, Barberton District, will be transferred to Plot E, Plaston Estate, Barberton District, on 1st April, 1921.

3789—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by RICHARD DENNIS at Scalene Farm, Machavie, will be transferred to Droogspruit, Machavie Station, as from 1st April, 1921.

3795—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 178 Scheiding Street, under the name of HASSIM JAN MAHOMED, has been removed to 100 Prinsloo Street, Pretoria, as from 1st March, 1921.—Hudson Jones, agent for parties.

3807—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED AKOOJEE, at 298 Rustenburg Road, Hermanstad, District Pretoria, will be transferred to ISMAIL HASSIM as from the 16th March, 1921.—Adams & Adams, solicitors for parties, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

3753—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM LOUIS PATLANSKY and CHARLES LIGHT, in co-partnership on Erf No. 640, Vereeniging, as the VEREENIGING FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, has been sold and will be transferred as from the 1st day of April, 1921, to ISRAEL TAUB and HYMAN TRASEWITZKY, carrying on business in co-partnership, who will trade under the same name on the said Erf.

Vereeniging, 22nd March, 1921.

W. T. LAING VOGTS,

Solicitor for the parties.

National Bank Buildings,

Market Avenue, Vereeniging.

3759—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, April, 1920, by ABE RUBENSTEIN and ABE WEINERLEIN, 35a Knox Street, Germiston, Transvaal, has been abandoned from 31st July, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

3748—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, 31st January, 1921, by HARRY SEVITZ, Stand No. 513, corner Market and Ockerse Streets, Krugersdorp, has been removed to Stand No. 465, 28 Market Street, Krugersdorp, Transvaal, from 16th March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

3749—1-8-15

The business registered in the name of GEO. LINCOLN WOOLLIAMS, trading as WOOLLIAMS & CO., commercial and general stationers and printers, at 16b Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to 5a Winchester House, Main Street, corner of Loveday Street, as from 1st March, 1921.

3765—1-8-15

Notice is hereby given that the dairy business registered Johannesburg, 1921, carried on by L. WOLPERT, LTD., at Stands Nos. 48 and 49, Plantatie Road, Denver, has been transferred to Mr. E. C. BROWN from 1st March, 1921.—L. WOLPERT & CO., LTD.

3800—1-8-15

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 278/20 to 283/20, 285/20 to 294/20, and 297/20 to 299/20, all in Class 42. No. 278/20 in respect of milk, whether fresh, sterilized, preserved, or condensed, milk foods or lacteous farina, cocoa, chocolate, chocolate bonbons, and other food preparations containing cocoa or milk; No. 279/20, in respect of dried milk and like products for use as food; No. 280/20 in respect of milk food for infants and condensed milk; Nos. 281 and 282/20 and 287, 289 to 293/20 in respect of condensed milk; No. 283/20 in respect of chocolate, cocoa, chocolate bonbons, and other food preparations containing cocoa; No. 285/20 in respect of condensed milk, cocoa and milk, chocolate and milk extract of coffee, and coffee and milk (*café au lait*); Nos. 286 and 288/20 in respect of preserved milk and preparations thereunder; No. 294/20 in respect of sterilized natural tinned milk; No. 297/20 in respect of sterilized tinned cream; No. 298/20 in respect of sterilized tinned cream and sterilized natural tinned milk; No. 299/20 in respect of milk in all its forms, milk food or lacteous farina, chocolate bonbons, and other food preparations containing cocoa, chocolate or milk, in the name of Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company of Cham, Canton of Zoug, Switzerland, also of Vervé, Canton of Vaud, Switzerland, a Company constituted and incorporated according to the laws of Switzerland, and having an office at 6 and 8 Eastcheap, in the City of London, England, manufacturers.

Filed 18th February, 1920.
No. 278/20.

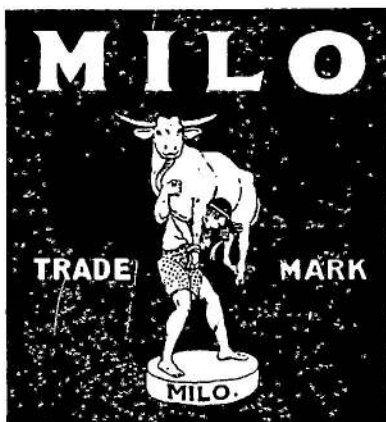
**COWS HEAD
BRAND**



No. 279/20.

GALAK

No. 280/20.



No. 281/20.

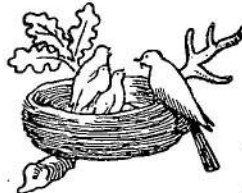


No. 282/20.

**VIKING
CONDENSED
MILK**



Nos. 283/20 and 297/20.



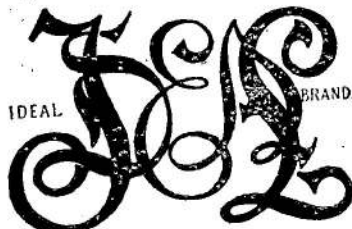
NESTLÉ

Nos. 285/20 and 298/20.

MILKMAID BRAND



No. 286/20.



No. 287/20.



No. 288/20.

**SCANDINAVIAN
CONDENSED MILK**



HAMAR

No. 289/20.



NEST BRAND

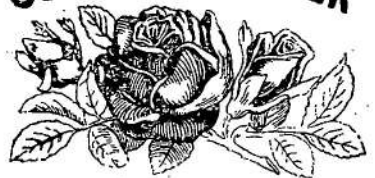
No. 290/20.

THE VIKING BRAND



No. 291/20.

CONDENSED MILK



ROSE BRAND

No. 292/20.



No. 293/20.

**NESTLÉ'S
CONDENSED
MILK**



No. 294/20.



NESTLÉ BRAND

No. 299/20.

NESTLÉ

Nos. 283, 286 to 288, 292, 293, and 299/20. —The above marks have been used as a Trade Mark with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)
No. 278/20.—No claim is made to any right to the exclusive use of the device of the full figure of a cow.

No. 281/20.—The Natal and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

No. 288/20.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

No. 291/20.—The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.
3642—2nd Advt.

No. 9/21, in Class 48, for a deodorizing toilet preparation in the name of Ivar Haslem, trading as The Nil-Odora Agency, manufacturer, of Goch's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.
Filed 10th January, 1921.

NIL-ODORA

3486—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 39 to 42/21. Nos. 39 and 40/21, in Class 3, in respect of pills for human use; No. 41/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 42/21, in Class 3, in respect of ointment, in the name of Foster McClellan Co., a corporation organized under the laws of the State of New York, United States of America, of 8 Wells Street, Oxford Street, London, W., England, 1280 Main Street, Buffalo, New York, United States of America, and Warwick Buildings, 15 Hamilton Street, Sydney, New South Wales, manufacturers.

Filed 14th January, 1921.

No. 39/21.



No. 40/21.



No. 41/21.

No. 42/21.



The above marks have been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

3330—3rd Advt.

No. 92/21, in Class 49, in respect of athletic and sporting articles and appliances or accessories for playing games included in this class, in the name of M.C.O. Company, Limited, a company registered under the limited liability laws of Great Britain, England, of 73 Tavistock Street, Bedford, England, manufacturers of athletic goods.

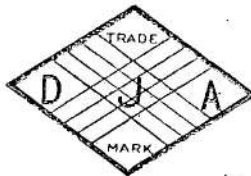
Filed 27th January, 1921.

BARRIER

3329—3rd Advt.

Nos. 1306/19 to 1308/19. No. 1306/19, in Class 31, in respect of piece goods, either entirely of silk or of silk mixed with cotton or wool, the silk always predominating. No. 1307/19, in Class 34, in respect of piece goods, being flannels, chevots, dress materials and flannel shirtings and piece goods of wool or worsted, entirely composed of wool or worsted or mixed with silk or cotton, the wool or worsted always predominating. No. 1308/19, in Class 24, in respect of cotton piece goods, being grey goods, shirtings, dress materials, and gingham, and piece goods of cotton mixed with silk or wool, the cotton always predominating, in the name of David & John Anderson, Limited, of Atlantic Mills, Bridgeton, Glasgow, Scotland, manufacturers.

Filed the 10th day of November, 1919.



The Cape Province is excepted from the registration of this mark in Classes 24 and 34.

No claim is made to the exclusive right of the letters "D.J.A."

3205—3rd Advt.

Nos. 63/21 and 64/21. No. 63/21, in Class 38, in respect of shoes, shoe socks, stockings, gaiters, stockinette garments, ties for wear, stocking and sock suspenders and braces for wear; and No. 64/21, in Class 50, in respect of boot and shoe heels (wood), preservative dressings for leather goods (but not including boot polish), shoe lifts (not of metal), and shoe lasts (wood), included in this class, in the name of Salamander-Schugesellschaft mit beschränkter Haftung, of Friedrichstrasse 182, Berlin, Germany, manufacturers.

Filed 18th January, 1921.



3323—3rd Advt.

Nos. 68 and 69/21. No. 68/21, in Class 39, in respect of metallic pens, except of precious metal or imitations thereof, and No. 69/21, in Class 14, in respect of pens and penholders, pen and pencil cases, crayon holders, and other stationery articles, also cutlery and small ware, metal goods including thimbles, fasteners, and the like not included in other classes, in the name of British Pens, Limited, of Pedigree Works, Bearwood Road, Smethwick, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 19th January, 1921.

68/21 and 69/21.



(To be associated.)

3325—3rd Advt.

No. 182/21, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Stapley & Smith, Limited, of 128 London Wall, London, E.C., England, manufacturers of ladies' and children's clothing and undergarments.

Filed 10th February, 1921.

LAGOON

3326—3rd Advt.

No. 925/20, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of The Solvay Process Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of Solvay, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 21st June, 1920.

SOLVAY

3324—3rd Advt.

No. 154/21, in Class 43, in respect of wines and spirits, in the name of Frank Wearne, Cecil Cronk, and Christopher Farlam Fisher, trading as Row, Wearne & Cronk, of 47 Mark Lane, London, E.C.3, England, wine and spirit merchants.

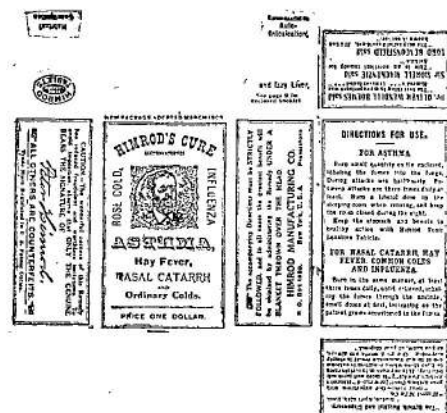
Filed 3rd February, 1921.

STRATHNAVAR

3327—3rd Advt.

No. 1219/20, in Class 3, in respect of a remedy for asthma, rose cold, influenza, hay-fever, nasal catarrh, and ordinary colds included in this class, in the name of Himrod Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 261 Broadway, City, County, and State of New York, United States of America, manufacturing chemists.

Filed 19th August, 1920.



The said mark has been used as a Trade Mark within all Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

3332—3rd Advt.

No. 1371/20, in Class 49, in respect of billiard chalk, in the name of David Rose and William Laxon, trading and carrying on business in co-partnership under the style or firm of The Stevenson Chalk Company, manufacturers and merchants, of No. 2 Rokeby Street, Doornfontein, Johannesburg.

Filed 29th September, 1920.

THE
W. Stevenson
BILLIARD CHALK.

3432—3rd Advt.

ADVERTISEMENT.

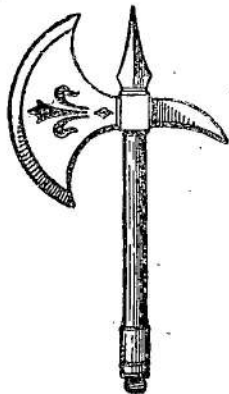
Nos. 913 and 914/19, in Class 43, in respect of champagne and verzenay wine included in Class 43, in the name of Jules Ferdinand Marie Blondeau, Charles Marie Berque, and Gustave Ernest Louis Georg, trading as Blondeau, Berque & Company, successors to Ernest Irroy, 13 Rue de la Justice, Reims, France, champagne shippers.

Filed 18th August, 1919.

No. 913/19.



No. 914/19.



No. 913/19.—The description of goods appearing on the mark in use varies.
(No. 914/19 to be associated.)

3604—2nd Advt.

No. 204/21, in Class 39, in respect of paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding, in the name of Thomas de la Rue & Company, Limited, of 110 Bunhill Row, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 17th February, 1921.

ONOTO

(To be associated.)

3603—2nd Advt.

No. 1709/20, in Class 13, in respect of metal boot protectors, in the name of Reginald Webster, trading as T. Webster & Co., of Diamine Works, Tariff Street, Vauxhall Road, Liverpool, England, manufacturer.

Filed 20th December, 1920.

DIAMINE

3634—2nd Advt.

No. 147/21, in Class 50, in respect of tobacco pipes, in the name of Hector Schumann, trading as Loewé & Co., of 58 Haymarket, London, S.W., England, cigar importer and pipe manufacturer.

Filed 2nd February, 1921.



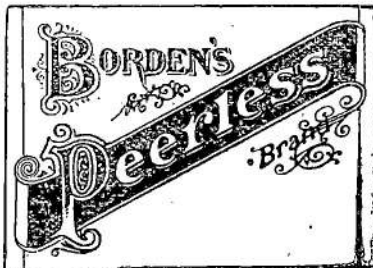
The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicant or his predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

3605—2nd Advt.

No. 206/21, in Class 42, in respect of milk, condensed milk, cream, and evaporated milk, in the name of The Borden Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, of 108 Hudson Street, New York City, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 18th February, 1921.



(To be associated.)

3599—2nd Advt.

No. 687/20 and No. 203/21, in Class 50, in respect of toilet brushware, in the name of Rigby Battecock, Limited, of Mount Pleasant Works, Muston Road, Upper Clapton, London, E.C. 5.

Filed 7th May, 1920, and 15th February, 1921.

No. 687/20.

SIXEX

No. 203/21.

TRI-EX

3582—2nd Advt.

Nos. 1475, 1476, and 1479/19 to 1482/19, in Classes 2, 3, 2, 3, 42, and 48, for all goods included in these classes respectively, in the name of Messrs. Menley & James, Limited, Menley House, 39 Farringdon Road, London, E.C. 1, England, manufacturing chemists.

Filed 19th December, 1919.

Nos. 1475 and 1476/19.

OREX

Nos. 1479 to 1482/19.

ORALOID

(Nos. 1476, 1480, and 1482/19 to be associated.)

3597—2nd Advt.

No. 191/21, in Class 2, in respect of disinfectants, in the name of Lysol, Limited, of 9 and 10 St. Mary-at-Hill, London, E.C., and Kingston Road, Raynes Park, London, S.W. 19, England, manufacturing chemists.

Filed 11th February, 1921.

LYSOL

(To be associated.)

3600—2nd Advt.

No. 1515/20, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Somervell Brothers, Limited, of Kendal, Westmoreland, England, manufacturers.

Filed 6th November, 1920.

K

The said mark has been used as a Trade Mark within all Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

3331—3rd Advt.

No. 476/19, in Class 43, in respect of beer, in the name of Thomas Salt & Company, Limited, of 119 High Street, Burton-on-Trent, Staffordshire, England, brewers.

Filed 9th May, 1919.



The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

The applicants undertake not to use the Cross device in red upon a white ground, or in white on a red ground.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Health."

By consent of Croft & Co., registered proprietors of Marks Nos. 138/06 (N) and Adolph Mosenthal & Co., registered proprietors of Marks Nos. 2098 (T), 13/06 (N), and 669 (O.F.S.).

3602—2nd Advt.

Nos. 1438/20 and 1439/20. No. 1438/20, in Class 38, in respect of boots, shoes, leggings, gaiters, and similar goods included in this class; and No. 1439/20, in Class 37, in respect of leather, skins, unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes, but excluding belting and straps for driving machinery and goods of a like nature, both in the name of King Tanning Company, Limited, of Durban Street, Kingwilliamstown, in the Cape Province of the Union of South Africa, tanners, curriers, leather merchants, and boot and shoe manufacturers.

Filed 19th October, 1920.

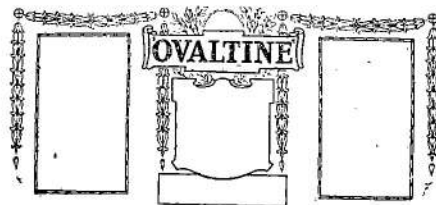
VELOX

(To be associated.)

3601—2nd Advt.

Nos. 95 and 96/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of A. Wander, Limited, of 45 Cowcross Street, London, E.C., England, manufacturing chemists.

Filed 27th January, 1921.



(To be associated.)

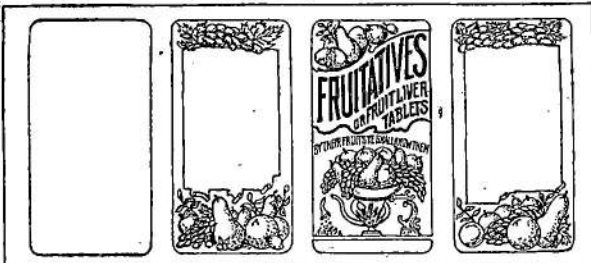
3598—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 98/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Fruitatives, Limited, a corporation organized under the laws of the Province of Ontario, and having its head office and principal place of business at 386-390 Bank Street, in the City of Ottawa, in the Province of Ontario and Dominion of Canada.

Filed 28th January, 1920.

The description of goods appearing on the Mark in use varies.



3328—3rd Advt.

Nos. 555 and 556/20. No 555/20, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, but not including dry milk, dry-milk products, and goods of a like nature thereto; and No. 556/20, in Class 42, in respect of beef suet, in the name of Snelling & Sons, Limited, of Tristella Works, Norwich, England, refiners.

Filed 8th April, 1920.

555/20.

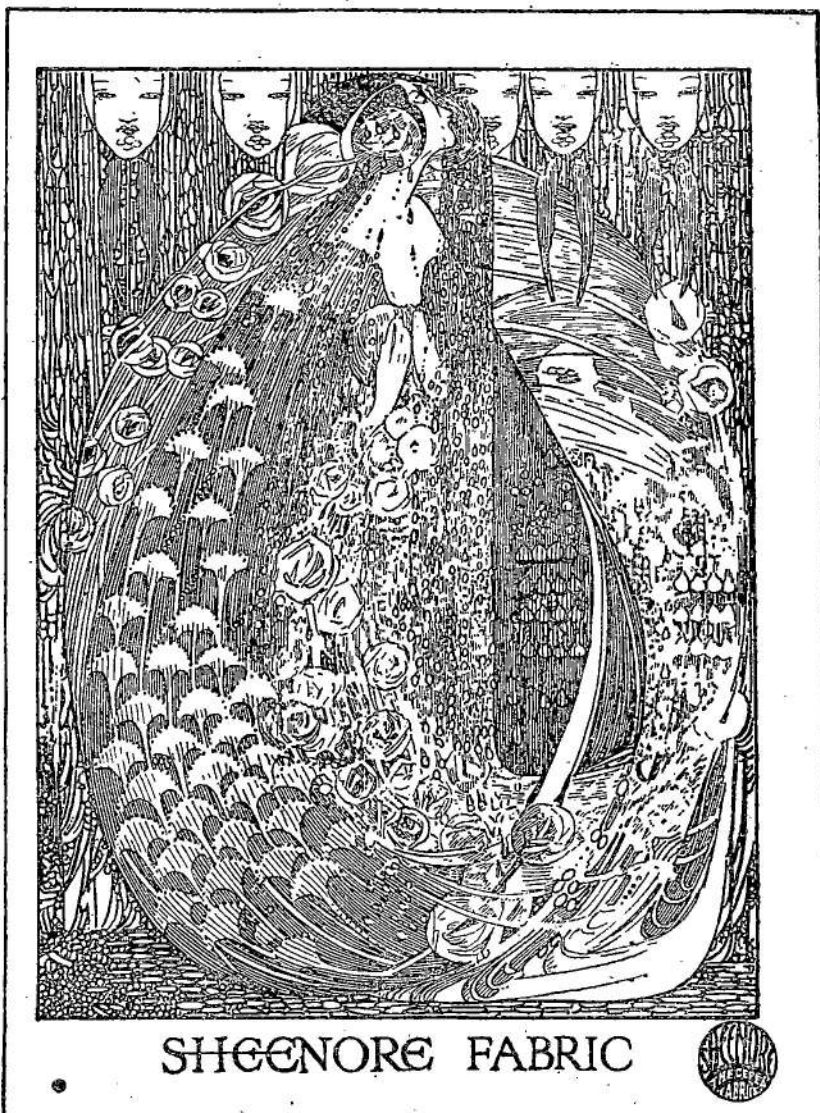
TRISTELLA

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Snelling's."

3334—3rd Advt.

No. 72/21, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of The Calico Printers' Association, Limited, of St. James's Buildings, Oxford Street, Manchester, England, manufacturers.

Filed 20th January, 1921.



SHIGENORE FABRIC

3338—3rd Advt.

No. 735/19, in Class 22, in respect of motor cars or automobiles, automobile trucks, motor lorries (camiones), tractors, parts thereof and accessories thereto and automotive accessories included in this class, in the name of Scripps-Booth Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of 1020 Beaufait Street, City of Detroit, Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed 9th July, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "S.B." and the words "Scripps-Booth."

(To be associated.)

3337—3rd Advt.

No. 263/20, in Class 40, in respect of all goods included in this class, in the name of Globe Rubber Tire Manufacturing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, of Trenton, County of Mercer, State of New Jersey, United States of America, manufacturers.

Filed 14th February, 1920.



By consent of the Manhattan Rubber Manufacturing Co., registered proprietors of Trade Mark No. 1116/19.

3335—3rd Advt.

No. 1050/20, in Class 38, in respect of leggings included in this class, in the name of Frederick George Chamberlin, D.S.O., Colonel in His Britannic Majesty's Forces of The Moyse, Horsham Street, Faith, Norfolk, England, and Edward Penton and Edward Penton, jun., trading as E. Penton & Son, 1-11 Mortimer Street and 50-57 Newman Street, London, England, manufacturers and merchants.

Filed 9th July, 1920.



The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

3333—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1686/20, in Class 42, in respect of fruits, in the name of Joseph Sarembock, fruit grower, of Ceres, Cape Province.

Filed 13th December, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "over sea."

3213A—3rd Advt.



No. 55/21, in Class 42, in respect of atmeal, in the name of Keen, Robinson & Company, Limited, of Denmark Street, London, England.

Filed 18th January, 1921.

To be associated.

3705—1st Advt.



Nos. 1445/20 to 1455/20. No. 1445/20, in Class 1, in respect of all goods included in this class. No. 1446/20, in Class 2, in respect of epsom salts, glauber salts, disinfectants, and ointment included in this class. No. 1447/20, in Class 3, in respect of epsom salts, glauber salts, magnesium carbonate, ointment, and lactic acid included in this class. No. 1448/20, in Class 4, in respect of kieselkuhr. No. 1449/20, in Class 13, in respect of bearing metal, not 4, in respect of kieselguhr. No. 1449/20, in Class 17, in respect of plaster of paris and whiting. No. 1451/20, in Class 39, in respect of sealing wax, ink, and office paste. No. 1452/20, in Class 42, in respect of baking powder, malt, yeast, and table salt. No. 1453/20, in Class 48, in respect of ointment and toilet preparations. No. 1454/20, in Class 50, in respect of corundum powder, polish, and graphite packing; and No. 1455/20, in Class 47, in respect of washing soda, washing blue, and lubricants. In the name of New Consolidated Goldfields, Limited, trading as Germiston Laboratory and Industrial Company, a private registered company, of late Simmer Deep Recreation Hall, Germiston, Transvaal.

Filed 22nd October, 1920.



3702—1st Advt.

No. 148/21, in Class 7, in respect of tractor (agricultural), in the name of William Bain & Co. (South Africa), Ltd., of corner Fox and Berea Streets, Johannesburg.

Filed 3rd February, 1921.

CRAWLER

3834—1st Advt.

No. 1464/19, in Class 3, in respect of eucalyptus oil or extract, and other preparations containing eucalyptus oil or extract, for use in medicine and pharmacy, in the name of J. Bosisto & Co., proprietary, Limited, 342 to 346 Little Flinders Street, Melbourne, Victoria, Australia, manufacturing chemists.

Filed 15th December, 1919.



3336—3rd Advt.

No. 1250/20, in Class 42, in respect of all goods included in that class, in the name of Freeman's Foods, Limited, of Delectaland, Watford, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed 30th August, 1920.

Freeman's



No claim is made to any right to exclusive use of the surname "Freeman's."

By consent of Messrs. G. Havinden & Co., Ltd., applicants for the registration of mark No. 1249/20.

3699—1st advt.

Nos. 1035 and 1036/20, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of F. S. Cleaver & Sons, Ltd., of The Honey Soap Works, Twickenham, Middlesex, England, perfumers and toilet soap manufacturers.

Filed the 6th day of July, 1920.

No. 1035/20.

ALLURIA

No. 1036/20.

LEOLYS

3872—1st Advt.

Nos. 855, 856, 858 to 860, 862 to 864, 866 to 869/20, in Class 4, in respect of raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral substances used in manufactures not included in other classes, and Nos. 870 to 873, 875 to 877, 879 to 881, 883, and 884/20, in Class 47, in respect of candles, illuminating, heating and lubricating oils and greases, naphtha, petrol, benzine, and gasoline, all the said goods being included in this class, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, of Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown, oil merchants.

Filed 11th June, 1920.

Nos. 855 and 884/20.

HECLA

Nos. 856 and 883/20.

VACMUL

Nos. 858 and 881/20.

FUSOLINE

Nos. 859 and 880/20.

KOMO

Nos. 860 and 879/20.

ETNA

Nos. 862 and 877/20.

RARUS

Nos. 863 and 876/20.

VACME

Nos. 864 and 875/20.

VACTRA

Nos. 866 and 873/20.

VAXEL

Nos. 867 and 872/20.

SOLVAC

Nos. 868 and 871/20.

VOCO

Nos. 869 and 870/20.

VELOCITE

Nos. 855, 859, 860, 879, 880, and 884/20.—The said marks have been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

Nos. 870 to 873, 875 to 877, 879 to 881, 883 and 884/20 to be associated.

3901—1st Advt.

No. 1615/20, in Class 40, in respect of rubber tyres, rubber tubes, and rubber accessories for motor and cycle purposes, in the name of Dunlop Rubber Company (South Africa), Limited, of Dunlop Buildings, Strand Street, Capetown.

Filed 1st December, 1920.

MAGNUM

3708—1st Advt.

Nos. 1570 and 1570A/20. No. 1570/20, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, and No. 1570A/20, in Class 39, in respect of an adhesive included in this class, in the name of William Howell Phillips, of 1 Bailey Avenue, Pretoria.

Filed 19th November, 1920.

No. 1570/20.

TWAKKO

No. 1570A/20.

GLAHOO

No. 1570A/20.—No claim is made to any right to the exclusive use of the word "glue."

3184—3rd Advt.

ADVERTISEMENT.

Nos. 927/20 to 932/20. Nos. 927/20 and 930/20, in Class 6; Nos. 928/20 and 931/20, in Class 8; Nos. 929/20 and 932/20, in Class 13, for all goods included in these classes, in the name of Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited, of 2 Norfolk Street, Strand, London, England, manufacturers.

Filed the 21st day of June, 1920.

Nos. 927/20 to 929/20.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "E.C."

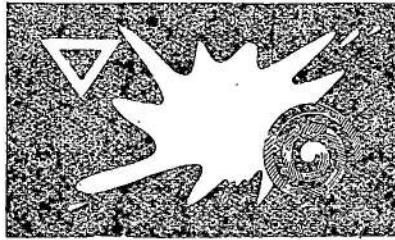
Nos. 930/20 to 932/20.

METROVICK

3596—2nd Advt.

Nos. 180 and 181/21. No. 180/21, in Class 1, in respect of all goods included in this Class, and No. 181/21, in Class 17, in respect of all goods included in this Class, in the name of Titan Co. A/S, a company organized under the laws of Norway, of Fredrikstad, Norway, manufacturers.

Filed 10th February, 1921.



3965—1st Advt.

No. 168/20, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of James A. Banister Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of 370 Orange Street, Newark, New Jersey, United States of America, manufacturers.

Filed 30th January, 1920.



3963—1st Advt.

Nos. 143 and 144/21, in Class 13, in respect of all goods included in this class, in the name of Brown Brothers, Limited, of 20-34 Great Eastern Street, London, England, merchants and manufacturers.

Filed 1st February, 1921.

No. 143/21.

TALMO

No. 144/21.

MARCO

3703—1st Advt.

No. 20/21, in Class 50, in respect of pipes and all other articles for smokers included in this class, in the name of Marechal Ruchon & Co., Limited, of Saint Claude, Jura, France, manufacturers.

Filed 13th January, 1921.



(To be associated.)

3704—1st Advt.

Nos. 1408 to 1410/20, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair, in the name of Kelsall & Kemp, Limited, The Butts, Rochdale, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 14th October, 1920.

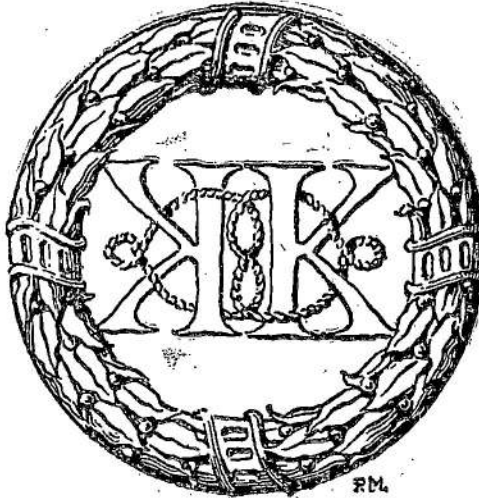
1408/20.

THE DOCTOR

1409/20.

THE MEDICO

1410/20.



1410/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "K."

3964—1st Advt.

No. 19/21, in Class 38, in respect of corsets for ladies and children, in the name of Royal Worcester Corset Company, of 30 Wyman Street, Worcester, Massachusetts, United States of America, a company organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, corset manufacturer.

Filed 26th January, 1921.

ROYAL WORCESTER

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces in the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

3966—1st Advt.

No. 916/20, in Class 45, in respect of cigarettes and manufactured tobacco, in the name of The United Tobacco Companies (North), Limited, of 173 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal, tobacco and cigarette manufacturers.

Filed 17th June, 1920.

DIPLOMA

The Cape, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the Registration of this mark.

3967—1st Advt.

Nos. 1617/20 to 1619/20. No. 1617/20, in Class 6, in respect of tyre inflators. No. 1618/20, in Class 13, in respect of tyre tools; and No. 1619/20, in Class 50, in respect of tyre repair outfits, in the name of Dunlop Rubber Company (South Africa), Limited, of Dunlop Buildings, Strand Street, Cape-town.

Filed 1st December, 1920.

MAGNUM

3707—1st Advt.

Nos. 1046 and 1047/20, in Class 23, in respect of sewing cotton thread, in the name of James Chadwick & Brother, Limited, of Eagley Mills, Bolton, England, thread manufacturers.

Filed 8th July, 1920.

No. 1046/20.

No. 1047/20.



No. 1046/20.—No claim is made to any right to the exclusive use of the numeral 50 and the word "Eagley."

(To be associated.)

No. 1047/20.—No claim is made to any right to the exclusive use of the numeral 30.

(To be associated.)

3793—1st Advt.

No. 48/21, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Henry Barnascone & Son, Limited, of Empire Works, Eyre Street, Sheffield, England, manufacturers and merchants.

Filed 14th January, 1921.



EMPIRE

3322—3rd Advt.

PATENTS FORM No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

Form of Advertisement of Request to Amend Specification. (To be advertised by the applicant in three consecutive issues of the Gazette.)

Axel Franck-Philipson, of 914 Winona Street, Chicago, Cook County, State of Illinois, United States of America, seeks leave to amend by way of correction the Specification of Patent Application No. 902 of 1920 for "Improvements in solidified soluble coal-tar derivative disinfectants."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,

Registrar.

3339—3rd Advt.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHARLES WILLIAM FOOT and HARRY ROBERT HUNTLY, under the firm or style of the SCHAPENRUST BRICK AND COAL COMPANY, in respect of a brickmaking business on Claims Nos. 167, 170, 186, and 189, in the Mining District of Boksburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 15th March, 1921, and that the said business has been sold and transferred to WILLIAM EDWARD HAINE, who will carry on same as and from date hereof under the said firm or style of the SCHAPENRUST BRICK AND COAL CO. Dated at Brakpan, this 18th day of March, 1921.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for the parties.

National Bank Buildings, Brakpan.

3637—25-1-8

ADVERTISEMENTS.

General dealer's business, **HATFIELD SUPPLY STORES**, situate 1100 Prospect Street, Hatfield, Pretoria, registered in the name of **HERBERT GEORGE HOW**, purchased by **HENRY JAMES RATHBONE**, as from 7th March, 1921. No book debts or liabilities in terms of purchase. Transfer will be applied for after third notice.—**HENRY JAMES RATHBONE**.
3303—18-25-1

The general dealer's business registered by me Revenue Office, Johannesburg, 24th January, 1921, Stand No. 75, Market Street, Johannesburg, will, on the 2nd April, be transferred to **ABRAHAM HARRIS**.
NATHAN FREEDMAN.
14th March, 1921. 3373—18-25-1

Laundry licence registered Johannesburg, 1921, name **JONG JACK**, Stand No. 1700, 68 Von Weilligh Street, Johannesburg, sold to **NAGR KHUSAL** from 1st April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3389—18-25-1

General dealer, tearoom, and ice cream vendor's licences registered Johannesburg, 1921, name **CHANA UNKA**, Stand No. 96, 226 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, sold to **HIRA FAKIR** from 1st April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3388—18-25-1

The licence of agents and brokers held by **SOLLY RIFKIND** and **PETER RONTERRER**, trading as **RAPEL TRUST COMPANY**, at 3-4 Harts Buildings, Johannesburg, has been abandoned from 1st March, 1921.—**Pencharz & Jacobson**, solicitors, Johannesburg.
3381—18-25-1

The millinery business carried on by **Miss A. HERTZBERG**, on Stand No. 34, Rockey Street, Doornfontein, has been abandoned as from 31st December, 1920.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3379—18-25-1

General dealer's business registered Brakpan, 1921, name **M. ROSEN** and **H. SILVERMAN (ROSEN & SILVERMAN)**, Stand No. 373, Power Street, Brakpan, transferred to **NATHAN CAROL** from 1st April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3403—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name **CRISTOPHER CAVALLINEAS**, Stand No. 1108, 127 Jeppe Street, transferred to **CRISTOPHER CAVALLINEAS** and **F. SABATIER** from 1st April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3380—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name **WILLIAM THOMAS LEFTLEY**, Stand No. 318, 69a Pretoria Street, Troyeville, transferred to **GOVIND HIRA** and **LALA ODHAV (G. HIRA)** from 1st April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3378—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name **G. PERLMAN (BRITISH SOUTH AFRICAN MOTOR CYCLE CO.)**, 25 Von Brandis Street, Johannesburg, abandoned from 15th March, 1921.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3384—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1920, name **LALLU BHANA**, Stand No. 997, corner Terrace and Main Road, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1920.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3385—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name **J. MERWITZ**, Stand No. 234, 41 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, removed to Stand No. 164, 43 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, from 14th March, 1921.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
3387—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business previously carried on by **T. G. JONES, J. GALVIN, and L. ROSENBERG**, at Thlapping, under the style of the **DIGGERS CHEAP CASH STORES**, has been abandoned.

Dated at Johannesburg, this 10th day of March, 1921.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

15 New Court Buildings, Johannesburg.

3110—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the undersigned on Stand No. 1347, Market Avenue, Benoni, will be abandoned as and from the 31st day of March, 1921.

Dated at Benoni, this 8th day of March, 1921.

JOHN GEAR,

JAMES CALDERHEAD,

Trading as **GEAR & CALDERHEAD**.

3124—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **I. ISAAC MOHAN**, of Evaton Township, Transvaal, has been transferred to **RAIL NKUNGU** as from the 7th March, 1921, who will carry on the business on his own account.

3136—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership existing between **CARL LINDENBERG** and **HUGO LINDENBERG**, carrying on business at Bosmansrust under the style or firm of **C. & H. LINDENBERG**, has been dissolved by the retirement of **HUGO LINDENBERG**, and the said business has been taken over by the said **CARL LINDENBERG** as and from the 18th February, 1921, who will carry on same in future for his sole account and benefit under the style or firm of **C. & H. LINDENBERG**.

The said **CARL LINDENBERG** takes over all liabilities incurred by the firm of **C. & H. LINDENBERG** to date of dissolution.

Dated at Wolmaransstad, on this the 10th day of March, 1921.

I. GORDON,

Attorney for the parties.

P.O. Box 1, Wolmaransstad.

3139—18-25-1

KENNISGEWING.

In terme van Artikel 33 (1), Wet No. 32, 1916, en Artikel 4, Wet No. 36, 1909, wordt hiermee kennis gegeven dat die slagters- en algemene handelaarsbezigheid door **ANDRIES GERBRAND VENTER** gedrewe op Erf No. 326, King Edwardstraat, Potchefstroom, onder die styl van **DE POTCHEFSTROOM VLEESMARKT**, is getransporteerd door hem vanaf 1 Februarie 1921, aan **JOHANNES PETRUS VAN DER MERWE, FRANCOIS JACOBUS JOUBERT, PIETER JACOBUS POTGIETER** en **PIETER SCHALK MARAIS**, handel dryvende onder de styl van **DE POTCHEFSTROOM VLEESMARKT**.

Potchefstroom, 10 Maart 1921.

A. R. FLEISCHACK,

3142—18-25-1 Prokureur van partyen.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between **ABDOOL CARRIM CASSIM** and **AMOD SALIE MAHOMED**, trading on Erf No. 143, Market Street, Heidelberg, Transvaal, and on Stand No. 27, Nigel, under the style of **AMOD ABDOOL CARRIM & CO.**, has been dissolved as from 9th March, 1921, from which date the undersigned will carry on the business for his sole benefit, assuming responsibility for all debts and liabilities.

AMOD SALIE MAHOMED.

3152—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by **WEHRLE & WEST** as the **PIONEER HAM AND BEEF SHOP**, at 22 Market Street, Krugersdorp, will be abandoned as and from the 31st March, 1921.

3148—18-25-1

Notice is hereby given that the business known as the **SOUTH AFRICAN LIVE STOCK AUCTIONEERS**, at 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to 56 Pim Street, Newtown, Johannesburg, as from 1st March, 1921.—**E. J. HART**.

3159—18-25-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name **N. HALEKAS**, Stand No. 1650, 50 Harrison Street, has been transferred to Stand No. 1001, 73 Harrison Street, from 1st March, 1921.

3195—18-25-1

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **A. SANIDAS**, Stand No. 1420, 8 Kerk Street, has been transferred to **C. ANDRIANATOS** from 1st March, 1921.

3196—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership business carried on at Hendrina, Transvaal, by **GEORGE ABRAHAM, HABIB ABRAHAM, MILHEM ABRAHAM, MOSES COSTA, and NICHOLAS JACOB CHAMI**, and registered at the Revenue Office of Middelburg, under the style or firm of **G. & H. ABRAHAM & CO.**, has been altered in the following respects:—

The said **MILHEM ABRAHAM** retires from the aforesaid partnership business as and from the 1st day of January, 1921, and the remaining partners, namely, **GEORGE ABRAHAM, HABIB ABRAHAM, MOSES COSTA, and NICHOLAS JACOB CHAMI** continue to carry on the partnership business under the same style or firm and at the same address, and take over all the assets and assume responsibility for all liabilities respecting the aforesaid business.

Hendrina, Transvaal, 10th March, 1921.

3197—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ANNIE POLLOCK**, at 113 President Street, Johannesburg, under the style of **MIKADO TEA-ROOM**, has been transferred to 215 Bree Street, Johannesburg, where she will continue to carry on the business under the same name as from the 1st January, 1921.

H. URWIN for **A. POLLOCK**.

3221—18-25-1

Notice is hereby given that the business registered at Krugersdorp as **Mr. A. E. BHANA**, Stand No. 465, 28 Market Street, Krugersdorp, will be removed to Stand No. 421, 31 Commissioner Street, Local, from 11th March, 1921.

3223—18-25-1

Notice is hereby given that the fruiterer's business carried on heretofore by **DHOLABH NARAN** on portion of Erf No. 44, Joubert Street, Ermelo, has been sold to **JUGGA PREMA** as and from the 4th inst., and will from that date be carried on by the said **JUGGA PREMA** for his own account and benefit.

SEC. P. DE VILLIERS,

Attorney for parties.

Ermelo, 8th March, 1921.

3104—18-25-1

ADVERTISEMENT.

General dealer business registered Krugersdorp, 1920, name LALLU BHANA, Stand No. 1200, Roodepoort, District Krugersdorp, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3386—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name MAX LANG, Stand No. 372, Gladstone Avenue, Brakpan, abandoned from 23rd February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3390—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1920, name E. MANKOWITZ (PRODUCE AND SOUTH AFRICAN ALOES), Stands Nos. 146-7, Wolluter Street, Johannesburg, removed to 15a Fox Street, Johannesburg, from 1st November, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3392—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name ABOOBOKER ISMAIL, 16 Rosenberg Arcade, 55 Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 80, 34 Market Street, Old Braamfontein, Johannesburg, from 2nd February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3393—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name FAKIR HOUSEN and HAMED KHAN (F. H. KHAN), Stand No. 641, Twenty-first Street, Vrededorp, transferred to ABDUL RAHAMAN from 1st April, 1921. Purchaser not responsible for liabilities of F. H. KHAN.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3394—18-25-1

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name JEEWAN RAGA and HIRA BHAGA (H. JIVENBHAI & CO.), Stand No. 871, 36 Sauer Street, Johannesburg, transferred with all assets and liabilities to JEVAN PREMA PATEL and VALABH PARAZ PATEL (H. JIVENBHAI & CO.) from 1st April, 1921.

3395—18-25-1

General dealer's business registered Benoni, 1921, name M. SMITH (SMITH & CO.), Stand No. 2627, Market Avenue, Benoni, transferred to M. SMITH and A. LEIMAN (SMITH & LEIMAN) from 1st April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3397—18-25-1

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HERMAN RADALJE (TURF CLUB HAIRDRESSING SALOON), Stand No. 209, 88 Turf Club Street, Turffontein, transferred to FRANZ FINKELSTEIN from 1st April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3398—18-25-1

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ESTHER KATZ, Stands Nos. 212-17-8, corner Troye and Anderson Streets, City and Suburban, removed to Stands Nos. 1499-1500, corner Von Brandis and Church Streets, Turfontein, from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3399—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business hitherto carried on by GILLILAND & CO. at the corner of Erf No. 155, corner of Frederick and Rebecca Streets, Pretoria West, has been made over to and will be conducted by NATHAN ROSENTHAL as from the 25th February, 1921.

FINDLAY & NIEMEYER,
Attorneys for the Parties.

187 Pretorius Street, Pretoria.

3404—18-25-1

General dealer, butchery, and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1921, name PUN SAU WING, Stand No. 160, Concord Street, Prospect Township, transferred to LEE FONG from 1st April, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties.

3383—18-25-1

General dealer and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1921, name HO PIEW and LOUIS LESTZ, Stand No. 569, 2 Sauer Street, Marshalls Township, transferred to GEORGE BOSICH from 1st April, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties.

3382—18-25-1

General dealer's and trade licences registered at Johannesburg by THYS VISSER at Stand 239, No. 12 Moseley Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to THYS VISSER and CICELY BENNET, who will trade as VISSER & CO., at same address from 1st March, 1921.—Hadfield Allsopp, 50 Moseley Buildings, Johannesburg.

3368—18-25-1

H. WEAKLEY hereby notifies that he has abandoned his agency business on Erf 115, Heidelberg, as from 1st January, 1921.

3371—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer business heretofore carried on by the SMITHFIELD AUCTIONEERS, LTD., at the farm Brakfontein No. 3, District Bethal, has been abandoned as from the 31st December, 1920.

Leslie, this 14th day of March, 1921.

O. C. BATTESON,

Attorney for Smithfield Auctioneers, Ltd.
P.O. Box 3, Leslie.

3372—18-25-1

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by LOUIS SHEMER on Stand L. 664, Fountainbleau, Johannesburg, registered with the Receiver of Revenue on the 9th day of March, 1921, has been sold and will be transferred to HARRY SCHNEIDER as from the 1st day of April, 1921.

Dated at Johannesburg, this the 15th day of March, 1921.

J. DAVIDOFF,

Solicitor for parties.

1-4 Behrman's Buildings,
80 Commissioner Street,
Box 1380, Johannesburg.

3374—18-25-1

Notice is given that the general dealer's business formerly carried on at Erf No. 143, Market Street, Heidelberg, Transvaal, by EBENEZER MOCKE and GERHARDUS MARTINUS GRAVETT (now deceased) is as from the 1st day of January, 1921, carried on by EBENEZER MOCKE only, under the style or firm of MOCKE & GRAVETT, the Estate of the said GRAVETT having no interest therein.

E. MOCKE,

C/o The Transvaal Board of Executors
(Heidelberg), Ltd.

Standard Bank Buildings,
P.O. Box 143, Heidelberg, Transvaal.

3475—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at the corner of Twist and Bok Streets, Johannesburg, and known as the ART GALLERY TEA-ROOM, has been transferred from Miss E. H. SUMMERSKILL to Mr. DANIEL SHAW MALLOCH as from 8th March, 1921.—Agents: C. D. Bulman & Co., Old Arcade, P.O. Box 3908, Johannesburg.

3495—25-1-8

The business of a boarding-house carried on by T. WALES EDDEY, on Stand No. 785, Brakpan, has as and from the 1st March, 1921, been transferred to MABEL GRAY (born YOUNG), married out of community of property to ALBERT GRAY.—W. Denis Myers, solicitor for parties, Brakpan.

3494—25-1-8

Notice is hereby given that the hawker business carried on by DAVID MORGAN in his own name at Barberton, Transvaal, has been abandoned as from the 1st January, 1921.—DAVID MORGAN.

3484—25-1-8

The general dealer's business known as the JOHANNESBURG TRADING COMPANY, carried on at Modder Road, Brakpan, by GORDON DUNSFORD, has as and from the date hereof been transferred to GEORGE FREDERICK BANNISTER.—W. Denis Myers, solicitor for parties, Brakpan, 14th March, 1921.

3496—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom registered at the Municipal and Revenue Offices, Krugersdorp, in the name of E. ANTHONY, in respect of Stand No. 464, Market Street, Krugersdorp, will be transferred to ANGELOS COUVARAS and PETER COUVARAS, trading as COUVARAS & SON, as from date hereof.

TOM S. RHODES,

Agent for the parties.

32 Monument Street, Krugersdorp,
17th March, 1921.

3507—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the trading licence in the name of Mrs. ELIZABETH C. PRITCHARD, trading as WATERFALL STORE, at Waterfall, District Barberton, issued by the Receiver of Revenue, Barberton, on the 27th day of February, 1920, has been abandoned as from the 31st day of December, 1920.

Dated at Johannesburg, this 19th day of March, 1921.

P. C. CHIVERS,

Attorney for Elizabeth C. Pritchard.
8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

3593—25-1-8

BEZIGHEIDSKENNISGEVING.

Kennis geschiedt hiermede dat de bezigheid voorheen gedreven te Standerton onder de stijl of firma van HOFFMANN'S GARAGE door MATTHEUS JOHANNES TESSELAAR HOFFMANN, verkocht werd op 1 Maart 1921, met alle gereedschap en "stock-in-trade" aan DANIEL CORNELIS HOFFMANN en JACOBUS STEPHANUS HOFFMANN die onder dezelfde stijl zullen bezigheid drijven.

De schulden van HOFFMANN'S GARAGE tot en met 28 Februarie 1921 zullen betaald worden door MATTHEUS JOHANNES TESSELAAR HOFFMANN, de vorige eigenaar.

Standerton, 2 Maart 1921.

BEKKER & SWEMMER,

Prokureurs voor de partijen.

Postbus 39, Standerton.

3103—18-25-1

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JAMES CHARLETON and known as the MIDLAND HOTEL, Stands Nos. 1592-3, corner of Pritchard and Delfers Streets, Johannesburg, has been transferred to GEORGE SYLVESTER as from 4th March, 1921.

3107—18-25-1

The general dealer's licence registered in the name of GEORGE MAYE, Stand No. 138, Ferreira's town, has been removed on the 15th February, 1921, to Stand No. 80, City and Suburban, 212 Marshall Street, Johannesburg.—GEORGE MAYE, 15th March, 1921.

3310—18-25-1

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the bakery business heretofore carried on by T. BLAIR, at Warmbaths, has been abandoned as from the 1st of March, 1921.—Budler & Meintjes, solicitors, Nylstroom.

3269—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by EBRAHIM ISMAIL, on Erf No. 481, Main Road, Vereeniging, has been sold to I. E. DADABHAY & CO., Vereeniging, and will be carried on by them from this date.—EBRAHIM ISMAIL, Vereeniging, 14th March, 1921.

3270—18-25-1

The general dealer's business registered at Brakpan, in the name D. MARKUNSKY, has been transferred from Stand No. 791 to Stand No. 605 as from the 15th March, 1921.—J. Bacharach, Box 2659, Johannesburg, agent.

3272—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that as from the 4th April, 1921, NATHANIEL LYONS will retire from the business of the Kimberley Hotel, Ophirton, hitherto carried on by him in association with SIDNEY LOUIS LYONS, who has taken over such business for his own sole account.

Johannesburg, this 14th day of March, 1921.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.

3286—18-25-1

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. J. NEWBURG & CO., at 162 Market Street, Johannesburg, will, as and from the 1st day of April, 1921, be removed to Pinn's Buildings, 95 Market Street (Stands Nos. 658 and 659), Johannesburg.

Johannesburg, 17th March, 1921.

HAYMAN & GODFREY,

Attorneys for J. J. Newburg & Co.

Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.

3287—18-25-1

The business presently carried on by JAMES WILLIAM MORGAN, at Stand No. 892, Brakpan, under the style or firm of the BRAKPAN MOTOR MART has been sold and will be transferred to JAMES HENRY KELLOW MORGAN as and from the 2nd April, 1921, and transfer of the licences in respect of the said business will be applied for after that date. All assets and liabilities in respect of the said business will be taken over by the said JAMES HENRY KELLOW MORGAN.—Slevanski & Huftel, solicitors for the parties, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

3288—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. J. TRAVERS, on Stands Nos. 69, 6, and 50, at Gravelotte, District Pietersburg, has been transferred to F. J. ROBERTS & SON as from the 1st February, 1921.—L. E. Krause, attorney for parties.

3289—18-25-1

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name CANADIAN TEAROOMS, LTD., Stand No. 236, corner Eloff and Plein Streets, has been transferred to T. THEODOROS from 14th March, 1921.

3292—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom licences registered by SINIE VAN DER WALT, Stand No. 374, Melville, Johannesburg, will be transferred to SOLOMON GREEN as from the 12th March, 1921.—Parties' Agents, Farrell's Estate Agency.

3366—18-25-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in 1920, by KALMEN STEIN, 33 West Street, corner Main Street, Ferreiras, Johannesburg, has been abandoned from 24th December, 1920.—P. Cronson & Son, Parties Agents.

3357—18-25-1

Tearoom business registered Receiver of Revenue, 20th January, 1921, and Municipality, Johannesburg, 10th February, 1921, by SPEROS FATUROS, Stand No. 377, 28 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to J. GARIS PAIGIS from 1st April, 1921.—P. Cronson & Son, Parties' Agents.

3358—18-25-1

Native eating-house registered Receiver Revenue, January, 1921, by JULIUS SORGER and JACOB EBER, and Municipality, Johannesburg, by JULIUS SORGER, Stand 561, 171 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to JACOB EBER from 11th March, 1921.

3359—18-25-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 20th January, 1921, by ISMAIL BROS., 182 Jules Street, Jeppes Extension, has been abandoned from 11th March, 1921. All communications should be directed to 10 Barclay Arcade, Market Street, Johannesburg.

3360—18-25-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 28th January, 1921, by GOOLAM MOHIDEEN, Stand No. 292, 25 Kimberley Road, Ophirton, Johannesburg, will be transferred to GOOLAM MOHIDEEN and EBRAHIM ESSOP HOOEJOOCK from 2nd April, 1921.—P. Cronson & Son, Parties' Agents.

3361—18-25-1

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Benoni, November, 1920, by ITZIG HIRSCH LEIBSON, Stand No. 442, Benoni Location, has been abandoned from 31st December, 1920.—P. Cronson & Son, Party's Agents.

3362—18-25-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by R. WOLPERT, trading as WOLPERT & CO., Stand 1920, corner West and Fox Streets, Johannesburg, has been removed to Stand 34, 40a Main Street, Ferreiras, Johannesburg, from 1st March, 1921.

3363—18-25-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1921, by R. GORDON, 18a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned from 30th March, 1921. All repairs left with him must be taken out on or before 30th March, 1921, if not will be sold to defray expenses.

3364—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The business known as the LUDLOW TEAROOMS, Commissioner Street, near Rissik Street, Johannesburg (Stand No. 271, Marshalls Township), has been sold by CLEMENT KEEN to ROBERT COLE CLARK, and the transfer to the said purchaser of the licence of the business will be effected in due course.

Johannesburg, this 10th day of March, 1921.

P. KNOCKER,

Solicitor for the Parties.

Trust Buildings, Johannesburg.

3406—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESS ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business registered in the name of G. E. PALMARY, carried on at Makula's Location, District Zoutpansberg, has been transferred to Messrs. P. THORNTON & CO. as from the 14th March, 1921.

G. E. PALMARY.

P. THORNTON & CO.

Sibasa, 8th March, 1921.

3367—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business registered by Mrs. E. BROWN & EDWARD LEVY, known as the REGENT BUFFET, on the 15th of May, 1916, has been altered to Mrs. E. BROWN and HERBERT WASTALL STRONG as from the 1st February, 1921.

3308—18-25-1

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that we have removed our offices from Gresham Buildings, Rissik Street, to 34, 35, and 36 Transvaal Bank Buildings, 65 Fox Street.—The Unified Real Estate, Land and Investment Co., Ltd., Johannesburg, 15th March, 1921.

3311—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that Mr. P. CHIAPINE, general dealer, has transferred his business from 55 Joubert Street, Germiston, to Second Avenue, Georgetown, Germiston, as from 4th March, 1921.

3319—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDUL RAHMAN at Stand No. 79, Benoni Location, has been transferred to RAHIM KHAN as from 1st March, 1921.

3320—18-25-1

General dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name AARON SOLL, Stand No. 793, 17 Broadway Street, Bezuidenhout Valley, abandoned on 15th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3402—18-25-1

General dealer's, Kaffir eating-house, and butcher's licences registered Johannesburg, 1921, name MATE MALETA, Stand No. 1, 10 Menmuir Street, Newtown, transferred to STEPHEN BALICH from 1st April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3400—18-25-1

General dealer and tearoom licences registered Brakpan, 1920, name P. NIKACH (LOVCHEN TEAROOMS), Stand No. 1271, corner Station Road and Victoria Avenue, Brakpan, abandoned from 1st November, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3396—18-25-1

General dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name BERNARD LAKOFSKI, Stand No. 697, 34 De la Rey Street, Vrededorp, transferred to ISRAEL KRETZMER from 1st April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3391—18-25-1

General dealer's business registered at Springs, 1921, name I. PATEL (I. PATEL & CO.), Stand No. 41, Third Street, Springs, sold to HASSEN EBRAHIM PATEL from 1st April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3401—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DAVID ROTHSCILD, SALLY ROTHSCILD, and FRITZ WEINBERG, as general merchants, at Sannieshof, in the District of Lichtenburg, under the style or firm of ROTHSCILD & CO., has been dissolved as and from the 16th of March, 1921, from which date the said business will be carried on by the said DAVID ROTHSCILD and SALLY ROTHSCILD, trading as ROTHSCILD & CO., who will pay all the liabilities of the former business and to whom all accounts due to the former business are payable.

CECIL H. MEINTJES,

Attorney for the parties.

Lichtenburg, 16th March, 1921.

3535—25-1-8

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of A. PARDINI & CO., of 95 Carr Street, Newtown, has been transferred to 98 Bree Street, Newtown, as from the 1st March, 1921.—A. PARDINI & CO.

3536—25-1-8

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by me on Stand No. 1909, Barberton, has been abandoned as from the 1st January, 1921.—V. K. BUNYARD, P.O. Box 24, Uitenhage, 8th March, 1921.

3539—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hereto carried on by J. J. KEMP on Erf No. 129, Bethal, Transvaal, has been transferred to C. G. KEMP as from the 14th day of March, 1921.—J. J. KEMP.

3578—25-1-8

Notice is hereby given that the dairy business hitherto carried on by J. J. VAN TONDER & ZOON, on Stand No. 21, Richmond, has been taken over by J. J. VAN TONDER, SEN.

3591—25-1-8

Notice is hereby given that the business registered by E. M. JEENA, at 296 Bees Kraal, as general dealer, has been removed to 358 Middle Kraal, District Rustenburg.

E. M. JEENA.

3610—25-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealer registered by H. M. CLARKE, at Stand No. 989, 114 Fox Street, Marshallstown, Johannesburg, was removed to Stand No. 408, 15 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from 1st February, 1921.

3611—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by AH PEW at 400 Bloed Street, Pretoria, will be transferred to SO MEN from the 8th April, 1921.—AH PEW.

3615—25-1-8

Notice is hereby given that the business of butchers carried on by CHARLES TOSEFSKY and HARRY LEVY, trading as the SPRINGS FRESH MEAT SUPPLY CO., Second Street, Springs, will be changed as from the 1st March, 1921, by the retirement of HARRY LEVY.
BREDELL, LEVY & MCCARTHY.
Goodman's Buildings, Springs.

3639—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of cycle dealer carried on under the name of WM. SIMMERS, at Stand No. 572, Germiston Location, has been abandoned as from 31st July, 1920.

3673—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by MILO LOPICICH and PERO NIKACH at Stand No. 10, Springs, as general dealers, tearoom proprietors, and hairdressers, under the style of SCOTTE'S CAFE, has been dissolved as from the 1st day of March, 1921, and the businesses will in future be carried on by MILO LOPICICH under the same style at the same address.

Springs, this 21st day of March, 1921.

BREDELL, LEVY & MCCARTHY,
Solicitors for parties.
Goodman's Buildings, Springs.

3638—15-1-8

The general dealer licence registered by the GERMISTON COAL AND PRODUCE CO. at corner Simpson and Knox Streets, Germiston, has been abandoned from 31st December, 1920.

3729—1-8-15

Notice is hereby given that the business hitherto carried on and known as AMERICAN TAILOR by BENJAMIN BERMAN at 120 Church Street, Pretoria, has been abandoned by him as from 1st April, 1921.

All clothing made to order and repairs can be claimed by the owners at L. Sternberg, 291 Market Street, Pretoria, by paying what is due on them. All such clothing and repairs not paid for within sixty days from date hereof will be sold to defray expenses.

Pretoria, 31st March, 1921.
p.p. THE TRANSVAAL BOARD OF
EXECUTORS (PRETORIA), LTD.
5 Bureau Lane, Pretoria.

3954—1-8-15

Notice is hereby given that the business of a butcher heretofore carried on by BERNARD BOGATIE, at 77 Church Street West, Pretoria, has been sold to JOHN NEVILLE, carrying on business under the style or firm of NEVILLE BROS., as from the 1st day of April, 1921, and will be transferred to him after the publication of this advertisement.

Pretoria, 29th day of March, 1921.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for parties.

Tudor Chambers, Pretoria.

3942—1-8-15

Notice is hereby given that the butchery business carried on by P. J. HALGRYN, at 33 Rustenburg Road, Burgershoop, will be sold and transferred to A. G. ZWIEGLAAR as and from the 1st day of May, 1921.

3946—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business of WILLEM SAUNDERS, at Stand No. 346, Edenvale, has been abandoned as from 31st August, 1920.—WILLEM SAUNDERS, 26th March, 1921.

3949—1-8-15

General dealer's business registered Johannesburg, 26th January, 1921, by ELSIE NESBIT, trading as CINEMA TEAROOM, Stand No. 738, 17 Bedford Road, Yeoville, will be transferred to LOUIS SARAH WENHAM and EDITH WEDDELL as from the 1st April, 1921.—H. J. DENNIS & Co., parties' agents, 'phone 1468, Yeoville.

3730—1-8-15

Notice is hereby given that the business registered at Pilgrims Rest in June, 1919, under the business name of AMED HASSEM, Doornhoek, P.O. Rosehaugh, District Lydenburg, will be abandoned on the 18th day of April, 1921.—AMED HASSEM, Lydenburg, 18th March, 1921.

3733—1-8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pilgrims Rest in May, 1919, under the business name of ABDUL CARRIM HAJEE EBRAHIM, Grootfontein No. 1327, Sabie, District Lydenburg (Branch Store), will be transferred to AMED HASSEM as from the 9th day of April, 1921.

A. C. H. EBRAHIM.

Lydenburg, 18th March, 1921.

3734—1-8-15

General dealer's business of TAR MAHOMED PEER MAHOMED at 240 Prinsloo Street, branch store, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been sold to ABDOL CURRIM CASSIM on the 10th March, 1921.

J. P. VYAS,

for Tar Mahomed Peer Mahomed.
3690—1-8-15

Business of furniture dealer carried on by HARRY DU TOIT at corner of Park and High Roads, Germiston, abandoned on 4th August, 1920.

3692—1-8-15

General dealer's business registered at Johannesburg, 1st February, 1921, by NATHAN COHEN, trading as FRENCH HAIRDRESSING SALOON, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, will be sold to REBECCA DAVIDS and NATHAN ROSENBERG, trading as PERMANENT HAIRDRESSING SALOON, as from the 8th April, 1921.—S. & G. Friendly, parties' agents.

3693—1-8-15

General dealer's and butchery business registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 10th February, 1921, by ISRAEL SOSKALNE and JOSEPH WOLMAN, trading under style of W. LIGHT, Stand No. 152, 309b Marshall Street, Jeppe, will be transferred to WILLIAM LIGHT, trading as W. LIGHT, from the 9th April, 1921.

3694—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS KAROVSKY and ABRAHAM GABBAHOLZ as general dealers, at Brits, under the style or firm of THE BRITS TRADING CO., will, as and from the 1st day of April, 1921, be carried on by RAY VAN GELDER, married out of community of property to ALEXANDER VAN GELDER and assisted by him as far as need be.

3695—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership that existed between KALIAN LALLO (9363) and HARI LALLO (12834), formerly trading as KALIAN LALLOO & CO., general dealers, at Stand No. 334, 300 Main Road, Fordsburg, and in respect of which business MAKAM HARRI, GOOLAB PARAG, KALIAN NAGAR, and JENA GOOVIND were interested, has been dissolved, and the business will be taken over and acquired by all the above-named parties with the exception of KALIAN LALLO as and from the 9th day of April, 1921.

Notice is further given that on the said 9th day of April, 1921, the said business will be sold and transferred to MOTI KALAN and GOPAL RANCHHOD, trading as M. GOPAL & CO.

All previous advertisements with regard to the transfer and sale of the said business are hereby cancelled and withdrawn.

Dated at Johannesburg, this 21st day of March, 1921.

J. & H. CRANKO,

Attorneys for parties.

Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets, Johannesburg.

3696—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of shipping, clearing, forwarding, and general agents carried on in co-partnership by GEORGE WHITE, GREENWOOD WHITE, SAM WHITE, and FRANK GORDON WHITE, under the style of GEORGE WHITE & SONS, at Cullinan Buildings, Main and Fraser Streets, Johannesburg, has, as from the 1st January, 1921, been changed as follows: GEORGE WHITE and GREENWOOD WHITE retired from the business, and SAM WHITE, FRANK GORDON WHITE, ALBERT PERCY WHITE, and JOHN HERBERT BUCHANAN became sole partners, the business being continued under same style of GEORGE WHITE & SONS.

3697—1-8-15

General dealer's, greengrocer, and grocery licences registered Boksburg, 1921, name, PARBHOO PAROG, Klipfontein Farm No. 6, Donovan's Plot, District Boksburg, sold to AKOOJEE SALEJEE LAHER and MAHOMED AKOOJEE LAHER (A. S. LAHER & CO.) and business removed to Klipfontein Farm No. 6, Naylor's Plot, District Boksburg, from 15th April, 1921.

3923—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HARRY WHELPON on the farm Sonkwastad No. 1115, District Waterberg, has been abandoned as from the 31st March, 1921.—Budler & Meintjes, Nylstroom.

3698—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by FAKIR MAHOMED and EBRAHIM AKOUB, trading in co-partnership as FAKIR EBRAHIM & CO., in respect of business premises corner of Tenth and De la Rey Streets, Johannesburg, has been disposed of by WILLIAM EDWARD LONGHURST, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of the said FAKIR EBRAHIM & CO., to MAHOMED ESSOP MEHTAR.

Application for transfer of the licence will be made on the expiry of the necessary period of advertisements.

Johannesburg, this 25th day of March, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

3700—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by EBRAHIM & AMOD, LIMITED, at corner of Fourteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been disposed of by WILLIAM EDWARD LONGHURST, in his capacity as Liquidator of the said Company, to MEHTAR, LIMITED.

Application will be made for the transfer of the licence at the expiry of the necessary period of advertisements.

Johannesburg, this 25th day of March, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

3701—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of FREDERICK MITCHELL WEIMER, ARTHUR EVAN THOMAS, and JAMES SANDILANDS MEYER, carrying on business on Erf No. 869, Belfast, as farm and stock brokers, under the style or firm of WEIMER, THOMAS & MEYER, has been dissolved by mutual consent as and from the 5th March, 1921, and that the first undersigned has taken over all the liabilities and assets of the said business, released the second and third undersigned from all liability, and will continue to carry on business at the old address as heretofore in his own name and for his own account.

Belfast, 22nd March, 1921.

F. M. WEIMER.

A. E. THOMAS.

J. S. MEYER.

3709—1-8-15

General dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name, MORRIS BECKER, 4 Commissioner Street, Johannesburg, transferred with all assets to MORRIS BECKER and MORRIS WIES, and will be trading in future as BECKER & WIES.—Raubenheimer & Levy, solicitors for parties.

3914—1-8-15

Notice is hereby given that GEORGE KELLY, trading as KELLAMS & CO., at 156 Praire Street, Rosettenville, Johannesburg, has sold the assets of his business to SAMUEL WIES.—Raubenheimer & Levy, solicitors for parties.

3915—1-8-15

General dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name, VALLABH KALA, Stand No. 71, Bree Street, Newtown, removed to Stand No. 476, 42 Avenue Road, Fordsburg, from 23rd March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3917—1-8-15

General dealer's business registered at Krugersdorp, 1921, name, WILLIAM CHARLES BARNES (BARNES & CO.), Stands Nos. 134-5, Paardekraal No. 42, District Krugersdorp, abandoned from 28th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3918—1-8-15

General dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name, LEONG HUNG, Stand No. 243, 17 Commissioner Street, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3919—1-8-15

General dealer's and grocer's licences registered Boksburg, 1921, name AKOOJEE SALEJEE LAHER and MAHOMED AKOOJEE LAHER (A. S. LAHER & CO.), Klipfontein Farm No. 6, Naylor's Plot, District Boksburg, sold to MAHOMED ISMAIL and business removed to Donovan's Plot, Klipfontein Farm No. 6, District Boksburg, from 15th April, 1921.

3920—1-8-15

General dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name, LIONEL SMITH and JACK KOTZEN (SMITH & KOTZEN), 184 Main Road, Newlands, transferred to LIONEL SMITH from 27th February, 1921, and transfer will be applied for on the 15th day of April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

3921—1-8-15

General dealer's, tearoom, and billiard-saloon licences registered Johannesburg, 1921, name, LIONEL SMITH and JACK KOTZEN (SMITH & KOTZEN), Stand No. 1874, Main Road, Newlands, has been transferred to JACK KOTZEN from 27th February, 1921, and transfer will be applied for on the 15th of April, 1921.

3922—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's licence held by me, Stand No. 1417, Brakpan, was abandoned as at 23th February, 1921.

G. W. FAGG.

3924—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's licence of Messrs. EVANS & LEIGH at Stand No. 360, Germiston, was abandoned at 31st December, 1920.

3925—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mr. G. G. PAGE, YORK HAM SHOP, 6 Market Street, Germiston, has been abandoned as from 31st January, 1921.

3926—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP, TRANSFER, AND REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by PETRUS HERMANUS BERRANGE and PIETER SAREL HOLTZHAUSEN on Stand No. 64, Spilsbury Street, Germiston, under the style of THE GERMISTON AND DISTRICT FUNERAL BENEFIT SOCIETY, has been dissolved by mutual consent as from 11th March, 1921, and that the said business has been transferred to and taken over by the said PETRUS HERMANUS BERRANGE, who will in future carry on the same for his sole benefit under the said style of THE GERMISTON AND DISTRICT FUNERAL SOCIETY, on Stand No. 6, Oosthuizen Street, Germiston.

3927—1-8-15

General dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name, JETHA GOVIN, Stand No. 608, Twentieth Street, Vrededorp, removed to Stand No. 688, Twenty-second Street, Malay Location, from 24th March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3916—1-8-15

S.A.I.F. CO-OPERATIVE DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by us at Krugersdorp, will be abandoned on the 31st March, 1921.

3893—1-8-15

Notice is hereby given that the furniture business which was hitherto carried on by the CO-OPERATIVE FURNISHERS, LTD., at 459 West Street, Durban, Natal Province, has been sold and transferred to COLNE'S, LIMITED, of Durban, as and from the 11th December, 1920, and that the said purchasers have acquired and taken over all the assets and liabilities attaching to the said business. This sale does not affect the assets of the sellers in the Transvaal Province.

Johannesburg, this 29th day of March, 1921.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

New Court Buildings, Johannesburg.

3894—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by B. GOLDBERG, at Stand No. 294, being 58 Central Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to JAMES WILLIAM HENDERSON as from 1st April, 1921.

3930—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

I. H. BARDER, trading as the PREMIER ENGINEERING CO., have removed my office from 4 Stella Buildings, Rissik Street, to 72 Kerk Street, near Blinman's.

3931—1-8-15

The business carried on by JOSEPH McCOMB, trading under the style or firm of McCOMBS, provision merchant, etc., 39 New Market and at Epler and Jeppe Streets, Johannesburg, has been sold to McCOMBS, LTD., as and from the 1st January, 1921.

3934—1-8-15

NOTICE.

Whereas according to Government Notice No. 167, 1921, dated the 11th day of March, 1921, published by the Registrar of Companies under Section 6 (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909), it would appear that the general dealer's business carried on by me in Louis Trichardt had been abandoned;

Now, therefore, I, the undersigned, GANI ISMAIL, of Louis Trichardt, do hereby give notice to all whom it may concern, that the business abandoned by me (and to which reference is made in the aforesaid Government notice) is the business formerly carried on by me on Erf No. 312, Louis Trichardt, and that I have not abandoned, transferred, or sold the general dealer's business carried on by me on Erf No. 200, Louis Trichardt.

Dated at Louis Trichardt, this 19th day of March, 1921.

GANI ISMAIL.

3812—1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd January, 1920, by ANNIE EMILY ISAACS (Coloured), Stand No. 1049, corner Abbott Road and Muller Street, Sophiatown, has been removed to Stand No. 1030, Tucker Street, Sophiatown, Johannesburg, from 31st December, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

3910—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the licences as general dealer, grocer, and tearoom businesses registered in the name of **GEORGE JOSEPH**, on Erf No. 314, Von Hagen Street, Carolina, have been altered in the following respects, namely:—

The said **GEORGE JOSEPH** has taken in **MADJID SIMAAN** as a partner in the said businesses on a basis of a share in the profits and losses only, and that the said firm will henceforth be known as **G. JOSEPH & CO.**

M. VAN ENTER,
Attorney to parties.

Box 43, Carolina,
1st April, 1921. 3817—1-8-15

The general agency business of **T. J. PAXTON**, Pretoria, has been removed from 39 Bureau Street, Pretoria, to 27 Bureau Street, Pretoria, as from the 1st December, 1920.

3820—1-8-15

Notice is hereby given that I am removing my general dealer business from Stands Nos. 171-3, Avoca, to Stands Nos. 152-4, Avoca, as from the 19th March, 1921.

J. SCOTT.
3830—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of billiard-table keeper of two tables registered by **S. KOTZEN**, at the Office of the Boksburg Municipality, in respect of Stand No. 525, Sixth Avenue, Boksburg North (**BOKSBURG NORTH HOTEL**), has been transferred to **EBENEZER ROWLES** and **ROBERT ROWLES**.

Boksburg North, this 29th day of March, 1921.

A. ROSENTHAL,
Attorney for parties.

33 Sixth Avenue, Boksburg North.
3907—1-8-15

Butchery and grocery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Germiston, January, 1921, by **C. MILLER**, Stand No. 212, Driefontein, District Germiston, has been abandoned from 26th March, 1921.—**P. Cronson & Son**, party's agents.

3909—1-8-15

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the café and restaurant business known as **THE RENDEZVOUS TEAROOMS**, hitherto carried on by **GORDON MOFFATT SMYTHE**, in portion of Exploration Buildings, Second Street, Springs, will be transferred to **WILLIAM MCCARROLL SMYTHE** on the 25th April, 1921; the said **WILLIAM MCCARROLL SMYTHE** having taken over all assets of the said business, which he will carry on under the same style from said date for his own use and benefit. All liabilities to date are payable by the said **GORDON MOFFATT SMYTHE**.

Dated at Springs, this 29th March, 1921.

G. M. SMYTHE.
W. McC. SMYTHE.

C. C. N. Lawrance, solicitor for the parties,
Judd's Buildings, Third Street, Springs.

3911—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The businesses hitherto carried on by **GOLACH & COHEN**, at Breyten, and known as the **BREYTEN HOTEL AND BOTTLE STORE**, and the **RAILWAY STATION TEAROOM**, Breyten, have been sold to **NAUM FREEDMAN** as from the 6th February, 1921.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for parties, Ermelo.
3978—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **FREDERICK PERCIVAL MARKS**, under the style of the **TOWN HALL ELECTRICAL AND MECHANICAL WORKS**, at 42 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of **FREDERICK PERCIVAL MARKS** to **ROSE ISAACS** (born **HYMAN**), married out of community of property to **PHILIP SYDNEY ISAACS** from the 17th March, 1921.

A. V. GROSS,
Solicitor for the parties.
48 Central House, Simmonds Street,
Johannesburg. 3977—1-8-15

Notice is hereby given that the produce businesses carried on by **MORRIS SAMUEL** at 384-386 Church Street, Pretoria, and by **MENDELSON, LIMITED**, at 309 Pretorius Street, Pretoria, are amalgamating and will be carried on at 384-6 Church Street, Pretoria, from and after the 1st day of April, 1921.

All claims against either of the above firms to the end of March, 1921, should be addressed to, and will be paid by, the respective firms.

Pretoria, this 23rd March, 1921.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.
22 Bureau Street, Pretoria. 3691—1-8-15

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **JAGGA KHUSAL**, Stand No. 714, 172 Marshall Street, Johannesburg, sold to **MARAR VASSAN** from 7th April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3712—1-8-15

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **THOMAS GEORGE CARR (FORDSBURG FRUIT AND VEGETABLE MARKET)**, Stand No. 273, 40 Central Road, Fordsburg, transferred to **THOMAS GEORGE CARR and SAMUEL HEAP (FORDSBURG FRUIT AND VEGETABLE MARKET)** from 1st April, 1921.—**Raubenheimer & Levy**, Solicitors, Johannesburg. 3713—1-8-15

The mineral water manufacturing business registered Germiston, 1921, name **S. GOODMAN (EAST RAND MINERAL WATER CO.)**, Stands Nos. 171-171a-179-179a, High Road, Georgetown, transferred to **DAVID and LOUIS FLEISHMAN (EAST RAND AND GEORGETOWN MINERAL WATER CO.)** from 9th April, 1921, and business removed to Stand No. 282, Victoria Road, Georgetown. 3714—1-8-15

The mineral water manufacturing business registered Germiston, 1921, name **DAVID FLEISHMAN (GEORGETOWN MINERAL WATER WORKS)**, Stand No. 98, Oosthuizen Street, Georgetown, transferred to **DAVID and LOUIS FLEISHMAN (EAST RAND AND GEORGETOWN MINERAL WATER CO.)** from 9th April, 1921, and business removed to Stand No. 282, Victoria Road, Georgetown. 3715—1-8-15

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **A. WOLF (THE STAR WATCHMAKERS)**, 59a Harrison Street, Johannesburg, abandoned from 1st March, 1921, and stock removed to Vereeniging.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3716—1-8-15

General dealer and tearoom licences, registered Brakpan, 1921, name **NIKO LOPÓCICH and ELI NICKOLICH (EMPIRE TEAROOMS)** Stand No. 109-111, Modder Road, Brakpan, transferred to **NIKO LOPÓCICH (EMPIRE TEAROOMS)** from 9th April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3717—1-8-15

General dealers' and confectioners' licences registered Johannesburg, 1921, name **JAMES GILROY, JOHN GEORGE GILROY, JAMES WILLIAM GILROY, BRAMWELL GILROY, EARNEST HOWARD GILROY (J. GILROY & SONS)**, 76-78 Op-de-Bergen Street, Fairview, Johannesburg, transferred to **JAMES GILROY and NORMAN SHEARAR (J. GILROY & CO.)** from 16th April, 1921. 3720—1-8-15

The East Rand Steam Laundry business registered with the Boksburg Municipality, name **L. AXELROD**, at Klipfontein Farm, Dunswart, abandoned on the 31st March, 1921.—**Chas. Hoppenstein**, Boksburg and Benoni.

3912—1-8-15

Laundry Licence registered Johannesburg, 1921, name **DAYA VITHAL**, 158 Dowling Avenue, Newclare, sold to **DHANJEE DULABH** from 9th April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 145a Commissioner Street, Johannesburg. 3718—1-8-15

Notice is hereby given that the brokers' and commission agents' business carried on by the **STANDARD PRODUCE AND COMMISSION AGENCY** at 271 Melville Street, Newtown, Johannesburg, is abandoned. Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1921.—**Marks & Aaronson**, parties' agents, Johannesburg. 3719—1-8-15

The soap and chemical manufacturing business conducted by **S. N. MANOIM** at 212 Main Reef Road, George Goch, as the **PREMIER SOAP WORKS**, will in future be conducted by the said **S. N. MANOIM** under the style or firm of **S. N. MANOIM & CO.** 3721—1-8-15

General dealer business registered Johannesburg, 1920, name **DAYA RAUNJEE**, 1 Sauer Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1920.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3722—1-8-15

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name **J. DISTILLER (MARKET BOTTLE AGENCY)**, 194 Market Street, abandoned from 31st March, 1921.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3723—1-8-15

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name **MUNA KHUSAL and KHUSAL NARAN (M. K. PATEL & CO.)**, Stand No. 1, 13 Geranium Street, La Rochelle, sold to **RANCHHOD MITHA** from 7th April, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3724—1-8-15

General dealer's business registered Louis Trichardt, 1921, name **S. J. KATCHI & CO.**, 184 Krogh Street, removed to Erf No. 1063, Clara, District Zoutpansberg, from 1st March, 1921.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3725—1-8-15

General dealer's business registered Germiston, 1921, name **A. SCOP**, Stand No. 709, Primrose Township, removed to Stand No. 714, Primrose Township, from 15th February, 1921.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3726—1-8-15

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name **GARMOS PAIZIS**, on Stand No. 86, 30 Bree Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st March, 1921.

3727—1-8-15

Notice is hereby given that, as and from the 15th day of March, 1921, the business of wholesale jewellers carried on by **LIPMAN & SILVERMAN** has been removed from 122 Commissioner Street, Johannesburg, to Room No. 2, Goodsam Buildings, corner Joubert and Plein Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 19th March, 1921.

ALEXANDER GOLDBERG,
Solicitor for Lipman & Silverman.

Mutual Buildings,
Commissioner and Harrison Streets,
Johannesburg. 3728—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the licence of the business known as **BRITISH SMALL LOANS CO.**, 22A Joubert Street, Johannesburg, at present in the name of **R. HOWARD**, will be transferred as from 15th April next to **A. CLARE**, but that the said **R. HOWARD** will continue to act as manager of the said business.

FRANKS & STEINBERG,
Solicitors, Johannesburg.

3735—1-8-15

Advertisement which appeared in *Government Gazette* and local paper, 18th March, 25th March, 1st April, 1921, by **GOOLAM MOHIDEEN**, Stand No. 292, 25 Kimberley Road, Ophirton, Johannesburg, will trade as before by **GOOLAM MOHIDEEN**, and advertisement before is cancelled from 21st March, 1921.

3739—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, 12th January, 1921, by **AH SHI**, Stand No. 101, Indian Bazaar, Benoni Location, has been transferred to **PON SHON** from 21st March, 1921.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

3740—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, 19th January, 1921, by **PON CHUEN**, Stand No. 189, Benoni Asiatic Bazaar, has been transferred to **CHAN SO** from 21st March, 1921.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

3741—1-8-15

Tearoom business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1921, and Municipality, 18th February, 1921, by **BETTY SILVERMAN**, Stand No. 596, 7 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to **SOLOMON WAINBERG** and **ROCHMIEL WAINBERG** from 8th April, 1921, and advertisement which appeared 4th March, 11th March, 18th March, 1921, has been cancelled.

3742—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1920, by **CITY PRODUCE STORE (L. KURLANSKY)**, Stand No. 9, 56 End Street, Doornfontein, Johannesburg, has been removed to Stand No. 181, 35 Macintyre Street, Jeppe, Johannesburg, from 30th June, 1920.

3743—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1918, by **S. M. FINE**, trading as **POTCHEFSTROOM PRODUCE SUPPLY CO.**, 171 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1918.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

3744—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by **AH WAY**, Stand No. 1553, Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg, has been transferred to **SU SAN** from 28th February, 1921.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

3745—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 1st February, 1921, by **ABDOOLA MIA**, Stand No. 322, Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to **MOHAMED ESSOP KAKA** from 8th April, 1921.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

3746—1-8-15

The general dealer's business carried on by **LOUIS LEVI** at Zwartlaagte No. 2, District Bloemhof, and Kaalpan, District Bloemhof, has been abandoned as from 1st April, 1921, and 15th February, 1921, respectively.

Bloemhof, 29th March, 1921.

A. J. MARAIS, Attorney for **L. Levi**.

3989—1-8-15

Notice.—**I, J. RUBENSTEIN**, of 14 Wagener Street, Ophirton, Johannesburg, hereby give notice that I will not be responsible for any debts contracted by my wife, **REBECCA RUBENSTEIN**.

3747—1-8-15

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of **VAN VUUREN and VENTER, LIMITED** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Contributors of the above Company that a separate Meeting of Contributors will be held before the Magistrate of Potchefstroom at his office on the 15th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 13th day of April, 1921, or later than twelve o'clock at noon on the 14th day of April, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1921.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake **VAN VUUREN en VENTER, BEPKT.** (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Kontribuanten zijn van de bovengemelde Maatschappij dat een Afzonderlijke Vergadering voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Resident Magistraat, ten zijn kantore te Potchefstroom, op de 15de dag van April 1921, om 10 ure precies in de voormiddag, om—

- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 13de dag van April 1921, of niet later dan 12 uur des middags, op de 14de dag van April 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling).
Pretoria, 29 Maart 1921. 3957—1

In the matter of **DUTTON & SEYMOUR, LIMITED**
(In Liquidation).

Notice is hereby given that the Meeting of Contributors advertised in the *Government Gazette* of the 11th March, 1921, to be held before the Magistrate of Johannesburg on the 22nd March, 1921, has been adjourned to the 5th April, 1921, at the same time and place.

And it is further notified that all proxies in the prescribed form to be used at the Adjourned Meetings of Contributors must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than 12 o'clock at noon on the 2nd April, 1921, or later than 12 at noon on the 4th April, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1921.

3956—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 30th March, 1921.

In the matter between **EATONS ROBINS, BEPKT.**, Applicant, and **MARIA CATHARINA AMDER (C/6667)**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of March, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 24th day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA (Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 30 Maart 1921.

In de zaak tussen **EATONS ROBINS, LTD.**, Applikant, en **MARIA CATHARINA AMDUR**, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 15de dag van Maart 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 24ste dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

3960—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 30th March, 1921.

In the matter between **C. JOFFE & CO.**, Applicant, and **J. McCOMB (C/6681)**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of March, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 24th day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA (Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 30 Maart 1921.

In de zaak tussen **C. JOFFE & CO.**, Applikant, en **J. McCOMB**, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 17de dag van Maart 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 24ste dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

3961—1

In the Estate of the late **ABRAHAM ISAAC ISACOW** (No. 45864).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen (14) days from date hereof.

Dated at Germiston, the 1st day of April, 1921.

MARCUS PACK,
Executor Dative.

C/o **B. Alexander & Bros.**,
Box 52, Germiston.

3948—1

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,
Pretoria, 24th March, 1921.

In the matter between HARRY MAX JACOBSON, Applicant, and SAMUEL LEVINSON (C/6619), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of March, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 17th day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,
Pretoria, 24 Maart 1921.

In de zaak tussen HARRY MAX JACOBSON, Applikant, en SAMUEL LEVINSON, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 1ste dag van Maart 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 17de dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
3959—1IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,
Pretoria, 30th March, 1921.

In the matter between GEORGE JACKSON KIRBY, Applicant, and ABRAHAM ISAAC BLANKFIELD (C/6658), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of March, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 24th day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,
Pretoria, 30 Maart 1921.

In de zaak tussen GEORGE JACKSON KIRBY, Applikant, en ABRAHAM ISAAC BLANKFIELD, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 10de dag van Maart 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 24ste dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
3962—1

KENNISGEWING.

In die Boedel van wijle HENDRINA JOHANNA CAROLINA COETSER (gebore ERASMUS) en nagelate eggenoot JOHANNES JACOBUS COETSER, van Klipspruit, Distrik Lydenburg.

Krediteure en Debiteure in bowegenomde Boedel word versoek hul rekeninge in te lewer en hul skulde te betaal ten kantore van ondergetekende binne 14 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

S. P. COETZEE.
Postbus 12, Lydenburg. 3900—1IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,
Pretoria, 29th March, 1921.

In the matter between W. LIPWORTH & CO., Applicant, and HARRIS GRUSD (C/6644), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of March, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 23rd day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,
Pretoria, 29 Maart 1921.

In de zaak tussen W. LIPWORTH & CO., Applikant, en HARRIS GRUSD, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Maart 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 23ste dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
3958—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HENRY LIONEL LEVY, trading under the style or firm of D. E. HART & CO., 47 Pritchard Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Henry Lionel Levy, if they accept the same, and that the Schedules of the said Henry Lionel Levy will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days, from the 6th day of April, 1921, to the 21st day of April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 12th day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said HENRY LIONEL LEVY as insolvent.

LEWIS LEVY & KANTOROWICH,
Attorneys for Henry Lionel Levy.Post Office Corner Building,
Corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 3944—1

In the Estate of the late EMMA DARBY, of Johannesburg (No. 44828).

SALE OF DWELLING-HOUSE AT KENSINGTON.

Messrs. Arthur Meikle & Co., Ltd., will sell by public auction at their Sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, the 5th April, 1921, at 11 a.m.:—

Stand No. 42, Albermarle Street No. 10, Kensington, with the dwelling-house and out-buildings thereon.
Johannesburg, 1st April, 1921.AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED,
J. H. C. VERSFELD, Manager,
Agents for Executors Testamentary.

3799—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM KIRSH and NOAH EIDES, trading as KIRSH & EIDES, wool, hide, and grain dealers, Bloemhof, District of Bloemhof, have made an assignment of their property in favour of ABRAHAM JOHANNES MARAIS, of Bloemhof, in the District of Bloemhof, in trust for the Creditors of the said William Kirsh and Noah Eides, trading as aforesaid, if they accept the same, and that the schedules of the said William Kirsh and Noah Eides, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Bloemhof, in the District of Bloemhof, for a period of fourteen days from the 5th day of April, 1921, to the 19th day of April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 5th day of May, 1921, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Kirsh and Noah Eides, trading as Kirsh & Eides, as insolvent.

A. J. MARAIS,
Applicants' Attorney.
Bloemhof. 3970—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HYMAN STURISKY, general dealer, of Vrede, Orange Free State, has made an assignment of his property in favour of JULIUS FIRST and WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Johannesburg, in trust for his Creditors, if they accept the same, and that the Schedules of the said Hyman Sturisky will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Vrede, Orange Free State, for a period of fourteen days, from the 6th day of April, 1921, to the 21st day of April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, the 28th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hyman Sturisky as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 1st day of April, 1921.

MARKS & AARONSON,
Applicant's Attorneys.
Johannesburg. 3984—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CASSIM HOOSSEN, a general dealer, of Vereeniging, has made an assignment of his Estate or property in favour of ARTHUR FRANCOIS TANCRED, of Vereeniging, in trust for the Creditors of the said Cassim Hoosen, if they accept the same, and that the Schedules of the said Cassim Hoosen will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Vereeniging for a period of fourteen days, from the 13th day of April, 1921, to the 1st day of June, 1921.

Dated at Vereeniging, this 30th day of March, 1921.

CASSIM HOOSSEN.
Vorster & Rood Bros.,
Box 38, Vereeniging,
Solicitors for the Debtor. 3895—1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS WOOLF, general dealer, formerly of Rooikraal, District Heidelberg, and now of 336 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of WILLIAM MEREDITH, manager of the Merchants' Trust, Limited, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Morris Woolf, if they accept same, and that the Schedules of the said Morris Woolf will lie for inspection, and the Deed of Assignment will lie for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 4th day of April to the 18th day of April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 28th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morris Woolf as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 30th day of March, 1921.

MOODIE & ROBERTSON,
Attorneys for Assignor.
25-30 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

3976—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BENJAMIN KLEVANSKY, hawker, of Potchefstroom, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Johannesburg, in trust for his Creditors if they accept the same, and that the Schedules of the said Benjamin Klevansky will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Potchefstroom for a period of fourteen days, from the 6th day of April, 1921, to the 21st day of April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 28th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Benjamin Klevansky as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 30th day of March, 1921.

MARKS & AARONSON,
Applicant's Attorneys.

Johannesburg. 3972—1

In the Estate of the late EMMA DARBY,
of Johannesburg (No. 44828).

SALE OF FURNITURE.

The household furniture and effects belonging to the above Estate will be sold by public auction, per J. C. Burchmore, at the residence, 10 Albermarle Street, Kensington, on Wednesday, the 6th April, 1921, at 10.30 a.m.

Johannesburg, 1st April, 1921.

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND
TRUST COMPANY, LIMITED,
J. H. C. VERSTELD, Manager,
Agents for Executors Testamentary.

3798—1

In the Estate of the late ALEXANDER DAVIDSON, of 23 Upper Thames Street, in the City of London, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union of South Africa, nor the owner of any property therein, save and except the following Shares in Companies chargeable with duty:—

Twefontein United Collieries, Limited	...	...	100	£1 Shares.
Standard Buildings, Limited	...	...	200	"
African City Properties Trust, Limited	...	...	312	" Preference Shares.
African City Properties Trust, Limited	...	...	190	" Ordinary Shares.
Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited	...	...	456	£1 Shares.
Rhodesia Consolidated, Limited	...	...	4	10s. "
H.E. Proprietary (New), Limited	...	...	130	10s. "
Robinson Deep, Limited	...	...	200	£1 "B" Shares.
Amalgamated Properties of Rhodesia, Limited (now Rhodesia Exploration Company, Limited)	...	...	1	4s. Share.
Consolidated Goldfields of S.A., Limited	...	...	2	£1 Shares.
Twefontein Colliery, Limited	...	...	100	" "
Henderson's Transvaal Estates, Limited	...	...	2	5s. "

Application will be made to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such Shares, and all persons claiming to be creditors, heirs, or legatees of the deceased, and having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court, aforesaid, the particulars of such their claim or objections, as aforesaid, before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg, this 1st day of April, 1921.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys, Johannesburg.

8837—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HENRY MAGDALENA McDULING, carrying on farming operations at Weltervreden, near Volksrust, has made an assignment of his property in favour of RUPERT FORD MARAIS, of Pretoria, in trust for the Creditors of the said Henry Magdalena McDuling, if they accept same, and that the Schedules of the said Henry Magdalena McDuling will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Volksrust, for a period of fourteen days from the 4th April, 1921, to the 18th April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Monday, the 25th April, 1921, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry Magdalena McDuling as insolvent.

Volksrust, this 22nd day of March, 1921.

H. M. McDULING.

3950—1

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS PETRUS LODEWYK STRYDOM, of Maquassi, District Wolmaransstad.

A sale of the immovable property in the above Estate will take place at Maquassi, on Tuesday, the 19th April, 1921, commencing at 10 a.m. sharp, when the following will be sold by public auction:—

Lot No. 579 with dwelling-house thereon, consisting of six rooms in good order and condition.

Lot No. 583 with cottage thereon, consisting of six rooms.

Lot No. 581, vacant.

The above lots are fenced, divided fence between two lots.

The terms as to payment will be as follows: One-third in cash, one-third in three (3) months from the date of sale, and the balance in six (6) months from date of sale, with interest at the rate of 6 per cent. per annum on the unpaid portion of the purchase price.

A. LEWINSOHN,
Auctioneer.

I. Gordon, Sole Trustee,
Insolvent Estate J. P. L. Strydom,
P.O. Box 1, Wolmaransstad.

3649—25-1

Insolvent Estate of NARAN JAGA, trading as JAGABHAI & SON, tailors, Main Road, Fordsburg.

Tenders will be received by the undersigned for the assets in the above Estate consisting of Stock-in-trade and Fittings.

Tenders close Wednesday, 6th April, 1921, 12 noon, and for further particulars apply to the undersigned.

W. MEREDITH,
Trustee.

Manager,
The Merchants' Trust, Limited,
Carlton House,
Corner of Eloff and Commissioner
Streets, Johannesburg.

3731—1

Insolvent Estate of J. LOEWENTHAL
(L. 123), general dealer, Senekal.

Tenders will be received by the undersigned for the assets in the above Estate, consisting of stock-in-trade, furniture and fittings, outstanding accounts.

Tenders close on Tuesday, 3rd May, 1921, at 12 noon, and for further particulars apply to the undersigned.

W. MEREDITH,
Trustee.

The Manager,
The Merchants' Trust, Limited,
Carlton House,
Corner of Eloff and Commissioner
Streets, Johannesburg.

3732—1

In the Insolvent Estate of OSMAN GIGA & SON, general dealers, Potchefstroom (No. C/6428).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Potchefstroom, at 10 a.m., on Friday, the 15th April, 1921, for the further proof of claims.

Potchefstroom, 23rd March, 1921.

T. J. WELCH,
Sole Trustee.

3784—1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Thursday, the 28th day of April, 1921, at 10 a.m., in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of PHILIP FRIEDMAN, MYER URDANG, and JACOB BERNSTEIN, trading as FRIEDMAN, URDANG & CO., formerly carrying on business as general merchants, at 166 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 1st day of April, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for Applicant.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 3905—1

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 19th day of May, 1921, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of STEPHANUS PETRUS KRUGER, a farmer, of Generaalsdraai, in the District of Middelburg.

Dated at Pretoria, this 26th day of March, 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Box 344, Pretoria. 3941—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Pretoria, on Tuesday, the 19th of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERNST AUGUST WILHELM EDUARD RABE, a farmer, of the farm Rooipoort No. 119, Wakkerstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Volksrust, for a period of fourteen days, reckoned from the 1st of April, 1921.

MAASDORP & JOUBERT,

Applicant's Attorneys.

Volksrust. 3859—1

LOST DEED OF GOVERNMENT LEASE.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of John Paulus Eksteen Versfeld, of the farm Vetriviersdam, District Hoopstad, to the Registrar of Deeds, Bloemfontein, for a certified copy of Government Lease No. 13/1916, dated 10th July, 1916, entered into between the Secretary for Lands, acting therein for the Minister of Lands of the Union of South Africa, and John Paulus Eksteen Versfeld, in respect of the Government farm Roodevloer No. 85, situate in the District of Hoopstad, measuring 1924 morgen and 171 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemhof, this 18th March, 1921.

A. J. MARAIS,
Applicant's Attorney.

3405—18-25-1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Mortgage Bond No. 5589, dated the 13th day of October, 1903, passed by Shiek Mahomed Ahmed for the sum of £200 in favour of Jamaloodien Mahomed Isaak and by the latter on the 17th day of May, 1905, ceded to Raphael Senderovitz, of Beaconsfield, in respect of certain piece of land, being Lot No. 13 S, situate in Barkly Road, in the township of Kimberley, in extent 32 square roods and 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 11th day of March, 1921.

HAARHOFF, HERTOOG & LANGE,
Attorneys for the Applicant.
4 Market Street, Kimberley.

3167—18-25-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8602, dated the 4th day of February, 1903, passed by the Mayor, Councilors, and Ratepayers for the time being of the town of Kimberley in favour of Sheik Mahomed Ahmed, in respect of a certain piece of land, being Lot No. 13S, situate in Barkly Road, in the township of Kimberley, in extent 32 square roods and 108 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the publication hereof.

Dated at Kimberley, this 11th day of March, 1921.

HAARHOFF, HERTOOG & LANGE,
Applicant's Attorneys.
4 Market Street, Kimberley.

3166—18-25-1

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

- (a) certain Deed of Transfer No. 2754/1906, dated 3rd April, 1906, passed by William Whyte in favour of Charles James Spiller Hensley, in respect of certain Lot No. 49, situate on Station Street, measuring 283 square roods 48 square feet, on that portion known as Leslie Township of the freehold farm Brakfontein No. 3, District Bethal;
- (b) certain Deed of Transfer No. 2755/1906, dated 3rd April, 1906, passed by William Whyte in favour of Charles James Spiller Hensley, in respect of Lot No. 50, situate on Station Street, measuring 283 square roods 48 square feet, on that portion known as Leslie Township aforesaid.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, Transvaal Province, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 19th day of March, 1921.

P. C. CHIVERS,
Attorney for C. J. S. Hensley.
8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

3592—25-1-8

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. 2276/12, dated the 20th day of September, 1912, passed in favour of Thomas Roberts, in respect of certain Lot No. 456, situate in Raymond and Hopkins Streets, measuring 34 square roods 104 square feet, in the township of Bellevue, on the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1921.

THOMAS ROBERTS.

C/o Messrs. Dumat & Blaine, solicitors,
26 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 3530—25-1-8

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deeds of Transfer Nos. 8095/1905 and 8102/1905, both dated 22nd September, 1905, by the Estate of the late Mary Jane Stone, widow, in favour of Margaret Elizabeth Stone, spinster;

(2) Deeds of Transfer Nos. 8096/1905 and 8103/1905, both dated 22nd September, 1905, by the Estate of the late Mary Jane Stone, widow, in favour of Winifred Mary Tilney (born Stone), married out of community of property to Stenhouse Tilney;

(3) Deeds of Transfer Nos. 8097/1905 and 8104/1905, both dated 22nd September, 1905, by the Estate of the late Mary Jane Stone, widow, in favour of Elsie Salisbury (born Stone), married in England to Benjamin Charles Salisbury;

(4) Deeds of Transfer Nos. 8098/1905 and 8105/1905, both dated 22nd September, 1905, by the Estate of the late Mary Jane Stone, widow, in favour of Lucy Louisa Stone, spinster;

(5) Deeds of Transfer Nos. 8099/1905 and 8106/1905, both dated 22nd September, 1905, by the Estate of the late Mary Jane Stone, widow, in favour of George Herbert Stone;

(6) Deeds of Transfer Nos. 8100/1905 and 8107/1905, both dated 22nd September 1905, by the Estate of the late Mary Jane Stone, widow, in favour of Charles Graham Stone;

(7) Deeds of Transfer Nos. 8101/1905 and 8108/1905, both dated 22nd September, 1905, by the Estate of the late Mary Jane Stone, widow, in favour of Arnold Alfred Price Dunbar Stone;

Each of one-seventh share respectively in—

(a) Erf No. 5, situate in Proes Street and Du Toit Street, Arcadia, town of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet;

(b) Erf No. 6, situate in Proes Street as aforesaid, measuring 178 square roods 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of said copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five (5) weeks from the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of March, 1921.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Applicant's Attorneys.
30-33 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 3853—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 528/14, dated 16th July, 1914, passed by Henry Scott for £300 in favour of his wife, Elizabeth Sarah Scott, in respect of certain undefined half of Leasehold Lot No. 2 Richmond Township, District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1921.

ROOS & MORRIS,

Attorneys for the Applicant.

P.O. Box 4800, Johannesburg.

3896—1-8-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2087/1916, dated the 27th day of March, 1916, passed by Christiaan Martinus Arnoldus Adam de Beer in favour of Alexander Morrison in respect of certain portion marked H of that portion of the quitrent farm Schraalhans No. 2061, situate in the District of Pietersburg, measuring one morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of March, 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

3423—18-25-1

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerde afschrift van Akte van Transport No. 1691/1875, gedateerd de 12de Oktober 1875, gepasseerd door de Boedel van wijlen Hendrik Balthazar Greyling ten faveure van Nicolaas Jacobus Kamfer ten opzichte van zekere gedeelte van de eigendomsplaats of stuk grond genaamd Hartsenberghfontein No. 182, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Afdeling Suikerboschrand, zijnde de gehele plaats groot naar gissing 3000 morgen, zoals zeker Inspektie Rapport onder voorzitterschap van G. Lindekwee, gedateerd 1852. En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 23 Maart 1921.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Prokureurs voor Aanvrager.

3908—1-8-15

SANDOWN TANNERY, LIMITED
(In Voluntary Liquidation).

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held at National Bank Buildings, 85 Commissioner Street, Johannesburg, on the 23rd March, 1921, the following resolution was confirmed as a special resolution:—

"That the Company, the Sandown Tannery, Limited, be placed in Voluntary Liquidation and that Bertie Squire Cox be appointed Liquidator with all such powers as are contained in the Companies Act, No. 31 of 1909."

A. W. WOOLLEY,
Secretary.

Johannesburg, 24th March, 1921.

3898—1

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. L51453 for 50 shares, Nos. 614864/614868, 991604/991608, 676995/676999, 448108/448112, 1015504/1015508, 1018689/1018713 of the above Company registered in the name of Robert James Minton Nabney, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 1st May, 1921.

By Order of the Board.

F. H. BARRY,
Transfer Secretary.

419 The Corner House,
Johannesburg, 1st April, 1921.

3947—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7841/1910, dated the 15th day of November, 1910, passed by Ockert Jacobus Oosthuizen in favour of Alfred James Paterson and Alexander Simpson Blair, in respect of Erf No. 1812, situate in Soutter Street, in the City of Pretoria, measuring two hundred (200) square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 30th day of March, 1921.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for Applicants.

Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria.

3932—1-8-15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 51754—£500—on the life of
HARRY POPE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 3856—1

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3994/1899, dated the 5th day of November, 1898, passed by Jacob Wynand van Zyl in favour of Johannes Hendrikus Viljoen (J.'s son), whereby an undivided half share of the remaining southern portion of the quitrent farm Kareepan No. 150, District Bloemhof, was conveyed, subject to the reservation of a one-third share in the mineral rights in favour of Jacob Wynand van Zyl; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 30th day of March, 1921.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for Applicant.

Church Square, Pretoria.

3968—1-8-15

LOST.

STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA,
LIMITED.

Draft No. 10/258, dated 2nd November, 1920, by the Mombasa Branch of the above Bank, on their Pretoria Branch, in favour of Mrs. L. Brierley, for £15.

Notice is hereby given that a duplicate of the above will be issued a month from date hereof, and that payment of the original draft will then be stopped.

3986—1

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of HENRY BURRILL *versus*
ADA FLORENCE DOBLE.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 9th April, 1921, at 11 a.m., of the following property:—

Stand No. 135 (Leasehold), in the township of Yeoville, with partly built brick house thereon, containing three rooms, kitchen, and pantry, and one wood and iron shed.

CONDITIONS OF SALE.

Purchaser to pay purchase price in cash.
Purchaser to pay costs of transfer, transfer dues, arrear rates, and licences. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th March, 1921.

3477—25-1

SALE IN EXECUTION.

POTCHEFSTROOM DISTRICT.

In re JAMES LAWRENCE & CO., LTD.,
versus L. C. J. VAN VUUREN.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Potchefstroom, and writ of execution, dated the 14th February, 1921, a sale in execution will be held in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, the 9th day of April, 1921, at 10 a.m.:—

The Defendant's interest, right, and title in certain Lots Nos. 51, 117, and 131, situate on the Klipdrift Settlement, District of Potchefstroom.

CONDITIONS OF SALE.

A special condition of this sale is that the purchaser must be approved by the Minister of Lands.

No speculator or owner of agricultural land will be accepted.

Purchase price to be paid immediately after sale.

Possession will be given one month after date of sale.

A. N. WEEKS,

Messenger of the Court.

Potchefstroom, 16th March, 1921.

3532—25-1

MESSENGER'S SALE.

C. F. GOOSEN and J. L. BRINK,
Plaintiffs, ISAAC KLAGASWANIE,
Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 3rd December, 1920, and writ of execution dated the 9th December, 1920, and 24th February, 1921, the following movable property will be sold on the Market Square on 9th April, 1921, at 10 a.m., viz.:—

1 Wagon, 10 head of cattle.

H. L. GEYER,

Messenger of the Court.

Wolmaransstad, 29th March, 1921.

3936—1

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.

DISTRICT RUSTENBURG.

In re BAKHARIA K. CHOONIBHAI & CO., Plaintiffs, *versus* M. H. VANIA, Defendant, and COMMERCIAL TRADING COMPANY, Plaintiffs, *versus* M. H. VANIA, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, dated the 15th day of March, 1921, and execution granted dated the 16th March, 1921, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 2.30 o'clock p.m., at Koster, in front of the Court-house (Alhambra Hall) to the highest bidders, viz.:—

Quantity merchandise soft goods, wearing apparel, etc.

Messenger of the Court.
Koster, 19th March, 1921.

3829—1

MESSENGER'S SALE.

O. C. KEMSLEY *vs.* V. S. DE VILLIERS.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, No. 25, dated 24th February, 1921, Potgietersrust, the Messenger will sell for cash at the Magistrate's Court on Saturday, the 3rd April, at 10 a.m. sharp, without reserve, the contents of store consisting of drapery, clothing, hardware, Kaffir truck, etc., with two donkeys and cart and harness.

E. RITSON,
Messenger.
3776—1

MESSENGER'S SALE.

I. P. ENGELBRECHT and C. F. VAN RENSBURG, Plaintiffs, P. A. HANEKANE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Bloemhof on the 24th February, 1921, and writ of execution dated the 25th February, 1921, the following movable property will be sold on the Market Square on the 9th April, 1921, at 10 a.m., viz.:—
1 Wagon.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.
3935—1

MESSENGER'S SALE.

Estate of H. S. BOSHOFF, Plaintiff, A. DU PREEZ, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 19th February, 1921, and writ of execution dated the 21st February, the following movable property will be sold on the Market Square on the 9th April, 1921, at 10 a.m., viz.:—
Standing crops on the farm Uitval, 1 dresser, 2 ploughs, 1 table, 6 chairs, 1 horse, 1 donkey.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.
Wolmaransstad, 29th March, 1921.

3937—1

In the matter between JOHANNES DIRK SCHUTSTAL VAN WOUDENBERG, Plaintiff, and JOHN MITCHELL FOTYS (also known under the name of J. M. FOTAKIS), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 5th day of April, 1921, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale, viz.:—
Certain remaining extent of Erf No. 538, situate in Coetsee Street, in the town of Middelburg, measuring as such 200 square rods, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 22nd March, 1921.

3586—25-1

MESSENGER'S SALE.

In re NEVIL LINDSAY & CO., *versus* S. M. S. KOEKEMOER.

In pursuance with the judgment of the Court, dated the 3rd of February, 1921, and execution, dated the 3rd of February, 1921, the following property will be sold in execution on Monday, the 4th of April, 1921, at 10 o'clock, in front of the Magistrate's Court, Germiston:—

Certain portion "D" of Lot No. 23, situate on that portion known as the township of Edendale, of the farm Rietfontein No. 9, District of Germiston, with the buildings thereon, brick buildings with four rooms.

CONDITIONS.

The highest bidder shall be the purchaser. Should any dispute arise between two bidders, the property shall again be put up to auction, and knocked down to the highest bidder.

The purchaser shall pay the costs of transfer, including transfer and stamp duty and conveyancer's fees, and transfer shall be effected by the Plaintiff's conveyancers.

The purchase price shall be payable in cash upon registration of transfer into the name of the purchaser, and the purchaser shall be required to provide a banker's guarantee approved of by the Plaintiff's solicitor, for payment of such purchase price. Possession of the property sold shall be given to the purchaser immediately upon delivery to the Plaintiff's solicitor of the banker's guarantee referred to in the preceding paragraph.

C. F. COETZEE,
Messenger of Court.
Germiston, 16th March, 1921.

3685—25-1

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between BAREND CHRISTIAAN BEZUIDENHOUT, Plaintiff, *versus* ALBERT YELLAND, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, 9th April, 1921, at 11 a.m., of the following property of the above-named Defendant, to wit:—

Lot No. 42, North Doornfontein Township, Johannesburg. The property is situate at 13 McIntyre Street, North Doornfontein, about two miles from G.P.O., Johannesburg, and contains: (a) Wood and iron cottage, brick lined, of five rooms with kitchen and lumber room; (b) two wood and iron rooms and kitchen, brick lined; (c) three wood and iron rooms, brick lined, with veranda at back and front, wood and iron shed, and fowl-run in yard; all enclosed with wood and iron fence, and occupied as dwelling-house.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-fourth cash, one-fourth in six months, one-fourth in nine months, and one-fourth in twelve months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay costs of transfer, transfer duty, auctioneer's fees, and arrears rates, taxes, and licences, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office, Pretoria,
22nd March, 1921.

3585—25-1

KENNISGEVING.

Kennis geschiedt hiermede aan eigenaren en perceelhouders in Wijk Mapochsgronden, Distrikt Middelburg, dat de Raad van Beheer besloten heeft, dat alle percelen grond omheind moeten zijn overeenkomstig Artikels 22 en 23 van Goevernements Kennisgeving No. 896 van 11 Julie 1919.

De omheining van de percelen moet voltooid zijn zes (6) maanden na laatste publikatie dezer.

H. J. OTTO,
Sekretaris.
Mapochsgronden, 16 Maart 1921.

3689—24-1-8

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP.

Held at Roodepoort.

Case No. 84/21 of 1921.

Between the MUNICIPAL COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG, Plaintiffs, and JAMES TREDINNICK, Defendant.

To JAMES TREDINNICK, registered owner of Stand No. 174, in the Township of De la Rey, the Judgment Debtor herein.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment Stand No. 174, in the Township of De la Rey, in pursuance of the below-mentioned warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Krugersdorp; held at Roodepoort; and further take notice that I require you to deliver up to me forthwith all documents in your possession or under your control relating in any way to the title of the said Stand No. 174, De la Rey.

Dated at Roodepoort, this 22nd day of March, 1921.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

WARRANT OF EXECUTION
herein above referred to.

To the Messenger of the Court:—

Whereas in the above action the said Municipal Council of Roodepoort-Maraiburg on the 17th day of March, 1921, by the judgment of the Court recovered against the said James Tredinnick, late of De la Rey, the sum herein set out, namely:—

Judgment debt	£36 18 9
Costs	5 5 0
Costs of issuing warrant	0 8 6
Total	£42 12 3

This is therefore to authorize and require you that of the said Stand No. 174, in the Township of De la Rey, the property of the said James Tredinnick, you cause to be levied and raised the said sum of £42. 12s. 3d., together with your costs of this execution and to pay to the said Municipal Council of Roodepoort-Maraiburg the said sum of £42. 12s. 3d.

Dated at Roodepoort, this 18th day of March, 1921.

E. A. WOLLASTON,
Clerk of the Court.
3980—1

MESSENGER'S SALE.

RUSTENBURG DISTRICT.

In re E. A. MUHL and OTHERS, Plaintiffs, *vs.* J. J. BEUKES, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, dated the 3rd day of March, 1921, and execution granted dated the 3rd day of March, 1921, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 16th day of April, 1921, at 10.30 o'clock a.m., at Defendant's house at Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

3 Motor cars, household furniture, etc.

J. B. DOBIE,
Messenger of the Court, Rustenburg.
Rustenburg, 26th March, 1921.

3979—1

I, JOSEPH KAHAN COHN, do hereby give notice that from and after this date I shall adopt and use the name of JOSEPH KAGAN, and that I desire to be known by such name.

Pretoria, this 31st day of March, 1921.

3985—1

ADVERTISEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Saturday, the 26th day of March, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of STANLEY DAWSON.

Upon the motion of Mr. C. T. Blakeway for the Applicant and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

- (1) That the Company, known as South African Milk Products, Ltd., be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation;
- (2) that Archibald George Guthrie be, and he is hereby, appointed Provisional Liquidator, subject to security to the Master's satisfaction;
- (3) that a rule *nisi* be, and it is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th day of April, 1921, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
- (4) that this Order be published once in the *Gazette*, once in a Bloemfontein newspaper, and once in a local newspaper, and that it be served on the Company at Bloemfontein and at Johannesburg.

Leave is granted to anticipate the return day of this rule on giving twenty-four hours notice.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.Clur & Duthie,
Attorneys for Applicant,
5-10 Bell's Buildings, Johannesburg.

3903—1

In the matter of TOILET MANUFACTURING CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Office of the Resident Magistrate, Germiston, on Friday, the 15th April, 1921, at 10 a.m., for the purpose of filing further Proofs of Debt. It is further notified that all Proofs of Debt must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting.

A. E. HODGSON,
Liquidator.Provident Building, President Street,
Germiston. 3906—1

In the matter of the EASTERN BAKERIES, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 762).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 19th April, 1921, or so soon thereafter as it may be heard, for the following order:—

- (1) Discharge of Liquidator.
- (2) Destruction of the books.
- (3) Dissolution of the Company.

I. KUPER,
Liquidator.

P.O. Box 133, Benoni.

3813—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, this 24th day of March, 1921.

In the matter of the application of JOHN ABRAM MOFFAT.

Upon the motion of Mr. Hartog of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record,

It is Ordered,

- (1) That the Company known as the Southern Seas Salvage, Ltd., be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation;
- (2) that Thomas Sterling be, and he is hereby, appointed Provisional Liquidator, subject to his giving security to the satisfaction of the Master, with power to carry on the business and collect outstandings, but not to incur liabilities;
- (3) that a rule *nisi* be, and it is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause (if any) to this Court on the 7th day of April, 1921, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
- (4) that this Order be published once in the *Gazette* and once in a local paper and to be served on the Respondent Company.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.Hayman & Godfrey,
Attorneys for Applicant,
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 3902—1IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Thursday, the 24th March, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of JOHANNESBURG MOTOR MART, LIMITED.

Upon the motion of Mr. J. V. Brink for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered,

1. That the Johannesburg Motor Mart, Limited, be authorized to call a meeting of Debenture Holders, in terms of Section 104 of the Transvaal Companies Act of 1909, at the Board-room of the Consolidated Buildings, Johannesburg, on the 11th day of April, 1921, at 12 noon, for the purpose of considering the advisability or otherwise of the Debenture Holders entering into an agreement with the Johannesburg Motor Mart, Limited, whereby the sum of £23,923. 9s. 9d., less the costs of this and any further applications to Court in connection with these proceedings, and the costs of holding the meeting and the costs of distribution, be distributed between the Debenture Holders pro rata in full settlement of their claims against the Company.
2. That Mr. Alexander Aiken be and he is hereby appointed Chairman of such meeting.
3. That this order be served by registered letter to the last address of each Debenture Holder as registered in the books of the Company and by one publication in the *Government Gazette* and by two publications in the *Rand Daily Mail* and the *Star*.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.Marks & Aaronson, Solicitors, etc.,
P.O. Box 4918, Johannesburg.

3943—1

COMMERCIAL INVESTMENTS, LTD.
(In Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 162, Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at the Office of the undersigned, 29-31 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, at 9.30 a.m., on Tuesday, 12th April, 1921.

Johannesburg, 24th March, 1921.

HENRI SOREL LE BLANC,
Liquidator.

3974—1

THE RAND BASKET AND WICKER WORKS, LIMITED.

NOTICE OF MEETING

(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909).

In the matter of THE RAND BASKET AND WICKER WORKS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors and all parties interested, advertised to be held on the 28th day of March, 1921, at 2.30 p.m., at the Office of the Liquidator, 12 Stella Buildings, corner of Rissik Street and New Street (South), Johannesburg, for the undermentioned purposes, has been postponed until Tuesday, the 12th April, 1921:—

- (a) Determining whether or not application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company or for the appointment of a Committee of Inspection.

- (b) Proof of claims.

Notice is further given that all proxies must be lodged with the Liquidator at least twenty-four hours before the time fixed for the meeting.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1921.

ARCH. G. GUTHRIE,
Liquidator.Guthrie & Longhurst,
12 Stella Buildings,
P.O. Box 3709, Johannesburg.

3892—1

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909).

In the matter of SANDOWN TANNERY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Sandown Tannery, Limited, that a Meeting of the Creditors of the Company will be held at National Bank Buildings, 85 Commissioner Street (corner of Commissioner and Harrison Streets), Johannesburg, at 2.30 p.m. o'clock, on Tuesday, the 12th day of April, 1921.

All those claiming to be Creditors and desiring to be present at the aforementioned meeting should at once notify the Liquidator at the address given below. Proxies must be lodged with the Liquidator at least twenty-four hours before the time fixed for the meeting.

Notice is also hereby given that the Creditors of the above-named Company are required on or before the 30th April, 1921, to send in their names and addresses and particulars of their debts or claims to Bertie Squire Cox, National Bank Buildings, 85 Commissioner Street (corner of Commissioner and Harrison Streets), Johannesburg, the Liquidator of the Company.

B. S. COX,
Liquidator.

Johannesburg, 24th March, 1921.

3897—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the General Power of Attorney granted by FRANK HOWARD BUSSEY to RICHARD PHILIP HENRY KING and WILLIAM JOHN WALLETT has been cancelled.

Dated at Johannesburg, the 29th day of March, 1921.

McLEA, McEWAN & FEARNEHEAD,
Solicitors for F. H. Bussey.Provident Building,
Fox Street, Johannesburg.

3945—1

ADVERTISEMENTS.

FERREIRA DEEP, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

DECLARATION OF DIVIDEND No. 37.

A dividend of seven and a half per cent. (7½%) (1s. 6d. per £1 share) has been declared by the Board for the period ending 31st March, 1921, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1921, and to holders of Coupon No. 37 attached to Share Warrants.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 7th April, 1921, both days inclusive.

Dividend Warrants will be dispatched to Shareholders on or about the 6th May, 1921. Warrants dispatched from the London Office to persons resident in the United Kingdom will be subject to a deduction of English Income Tax and those dispatched to persons resident in France will be subject to a deduction on account of French Transfer Duty and Income Tax.

Coupon No. 37 attached to Share Warrants will be payable on or after the 6th May, 1921, at the London Office of the Company and at the Credit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris. Coupons must be deposited four clear days before being paid.

Coupons paid by the London Office, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, will be subject to a deduction of English Income Tax. Coupons paid by the London Office to or on account of persons resident in France, and those paid by the Credit Mobilier Français will be subject to a deduction on account of French Transfer Duty and Income Tax.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.S. C. STELL,
Secretary.Head Office,
The Corner House, Johannesburg,
23rd March, 1921. 3764-1

COMMERCIAL INVESTMENTS, LTD.

EXTRAORDINARY RESOLUTION
passed 24th March, 1921.

Resolved—

(a) That this Company cannot by reason of its liabilities continue its business, that it is advisable to wind up; that this Company be wound up voluntarily as and from this date.

(b) That Henri Sorel le Blanc be appointed Sole Liquidator with all powers provided in terms of Section 160 (IV), Act No. 31 of 1909.

Johannesburg, 24th March, 1921.

HENRI SOREL LE BLANC,
Liquidator.

3975-1

BASUTO DIAMONDS, LIMITED.

An Ordinary General Meeting of this Company will be held at 36-39 Permanent Buildings, Johannesburg, at 9 a.m., on Wednesday, 13th April, 1921.

Immediately following the conclusion of the said Ordinary Meeting an Extraordinary General Meeting will be held at the same place for the purpose of electing five Directors.

Johannesburg, 23rd March, 1921.

By order of the Chairman.

W. B. HOBBS,
Secretary. 3796-1

Notice is hereby given that JOSEPH LEVY has changed his name to JOSEPH LEVY SUNDERLAND, by which name he shall in future be known as from the 23rd day of March, 1921.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of March, 1921.

MARKS & AARONSON,
Solicitors for Joseph Levy.

Exploration Buildings, Johannesburg.

3797-1

Stamp value 5s. cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

Before the Hon. Mr. Justice Ward.
Johannesburg, this 24th day of March, 1921.

In the matter of the application of JULIUS LAZARUS WIDES.

Upon the motion of Mr. Millin, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record,

It is ordered,

1. That the Company known as the SUN-RAY PRODUCTS (S.A.), LIMITED, be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That Jack Arthur Perl be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, subject to his giving security to the Master's satisfaction, with power to take charge of the assets and collect outstandings.

3. That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause (if any) to this Court on the 7th day of April, 1921, why the said Company shall not be placed under a final Winding-up Order.

4. That this order be published once in the Gazette and once in a local paper, and to be served on the respondent Company.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

N. Werksman.

3895a-1

NOTICE TO PROSPECTORS AND
OTHERS.

THE HARMONY PROPRIETARY COMPANY, LIMITED, hereby gives notice that it is prepared to grant permits to prospect for precious or base metals and minerals on the undermentioned properties. It will also consider applications for leasing any of the farms or portions thereof.

Persons desirous of shooting game must be provided with a permit from the Company.

Any one found trespassing on the said properties for any of the above purposes will be prosecuted.

For fuller information, terms, etc., apply to—

The General Manager,

The Harmony Proprietary Company,
Limited, Tzaneen.

List of the Company's Farms—

Coblentz No. 315, Keuler No. 324, Berlin No. 331, Bonn No. 317, Sedan No. 323, Potsdam No. 321, Minden No. 327, Aken No. 314, Carlsruhe No. 334, Frankenstein No. 336, Kreuznach No. 321, Wessel No. 330, Deutz No. 3321, Hanan No. 335, Mermerstein No. 320, Ham No. 318, De Elbe No. 319, Waldeck No. 316, Saxen No. 326, Konstanz No. 322, Lissabon No. 328, Saarburg No. 333, all situate in the District of Pietersburg. 3051-11-18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP
(WALLACE & WILDE).

Notice is hereby given that the partnership of JOHN STEWART WALLACE and SIDNEY ERNEST WILDE, heretofore carrying on business at Sea Point under the styles of (a) THE REGENT GARAGE and (b) WALLACE & WILDE, has been dissolved by mutual consent as and from date hereof, and that the business will in future be carried on by the said SIDNEY ERNEST WILDE under the style of THE REGENT GARAGE AND BAGGAGE AGENCY.

All accounts due by the late firm will be settled by the said SIDNEY ERNEST WILDE, to whom all outstandings will have to be paid.

Dated at Capetown, this 19th day of March, 1921.

J. C. BERRANGE & SON,
Attorneys for the said S. E. Wilde.

Westminster House, Capetown.

3802-1

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of FREDERICK JACOBUS MARTHEZE, a carpenter and builder, of Robertson (93/260).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above-named Insolvent Estate will be held before the Magistrate at Robertson on Wednesday, the 20th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing a new Trustee in the place of Basil Jones, deceased.

J. HEYNEMAN,

Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Capetown, 24th March, 1921.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-
AFRIKA

(Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling).

In die Insolvente Boedel van FREDERICK JACOBUS MARTHEZE, een timmerman en bouwer, van Robertson (93/260).

Kennis geschied hiermee dat een spesiale byeenkomst van Krediteure in die bowege-noemde Insolvente Boedel gehou zal word voor de Magistraat te Robertson, op Woensdag, die 20ste dag van April 1921, om 10 uur in die voormiddag, vir die doel om een nuwe Kurator aan te stel in die plek van Mnr. Basil Jones oorlede.

J. HEYNEMAN,

Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
Kaapstad, 24 Maart 1921.

3832-1

In the matter between MAXWELL APTER, Plaintiff and Petitioning Creditor, and H. BYLES, hotel proprietor, of Riverton, Kimberley, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th March, 1921, by the Honourable Mr. Justice Mason has been superseded and the petition discharged by order of the Supreme Court, dated the 16th March, 1921.

R. STEYN,

Assistant Master.

3940-1

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHANNES PETRUS HATTINGH, Jun., of MacKays Kop, District, Wodehouse, has made an assignment of his property in favour of Octavius Septimus Vermooten, of Dordrecht, in trust for the Creditors of the said Johannes Petrus Hattingh, jun., if they accept the same; and that the schedules of the said Johannes Petrus Hattingh, jun., will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Dordrecht, for a period of fourteen days from the 5th day of April, 1921, to the 20th day of April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court (Cape Provincial Division) on Wednesday, the 4th day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Johannes Petrus Hattingh, jun., as insolvent.

J. P. HATTINGH, JUN.

Dordrecht, 26th March, 1921.

3849-1

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NICOLAS EFSTATHIOW, trading as A. E. NICOLAS, a greengrocer, of Stellenbosch, has made an assignment of his property in favour of August Frederick Markotter, Solicitor, of Stellenbosch, in trust for the Creditors of the said Nicolas Efstathiw, trading as A. E. Nicolas, if they accept the same, and that schedules of the said Nicolas Efstathiw, trading as A. E. Nicolas, will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Stellenbosch, for a period of fourteen days from the 4th April, 1921, to the 18th April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Tuesday, the 26th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Nicolas Efstathiw, trading as A. E. Nicolas, as insolvent.

Stellenbosch, 24th March, 1921.

3863—1

A. E. NICOLAS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GUSTAFF CLOETE, a farmer, of Houtkloof, Division of Caledon, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS ALEXANDER CHARLES GUTHRIE, of Caledon, in trust for the Creditors of the said Gustaff Cloete, if they accept the same, and that the Schedules of the said Gustaff Cloete will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days, from the 6th day of April, 1921, to the 20th day of April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court, Capetown, on Tuesday, the 26th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Gustaff Cloete as insolvent.

GUSTAFF CLOETE.

Caledon, 30th March, 1921.

3983—1

THE PAARL AFRICAN TRUST CO., LIMITED.

In the Estate of the late PIETER EDUARD KRIEL, of French Hoek, Division Paarl.

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date. Paarl, 23rd March, 1921.

J. H. HOFMEYR,
Secretary,

Agent for Executor Testamentary.

3836—1

In the Estate of the late DIEDERICK JOHANNES VENTER, of Rooidam, in the Division of Hay, and surviving spouse, HESTER CORNELIA PETRONELLA VENTER.

Creditors and Debtors are requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from publication of this notice.

A. J. BESTER, q.q.

Postmasburg, District Hay,

24th March, 1921.

3844—1

In the Estate of the late JOHN LINDSAY REID, of Capetown (No. 164/724/2759/18).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of three weeks, reckoned from 1st April, 1921.

R. L. McDONALD,

Executor Testamentary.

Scottish Chambers,

St. George's Street, Capetown.

3768—1

NOTICE.

All claims against the Estate of the late JOHN CHARLES PATTISON, of Colesberg, are to be lodged with the undersigned within one month from the date of this publication within which period also all debts due to the deceased are to be paid at the said address.

Mrs. E. J. PATTISON.

P.O. Box 660, and 15 Adderley Street,

Capetown.

3769—1

THE PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

In the Estate of the late GERTRUIDA HERMINA HABLUTZEL, spinster, of Simonstown, Cape (No. 175/572/672/21).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Co., Ltd., within six weeks of this date. Paarl, 21st March, 1921.

J. H. HOFMEYR, Secretary,

3770—1

Executor Dative.

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

In the Estate of the late GERTRUIDA ANNA CILLIERS, of Paarl (No. 172/141/904/20).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, 5th April, 1921.

J. H. HOFMEYR, Secretary,

Paarl, 21st March, 1921.

3771—1

In the Estate of the late MARTHA ALETTA ELIZABETH SNYMAN (born ENGELBRECHT), of Somerset West (R174/661).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Somerset West, for a period of twenty-one days, reckoned from the 5th day of April, 1921.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1921.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Executors Testamentary.

1 Bureau Street, Capetown.

3883—1

In the Estate of the late WILLEM JACOBUS SMIT and subsequently deceased spouse, CATHERINA ELIZABETH SMIT (born SCHOLTZ), of Paardeberg West, District of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 4th April, 1921.

Kimberley, 22nd March, 1921.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Dative.

3790—1

In the Estate of the late FRANCIS EDWARD ATKINSON, of Platdrift, Herbert District.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

A. H. G. ATKINSON,

Executrix Testamentary.

1st April, 1921,

Platdrift, P.O. Schmidt's Drift.

3847—1

Estate late TILLIE BLUMBERG, of Capetown (folio 169/375/3001/19).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of twenty-one days as and from the 1st day of April, 1921.

Dated at Capetown, the 22nd March, 1921.

HERMAN BLUMBERG,

Executor Dative.

3866—1

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS JOHN POWELL (R. 172/639).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 1st day of April, 1921.

A. K. WOLFE,

Agent for Executrix Testamentary.

Savings Bank Buildings,

117 St. George's Street,

Capetown, March, 1921.

3867—1

The First and Final Account in the Estate of the late SUSANNA NICOLINA MAGDALENA VAN ZYL (born FOURIE) (165/253) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Calitzdorp, for a period of three weeks from the 2nd April, 1921.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,

Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.

3869—1

NOTICE.

In the Joint Estate of the late JACOBUS JOHANNES PEPLER and surviving spouse, SUSANNA JOHANNA PETRONELLA PEPLER (born DE VILLIERS), of La Terre de Luc, Fransch Hoek, Cape Province (No. 687/21).

All persons having claims against the above Estate are requested to file same with the undersigned within thirty days reckoned from the 5th April, 1921.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,

Attorney for Executrix Testamentary.

Fransch Hoek, Cape Province.

3871—1

In the Estate of the late FRANCOIS PETRUS VAN DER BERG (174/378).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Worcester, and the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks commencing from the 4th day of April, 1921.

Dated this 23rd day of March, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,

Attorneys for Estate.

3875—1

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late SUSAN REBECCA MCGREGOR (born HUCKELL), of Observatory.

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge same with the undersigned within three weeks from the date hereof.

Dated at Capetown, this 23rd day of March, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,

Attorneys for the Estate.

22 Wale Street, Capetown.

3876—1

Estate of the late ELIZABETH ANNA MARIA WATERMEYER (No. 171/903).

The First Liquidation Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for three weeks from the 30th March, 1921.

E. W. McL. THOMAS,
for Self and Co-Executor.

Capetown, 24th March, 1921.

3877—1

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late JOHN WEBSTER, of Capetown (175/125).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, 1st April, 1921, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Dative.

Capetown, 21st March, 1921.

3881—1

NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late DINAH PLAATJE (born KAMPU) and her surviving spouse, MOLLIS PLAATJE, of Wartburg Mission Station, in the District of Stutterheim.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,
Agent for Executor Dative.

Stutterheim, 22nd March, 1921.

3801—1

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late RICHARD HENRY WEBSTER, of Capetown (175/124).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, 1st April, 1921, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Dative.

Capetown, 24th March, 1921.

3878—1

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late ALICE E. SMART (born WEBSTER), of Capetown (175/7).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, 1st April, 1921, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Dative.

Capetown, 24th March, 1921.

3879—1

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late PAUL ROUX, of Stellenbosch (170/694).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Stellenbosch, for a period of three weeks from Friday, 1st April, 1921, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

P. F. H. HUGO,
H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executors Testamentary.

Capetown, 24th March, 1921.

3880—1

In the Estate of the late HENDRICKA SUSSANA WAGNER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

C. H. S. MOORE,
Executrix Testamentary.

120 Jones Street, Kimberley,
8th April, 1921.

3933—1

NOTICE.—Estate of the late ANNA CATHARINA DOROTHEA VAN RHYN (born DREYER), of Van Rhyndorp.

Notice is hereby given that the Fourth, Fifth, and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Van Rhyndorp, for a period of three weeks reckoned from the 5th day of April, 1921.

Dated at Van Rhyndorp, this 22nd day of March, 1921.

VAN WYK & STEGMANN,
Attorneys for Executors.

3835—1

Insolvent Estate J. R. PERRING & CO.,
Kuruman.

Instructed by the Sole Trustee in the above Estate, we shall sell at Kuruman on Saturday, 16th April, 1921, at 2 p.m.:

A large assortment (about £1000 worth) of general merchandise consisting of: Prints, shirting, suits, boots, shoes, blankets, fencing wire, trousers, jackets, cement, sulphur, and groceries.

MELVILLE & CO.,
Auctioneers.

Kuruman, 21st March, 1921.

3803—1

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH MICHAU (born PIETERSEN), of Cradock (175/534).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts, within six weeks from the date hereof, at the Office of the Board of Executors, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.

Capetown, 23rd March, 1921.

3882—1

Insolvent Estate of JACOBUS PETRUS
LODEWIJK STRYDOM.

PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee of the above insolvent estate, will sell at their kraals at Kuruman, on Saturday, 16th April, 1921, at 10 a.m.:

900 morgen of the farm Edgehill, situate 6 miles from Kuruman Township and on the main road from Kimberley to Kuruman.

Terms: Third cash, third three months, and balance six months, with interest at 6 per cent.

MELVILLE & CO.,
Auctioneers.

Kuruman, 25th March, 1921.

3848—1

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Monday, the 4th day of April, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

1. AUGUST CONRAD BEYER, of Maitland, Cape (folio 79/238), Eighth Account.
2. ANDREW CHATTERTON FULLER, of Capetown (folio 82/167), Eighth Account.
3. SIMON WESTERMAN (deceased), of Capetown (folio 72/565), Fifteenth and Final Account.

Nos. 1, 2, and 3,

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

Company's Buildings,
4 Church Square,
Capetown, 21st March, 1921.

3794—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 27th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SEPTEMBER BYDELL, of Matatiele, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Matatiele for a period of fourteen days, from the 4th day of April, 1921, to the 17th day of April, 1921, inclusive.

ROGERS & UNDERWOOD,
Applicant's Attorneys.

Matatiele, 23rd March, 1921.

3846—1

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling) te Kaapstad, op Woensdag, de 27ste dag van April 1921, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van JOHANNES CORNELIS ANTHONISSEN, een boer, van Hangnes, in de Afdeling van Calvinia, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Calvinia voor een tijdperk van veertien dagen van de 4de dag van April 1921 tot de 19de dag van April 1921.

HENRY T. W. TROMP,
Prokureur van Applikant.

Calvinia, 17 Maart 1921. 3810—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 6th day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN DANIEL LESSING, a farmer, of Dankfontein, Division of Albert, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Burghersdorp, for a period of fourteen days, from the 13th day of April, 1921, to the 27th day of April, 1921.

F. W. MARKOTTER,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 27, Burghersdorp,
26th March, 1921. 3838—1

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling), Kaapstad, op Dinsdag, de 26ste dag van April 1921, te 10 uur des voormiddags of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van ERNEST ALBERT ROSSOUW, boer, van Alpha, Distrikt Wodehouse, als insolvent, en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat, te Dordrecht, voor een tijdperk van veertien dagen van de 5de dag van April tot de 19de dag van April 1921.

SMIT & VERMOOTEN,
Prokureurs van Applikant.

Dordrecht, 21 Maart 1921. 3774—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 20th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM HERMANUS OLIVIER, a farmer and general dealer, of Good Hope, District Fraserburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Fraserburg, for a period of fourteen days from the 30th day of March to the 13th day of April, 1921.

STROBOS & LOUW,
Applicant's Attorneys.

Church Street,
Fraserburg, 19th March, 1921.

3804—1

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 27th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES LODEWIGUS DE BRUIN (C's son), a farmer, of Roodepoort, District Albert, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp, for a period of fourteen days from the 5th day of April, 1921, to the 19th day of April, 1921, inclusive.

NIC. KRUGER,
Applicant's Attorney.

Burghersdorp, 22nd March, 1921.

3766—1

AMENDED NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Tuesday, the 26th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JOHN HENRY ECKARD, a farmer, of Gryskop, in the District of Middelburg, as insolvent.

The schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Middelburg for a period of fourteen days reckoned from the 5th April, 1921.

MINNAAR & DE KOCK,
Applicant's Attorneys.

Middelburg, Cape Province, 21st March, 1921.

3761—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 27th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUWRENS STEFANUS GEYER, a farmer, of Mount Rose, District of Elliot, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Elliot, for a period of fourteen days from the 5th day of April, 1921, to the 19th day of April, 1921.

H. B. DAMPIER,
Applicant's Attorneys.

Elliot, 21st March, 1921.

3773—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 26th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS ESAIAS TERBLANCHE, a farmer, of Matjesfontein, Division of Willowmore, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Willowmore for a period of fourteen days, from the 5th day of April, 1921, to the 20th day of April, 1921.

G. P. STEYN,
Applicant's Attorney.

Willowmore, 26th March, 1921.

3904—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 27th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS VIKTOR, a farmer, of Weltervrede, District Sutherland, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Sutherland, for a period of fourteen days from the 5th day of April, 1921, to the 19th day of April, 1921.

STIRLING G. LOW,
Applicant's Attorney.

Laingsburg, 30th March, 1921.

3955—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 28th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAAS JACOBUS LINSTROM, a farmer, of Leeuwspruit, District of Barkly East, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Barkly East for a period of fourteen days, from the 7th day of April to the 21st day of April, 1921.

C. A. HUNT,
Applicant's Attorney.

Barkly East, 29th March, 1921.

3969—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), Capetown, on Tuesday, the 26th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES ALBERTUS MATTHEE, a farmer, of Wolfgat, District Bredasdorp, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Bredasdorp, for a period of fourteen days, from the 5th day of April to the 20th day of April, 1921.

ROUX & VAN HEERDEN,
Applicant's Attorneys.

Bredasdorp, 22nd March, 1921.

3854—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Friday, the 22nd day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL JOHANNES SMIT, a farmer, of Koegeroe, in the District of Willowmore, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Willowmore, for a period of fourteen days, reckoned from the 4th day of April, 1921.

Willowmore, this 22nd March, 1921.

R. C. MOSTERT,
Applicant's Attorney.

3858—1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 27th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL RIETOFF, a butcher, carrying on business as such in Main Street, in the town of Riversdale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Riversdale for a period of fourteen days, from the 4th day of April, 1921, to the 19th day of April, 1921.

Dated at Riversdale, this 24th March, 1921.

D. VERSFELD,
Applicant's Attorneys.

Union Building, Main Street, Riversdale.

3886—1

NOTICE OF SURRENDER.

(Amended or Further Notice.)

Notice is hereby given that the Notice of Surrender published on behalf of CLORINDA AGNES HART (born WHITE), married out of community of property to WILLIAM ADRIAN HART, of Narrowvale, Maclear District, in the *Union Gazette* and the *Tembuland News*, both dated 18th March, 1921, is hereby cancelled, and that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 26th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said CLORINDA AGNES HART as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Magistrate's Office, Maclear, for a period of fourteen days, from the 5th day of April to the 19th day of April, 1921.

Dated at Maclear, this 23rd day of March, 1921.

EDW. P. JONES,
Applicant's Attorney.

3851—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on Thursday, the 21st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN FAURE, trading as the Export Agency, Produce Dealer, of Abegglen Street, The Strand, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Somerset West for a period of fourteen days, from the 4th day of April, 1921, to the 18th April, 1921.

Dated at Somerset West, this 1st day of April, 1921.

HARRY M. JAFFE,
Applicant's Attorney.

Main Street, Somerset West.

3852—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HADJE ABDURAHAMAN, also known as HADJE ABDURAHAMAN SHEIK MOHAMED, did, on the 17th day of February, 1921, sell his business as a general dealer, at 62 Pontac Street, Capetown, to ALLY GAFOOR.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1921.

3857—1

ALLY GAFOOR.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5357, dated the 9th June, 1919, passed by the Estate of the late Elizabeth Margeritha van der Merwe (born Erasmus), in favour of Phillipus Gerhardus van der Merwe, a minor, in respect of certain undivided one-seventh (1/7th) share in certain piece of land situate in the Division of Sutherland, called "Urias Gat," measuring 4970 morgen 332 square roods. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of March, 1921.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for Applicant.

3244—18-25-1

LOST COPIES OF LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, certified copies whereof were issued, but are lost, namely:—

(1) Transfer No. 1546, dated 2nd March, 1901, passed by George William Steytler, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estates of Samuel Phillips and Ephraim Cohen to and in favour of Issop Molevi Hamid Gool in respect of certain ground with the buildings thereon, situate in Capetown at the corner of Bree and Bloem Streets, being portion of the ground transferred to A. Gabier on the 29th February, 1888, measuring 7 square roods 100 square feet.

2. Transfer No. 12540, dated 24th November, 1902, passed by Esmael Hoosen, individually, and also acting under special power of attorney by Ebrahim Esack in favour of Issop Molevi Hamid Gool in respect of the remaining extent of certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the Cape Division, in Capetown, at Zonnebloem, being portion of Block No. 14 of Estate Zonnebloem, measuring as such (including two common passages) 48 square roods 26 square feet.

And all persons having objections to the issue of such certified copies of the said transfers are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at his office in Capetown in writing within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of March, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

3280—18-25-1

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant, Calvinia Quitrents, Volume 16, No. 7, dated 21st February, 1893, issued in favour of Jacobus Alwyn van der Merwe and Jacobus Nel van der Merwe, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Calvinia, measuring 5143 morgen 22 square roods, called Kotjeskolk North; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Calvinia, this 21st day of March, 1921.

NEL & LAURENCE,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 5, Calvinia, Cape Province.

3775—1-8-15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4161, dated 18th June, 1915, passed by Daniel Louw Rossouw, Hermanus Engelbrecht Rossouw, and Adriaan Louw Rossouw for £100 in favour of Ellen Petronella Vlok (born De Villiers), married without community to Louis Adriaan Vlok, in respect of certain three twenty-third share in the quitrent land called Het Wagenpad, in the Piquetberg Division, measuring 3216 morgen 198 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of March, 1921.

J. C. BERRANGE & SON,
Applicant's Attorneys.

Westminster House,
Longmarket Street, Capetown.

3815—1-8-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer passed by James Wakelin in favour of Samuel Smith on the 20th day of June, 1902, and numbered 6090, whereby was conveyed—

Certain piece of land situate in York Street, Woodstock, in the Cape Division, being the place called Bellevue Terrace, a part of Lots Nos. 6, 7, 26, and 27, Block B, part of the original Lot No. 10.

Measuring forty-eight (48) square roods sixty-three (63) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of March, 1921.

GEORGE HENDRIE WALLACE,
Executor in Estate of late Samuel Smith.

Fred. B. Steer,
Conveyancer.

3868—1-8-15

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 60, dated the 25th September, 1890, made in favour of Louisa Ngcayiya in respect of certain two pieces of perpetual quitrent land, both situate in Mabandla's Location, in the Division of Kingwilliamstown, being:—

(1) Building Lot No. 175, Block H, containing 93 square roods 108 square feet.

(2) Garden Lot No. 154, Block H 2, measuring 4 morgen 166 square roods 23 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 20th day of January, 1921.

RANDELL & ROGERS,
Applicant's Attorneys.

3885—1-8-15

ADVERTISEMENT.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 40707, effected for the sum of £500, on the life of THOMAS ARNOLDUS BOOYSEN in favour of FRANCOIS LEONARD BOOYSEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Association,
Capetown, 21st February, 1921.

2489—M4-A1-A29

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5063, dated 15th August, 1896, passed by Jacob Isaac de Villiers (A.P.'s son), in his capacity as Sole Trustee of the Insolvent Estate of Johannes Albertus Loubser van Aarde and Maria Jacoba van Aarde, a spinster, in favour of Albertus Bernhardus Retief, in respect of:—

- (1) Certain piece of ground with the buildings thereon, situate at Koopman's Rivier, in the Division of Tulbagh, measuring two morgen.
- (2) Certain piece of freehold land, with the buildings thereon, situate on the "Outspan," place as above, measuring three hundred square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of March, 1921.

VAN DER BYL & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

4 Wale Street, Capetown.

3255—18-25-1

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 83442, for £250, on the life of FREDRIK GEYSER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board.

JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 27th January, 1921.

1254—F4-M4-A1

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8416, dated 27th August, 1918, passed by Roelof Lategan in favour of Jan Hendrik Badenhorst (L.'s son) in respect of certain land and buildings in Bell Street, Colesberg, being part of Erf No. 14, measuring 43 square roods 97 square feet. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1921.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown.

3887—1-8-15

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that Hendrik Pieter Louw Stiglingh intends applying for a certified copy of the Transfer Deed No. 8744, 5th December, 1910, passed by Daniel Johannes Louw, in his capacity as sole surviving Executor Testamentary in the Estate of the late Margaretha Wilhelmina Louw (born Smuts), widow of Daniel Johannes Louw, in favour of Hendrik Pieter Stiglingh (married in community to Rachel Jacoba Louw), in respect of certain piece of quit-rent land, situate in the Division of Swellendam, being Lot F of the farm Thornlands granted under Amended Title to the Estate D. J. Louw on 3rd June, 1909, and subsequently transferred to the Estate of the said late M. W. Louw (born Smuts) on this day, i.e. 5th December, 1910 (audit folio No. 1191), measuring 16 morgen 100 square roods according to the diagram annexed to the said Lost Transfer No. 8744, 5th December, 1910; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Swellendam, this 23rd day of March, 1921.

J. H. K. VAN BLOMMESTEIN,
Applicant's Agent.

3951—1-8-15

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 65, dated 7th day of July, 1853, passed by Johannes Jacobus Kotzé and Dereillus Schonberg, in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of the late Johan Christiaan Kotzé, in favour of Floris Kotzé (Johannes Christiaan's son) and Jacobus Johannes Kotzé, in respect of certain two half parts or shares in the perpetual quitrent places called Brakkekui, alias Zoutekuil, and Draayhoek, situated in the Cape Division (now Malmesbury), measuring together 8419 morgen and 185 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Piquetberg, this 24th day of March, 1921.

E. J. SCHULTZ,
Attorney for the Applicant, the Executor,
Estate late Floris Kotzé.

3888—1-8-15

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In the suit between WILLIAM GILBERT, Plaintiff, and BOWANA MPEMBENI, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the undermentioned immovable property attached in the writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort, on the 8th day of April, 1921, at 10 a.m., namely:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Fort Beaufort, in the Healdtown Fingo Location, being (1) Building Lot No. 4, Block R, Zezala, containing 52 square roods and 12 square feet; and (2) Garden Lot No. 188, Zezala, containing 2 morgen.

The property to be sold for cash; the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

The property will be sold subject to the Government's approval of the purchaser.

T. T. ARNOLD,
Messenger, Resident Magistrate's Court.
Fort Beaufort, 10th March, 1921.

3760—1-8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4283, dated 9th October, 1912, passed by Johannes Jacobus van Driel for sixty pounds (£60) sterling in favour of Christian Johannes Joubert, sen., in respect of certain piece of ground, situate in the Town and Division of Aberdeen, being Dry Erf or Lot No. 20, Block A, measuring 82 square roods 4½ square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of March, 1921.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Applicant.

28 Shortmarket Street, Capetown.

3500—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

MC CREADY & CO., BUILDERS AND CONTRACTORS, OF BRITSTOWN.

Notice is hereby given that the partnership between THOMAS MC CREADY and HARRY JUPP, carrying on business as above, has been dissolved by mutual consent as from 21st February, 1921.

Dated at Victoria West, this 21st day of March, 1921.

C. J. STRYDOM & CO.,
Attorneys for the parties.

3767—1

NOTICE.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

DIOCESE OF CAPE TOWN.

Whereas in time past the Ecclesiastical District, known as Parow, has formed part of the Parish of Maitland, in the Diocese of Capetown;

And whereas application has been made to the Archbishop of Capetown, by the Priest-in-charge, Church Officers, and Communicants of the said district, to constitute it as a separate and distinct Parish;

Now, therefore, it is hereby notified that the Archbishop of Capetown has given his consent to the formation of the district, formerly known as Parow, into a separate and distinct Parish, in the Diocese of Capetown, and the establishment of a Church at Parow, to be named hereafter as the Parish Church thereof.

The limits of the said Parish shall be, and the same are hereby declared to extend as follows, that is to say:—

From a point on the western boundary running along the eastern side of the No. 4 Cemetery at Maitland; thence due south to the boundary of the Parish of Rondebosch or Claremont; thence from the Maitland Cemetery in a north-westerly direction to a point at the east end of Varsche Vlei; thence in a straight line, north-easterly direction, to the Trigonometrical Station on the Tygerberg; thence to the south-west angle of Lot No. 431; and thence in a straight line to the north-west angle of the Avondale Estate, along the western boundary of the Avondale Estate to the Main Road from Capetown to Belville, and on in the same straight line to the boundary of Wynberg or Claremont; thence along the boundary of Wynberg, Claremont, and Rondebosch until it meets the boundary line running due south from the eastern boundary of No. 4 Cemetery to the Klipfontein Road; and thence it follows the Klipfontein Road westward to the aforesaid point on the western boundary.

Dated at Capetown, this 21st day of March, 1921.

By Order of His Grace the Archbishop of Capetown.

D. TENNANT,
Registrar of the Diocese of Capetown.

3763—1

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Tuesday, the 22nd March, 1921.

In the matter of the Petition of DAVID PHILLIPS for the Liquidation of the KINGWILLIAMSTOWN ELECTRIC THEATRES, LIMITED.

Upon the motion of Mr. Lewis, of Counsel for the above-named petitioner, and having read the petition, verifying affidavit, and the other papers filed of record,

It is ordered,

That the Company registered as the Kingwilliamstown Electric Theatres, Limited, having its registered office at Kingwilliamstown, be, and it is hereby, placed under provisional liquidation under Section 139 of the Companies Act, No. 25 of 1892, and Mr. George Charles Starkey, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, is appointed Provisional Liquidator with the powers given under Section 149 of the said Act.

It is further ordered,

That a rule nisi do issue, calling upon the Kingwilliamstown Electric Theatres, Limited, to show cause, if any, in the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on Tuesday, the 5th day of April, 1921, why the said Company should not be finally wound up and the said Provisional Liquidator appointed Official Liquidator, with remuneration as allowed by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in respect of Trustees in Insolvent Estates, and why the respondent Company should not pay the costs of this application.

This order is to be published once each in the *Union Gazette* and in a paper printed and circulating in Kingwilliamstown.

By the Court.

R. G. RUSSOUW,
Registrar.

3791—1

THE STELLENBOSCH TRUST AND AUCTIONEERING CO., LTD.

THE COMPANIES ACT, 1892.

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of above Company will be held at the Company's Office, Bird Street, Stellenbosch, on the 29th day of March, 1921, at 11 a.m., when a Special Resolution will be submitted to wind up the Company voluntarily and to appoint Mr. Abraham Hendrik Bosman Voluntary Liquidator.

Stellenbosch, 8th March, 1921.

A. H. BOSMAN,
Secretary.

3777—1

BEEDIGD TAKSATEUR.

CERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit krachte van de bevoegdheid mij verleend bij Artikel 10 van de Boedelwet, 1913, heb ik de Heer WILLIAM CYRIL POSE-MANN, van De Aar, aangesteld als Beëdigd Taksateur voor het Distrikt De Aar.

J. HEYNEMAN,

Meester van het Hooggerechtshof.

Kaapstad, beden de 22ste Februarie 1921.

3811—1

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of SANSINENA DISTRIBUTING SYNDICATE, LTD. (in Liquidation.)

Notice is hereby given that the First Report with its annexures of the Official Liquidators presented to the Court on the 16th March, 1921, will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court and a copy of it at the Office of Messieurs Deloitte, Plender, Griffiths, Anna & Co., Norwich Union Buildings, St. George's Street, Capetown, the agents of the said Liquidators, for a period of fourteen days from the date of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 21st day of March, 1921.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Official Liquidators.

37 Castle Street, Capetown.

3873—1

THE WILDERNESS ESTATE CO., LTD.

(Registered in the Transvaal.)
(In Voluntary Liquidation.)

Alfred Holloway appointed in the Transvaal as Liquidator of the above Company having by Order (23rd February, 1921) of the Supreme Court, Capetown, been recognized under Act No. 7, 1907 (Cape), as Liquidator, and having complied with the provisions of Section 5 of the said Act, notice is hereby given that the office of Herold & Gie, Temple Chambers, 10 Wale Street, Capetown, has been fixed as the place at which any process under the provisions of the said Act may be legally served upon the Liquidator, and that all persons in the Cape Province having claims against the above Company are called upon to lodge them with the Master of the Supreme Court, Capetown, on or before Tuesday, the 10th May, 1921. R95/60/192/1921.

HEROLD & GIE,
Attorneys for the Liquidator.Temple Chambers, 10 Wale Street,
P.O. Box 105, Capetown.

3884—1

BUFFALO ROLLER MILLING CO., LTD.
(in Voluntary Liquidation.)

The Final General Meeting of the Company will be held at the Office of Messrs. Searle Bros. & Co., 6 Station Street, East London, at 4 p.m., on Thursday, the 28th day of April, 1921, to receive the Final Report of the Liquidator.

M. W. LLOYD,
Liquidator.

3870—1

Notice is hereby given that MICHAEL DICKEOS, general dealer, 32 Jetty Street, Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, intends to sell the goodwill, stock-in-trade, and fixtures of his business to ISAAC POLAKOW.

3822—1-8

Notice is hereby given that STUDLEY SQUIRE WESTAWAY, proprietor of the GRAND LOUNGE TEAROOMS, Main Street, Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, intends to sell the goodwill, stock-in-trade, and fixtures of his business to WILLIAM CLANCY and JONAS FEATHER.

3564—25-1

STANDARD ASBESTOS COMPANY,
LIMITED.

Notice is hereby given to all whom it may concern that the following resolution was unanimously passed at a Special General Meeting of the above Company duly held at the Company's Offices in Kimberley on the 1st day of March, 1921, and was unanimously confirmed at a subsequent Special General Meeting duly held at the Company's Offices in Kimberley on the 17th day of March, 1921, to wit:—

"That the Company be wound up voluntarily and that Mark Allen, of Kimberley, be and is hereby appointed the Liquidator for the purpose of such winding up."

Dated at Kimberley, this 23rd day of March, 1921.

J. BERGMAN,
Chairman.

3783—1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between PETER MAMACOS and SPIROS GEORGEPOULOS, trading as MAMACOS & SPIRO, as saw mill proprietors, at 13 Ford Street, Salt River, was dissolved on the 21st March, 1921, and PETER MAMACOS appointed sole liquidator thereof.

All claims against the said partnership should be sent to him at his address Princess Café, Adderley Street, Capetown.

Dated at Capetown, this 21st day of March, 1921.

PETER MAMACOS.
SPIROS GEORGEPOULOS.Insolvent Estate M. D. PATEL, of Durban,
Storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 14th April, 1921, at 10 a.m.

Business: Proofs of debt.

Durban, 29th March, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban.

3981—1

Insolvent Estate RALPH HEATHCOTE
TATHAM (No. 245/11).

Notice is hereby given that the Supplementary Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate have been lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, Natal, where they will lie open for inspection for a period of fourteen days, from the 1st May, 1921, and as soon thereafter as the Counsel can be heard, the Honourable the Supreme Court will be moved to allow and confirm the same.

A copy has also been lodged with the Resident Magistrate, Durban.

G. MACKEURTAN,
Trustee.

Durban, 24th April, 1921.

3842—1

In the Insolvent Estate of GERTRUDE WATTS, of 172 Clark Road, Durban, widow (No. 189).

Notice is hereby given that First and Final Liquidation and Distribution Accounts have been lodged with the Master of the Supreme Court, and copies thereof with the Magistrate, Durban, where they will lie for inspection for fourteen days from the date of publication hereof.

ALBERT A. SHUTER,
Trustee.

21 Acutt's Arcade, Durban.

3841—1

ADVERTISEMENT.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Whereas JOHANNES GERHARDUS DU PREEZ, formerly of Kingsley, Natal, storekeeper, now of Kalkfontein North, South-West Protectorate, sheep inspector, insolvent, has, in pursuance of Section 176 of the Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of the Creditors of the above-named Insolvent will be held before the Magistrate, at Utrecht, on Thursday, the 21st day of April, 1921, at 10 o'clock a.m., at which Meeting the said insolvent is required to attend to be examined on his balance-sheet, and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

R. J. BARRY,
Master, Natal Provincial Division,
Supreme Court of South Africa.
Master's Office, Natal,
26th March, 1921. 3833-1

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, on the 11th day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES SEVILLE DE MANCHA, of Westville, Durban, Natal, motor mechanic; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days, from the 18th of April, 1921.

Dated at Durban, this 21st day of March, 1921.

G. F. DARWENT,
Applicant's Attorney.
14 Acutt's Arcade, Durban. 3772-1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 10th day of May, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of I. S. KARODIA, of Dundee, Natal, merchant, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days, from 26th day of April to the 9th day of May, 1921.

Dated at Pietermaritzburg, this 23rd day of March, 1921.

SMYTHE & CO.,
Applicant's Attorneys.
229 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 3809-1

LOST DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Charles McKenzie, of N'Dwedwe, late of Umzinto, Natal, Assistant Magistrate, to the Surveyor-General for the Province of Natal at Pietermaritzburg for a certified copy of the diagram of a certain piece of freehold land, in extent one acre (1 acre), situate and being Lot No. 3, Hancock Street, in the township of Harding, County of Alfred, Natal.

All persons having objection to such copies being issued are hereby required to lodge the same in writing with the Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of March, 1921.

MILLER & HATHORN,
Applicant's Agents.
Change Lane,
Pietermaritzburg, Natal. 3355-18-25-1

LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of the Executor Dative of the Estate of the late William Campbell for a certified copy of Deed of Transfer No. 686/1873, dated 30th December, 1873, passed by Euphemia Patrick (born McIntyre) in favour of Maria Campbell, in her capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late William Campbell, in respect of the following two pieces of land, viz.:—

1. Sub-division 11, Harmony Estate, County of Pietermaritzburg, Natal, in extent twenty acres.

2. Lot No. 11, Block P, Village of Richmond, Natal, in extent two roods.

Application will also be made to the Surveyor-General, Natal, for a certified copy of the diagram of said Lot No. 11, Block P, Richmond.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively at Pietermaritzburg within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of March, 1921.

HATHORN, CAMERON & CO.,

Applicant's Solicitors.

225 Church Street, Pietermaritzburg.

3814-1-8-15

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 57935 for £500 on the life of
COURTNEY JAMES SMITH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

ALEX. PEARSON,
Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 23rd March, 1921.

4839-1A-29A-27M

JOHNSON SUPER FISH PLATE, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the above Company is in Voluntary Liquidation in terms of a resolution passed on the 18th March, 1921, and for the information of interested parties copies of the Distribution Account will lie open for inspection at the Office of the Liquidator for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Failing any objection being lodged a distribution will be made on surrender of scrip.

W. A. D. RUSSELL,

Liquidator.

Corner Smith and Gardiner Streets,
Durban. 3845-1

IN THE MATTER OF THE WINDING-UP LAW No. 19, 1886 (NATAL), AND IN THE MATTER OF CORONET TOILET COMPANY, LIMITED, IN LIQUIDATION.

1. Notice is hereby given to all persons concerned that the following names have been placed on the list of contributories of the above-named Company:—
In terms of Law 19, 1893—

Name and Address.	No. of Shares.	Rate.	Liability.
W. E. Roger, U.S.A.	500	£ 1	500 0 0
J. W. Dewar, P.O. Box 6380, Johannesburg	750	1	750 0 0
R. A. Barton, P.O. Box 627, Durban	750	1	750 0 0

2. That on Friday, the 22nd day of April, 1921, at 10 a.m., at my office, Lexicon Buildings, Hooper Lane, Durban, Natal, the list of contributories will be settled by me, and any objections thereto heard.

R. A. BARTON, Official Manager.
Lexicon Buildings, Hooper Lane,
Durban, Natal.

3785-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MOOSA HOUSEN RANGILA, carrying on business as a general dealer, on the farm Aleen No. 2, in the Division of Dundee, Natal, intends selling his stock-in-trade to the firm of SALAY AMOD MATHIR, of Aleen No. 2 aforesaid.

Dated at Newcastle, Natal, this 19th day of March, 1921.

WATT & PIKE,
Solicitors for the parties.
3565-25-1

Notice is hereby given that the partnership formed on the 20th day of May, 1920, between MAISTER, LIMITED, and SAMUEL NISSEN JOSEPH, under and in terms of Law No. 1 of 1865 (Natal), was dissolved as from the 31st day of December, 1920.

BALE & GREENE,
Solicitors for Maister, Limited.

Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3370-18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of M. H. FENTON to dispose of the business heretofore carried on by him and known as the SEVENTH AVENUE SUPPLY STORES, Durban, to M. LEWIS, of Durban.

Dated at Durban, this 24th day of March, 1921.

S. C. HYAM & CO.,
Agents for the parties.
3840-1-8

NOTICE.

I hereby give notice, in terms of Section 6 of Law No. 31 of 1888, that I, ALFRED JACKLIN, of 6 Nathan's Buildings, Pietermaritzburg, am applying for a licence to carry on business as a stock and share broker at my place of business, 6 Nathan's Buildings, Pietermaritzburg, aforesaid.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of March, 1921.

A. JACKLIN.
3865-1

THE CORONET TOILET CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held on Thursday, 14th April, 1921, at the Magistrate's Office, Durban, at 10 a.m., for the purpose of Proof of Debts.

R. A. BARTON,
Official Manager.
P.O. Box 627, Durban. 3786-1

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the firm of MAJLES SINGH & SONS has been reconstructed in consequence of the decease of MAJLES SINGH, and that the members of the reconstructed firm are AMICHAN MAJLES SINGH, BEHARI MAJLES SINGH, SUNDER MAJLES SINGH, and HARBAJAN MAJLES SINGH, who will continue to carry on the business under the same style and firm as MAJLES SINGH & SONS, and who will liquidate the liabilities of and to whom all debts owing to the late firm must be paid.

Dated at Richmond, Natal, this 22nd day of March, 1921.

AMICHAN MAJLES SINGH.
BEHARI MAJLES SINGH.
SUNDER MAJLES SINGH.
HARBAJAN MAJLES SINGH.

3819—1

ACT No. 32 of 1916 (S/33).

Notice is hereby given that R. DEHALOO, of Isipingo, intends to sell his retail dealer's business at Isipingo, known as the CENTRAL STORE, to MATHURA, of Isipingo.

3818—1.8

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISAAC KROOK, general dealer, of Witzieshoek and Kestell Road, District Harrismith, has made an assignment of his property in favour of ROBERT CRAIG CASKIE, storekeeper, of Harrismith, in trust for the Creditors of the said Isaac Krook, if they accept same, and that the schedules of the said Isaac Krook will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Harrismith, for a period of fourteen days from the 26th March, 1921, to 9th April, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Isaac Krook as insolvent.

JNO. S. HAUMANN,
Manager,

FREE STATE BOARD OF EXECUTORS,
LIMITED (Harrismith Branch),
Agents for Applicant.

3982—1

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ISAAC RALPH LESSEM (L. 126), general dealer, of Tweekuul Halt, District Kroonstad.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Magistrate of Bothaville at 10 a.m. on Monday, the 18th of April, 1921, for the purpose of proof of claims.

G. C. VOGEL,
Sole Trustee.
Bothaville, 29th March, 1921.

3987—1

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ISAAC RALPH LESSEM (L. 126), general dealer, of Tweekuul Halt, District Kroonstad.

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors in the above Estate to be held at the Office of the Magistrate at Bothaville at 10 a.m. on Monday, the 18th of April, 1921, the Insolvent will submit an offer of composition of 5s. in the £1, plus all costs of sequestration and administration.

G. C. VOGEL,
Sole Trustee.
Bothaville, 29th March, 1921.

3988—1

NOTICE.

In the Assigned Estate of ARNOLD KOS-SOWSKY (No. 227), carrying on business at Springfontein, District Bethulie, Orange Free State, under the style or firm of ENGLER & BOLEY.

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above assigned Estate will lie for inspection of Creditors simultaneously at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bethulie for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 11th day of April, 1921, to Monday, the 25th day of April, 1921, inclusive.

Dated at Bloemfontein, on this the 29th day of March, 1921.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for the Assignee.
Bloemfontein. 3938—1

NOTICE.—In the Insolvent Estate of FREDERIK JOHANNES POTGIETER (P. 171).

Notice is hereby given that, after expiration of a period of fourteen days from the date hereof, application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in terms of Section 94 of Act No. 32 of 1916, for an extension of the time within which to lodge the Liquidation Account in the above Estate to the 25th June, 1921.

Bloemfontein, 22nd March, 1921.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Insolvent.
3757—1

Insolvent Estate of RENIER JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, JUN. (R/159).

In terms of Section 99, Sub-section (2), Act No. 32, 1916, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate was duly confirmed on the 22nd February, 1921, and that a dividend is in the course of payment.

V. M. GEM,
Sole Trustee.
C/o United Board of Executors, Ltd.,
Box 66, Bethlehem, 14th March, 1921.
3806—1

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that, on Monday, the 16th day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JAMES AIRD, formerly a butcher of Bethlehem.

Bloemfontein, this 23rd day of March, 1921.

FRED S. WEBBER,
Applicant's Attorney.
National Bank Buildings,
Bloemfontein. 3805—1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BEN JACOBSON and SAMUEL LEVY, carrying on business as general dealers at Lovat, District Lindley, under the style or firm of JACOBSON & LEVY, was dissolved by mutual consent as from the 1st day of March, 1921, and that the said SAMUEL LEVY will continue to carry on business at Lovat for his own account under the style or firm of S. LEVY.

D. P. PAPENFUS,
Attorney for the parties.
Steynsrust, 22nd March, 1921.

3754—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 2nd day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KAREL HENDRIK VORSTER, a clerk, residing at Brandfort, in the District of Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Brandfort for a period of fourteen days, from the 4th day of April to the 20th day of April, 1921.

HARRY T. HAM,
Applicant's Attorney.
Brandfort, 22nd March, 1921.

3755—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 2nd day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAAN MAURITZ SNYMAN, a café proprietor and fruiterer, of Excelsior, District Winburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Winburg for a period of fourteen days as from the 5th day of April, 1921.

G. W. STEGMANN,
Applicant's Attorney.
Excelsior, Orange Free State,
21st March, 1921. 3758—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 2nd day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALEXANDER JACOBUS DE WET, farmer, residing at Kromspruit, in the District of Kroonstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Kroonstad, for a period of fourteen days as from the 2nd day of April, 1921, to the 16th day of April, 1921.

Signed at Kroonstad, this 26th day of March, 1921.

L. R. BOTHA,
Applicant's Attorney.
3762—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Friday, the 15th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of DAVID HERCULAAS VAN EEDEN, a farmer, of Hartebestbult, District Bothaville, as insolvent; and that prior to such application his Schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bothaville for a period of fourteen days as from Monday, the 28th day of March, 1921.

Dated at Bothaville, this 21st day of March, 1921.

D. H. VAN EEDEN,
Applicant.
3808—1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of May, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of **JAN CHRISTOFFEL WAGNER** (J.P.'s son), farmer, of Zonnebloem, District Vredefort, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys, District Vredefort, for a period of fourteen days, reckoned from the 10th April, 1921.

J. THEODORE MOLL,

Applicant's Attorney.
Parys, 29th March, 1921. 3973-1

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 55305, £400, on the life of **JOHANNES HENDRIK DE LANGE**. Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

R. VAN SELM,

Resident Secretary.
Mutual Buildings,
Market Square, Bloemfontein.
2629-M4-A1-A29

LOST DEED OF TRANSFER No. 27084.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 27084, registered on the 20th day of July, 1909, passed by Petrus Paulus van Eeden, in his capacity as Executor in the Estate of the late Gert Christiaan van Eeden (E/896), in favour of Agatha Maria van Eeden (born Marais), widow, in respect of—

- (1) Certain farm Middelpunt No. 111, situate in the District of Lindley, measuring five hundred and three (503) morgen one hundred and eighty-two and one-fourth (182½) square roods;
- (2) certain Erf No. 54, situate in the town of Lindley, District Lindley, measuring one hundred and four (104) square roods twenty-four (24) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of March, 1921.

GORDON FRASER,

Applicant's Attorney.
20 Aliwal Street, Bloemfontein.
3449-18-25-1

LOST DEED OF TRANSFER No. 20442.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 20442, registered 13th August, 1878, passed by Magdalena Maria Wessels (born Blom), Matthijs Johannes Wessels and Johannes Matthijs Wessels in favour of Cornelis Petrus Vermaak, in respect of—

- (1) Certain Erf No. 21, situate in the town of Harrismith, measuring 337 square roods 72 square feet;
- (2) certain Erf No. 22, situate in the town of Harrismith, measuring 337 square roods 72 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, this 15th day of March, 1921.

GORDON FRASER,

Applicant's Attorney.
20 Aliwal Street, Bloemfontein.
3448-18-25-1

LOST DEED OF PARTITION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition No. 26599, dated the 18th May, 1909, passed in favour of Philippus Roedolf Botha in respect of certain portion known as the farm Spionkop No. 1550 of the farm Ellensrust No. 144, District Kroonstad, measuring 657 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 21st day of March, 1921.

GOODRICK & FRANKLIN,

Attorneys for Applicant.
3661-25-1-8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28132, dated the 7th April, 1883, passed by Edward Roberts in favour of De Generale Zending Genootschap Committee der Primitieve Methodist Connexion in respect of certain portion of Erven Nos. 36 and 37, now marked 37 (d), measuring 61 by 90, in the town of Rouxville; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks after the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 21st day of March, 1921.

GOODRICK & FRANKLIN,

Attorneys for Applicant.
3662-25-1-8

LOST DEED OF TRANSFER No. 504/1920.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 504/1920, registered 2nd February, 1920, passed by Louis Lazarus in favour of Willem Andries Kriel, in respect of Erf No. 272, situate in Railway Street, in the town of Kopjes, District Vredefort, measuring 78 square roods and 18 square feet, subject to certain servitudes in favour of the Government of the Union of South Africa. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the first publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 24th day of March, 1921.

DANIELS & SMIT,

Applicant's Attorneys.
3855-1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between **GRANT ARNOTT** and **HENRY ALBERT PASCOE**, as medical practitioners, at Ficksburg, under the style or firm of **GRANT ARNOTT & PASCOE**, has been dissolved by mutual consent as from the 28th day of February, 1921, and that all the assets of the dissolved partnership have been taken over by the said **GRANT ARNOTT** who assumes personal responsibility for its liabilities.

All accounts due to the partnership are to be paid to the said **GRANT ARNOTT** who will continue to practise as medical practitioner at Ficksburg aforesaid for his own account and benefit.

Dated at Ficksburg, this 22nd day of March, 1921.

DE VILLIERS & BECK,

Attorneys for the parties.
3816-1-8

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 62458—£100—on the life of **ALFRED HANSEN**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

R. VAN SELM,

Resident Secretary.
Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.

3789-1A-29A-27M

NOTICE.—In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904.

Notice is hereby given that the undersigned is the Chief Agent resident in and representing the **REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED**, in the Orange Free State Province, and the address of the Principal Office of the said Company in this Province is at the Office of the undersigned, National Bank Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein.

FRED S. WEBBER,
Solicitor for the Company.

Box 501, Bloemfontein.

3756-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between **EDWIN THOMAS JOHNSTON** and **ERNEST HAROLD HUMPHRIES**, trading at Bloemfontein under the style or firm of **THE STANDARD VULCANISING CO.**, has been dissolved as from the 19th instant. All assets and liabilities have been taken over by the said **EDWIN THOMAS JOHNSTON**.

Bloemfontein, this 23rd March, 1921.

KANNEMEYER & JEFFREYS,

Attorneys for the parties.
3792-1

NOTICE.

In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given that **FRED SOLOMON WEBBER** is the chief agent resident in and representing **JOHN WILSON & SONS, LTD.**, in the Orange Free State Province, and the address of the principal office of the said Company in this Province is at his office, National Bank Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein.

FRED S. WEBBER,

Solicitor for the Company.
P.O. Box 501, Bloemfontein. 3821-1

NATURALIZATION NOTICES.

I, **JOSEPH JEREBECK**, of 17 Empire Chambers, 44 Fox Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3710

I, **BORUCH KREINER**, of 130 Eloff Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3711

I, **WILLIAM KIRSH**, of Bloemhof, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3736

ADVERTISEMENTS.

I, NORMAN AARON WIDES, of Royal Hotel, Bloemhof, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3737

I, GEORGE MAX LAZARUS, of Doornbult No. 197, District Lichtenburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3738

I, LOUIS MATTESON, of 140 Jules Street, Jeppes Extension, P.O. Box 3201, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3750

I, REUBIN PRICE, of 43 Marshall Street, Johannesburg, P.O. Box 3201, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3751

I, SAMUEL SRAGE, of Vry Street, Standerton, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3752

I, CARL EMIL FRIDRICH LEDER, of 38 Balmoral Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3779

I, CHARLES AARON SCHAUFFER, of 128 West Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3780

I, ABRAHAM JAMIN, of Hawston, District Caledon, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3781

I, ELSA VOELKERLING, of Johannesburg, 11 and 12 Joubert Park Mansions, Noord Street, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3782

I, HANS ROBERT KEMM, of Beaconsfield, presently of Elandspruit, Boshof, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3788

I, BERTEL MARINUS LAURIDSEN, of Bowker's Park, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3823

I, CARL NIEDERMEYER, of Rietspruit, P.O. Nylstroom, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3824

I, GEORGE VALENTIN KUHN, of 18 Orange Street, Gardens, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3825

I, LIPMAN BAYER, of Manyeding, District Kuruman, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3826

I, IAVNE KRAVETZ, now known as JOHN ROSOVSKY, of Buckkral, Peddie District, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3827

I, MAXIMILIAN ANTON AUGUST WILHELM WOLFF, of Vosburg, Division of Victoria West, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3828

I, PHILIP LEWITTON, of Goedeverywachting, Division of Calitzdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3831

I, SAMUEL SPAIN, of P.O. Oudemuragie, De Rust, District Oudtshoorn, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3843

I, ISAAC GELB, of P.O. Nieuwerust, District Van Rhynsdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3860

I, WILLIAM EDWARD FIELD, of Touws River, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3861

I, PAUL FRIEDRICH HAMMER, of Windmill, District Bergville, Natal, P.O. Box 120, Harrismith, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3862

I, ERNST EMIL PAETZOLD, of Wagenboomrivier, Prince Alfred's Hamlet, Ceres, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3864

I, GUSTAV ADOLF SCHARFF, of Dixon's Hotel, Market Square, Mafeking, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3890

I, HEINRICH WILHELM HERMANN KAISER, of Killiecrankie, P.O. Harburg, via Dalton, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3891

I, LOUIS PEARLMAN, of Koster, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3913

I, MICHAEL SOLOMON SHARTIN, of Johannesburg, 117 Jeppe Street, Box 1486, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3928

I, NATHAN ASH, of 39a Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3929

I, GEORGE RUDOLF WEISS, of Good Hope Villa, Bellevue Estate, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3952

I, ROBERT ROSENBERG, of Geysdorp, District Lichtenburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3953

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST,
1919.

Containing information of the Public Service as at 31st December, 1918, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of Section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST,
1919.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1918, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie overeenkomstig de bepalingen van Artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftokantore te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

760/21	Clarke	Lancelot Thomas	Farmer	26th April, 1909. Port St. Johns	22nd April, 1921, 10 a.m.	Port St. Johns	Executor.
3547/19	Peinke	August Ferdinand	Farmer	26th November, 1918, Keiskama Hoek	19th April, 1921, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
748/21	Steenkamp	Willem, jun.	Farmer	4th February, 1921, Calvinia	20th April, 1921, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
3511/18	Fortuin	Frederick	Labourer	8th October, 1918, Goodwood, Cape	19th April, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
727/21	Geza	Zenzile	Peasant	October, 1919, Lovedale	22nd April, 1921, 10 a.m.	Alice	Executor.
646/21	Fourie	Wessel Johannes	Farmer	28th July, 1896, Bredasdorp	22nd April, 1921, 10 a.m.	Bredasdorp	Executor.
597/21	Benbow	Edward	Doctor	9th December, 1894, England	19th April, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
656/21	Braude	Aron	Hotel-keeper	3rd March, 1921, Capetown	12th April, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
779/21	Stander	Adriaan Johannes	—	14th December, 1920, Capetown	19th April, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
764/21	Damant	George Henry Hutton	Dealer	28th February, 1921, Humansdorp	22nd April, 1921, 10 a.m.	Humansdorp	Executor.
753/21	Gawe	Pandula	Peasant	About 1882, Kingwilliamstown	26th April, 1921, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
157/425	Crouse (born Kleinhans)	Christina Wilhelmina	Housewife	27th March, 1916, Jansenville	29th April, 1921, 10 a.m.	Jansenville	Executor and Tutor.

TRANSVAAL.

44488	Frankel	Moritz (Meyer)	—	6th April, 1917, Germany	12th April, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
45761	Muller	Anna Sophia	—	25th January, 1921, Johannesburg.	8th April, 1921, 10 a.m.	Zastron.	Tutor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

P/3154	Van der Poel	Catharina	Wife of medical practitioner, S. J. J. v. d. Poel	7th March, 1921, Petrusburg	14th April, 1921, 10 a.m.	Fauresmith	Executor Dative.
--------	--------------	-----------	---	--------------------------------	------------------------------	------------	------------------

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (8), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoop gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 B. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
258	M. Adam & Co., of Weenen, Natal, storekeepers	22/3/21	Natal Provincial Division	Amod Bayat & Co.
256	Durban Produce Mart, of which the partners are Aaron Kaplan and Saul Joseph Kaplan, of Durban, produce dealers, and the individual estates of the partners, the said Aaron Kaplan and Saul Joseph Kaplan	22/3/21	" "	Standard Bank of South Africa, Ltd.
95/54	Koch, Paulus Frederik Bernardus, a farmer, of Doornadam, Division of Malmesbury	21/3/21	Cape of Good Hope Provincial Districts Local Division	Willem Johan Vos, acting for the curator of the property of Daniel Justus Ackermann. The Associated Engineers Co., Ltd.
95/55	The Fidelia Boot Company: Arthur Alfred Yorke and John McRobbie Davidson, carrying on business in co-partnership at Port Elizabeth under the style of	19/3/21	" "	The Associated Engineers Co., Ltd. The Associated Engineers Co., Ltd.
95/56	Yorke, Arthur Alfred, of Port Elizabeth (private estate)	19/3/21	" "	
95/57	Davidson, John McRobbie, of Port Elizabeth (private estate)	19/3/21	" "	
95/58	Smit, Pieter Arnoldus, a farmer, of Onverwacht, District Molteno	19/3/21	" "	Manley & Co.
95/59	Tooch, David, of 16 Mackay Street, Port Elizabeth	19/3/21	" "	Bergman Bros.
95/61	Cassim, Wally, a general dealer, of Somerset West	22/3/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Daniel Mills & Sons, Ltd.
95/62	E. & A. Johnston: Emily Johnston and Archibald Johnston, carrying on business as public traders in partnership, at Three Anchor Bay, Cape, under the style or firm of	23/3/21	" "	B. Lawrence & Co., Ltd., and Eaton Robins, Ltd.
95/63	Johnston, Emily, a public trader, of Three Anchor Bay, Cape (private estate)	23/3/21	" "	B. Lawrence & Co., Ltd., and Eaton Robins, Ltd.
95/64	Johnston, Archibald, a public trader, of Three Anchor Bay, Cape (private estate)	23/3/21	" "	B. Lawrence & Co., Ltd., and Eaton Robins, Ltd.
95/65	Christensen, Karen, a spinster, trading under the style or firm of the Rajah Tea and Coffee Co., of Observatory Road, Capetown	24/3/21	" "	George William Stuart.
95/66	Fernie, Alice Eleanor, married out of community of property to J. B. Fernie, and carrying on business at Port Elizabeth, under the style of Algoa Creamery	23/3/21	Eastern Districts Local Division	F. H. Holland, Clarke Bros. & Brown (1913), Ltd., and others.
K/138	Krook, Isaac, carrying on business at Kestell Road Station and Witzieshoek, in the District of Harrismith	22/3/21	Orange Free State Provincial Division	Starfield & Starfield.
C/160	Campfer, Roelof Petrus, travelling agent of the Nel's Rust Creameries, Ltd., presently stationed at Harri-smith	24/3/21	" "	Pieter Roeland van Andel.
V/91	Venter, Justus Daniel, a boarding-house keeper, of Bethlehem	24/3/21	" "	Aaron Siffman.
S/265	Swerdlow, Barnett, and Simon Swerdlow, trading in co-partnership at Ventersburg, under the style or firm of Swerdlow Bros.	22/3/21	" "	Abram Schwartz and others.
C/6691	Louw, Adriaan, cartage contractor's assistant, 88A Market Avenue, Benoni	24/3/21	Witwatersrand Local Division	Richard Francis Quinton.
C/6692	Penny, Philip Henry, miner and farmer, of Boksburg District	24/3/21	" "	M. Levy.
C/6693	African Radio Trading Company, wholesale merchants, corner of Market and Fraser Streets, Johannesburg	24/3/21	" "	The National Bank of South Africa, Ltd.
C/6694	Rendel, Ephraim, partner in African Radio Trading Company	24/3/21	" "	The National Bank of South Africa, Ltd.
C/6695	Dredzen, Barnett, partner in African Radio Trading Company	24/3/21	" "	The National Bank of South Africa, Ltd.
C/6696	Lobe, Hyman, partner in African Radio Trading Company	24/3/21	" "	The National Bank of South Africa, Ltd.
C/6697	Idelson, Jeremiah, trading as Central Music Store, Johannesburg	24/3/21	" "	Merchants and Producers, Ltd.
C/6698	Waner, Haman, general dealer, of Brakpan	24/3/21	" "	The National Bank of South Africa, Ltd.
C/6699	Colley, Albert, trading as Vivian's Hotel, District Germiston	24/3/21	" "	Ohlsson's Cape Breweries.
C/6700	Walter, Henry, farmer, Kliptown, District Krugersdorp	24/3/21	" "	The Ophirton Produce Supply Co.
C/6701	Herr, Ch., storekeeper, of Northdene Avenue, Brakpan	24/3/21	" "	Taylor Bros. and Sack & Co.
C/6702	Lewis & Turrell, William Herbert Lewis and George Albert Turrell, trading as The Dive Bar, Johannesburg	24/3/21	" "	Ohlsson's Cape Breweries.
C/6703	Lewis, William Herbert, partner in Lewis & Turrell, trading as The Dive Bar	24/3/21	" "	Ohlsson's Cape Breweries.
C/6704	Kaiser, J., general dealer, of Hebron, District Pretoria	24/3/21	Transvaal Provincial Division	Osman & Co.
C/6705	Moosa, Adamjee, trading as A. Moosa, of Kafferskraal No. 185, District Klerksdorp	26/3/21	" "	Mr. Rissik.
C/6706	Khoosal Govind, general dealer, of 151 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	24/3/21	Witwatersrand Local Division	Cecil Susser.
C/6707	Theron & Van Aarde, Johannes Alberton Theron and Hugo Amos van Aarde, partners in farming operations in the District Standerton	24/3/21	Transvaal Provincial Division	P. M. Abrahamson.
C/6708	Theron, Johannes Alberton, partner in Theron & Van Aarde	24/3/21	" "	P. M. Abrahamson.
C/6709	Aarde, van, Hugo Amos, partner in Theron & Van Aarde	24/3/21	" "	P. M. Abrahamson.
C/6710	Vuuren, van, Jansen Lucas Cornelius, Klipdrift Settlements, District Potchefstroom	29/3/21	" "	M. W. Jansen van Vuuren.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy, and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen, die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/6449	*Harris Kemp (trading as Genuine Provision and Supply Store), 139 Pritchard Street, Johannesburg	Sequestrated	Julius First	C/o Herman & First, P.O. Box 1598, 6-9 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	14/4/21	11 a.m.	Johannesburg	—
P/178	David Jacobus Pretorius, general dealer, of Kroonstad	Voluntary Surrender	Lourens R. Botha	P.O. Box 11, Kroonstad	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
G/133	John Kibel Goodman, furniture and general dealer, of Bethlehem	Sequestrated	Hubert Russell Rood	P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Bethlehem	14 days.
94/686	Nicolas Panos, insolvent estate, an hotel-keeper, of Carnarvon	Sequestrated	Alfred Newton Foot	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Tuesday	26/4/21	10 a.m.	Carnarvon	14 days.
94/599	†Insolvent Estate of Ismail Yussuf Khan, a general dealer, of 45 Essex Street, Capetown	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	15/4/21	10 a.m.	Capetown	22nd April, 1921.
94/647	Dirk Cloete Loubser, of Paarl, a cycle dealer	Sequestrated	Nicolaas Jacobus Ackermann	C/o S.A.N.T.A.M., P.O. Box 36, Noorder Paarl	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Paarl	21 days.
94/523	Jacob Olivier Slabbert, speculator, of Hopetown	Sequestrated	J. D. Krige	P.O. Box 2, Hopetown, Cape Province	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Hopetown	3 weeks.
94/658	Abe Klavansky, hotel-keeper, Elliot	Sequestrated	J. E. B. Aling	P.O. Box 12, Elliot	Friday	15/4/21	10 a.m.	Elliot	30 days.
94/580	Willem Carl Engelbrecht, general dealer, Prieska	Sequestrated	Sybrand Johannes Hauptfleisch	P.O. Box 34, Prieska	Tuesday	19/4/21	10 a.m.	Prieska	14 days.
J/89	Pieter Joubert, hotel proprietor, of Rosendal, District Ficksburg	Sequestrated	H. L. van der Merwe, for Sole Trustee	P.O. Box 11, Ficksburg, Orange Free State	Tuesday	19/4/21	11 a.m.	Ficksburg	21 days.
C/155	Cornelia Carolina Claassens (born van der Merwe), widow, residing at Rosendal, District Ficksburg	Sequestrated	H. L. van der Merwe for Sole Trustee	P.O. Box 11, Ficksburg, Orange Free State	Wednesday	13/4/21	11 a.m.	Ficksburg	21 days.
S/251	Hendrik Nicolaas Scheepers, farmer, of Doornbult, District Hoopstad	Sequestrated	Adr. J. Leliveld, Sole Trustee	Hoopstad, Orange Free State	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Hoopstad	6 weeks.
S/252	Louis Philippus Scheepers, farmer, of Doornbult, District Hoopstad	Sequestrated	Adr. J. Leliveld, Sole Trustee	Hoopstad, Orange Free State	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Hoopstad	6 weeks.
S/253	Hendrik Nicolaas Scheepers, farmer, of Doornbult, District Hoopstad	Sequestrated	Adr. J. Leliveld, Sole Trustee	Hoopstad, Orange Free State	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Hoopstad	6 weeks.
94/570	Insolvent Estate of William Kendrick Burkitt, builder and contractor, Capetown	Sequestrated	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	15/4/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
94/646	Insolvent Estate of Ebrahim Osman, general dealer, Diep River	Sequestrated	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	15/4/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
94/622	Insolvent Estate of Dirk Woton Rabie, general dealer, Retreat	Sequestrated	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	15/4/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/6493	Insolvent Estate of Jan Hendrik Nolte	Sequestrated	William Dick McFarlane and Sidney Samuel Fisch	Box 216, Brakpan	Tuesday	12/4/21	10 a.m.	Brakpan	On or before 12th May, 1921.
C/6442	Julius Hurwitz, produce dealer and commission agent, 90 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	William Edward Longhurst	C/o Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Thursday	21/4/21	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/6418	Petrus Johannes Louw, speculator, Rustenburg	Sequestrated	Arthur de Villiers	Box 130, Rustenburg	Friday	15/4/21	10 a.m.	Rustenburg	3 weeks.
C/6552	Abdool Gani Hassim, general dealer, Potgieter Street, Potchefstroom	Sequestrated	Archibald George Guthrie	12 Stella Buildings, cor. Rissik Street and New Street South, Johannesburg	Friday	22/4/21	10 a.m.	Potchefstroom	3 weeks.

* This notice cancels previous notice.

† And further, to take directions of creditors with regard to a composition of 10s. in the £1 to concurrent creditors.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/6608	Insolvent Estate of Simon Solomon, of Losberg	Sequestrated	John S. Aspelng	National Bank Buildings, King Edward Street, Potchefstroom	Friday	15/4/21	10 a.m.	Potchefstroom	14 days.
C/6609	Insolvent Estate of Bernard Solomon, of Losberg	Sequestrated	John Sheperd Aspelng	National Bank Buildings, King Edward Street, P.O. Box 250, Potchefstroom	Friday	15/4/21	10 a.m.	Potchefstroom	14 days.
C/6481	Mahomed Cassim Desai, Amod Suliman Desai, and Ebrahim Ismail Desai, trading as M. C. Desai & Co., Farm Paardekop, District Volksrust	Sequestrated	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Bld., Joubert Street, Johannesburg	Friday	15/4/21	10 a.m.	Volksrust	14 days.
94/705	Bernard Max Kaplan, a general dealer, of Willowmore	Sequestrated	Gabriel Pieter Steyn	P.O. Box 10, Willowmore	Monday	18/4/21	10 a.m.	Willowmore	3 weeks.
245	Assigned Estates of Phillip Max Janks and Abe Janks, butchers, of Frankfort	Assigned	A. B. van Soelen, Frankfort	Box 14, Frankfort	Tuesday	12/4/21	11 a.m.	Frankfort	14 days.
C/6546	Ber Lasersohn, jeweller and speculator, of Vereeniging, Transvaal	Sequestrated	W. T. Laing Vogts	National Bank Buildings, Market Avenue, Box 124, Vereeniging	Friday	15/4/21	10 a.m.	Resident Magistrate's Court, Vereeniging	14 days.
C/6425	Pieter Barend Francois Zwanepeel, farmer, Modderfontein No. 222, District Potchefstroom, Sub-district Ventersdorp	Sequestrated	Arthur Bickel	Ventersdorp	Friday	15/4/21	10 a.m.	R.M. Office, Ventersdorp	6 weeks.
94/701	Hendrik Rudolf Vorster, a farmer, of Middeldam, Division Hopetown, C.P.	Sequestrated	J. W. Loubser	Box 26, Philipstown	Wednesday	20/4/21	10 a.m.	Philipstown	3 weeks.
C/6559	Cornelius Tobias de Jager, farmer, of Uitkyk, District Wakkerstroom	Sequestrated	J. M. Kahn	P.O. Box 134, Volksrust	Friday	15/4/21	11 a.m.	Magistrate's Office, Volksrust	30 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesequestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/5904	Jacobus Johannes Hercules and deceased spouse, Magdalena Elizabeth Steyn (born Steyn), farmer, of Tweefontein, Middelburg District	16/3/21	A First and Final Dividend now being paid	A. Blaas	Box 95, Market Street, Middelburg.
C/6261	Insolvent Estate of George Cronk, cartage contractor, of Johannesburg	16/3/21	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg
C/5699	Insolvent Estate of Bertie Burks, trading as The Smithfield Meat Supply and Springs Fresh Meat Co.	23/3/21	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg
C/6272	J. Appelbaum, storekeeper, of Brakpan	23/3/21	Dividend being paid	A. W. Katzen	1 and 2 Corner House, Market Avenue, Benoni.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesequestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

ADVERTISEMENT.

SCHEDULE—BIJLAGE.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>			<i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
C/6247	Insolvent Estate Joachim Petrus Steyn, farmer, Brandwacht, Standerton	J. T. Wood, Box 115, Standerton	8/10/20	8/4/21	3 months	Master, Pretoria.
C/6239	Insolvent Estate James Adamson Fullerton, motor mechanic, Standerton	J. T. Wood, Box 115, Standerton	8/10/20	8/4/21	3 months	Master, Pretoria.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order.</i> <i>Datum van Order.</i>	<i>Division of Court.</i> <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Day.</i> <i>Dag.</i>	<i>Date.</i> <i>Datum.</i>	<i>Hour.</i> <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
253	Hardy Brown, of 29 Pine Street, Durban, contractor	10/3/21	Durban and Coast Circuit Local Division	Thursday	14/4/21	10 a.m.	Durban.
255	L. H. Berliner, of 221A Smith Street, Durban	23/3/21	" "	Thursday	14/4/21	10 a.m.	Durban.
259	Mahomed Essack, of 158 Queen Street, Durban, storekeeper	23/3/21	" "	Thursday	14/4/21	10 a.m.	Durban.
95/52	Cooper, Louis, a hawker, of Aberdeen	16/3/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Monday	18/4/21	10 a.m.	Aberdeen.
C/157	Cohen, Joseph, a partner of the firm of S. Abrahams & Co., general dealers, carrying on business at Odendaalsrust	22/3/21	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Hoopstad.
J/95	Jooste, Cornelis Joliannes, farmer, of Warden, District Harrismith	22/3/21	" "	Thursday	14/4/21	10 a.m.	Warden.
S/266	Snyman, Johannes Jacob, farmer, of Mooiplaats, Goedenmoed, District Rouxville	21/3/21	" "	Friday	15/4/21	10 a.m.	Rouxville.
K/137	*Kruger, Jacobus Alewyn, a farmer, of Goedgelegen, District Harrismith	4/3/21	" "	Thursday	14/4/21	10 a.m.	Warden.
C/6690	Lutgen, Ernst Friederich Bodo Herman, general dealer and native trader on farms in Zoutpansberg District	23/3/21	Transvaal Provincial Division	Friday	15/4/21	10 a.m.	Pietersburg.
C/6669	Miller, Jacob, of 260 Church Street, Pretoria	23/3/21	" "	Friday	15/4/21	10 a.m.	Pretoria.
C/6682	Klewansky, Woolf, general dealer, corner of Ninth Street and Railway Reserve, New Township, Springs	24/3/21	Witwatersrand Local Division	Friday	15/4/21	10 a.m.	Springs.
C/6680	Venter, Stephanus, deputy-messenger of Court, 14 Anderson Street, Johannesburg	24/3/21	" "	Tuesday	12/4/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6679	Cairns, Peter John, motor mechanic, 50 Height Street, Johannesburg	24/3/21	" "	Tuesday	12/4/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6678	Anderson, Robert Richard, miner, of Wit Deep G.M. Co.	24/3/21	" "	Friday	15/4/21	10 a.m.	Germiston.
C/6676	Silverman, Betty (also known as Mrs. P. Silverman), of La Rochelle, Johannesburg	24/3/21	" "	Tuesday	12/4/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6677	Cooper, William James, skipman, of Johannesburg	24/3/21	" "	Tuesday	12/4/21	11 a.m.	"
C/6642	Herbstein, Isidore, general dealer, of Johannesburg	24/3/21	" "	Tuesday	12/4/21	11 a.m.	"
C/6639	Lazarus, Morris, general dealer, of Springs	24/3/21	" "	Friday	15/4/21	10 a.m.	Springs.
C/6714	Coetzee, Lodewicus Johannes, engine-driver, of Vrededorp, Johannesburg	24/3/21	" "	Tuesday	12/4/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6713	De Wet, Barend Petrus Johannes, farmer, of Tweebuffelsgeschied, District Lichtenburg	24/3/21	Transvaal Provincial Division	Friday	15/4/21	10 a.m.	Lichtenburg.
C/6712	Barnard, Cornelius Johannes, farmer, of Sterkstroom, District Potchefstroom	24/3/21	" "	Friday	15/4/21	10 a.m.	Potchefstroom.
C/6711	Barnard, Gideon Lourens, farmer, of Sterkstroom, District Potchefstroom	24/3/21	" "	Friday	15/4/21	10 a.m.	Potchefstroom.

*Amended.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in ander plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/6476	Chitta Kooverjee, tailor, Station Road, Roodepoort	Sequestered	Friday	8/4/21	10 a.m.	Roodepoort	To consider an offer of composition of 5s. in £1, duly guaranteed. Insolvent to pay all costs of sequestration, Trustees remuneration, and all costs incurred by the Trustee. All assets to revert to Insolvent.
C/6044	Samuel Katz, blacksmith and wagon-builder, 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Sequestered	Thursday	14/4/21	11 a.m.	Johannesburg	For considering the following offer of composition:— That (1) the Insolvent pay preferent claims in full, and 5s. in the £1 to concurrent creditors, in full and final settlement of their claims against him. (2) That the amount of the offer be payable 2s. in £1 upon acceptance of the offer and the balance at the rate £75 every three months. (3) The assets in the estate be returned to the Insolvent upon acceptance of the offer. (4) Should the Insolvent fail to make any payment on due date the total balance owing by him shall then become due and payable.
C/6044	Samuel Jacob Pollak and Michael Resnek, trading as Pollak & Resnek, grocers, Bertrams, Johannesburg	Sequestered	Thursday	14/4/21	11 a.m.	Johannesburg	For considering the following offer of composition:— That the Insolvents pay the sum of £300 in instalments of £25 per month, guaranteed by A. Resnek, and that this payment, together with the assets already realized by the Trustee, be in settlement of all claims by creditors.
C/6227	Myer Urdang, Philip Friedman, and Jacob Bernstein, trading as Friedman, Urdang & Co., wholesale merchants, 166A Market Street, Johannesburg	Sequestered	Thursday	14/4/21	11 a.m.	Johannesburg	For considering a proposal of settlement of the disputes at present pending between the Insolvent Estate and Israel Braudo, and also between the Insolvent Estate and Saltman & Gluckmann, on the following terms:— (a) That the Insolvent Estate recognise and assume liability for the claims for costs by the Attorneys, Messrs. Saltman & Gluckmann, Messrs. Bell & Dewar, and Mr. Philip Japhet. (b) That such costs be fixed at respectively £350, and £57. 16s. 0d., and £63, and be paid forthwith. (c) That the written agreements as entered into between the Trustees and Mr. Israel Braudo, and also between the Trustees and the said Braudo on the one hand and the Insolvents, on the other, which agreements will be submitted at the meeting, be approved of by the creditors.
C/6449	Harris Kemp, trading as Genuine Provision and Supply Stores, 139 Pritchard Street, Johannesburg	Sequestered	Thursday	14/4/21	11 a.m.	Johannesburg	For the purpose of considering the following offer of composition:— (1) That the Insolvent pays 10s. in £1 on claims of creditors in full settlement of their claims against him. (2) That the amount of the offer be payable at the rate of £50 per month, guaranteed the first payment to be made upon acceptance of the offer.
94/553	George Robert Clarke Cusens, an hotel proprietor, of Koonap, Fort Beaufort	Sequestered	Friday	8/4/21	10 a.m.	Fort Beaufort	Proof of claims.
C/6347	Peter Woolf, of Rooigrond	Sequestered	Wednesday	13/4/21	10 a.m.	Mafeking	1. Further proof of debts. 2. To grant Trustee authority to work as an attorney in so far as the transfers of immovable property are concerned.
C/6368	Mahomed Ahamed Chotabhai, merchant, 68 Main Road, Fordsburg	Sequestered	Thursday	21/4/21	11 a.m.	Johannesburg	Trustee's Report. Examination of Insolvent.
94/616	Insolvent Estate of Shaik Ahmed a general dealer, of Lansdowne Road, Claremont, Cape, and partner in Ahmed & Sallie, butchers, in Lansdowne Road, Claremont, Cape	Sequestered	Friday	15/4/21	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court Buildings, Cape-town	To receive directions of Creditors as to an offer of composition of 10s. in the £1 to concurrent creditors.
6645	William Osborne, builder, of Geldenhuis Small Holdings	Assigned	Thursday	14/4/21	11 a.m.	Magistrate, Johannesburg	Proof of claims.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
225	Insolvent Estate of David Clarke Slatter and Mary Slatter, of Blackridge, Pietermaritzburg, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	1st April, 1921	—
94/427	Insolvent Estate of Leonard Leslie Wentworth, general dealer, of Grahamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Grahamstown	1st April, 1921	14 days.
C/6080	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Maherry, of Putfontein, Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	1st April, 1921	14 days.
94/467	Insolvent Estate of Alfred Ernest Stanley, late of Firlands, off Milner Road, Rondebosch, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4th April, 1921	14 days.
C/645	David Silverman & Co., jewellers, 46-7 Sacks Building, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	1st April, 1921	—
C/6095	Insolvent Estate of Abraham Jacobus Muller	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria	Benoni	2nd April, 1921	—
103	A. G. Randaree, of Durban, merchant	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	1st April, 1921	14 days.
217	Hoosen Mahomed Vahed, of Pinetown, merchant	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Pinetown	1st April, 1921	14 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
175/418/478/21	Ellen Bassam	3 weeks.....	Metcalfe & Co., Cradock, Attorneys for Executor Dative.	Cape.
175/477	Godlieb Christiaan van Straaten.....	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....	Cape.
174/313/3206/20	Willem Johannes Scholtz, of Dysselsdorp, District Oudtshoorn	30 days.....	V. Gordon, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 41, Oudtshoorn, Cape Province	Cape.
174/758/3744/20	William Cowden, of Nahoon, who died at East London on the 30th October, 1920	30 days.....	Hugh Richard Whiting, Executor Dative, c/o E. R. Syfret & Co., Market Square, P.O. Box 391, East London	Cape.
175/244/263/21	Susanna Elizabeth Scheepers (geboren Van Rooyen), weduwe, van Alexandria, Kaap Provincie	30 dagen....	A. P. van Wyk, Postbus 18, Alexandria, Kaap Provincie, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
175/601/716/21	Eleanora Jane Flockton.....	21 days.....	Matilda Sarah Scott Lawrence, Stapleton Cottage, Parow	Cape.
—	William George Wood, ganger, Roads Department, Tabankulu	21 days.....	A. C. Blackbeard, Executor Testamentary, Tabankulu, Eastern Pondoland	Cape.
175/194/212/21	Anna Maria Brink (born Laubscher), widow, formerly of Sea Point	3 weeks.....	J. A. Brink, and C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Dative	Cape.
175/579/679/21	Adriaan Johannes Hendrikus Botha en zijn echtgenoot Martha Maria Botha (geboren Theron)	21 dagen....	H. J. Raubenheimer, Prokureur voor Eks. Testamentair, George	Kaap.
175/594	Hermanus Dompers Boonzaaier and surviving spouse, Maria Catharina Jacoba Boonzaaier (born Thiert), of Kruisrivier, in the Division of Piquetberg	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executors Testamentary	Cape.
175/610/731/21	Arthur Whitnall, tobacconist and general dealer, 116 Longmarket Street; and race-horse owner, Rosebank	30 days from 4/4/21	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
175/367/ 412/21	Johannes Hermanus Bosch.....	3 weeks.....	Bell & Hutton, Attorneys, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
—	Aletha Elizabeth Emmarentia Bosch (born Nel).....	3 weeks.....	Bell & Hutton, Attorneys, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
175/540/ 629/21	Peter McKellar Basset, of St. James.....	30 days.....	Mrs. E. J. R. McKellar Basset, Executrix Testamentary, Delgany, Holland Road, Muizenberg	Cape.
174/255/ 3136/20	Andries Hendrik Poezyn and surviving spouse, Jacoba Elizabeth Poezyn (born Kuhn), of Worcester	4 weeks.....	Worcester Board of Executors, Ltd., Agents for the Executrix, A.B.C. Buildings, Worcester	Cape.
175/549/ 639/21	John Thomas Edwards and surviving spouse, Johanna Christina Edwards (born Le Roux)	30 days.....	Johanna Christina Edwards, Antrim Road, Wynberg...	Cape.
709/21	Jessie Munro Sutherland.....	6 weeks.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 305, East London	Cape.
175/483	Janetjie Steenekamp.....	1 month.....	C. B. Schultz, Kenhardt.....	Cape.
175/486/ 574/21	Lea Jacoba Barnard (geboren Stander) en nagelaten echt- genoot Jan Hendrik Barnard, van Ronde Vlei, Distrikt George, Kaap Provincie	30 dagen....	A. J. van der Bijl de Villiers, Postbus 41, George.....	Kaap.
175/512	Charles Henry Forrester and surviving spouse, Hester Maria Forrester (born Coetser), of Standford Farm, Matatiele District	6 weeks.....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
175/495/ 585/21	Henry Home Ley Pentz.....	6 weeks.....	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executors, P.O. Box 254, Capetown	Cape.
175/618	Sir Maitland Hall Park, Kt.....	30 days.....	E. R. Syfret, 119 St. George's Street, Capetown.....	Cape.
175/555	Caroline Felton, of Heatherly Estate, Claremont.....	1 month.....	D. Tennant, 71 Burg Street, Capetown, Attorney for Executors Test.	Cape.
175/163	Catharine Matodlana (born Ntlabati).....	6 weeks.....	Baleni MacKenzi: Matodlana, c/o Watkins & Heyns, Humansdorp	Cape.
175/449/ 519/21	Jack Kee.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
—	Cornelia Johanna Fenwick (born Roodt), of Moordenaars- hoek, Wodehouse,	21 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
—	Clifford Hudson, of Rondavel, Wodehouse.....	21 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
172/603/ 1358/20	Hester Magdalena Catharina Oosthuizen (or Oosthuysen) (born Scholtz), of Aberdeen	30 days.....	Abel H. Oosthuizen, of Aberdeen, or P. A. Leroux, Attor- ney for Executor Dative, Duncan's Chambers, Cape- town	Cape.
175/419/ 479/21	Charlotte Macready (born Flanagan) and surviving spouse, William Brown Macready	30 days.....	H. Neethling, Attorney to Executor Testamentary, Kentani	Cape.

TRANSVAAL.

45946	John Lewis.....	30 days.....	D. M. Lewis, Executrix Testamentary, Third Street, Greyhound, Newclaire	Transvaal.
45899	Solomon Kuminiaka (also known at Solomon Kunika)..	14 days.....	Pencharz & Jacobson, Attorneys for Executor Testamen- tary, P.O. Box 1147, Johannesburg	Transvaal.
45962	Lizzie Redford Westlake Edwardes (born Barton) and surviving spouse, Hugh Edwardes, of Boksburg	30 days.....	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg..	Transvaal.
43992	Jacob van der Westhuizen.....	3 weeks.....	J. A. van Zijl, Attorney, Delareyville.....	Transvaal.
45444	Sophia Fredericka Dagmar Edmunds (née Jackson) (born Wahl)	30 days.....	C. F. W. Jackson, 11 South Married Quarters, Randfontein	Transvaal.
45834	Elsie Jacoba Swanepoel (geboren De Beer), weduwe....	30 dagen....	H. J. Kroep, Postbus 20, Nijlstream.....	Transvaal.
45934	John Wright.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
45772	Samuel Barry Kellett (generally known as Barry S. Kellett)	30 days.....	Chas. J. Gray, 25 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg	Transvaal.
—	George Rawdon Barton.....	30 days.....	M. van Enter, Attorney for foreign Executor, Carolina..	Transvaal.
45616	Christina Magdalena du Preez (geboren Bodenstein)....	21 days.....	Budler & Meintjes, Solicitors, P.O. Box 28, Nylstroom..	Transvaal.
45697	Emma Martha Mangan (born Behmour) and surviving spouse, James Arthur Mangan	3 weeks from 2/4/21	Hugo, Henning & Kempen, 20 Monument Street, Kru- gersdorp	Transvaal.
45930	Charles Beresford Nicholls.....	30 days.....	Gammie & Becker, Attorneys for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 140, Randfontein	Transvaal.
45496	Johannes Hendrik Maartens.....	30 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
45823	Aletta Katharina Bosman (geboren Pieterse).....	30 dagen....	Roux & Jacobsz, Tudor Gebouwen, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair.	Transvaal.
45949	Harris Lazar Wolson.....	30 days.....	Podlashue & Nicolson, Attorneys for Executrix Testa- mentary, 22 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
45888	Gerhardus Theunis Strijdom en nagelaten echtgenote Catharina Maria Strijdom (geboren Roux)	14 dagen....	Cecil H. Meintjes, Postbus 28, Lichtenburg.....	Transvaal.
45858	Frans Hendrik Campher.....	30 dagen....	Joh. A. Naser, Postbus 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
45915	Richard Arthur Fletcher.....	14 days.....	S. J. Meintjes, 33 Bureau Lane, Pretoria.....	Transvaal.
45480	Hermann Hirsch.....	30 days.....	B. Alexander & Bros., P.O. Box 2590, Johannesburg, Solicitor for Executor Testamentary	Transvaal.
—	Elizabeth Ann Thomas.....	14 days.....	Bredell, Levy & McCarthy, Attorneys for the Represen- tative in the Estate, P.O. Box 13, Boksburg	Transvaal.
45849	Sophia Jacoba Roos (geboren Cilliers) en nagelaten echt- genoot Paul Michiel Roos	14 dagen....	J. F. Schutte, Prokureur, Postbus 6, Koster.....	Transvaal.

NATAL

5923	Leonard Frederick Orwin, of Red Hill, in the County of Victoria, Province of Natal	3 weeks from 1/4/21	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Natal, Solici- tors for Executor Testamentary	Natal.
5696	Robert Lifford Harries.....	30 days.....	F. E. L. Harries, Butterworth, Cape.....	Natal.
6110	Mary Ann Griffiths, of 11 Devonshire Avenue, Durban.	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6022	John Asher Murray, of Underberg, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6068	Mabel Emily West.....	21 days.....	Natal Land and Finance Corporation, Ltd., Pieterma- ritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
6089	Francis George Burchell.....	6 weeks.....	F. B. Burchell, Executor Testamentary, Camperdown, Natal	Natal.
6080	John Paterson, of Heavitree, near Frere, Natal, station foreman	21 days.....	Theo. Hellet, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
5885	Anna Margaretha van Rooyen.....	21 days.....	Herbert Murray, Solicitor for Executor, P.O. Box 33, Pietermaritzburg	Natal.
5966	Isaac Moses Bloomberg.....	30 days.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Dative, 47A Gardiner Street, Durban	Natal.
5905	Johannes Petrus van der Westhuizen, of Annandale, Natal, and surviving spouse, Martha Maria Elizabeth van der Westhuizen (born Meyer)	30 days.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
5997	Maria Elizabeth Landman (gebore Cronje), eggenote van Lukas Wilhelmus Landman, van Clifford, Newcastle Afdeling	30 dae.....	J. J. van Schalkwyk, Posbus 12, Newcastle, Agent vir Eksekuteur Testamentair	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
ORANGE FREE STATE.				
F/1211	Maria Magdalena Amarensia Fourie (geboren Dumini) en nagelaten echtgenoot Johannes Frederik Fourie, van Eensgevonden, Distrikt Hoopstad	30 dagen....	Adr. J. Leliveld & Co., g.g. Eksekuteur Testamentair, Hoopstad, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
S/4541	Pieter Frederik Renier Swanepoel and surviving spouse, Maria Elizabeth Swanepoel (born Janse van Rensburg), of Gilboa, District Rouxville, Orange Free State	4 weeks from 26/3/21	Mrs. M. E. Swanepoel, Executrix, g.g. De Wet & Marais, P.O. Box 2, Rouxville	Orange Free State.
H/2150	Percival Hunter and surviving spouse, Marie Elizabeth Hunter (born Van Heyningen), of The Ovens, District Frankfort	30 days.....	A. R. Hawkins, Secretary, United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 76, Frankfort	Orange Free State.
V/2229	Johannes Frederik van Koppe de Villiers and surviving spouse, Wijnandina Petronella Johanna de Villiers (born Aveling), of Strathnairn, District Harrismith	30 days.....	L. le Roux, Solicitor for the Executrix Testamentary, P.O. Box 55, Stuart Street, Harrismith	Orange Free State.
3150	Gerhardus Johannes Pryra.....	21 days.....	Frederecka Anna Caroline Pryra, 70 Henry Street, Bloemfontein, g.g. H. E. D'Assonville, 78 Henry Street, Bloemfontein	Orange Free State.
K/2112	Wilhelmina Hendrina Kotzee (geboren Cronje), weduwe, van Middelpost, Distrikt Winburg	6 weken.....	Pieter J. Strydom, g.g. Eksekuteur Datief, Postbus 8, Bultfontein	Oranje Vrijstaat.
G/1549	John Jocelyn Green, manufacturer's representative, of Bloemfontein	1 month.....	Lina Elizabeth Green (born Drury), Board of Executors Buildings, Bloemfontein, Ex. Testamentary	Orange Free State.
B/4897	Philip Rudolf Botha, electrician apprentice, of Bloemfontein	21 days.....	Reitz & Wiley, g.g. Executor Dative, Fichardt Chambers, Bloemfontein	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated), from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.
CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
171/108	Francis William Bell.....	First and Final.....	1/4/21	Capetown	Simonstown, Cape	Van Zyl & Buissinné, Church Square, Capetown, Agents for Executrix.
170/343/ 4442/19	Henry Edward Halse.....	First Liquidation.....	1/4/21	Capetown	Sterkstroom..	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 31 Cambridge Street, East London.
R/173/ 631	Alfred Scribbins.....	First and Final Administration and Distribution	1/4/21	Capetown	—	Marian Scribbins, Sole Executrix, c/o Reg. A. Kemp, P.O. Box 280, Capetown.
169/781	Gert Johannes Vermaak, of Verschkraal, Division of Jansenville	Supplementary Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Jansenville.
172/627	William Johannes Reitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/21	Capetown	Tulbagh.....	De Klerk & Muller, Agents for Executrix.
175/47 32/21	Maria Magdalena van der Vyver, van Robertson	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	1/4/21	Kaapstad	Robertson...	D. J. van Niekerk, Eksekuteur Datief, Paarl, Kaap Provincie.
166/918/ 5272/18	Dhagedoorn van Wylie, of Matatiele...	Second and Final.....	8/4/21	Capetown	Matatiele...	Elliott & Walker, Attorneys for Executor Dative.
174/78	Johanna Susanna Maria Milne.....	Liquidation and Distribution	4/4/21	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Board of Executors, Ltd., Caledon.
174/72	Thomas Leopold Beukman, of Genaden-dal	First and Final.....	4/4/21	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
175/387	Sophia Dorothea Herbst (born Prigger).	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/21	Capetown	Tulbagh.....	De Klerk & Muller, Agents for Executor, Tulbagh.
172/39/ 668/20	William Charles Biggs and surviving spouse, Christina Josina Biggs (born Pretorius)	First and Final.....	4/4/21	Capetown	Matatiele...	Rogers & Underwood, Matatiele.
174/409	Henry Carlile.....	First and Final.....	1/4/21	Capetown	—	J. T. Carlile, 16 Earl Street, Woodstock.
174/279	Sophia Ernestina Odendaal.....	First and Final.....	1/4/21	Capetown	—	African Accountancy Association and Trust Company, Ltd., Agents for Executrix, Capetown.
173/651/ 2442/20	Louisa Isabel Bower, spinster.....	First and Final.....	4/4/21	Capetown	East London.	S. T. Wakefield, Executor Dative, National Bank Chambers, East London.
173/539/ 2320/20	Maria Christina Jordaan (born Kokot) and surviving spouse, Johannes Petrus Jordaan, of Glenorchy, District Barkly East	First.....	1/4/21	Capetown	Barkly East..	J. E. B. Aling, Attorney for Executor, Elliot.
—	Lewis Evans and surviving spouse, Mary Esther Ellenor Evans	First and Final.....	1/4/21	Capetown	—	Mrs. M. E. E. Evans, c/o Mrs. Robertson, 29 Railway Cottages, Retreat, Cape.
R/172/ 21	Ida Louisa Andrews (born Gordon)...	First and Final.....	5/4/21	Capetown	—	Fairbridge, Arden & Lawton, Attorneys for Executor, 141 Longmarket Street, Capetown.
173/941	Patrick Shea, of Woodstock, Cape...	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	—	D. Tennant, 71 Burg Street, Capetown, Attorney for Executor Dative.
171/703/ 378/20	Petrus Johannes Rossouw and surviving spouse, Johanna Susanna Rossouw (born Marais), of Wolseley, District of Tulbagh, Cape Province	First Liquidation and Distribution	6 weeks from 2/4/21	Capetown	Tulbagh, Cape Province	Krige & De Wet, Attorneys for the Executor Testamentary, Main Street, Ceres.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
171/256/ 5027/ 191	Norah May Gillies.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	Port Alfred...	Bell & Dewar, Attorneys for Executor, City House, Harrison Street, Johannesburg.
173/909	Jacobus Visser de Wet en vooroverleden echtgenote Dorothea Maria Theunetha de Wet (geboren Jansen van Rensburg)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	6/4/21	Kaapstad	Maclear.....	W. F. Silberhagen, Rhodes, Prokureur voor Eksekuteurs.
172/65/ 901/20	Theunis Christoffel Botha, of Aliwal North, and his surviving spouse, Anna Johanna Susanna Botha (born Buitendag)	First Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	Aliwal North.	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company Ltd. (Douglas & Botha Branch), P.O. Box 66, Aliwal North, Agents for Executors Testamentary.
174/728	Daniel Stephanus Brink.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/21	Capetown	Wellington...	Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington Branch, S. M. Smith, Manager.
174/423/ 3340/20	Abraham Rooke James, of Beaufort West	First and Final.....	4/4/21	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Manager, Karroo Board of Executors, Beaufort West.
173/365/ 2114/20	Jacobus Adriaan Viktor, of Klipplaatsfontein, Beaufort West	First and Final.....	4/4/21	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Manager, Karroo Board of Executors, Beaufort West.
174/150/ 2991/20	Matthys Jacobus Jansen van Veuren, of Oosthuislaagte, Division Beaufort West	First and Final.....	4/4/21	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Manager, Karroo Board of Executors, Beaufort West.
173/50/ 1789/20	Jacobus Isaac Olivier, of Rijspruit, Division Beaufort West	First and Final.....	4/4/21	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Manager, Karroo Board of Executors, Beaufort West.
172/646/ 1325/20	Magdalena Aletta Pienaar, of Beaufort West	First and Final.....	4/4/21	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Manager, Karroo Board of Executors, Beaufort West.
174/490	Jan Harmse Steenkamp en nagelaten echtgenoot Maria Martha Magrietha Steenkamp (geboren Nel), van Ouplaats, Distrikt Calvinia	Eerste en Finale Administratie en Distributies	4/4/21	Kaapstad	Calvinia.....	Calvinia Eksekuteurskamer, Calvinia.
174/178	John Buckinjohn, 15 Mechau Street, Capetown	First and Final.....	1/4/21	Capetown	—	Christian George Jacobs, Executor Testamentary, 42 Breakwater Cottages, Capetown.
174/45/ 2858/20	John Joseph.....	First and Final Liquidation	5/4/21	Capetown	Paarl.....	A. J. Lewis, Executor Dative, Main Street, Paarl.
—	Mary Jane Nelson, of the District of East London	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	East London.	Ross & Norton, 17 Terminus Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
175/92	Edward Richard Byrnes.....	First and Final.....	1/4/21	Capetown	—	E. J. Byrnes, 78 Foundry Road, Salt River.
170/72	Beatrice Catharina Burger (born Huyssamen) and surviving spouse, Willem Jacobus Johannes Burger, of Kleinvele, in the Division of Clanwilliam	First Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	Clanwilliam..	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Piquetberg, Agent for the Executor Testamentary.
151/63	Maatje Aletta van Zyl (born Boonzaier) and subsequently deceased spouse, Dirk Jacobus Albertus van Zyl, of Augsburg, District Clanwilliam	Fourth Liquidation and Distribution	5/4/21	Capetown	Clanwilliam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for Executor Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
172/275	Cecilia Johanna Greeff (born Wykerd) and surviving spouse, Daniel Jacobus Greeff, of Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/21	Capetown	Carnarvon...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
172/17	Francina Stoffelina Anthony (born Sneegans), of Uniondale	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	5/4/21	Capetown	Uniondale...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
173/799	Tieleman Francois Malherbe, of Fransch Hoek, District Paarl	First Liquidation and Distribution	5/4/21	Capetown	Paarl.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
170/747	Ernst Georg Angantyr Schele.....	First and Final.....	1/4/21	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown.
174/488	Dr. Frederick Marrant Robertson, of Brunswick Gardens, Kensington, Middlesex, England	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	—	Edward Ridge Syfret, 119 St. George's Street, Capetown.
173/747/ 2541/20	Charlotte Elizabeth Howes (born Mance, of Manse)	First and Final.....	1/4/21	Capetown	—	E. W. Howes, 112 Kipling Street, Salt River, Executor Testamentary.
173/840	Maurice Conroy.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Capetown	Richmond...	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
172/903/ 1028/20	Frederich (or Friedrich) Herman Albert Witte, of Imvani, Queenstown, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/21	Capetown	Queenstown..	Amy A. Witte, Executrix Testamentary, Imvani, Cape Province.
174/814/ 3556	Maria Margaretha Conradie, van Koelfontein, Distrikt Ceres, en nagelaten echtgenoot Daniel Jacobus Conradie	Eerste en Finale.....	2/4/21	Kaapstad	Ceres.....	D. G. Conradie, Postbus 10, Reitz, of D.-J. Conradie, Koelfontein, Ceres.
R/8/595	Teodorus Ernsth Boshoff.....	Final.....	4/4/21	Kimberley	Klipdam....	J. B. Kieser, Klipdam, Cape Province, Attorney for Executrix.

TRANSVAAL.

45035/ 1363	David Petrus Jacobus Roux en langstlevende echtgenote Johanna Magdalena Roux (geboren Du Plooy), van Daspoort, Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	—	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureaustraat, Pretoria.
41951/ 823	Petrus Theodorus Smit.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	Heidelberg...	S. C. M. Smit, p/a Reitz & Kotze, Postbus 143, Heidelberg, Transvaal.
43864/ 1227	Isaac Pencharz.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	Pencharz & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, National Mutual Buildings, Johannesburg.
36477/ 2200	Hyman Abrahamson.....	Second and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	Pencharz & Jacobson, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 1147, Johannesburg.
44752/ 37	William Herbert Lomas.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	W. E. Russel, P.O. Box 626, Johannesburg.
44048/ 1286	Susara Jacoba Margarieta Swanepoel (born Strijdom) and surviving spouse, Pieter Andries Swanepoel	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Lichtenburg..	J. A. van Zijl, Attorney, Delareyville.
44081/ 42	Christina Elizabeth Lewis (born Pretorius) and surviving spouse, Gideon Rudolf Lewis	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Lichtenburg..	J. A. van Zijl, Attorney, Delareyville.
42213/ 3041	Petrus Johannes de Clercq and surviving spouse, Catharina Maria Johanna de Clercq	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Schweizer Reneke	J. L. Goedhals, P.O. Box 44, Schweizer Reneke.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
35534	John Henry de Waal Allison.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Joint Executor Dative, P.O. Box 271, Johannesburg.
43945/ 535	Gabriel Koz. (Kozminski).....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	Lewis Levy & Kantorowich, Solicitors for Executor Testamentary, Post Office Corner Building, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
43360/ 3040	Johan Christiaan Bornman, van Brakpan, Transvaal	Tweede Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	Benoni, Transvaal	J. Ahrbeck, Prokureur voor Eksekuteur Datief, Postbus 68, Heidelberg, Transvaal.
42782/ 361	Maria Magdalena Snibbe (geboren Jacobs) en langstlevende echtgenoot Thomas Saul Snibbe, Nooitgedacht, Pietersburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	Pietersburg..	J. F. Naudé, Postbus 44, Pietersburg, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
44197/ 1520	Nikolaas Jakobus Vermaak en nagelaten echtgenote Magdalena Elizabeth Sophia Vermaak (geboren Nel)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	Carolina.....	M. E. S. Vermaak (geboren Nel), Kromkranz, Carolina.
44933	Magdalena Delila Coetzee (geboren Jacobs) en nagelaten echtgenoot Willem Lodewikus Coetzee, van Klerksdorp	Eerste en Finale.....	1/4/21	Pretoria.	Klerksdorp..	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.
44941/ 1644	Marthinus David Ras en nagebleven echtgenote Rennie Fredrika Ras (geboren Burke), van Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., g.g. Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
44999	Paul Maaiel du Plooy and surviving spouse, Maria Catherina du Plooy, of Danielsrust No. 19, District Krugersdorp.	First and Final.....	1/4/21	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo, Henning & Kempen, 20 Monument Street, Krugersdorp, Agents for Executor Dative.
45064/ 998	Elizabeth Betsy Day (born Corrigan) and surviving spouse, Robert Andrew Day	First and Final Liquidation and Distribution	2/4/21	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo, Henning & Kempen, P.O. Box 115, Krugersdorp.
43330/ 440	David Benjamin Johannes Nel and surviving spouse, Sybella Maria Nel (born Roos), of Witkoppen No. 141, District Pretoria	First and Final.....	1/4/21	Pretoria.	—	P. Davidson, c/o Messrs. W. J. & J. A. Reeders, P.O. Box 467, Johannesburg.
45119	John Cameron.....	First and Final Administration and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Roodepoort..	F. Catto, P.O. Box 1021, Johannesburg, Executor.
45151/ 1490	Barbara Magdalena Kunz Joubert (geboren Benkes) en nagelaten echtgenoot Tobias Frederik de Villiers Joubert	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel.
44806/ 76	Gert Johannes van der Merwe en nagelaten echtgenote Jacoba Johanna Aletta van der Merwe (geboren Barnard)	Eerste.....	1/4/21	Pretoria.	—	P. J. Barnard, Postbus 344, Pretoria.
45721	William Albert Duncan and surviving spouse, Sarah Margaret Duncan (born McCormick), of Lyndhurst, District Johannesburg	First and Final.....	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	H. J. P. A. v. d. Linde, Authorized Agent of Executrix Testamentary, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
44330/ 1799	James Shaw, of Brakpan.....	First and Final.....	1/4/21	Pretoria.	Benoni.....	Pan Areas Building Society, Board of Executors and Savings Bank, Ltd., g.g. Executrix Testamentary, State Buildings, Brakpan.
45071/ 1383	Charles T. Kauffman.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Benoni.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.
45602/ 1098	Andrew Barrowman Stirling.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	J. C. Stirling, Executrix Testamentary, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.
49/ 45104	Robert Eastley Langridge.....	First and Final Distribution	1/4/21	Pretoria.	Benoni.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.
44887/ 1168	Maria (or May) Smith.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.
44282/ 1411	Petronella Berendena (or Barendina) Hill and surviving spouse, Fred William Hill	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston.
43878	Nicholas Dormehl.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Potchefstroom	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
9825/ 1483	Susara Barendina Salomina Olivier (born De Meyer) and surviving spouse, Barend Jacobus Olivier	Supplementary Liquidation and Distribution	6 weeks from 1/4/21	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Pretoria.
31741/ 832	Lucas Cornelis van Niekerk, van Goede-hoop No. 270, Distrikt Middelburg	Tweede en Finale.....	1/4/21	Pretoria.	Middelburg..	J. D. S. van Woudenberg, Postbus 13, Middelburg.
44924/ 1669	Martha Cornelia Smit (geboren Krichzinger)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Pretoria.	Rustenburg..	Roux & Jacobsz, Tudor Gebouwen, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair.
45221/ 164	Maria Susanna Coetzee (born Bukes) and surviving spouse, Jacobus Lodewyk (or Lodewikus) Coetzee, of Christiana	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Christiana...	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
44413	James Cecil Durrant.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	H. B. Durrant, Executrix Testamentary, 50 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg.
44187/ 1584	Mary Ann Ferguson, widow, who died at Johannesburg on 10th July, 1920	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	Scheuermann & Knox Davies, Solicitors for Executrix Testamentary, 15-18 Royal Chambers, or P.O. Box 1290, Johannesburg.
44846/ 1757	Charles Henry Joseph Patrick Gibbons and surviving spouse, Frances Mac-nish Gibbons	First and Final.....	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Solicitors for the Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
40998	Johanna Susanna Claase (born Potgieter) and surviving spouse, Gerhardus Johannes Claase, of Doornbult, District Wolmaransstad	First and Final.....	1/4/21	Pretoria.	Wolmaransstad	Reg. C. Read, Solicitor, Maquassi.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.::
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
43570/ 1321	Mary Ann Smith, widow.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	—	W. E. Smith, 1127 South Street, Hatfield, Pretoria.
41739/ 285	Mary Elizabeth Rose-Innes (born Hazelhurst)	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	—	H. A. Rose-Innes, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 208, Pretoria.
43817/ 1604	Edmund Dealtry Pickford.....	First and Final Liquidation	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	A. V. Gross, Solicitor for Executrix Testamentary, 48 Central House, Simmonds Street, Johannesburg.
44571	Frederick Isaac Cooke.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pretoria.	Johannesburg	Robert Welsh, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Attorney for Executor, Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

5055	Isabella Ann Young.....	Liquidation and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Durban.....	C/o F. G. V. Jury, Sergeant, S.A.P., Stanger.
5688	Arthur William Marriott, of Perry Hill, County of Kent, England	First and Final.....	1/4/21	Pietermaritzburg	—	Garlick & Bousfield, for Executor Dative, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban.
5955	Philippus Theunis Scheepers.....	Eerste en Finale Administratie en Distributie	1/4/21	Pietermaritzburg	Vrijheid.....	Cadle & Van Reenen, Postbus 44, Vrijheid, q.q. Eksekutrice Testamentair.
5455	Henry Latham Hutchinson.....	First Administration and Distribution	30 days from 1/4/21	Pietermaritzburg	Port Shepstone	I. B. Cawood, Executor Dative, 49 Aiken Street, Port Shepstone.
5215	Johan Christian Hajem.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Port Shepstone	G. A. V. Kjonstad, Inzatscha Rail, L. Hojem, Natal.
5798	Elizabeth Sparks, of Durban.....	First and Final Administration and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Lucy H. Heywood, Executrix, J. Richardson, Executor, P.O. Hillary, Natal.
4653	Johannes Adolph Scholtz, in his lifetime of Fortuin, Division of Ngotshe, and surviving spouse, Elsje Johanna Marthina Scholtz (born Potgieter)	First and Final Administration and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Ngotshe.....	Jan. H. P. Meintjes, Louwsberg, Natal.
5784	Sumer, No. 52544, of Nonoti, farmer.	First and Final.....	1/4/21	Pietermaritzburg	Stanger.....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for the Executors.
5197	Theophilus Quinton White, of Durban.	First and Final.....	1/4/21	Pietermaritzburg	Durban.....	W. T. Clark, Solicitor for Executor Testamentary, 20 Club Arcade, Durban.
5954	Nunkoo, No. 13021, of Chaka's Kraal..	First and Final.....	1/4/21	Pietermaritzburg	Stanger.....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Attorneys for Executrix.
2789	Johann Christoph Heinrich Klintworth, late of Falkenberg, Glencoe Junction, farmer	First and Final Administration and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. C. Koch, Nathan's Chambers, Pietermaritzburg.
5491	Francis Tunmer.....	Liquidation and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Durban.....	A. E. Tunmer, 214 Moore Road, Durban.
5780	Robert Trelss Nimmo.....	First Administration and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, Solicitors to Executor.
2076	William George Baker.....	Sixth Administration...	1/4/21	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Mackeurtan, 306 Smith Street, Durban.
3539	Maria Elizabeth Francina van Collier..	First and Final Administration and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Natal Land and Finance Corporation, Ltd., Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
5462	Mary Edith Davis.....	First and Final Administration and Distribution	1/4/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Reginald James Davis, c/o Natal Motor Industries, Ltd., 181 Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.

R/2309	Anna Catharina Raal (geboren Louw) en nagelate eggenoot Frederik Jacobus Raal, van Brandkraal, Distrik Philippolis	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	1/4/21	Bloemfontein	Philippolis...	Izak Abraham Johannes Malherbe, Prokureur, Philippolis, q.q. Eksekuteur Testamentair.
H/2127	William Frederick Hart and surviving spouse, Sarah Jane Hart (born Dicks), in lifetime farmer, of Glen Avon, District Thaba 'Ncho, Orange Free State	Liquidation and Distribution	5/4/21	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	G. W. Stegmann, Manager, E.F.S. Board of Executors and Trust Company, Ltd., Excelsior, Executor Testamentary.
O/962	Elsje Catherina Margaretha Oosthuizen (born Oosthuizen) and surviving spouse, Petrus Johannes Oosthuizen, of Trompsburg, District Edenburg	Liquidation and Distribution	2/4/21	Bloemfontein	Edenburg...	Malherbe & Burger, q.q., Trompsburg.
N/1457	Philippus Rudolf Nel en nagelaten echtgenote Christina Elizabeth Nel (geboren Prinsloo), van Karreebosch, Distrik Senekal, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/4/21	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Ko-Eksekuteur, Postbus 54, Senekal, Oranje Vrijstaat.
W/2427	Cornelia Magdalena van Wijk (geboren Pretorius) en nagelaten echtgenoot Carel Pieter van Wijk, van Rondepán, West, Distrik Fauresmith	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/21	Bloemfontein	Fauresmith..	J. C. L. Botha, Postbus 14, Petrusburg, Petrusburg, Prokureur voor Testamentair.
M/3922	Johannes Hendrik Mouton en nagelaten echtgenote Maria Catharina Susanna Mouton (geboren Jackson)	Eerste en Finale.....	1/4/21	Bloemfontein	Frankfort...	De Beer & De Kok, Frankfort.
N/1463	Rampai Ntsieng and surviving spouse, Mooiponi and Mapoo	First and Final Liquidation and Distribution	1/4/21	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	G. J. van Riet, P.O. Box 21, Thaba 'Ncho, Orange Free State.
R/2326	William Reid.....	First and Final Liquidation	1/4/21	Bloemfontein	—	Jessie Mercer Reid, P.O. Box 96, Bloemfontein.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 19TH MARCH, 1921.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 19 MAART 1921.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 19/3/21. Week geëindig 19/3/21.	Increase or decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1920. Ooreenstemmende Week 1920.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					12/3/21	5/3/21	26/2/21	19/2/21	12/2/21	5/2/21	29/1/21	22/1/21	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begro- ting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers—Reisigers	£ 112,441	£ 99,322	— 13,119	£ 107,777	£ 108,263	£ 134,496	£ 104,009	£ 106,183	£ 115,863	£ 140,596	£ 112,616	£ 112,359	£ 5,670,239	£ 5,840,131	+ 169,892	£ 5,140,711	£ 112,441	£ 115,810	+ 3,369
Parcels—Pakkette	12,984	11,637	— 1,347	12,882	11,764	12,351	12,251	12,057	11,882	11,988	11,138	11,543	654,765	610,241	— 44,524	511,994	12,984	12,101	— 883
Goods—Goedere	194,665	192,292	— 2,373	176,862	210,853	193,266	203,054	215,236	199,350	202,751	220,082	206,576	9,830,583	9,542,998	— 287,584	7,992,289	194,665	188,970	— 5,695
Coal—Steenkool	81,987	102,661	+ 20,674	84,015	109,553	107,479	103,151	114,072	106,966	96,650	111,491	133,666	4,140,344	5,435,846	+ 1,295,502	3,515,396	81,987	107,641	+ 25,654
Live Stock—Lewende Hawe	14,703	9,742	— 4,961	14,130	10,554	10,400	10,271	10,117	7,901	10,505	10,414	10,955	742,502	665,032	— 77,470	704,657	14,703	13,169	— 1,534
Miscellaneous—Diverse	13,116	13,760	+ 644	13,062	14,288	15,213	13,951	13,424	13,655	15,781	15,441	15,828	661,422	836,511	+ 175,089	592,155	13,116	16,588	+ 3,472
Total—Totaal	£ 429,896	£ 429,414	— 482	£ 408,728	£ 465,275	£ 473,205	£ 446,687	£ 471,089	£ 455,117	£ 478,271	£ 481,182	£ 490,927	£ 21,699,855	£ 22,930,759	+ 1,230,904	£ 18,457,202	£ 429,896	£ 454,279	+ 24,383
Miles Open—Ope Myle	—	9,559	+ 17	9,542															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,608	3,237	+ 629	2,781	2,657	3,463	2,612	4,625	3,727	3,646	3,922	2,999	132,518	179,579	+ 47,061	121,573	2,608	3,561	+ 953
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	11,996	12,585	+ 589	13,188	14,173	11,252	12,536	16,277	16,900	15,130	15,569	18,099	604,986	914,008	+ 309,022	575,952	11,996	18,125	+ 6,129
Water—Water	422	278	— 144	378	379	365	425	664	445	586	259	353	21,281	18,533	— 2,748	18,589	422	367	— 55
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	1,803	1,748	— 55	1,973	2,318	1,419	2,248	2,093	2,092	2,178	1,661	1,902	90,923	111,142	+ 20,219	94,990	1,803	2,204	+ 401
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping	96	652	+ 556	320	653	500	150	180	88	670	300	265	4,841	19,407	+ 14,566	7,100	96	385	+ 289
Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe																			
Craneage—Kraangeld	997	668	— 329	1,234	943	1,422	971	1,325	1,436	1,279	1,384	1,345	50,277	61,146	+ 10,869	48,030	997	1,213	+ 216
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellings	422	468	+ 46	195	183	45	73	174	401	93	684	148	21,281	22,050	+ 769	17,933	422	437	+ 15
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	1,151	1,556	+ 405	1,799	1,814	1,828	1,180	1,553	1,436	1,724	1,798	2,331	58,043	68,957	+ 10,914	53,908	1,151	1,367	+ 216
Rents—Huurgeld	19	10	— 9	—	—	25	10	10	—	24	10	10	958	1,063	+ 105	1,718	19	21	+ 2
Miscellaneous—Diverse	374	592	+ 218	667	523	351	447	380	870	971	532	896	18,860	29,482	+ 10,622	34,974	374	585	+ 211
Total—Totaal	£ 19,888	£ 21,794	+ 1,906	£ 22,535	£ 23,643	£ 20,670	£ 20,652	£ 27,281	£ 27,395	£ 26,301	£ 26,119	£ 28,348	£ 1,003,968	£ 1,425,367	+ 421,399	£ 974,767	£ 19,888	£ 28,265	+ 8,377

Accounting Office, Johannesburg, 22nd March, 1921.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 22 Maart 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouer.

NOW ON SALE.

**“JOURNAL
OF THE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”**

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

**“JOERNAAL
VAN DIE
DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.”**

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afzonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTSDRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.